



Проф. Євген Олацький

УКРАЇНСЬКА  
малад  
Енциклопедія

Книжка третя Літери Д - Є

Накладом Адміністратури  
УАПЦеркви в Аргентіні

Буенос Айрес - 1958



Р.А.Литвин



ЄВГЕН ОНАЦЬКИЙ

Дійсний Член НТШ і УВАН

УКРАЇНСЬКА МАЛА  
ЕНЦИКЛОПЕДІЯ

ЛІТЕРІ:

Д – Є

**diasporiana.org.ua**

Накладом Адміністратури УАПЦ в Аргентіні

БУЕНОС-АЙРЕС 1958

Тираж 1000 примірників.

---

Друкарня «Чемпіон», c. Mercedes 2165 Buenos Aires, Argentina.

# Д

**ДАВАННЯ РУКИ** — весільний обряд, який відбувався на Дівич-Вечір, коли поїзд моледого приїздив (у суботу) до молодої. Тоді молода передавала молодому через стіл хустку і тим прилюдно виявляла, що хоче йти за його заміж. Молодий клав на тарілку, на якій йому піднесено хустку, гроши, а молода цінувалася з усіма поїжджанами. (Литвинова в М. у. етн. НТПН, III, ст. 96-97).

**ДАВІД** (1010-971) — цар Ізраеля, Савлів наслідник. Він переніс столицю і кивот завіту до Єрусалиму і поширив межі євр. царства. Давид часто падав жертвою своєї земисловості (пригадаймо »Царі« Т. Шевченка), але й вмів цирко каятися в своїх гріях та в розpacії каяття доходив до верників духового піднесення, що виливалося в його «Псалтих», неперевершених зразках релігійної поезії (ПСАЛТИР).

**ДАГОН** — бог філістимлян, згадуваний в Біблії (кн. Суддів. XVI, 23). Виглядав він, як людина до пояса, а від пояса, замість ніг, мав риб'ячий тулуб і хвіст. Був богом плодочності й достатку.

**ДАЖБОГ, ДАЖДЬБОГ** — бог сонця старої України, син Сварога, подавець добра. В оповіданні літопису про панування Володимира Вел. у Києві перед охрещенням, серед імен головних богів, що їх шанувало місцеве поганське населення, згадується ім'я Дажбога на третьому місці після Перуна і Хорса. Один із пізніших літописців XII ст., наводячи мітологічний уривок про грецького бога Гефайстоса та його сина Геліоса, пояснював, що у наших предків Гефайстові відповідав Сварог, а Геліосові (сонцеві) — Даждьбог.

»Слово о Полку Ігоревім« називає сонце »великим Хорсом«, а український народ — »даждьбоговими внуками«. Звідти виводять, що сонце в давніх уявленнях наших предків могло ма-

ти два образи — Хорса, небесного світила, і Даждьбога — добродія людського роду, подавця всякого добра, опікуна людського життя (М. Грушевський, »Іст. У.-Р.«, I, 320).

**ДАЛІЛА** — любка біблійного Самсона, певничайного силача, що був суддею над народом ізраїльським. Підкуплена філістимлянами, вона вивідала від Самсона джерело його сили, що знаходилося в його нестриженому волоссі, і приспавши його, остригла те волосся та, безсиленого видала філістимлянам, що його осліпили. Іменем Даліли називають і досі зрадливу невірну жінку.

**ДАМАСКИН ІВАН** (759?—786) — святий чернець, богослов і поет, що жив у Дамаску, звідки й його прізвище. Головний його твір «Джерело знання». Він упорядкував літургічний спів православної Церкви, уложив великоміній канон та інші канони на свята, також октоїх, де завів у систему спів на 8 голосів.

**ДАМАСКОВА КРИЦЯ** — найкраща криця для холодної зброї — шабель, кінжалів, тощо; її виробляли на Сході, головне в Дамаску, звідки й назва; славилася вона твердістю, та красою візерунків (інкрустація інших металів в криці), — прославилась в Європі під час хрестових походів. У Шевченка в »Гайдамаках«:

... А Залізняк в Смілянщині  
Дамаску (шаблю) гартує...

**ДАМІЯН** — лікар, безсребреник, брат Козьми, теж лікаря. Обидва вони згинули в IV ст. від переслідувань Діоклесіяна. Християнська Церква шанує їх як святих мучеників, і в Україні вони були дуже популярні.

**ДАМІАНІ ЕНРІКО** — (нар. в Римі 1892), італійський славіст, професор римського університету, довголітній директор бібліотеки італійського парламенту, член польської й болгар

ської (ще до сателітних) академій наук. З при-  
воду виходу в світ граматики української мови  
для італійців проф. Є. Онацького, він писав в  
журналі «Нова Італія» (Флоренція) в верес-  
ні 1938 р.: »Останніми часами помічається  
значний зрост зацікавлення українськими stu-  
dями, і, певно, пілком виправданий... Ця укра-  
їнська граматика, яку видав Королівський Ви-  
щий Східний Інститут у Неаполі, мабуть, чи не  
найбільший побуд до цих студій; насамперед  
вона перша, що з'явилася в Італії; праця по-  
важна й солідна, дуже гарно представлена, ба-  
гатюча на уривки для читання та на корисні  
примітки. Це, в деякій мірі, одночасно грама-  
тика й антологія. Вправи, взяті на пояснення  
граматичальних текстів, взято майже всі з про-  
зи й поезії кращих українських письменників,  
вибрани з великим смаком і з явним наміром да-  
ти також гарну ідею про цю українську літера-  
туру, про українські краєвиди, про українську  
історію. Книжка на 290 широких і дуже ясних  
сторінок робить честь її видавцям...«

З нагоди виходу в світ українського слов-  
ника проф. Є. Онацького проф. Е. Даміні пи-  
сав у журналі «Європа Орієнтале» (Рим, за р.  
1941):

»Євген Онацький — справжній апостол ук-  
раїнської справи й культури в Італії. Після то-  
го, як упродовж довгих років, з невтомною ви-  
тривалістю і вірою, словом і пером, по журна-  
лах і часописах, книжками й брошурами спри-  
яв він, поширюванню стількох духових варто-  
стей українського народу, ознайомлюючи безпо-  
середньо — власними творами, чи посередньо —  
через студії й переклади інших, завжди ним  
протегованих чи ним керованих, з літературни-  
ми творами, авторами, представницькими пос-  
татями, виглядами, характеристичними момен-  
тами української історії, літератури, духовості,  
Онацький, що від років навчає свою мову по-  
вищих культурних закладів Італії, як Королів-  
ський Східний Інститут у Неаполі, перше, а тепер Університет у Римі, увінчав свою працю  
вченого й апостола, передаючи італійцям більш  
складний, і нижній, і трудній твір своєї куль-  
турної діяльності — словник української мови, — твір великої заслуги, нове першорядне  
ствердження італійської славістики, яка таким  
чином із цим словником Є. Онацького, що слі-  
дує після недовгих років за українською гра-  
матикою того ж автора, також найкращою, здо-  
буває справжнє першенство в засобах до студій цієї мови. Гарний словник Є. Онацького —  
плід довгих років терпеливої праці, абсолютно-  
го посвячення, сумлінної підготовки й вико-  
нання, широкої комплекції, що роблять з нього  
твір одночасно великої наукової ваги і прак-  
тичного значення...«

Проф. Е. Даміні відзначив «Граматику»  
й «Словник» Є. Онацького, як здобутки італій-  
ської науки, і то тим більше, що посольство  
СССР у Римі офіційно запротестувало було пе-

ред італійським урядом, вбачаючи в друку ук-  
раїнсько - італійського словника «вияв спри-  
яння українському націоналізму». Італійський  
уряд відкинув той протест, як втручання в пра-  
цю італійських наукових установ.

**ДАМОКЛІВ МЕЧ** — символ небезпеки, що  
завжди загрожує людині в найбільшому щасті.  
Походить цей символ з оповідання про Дамокла,  
улюбленця сіракузького тирана Діонісія Стар-  
шого, який одного дня влаштував йому банкет,  
і на тому банкеті Дамокл нараз побачив над  
собою меч, що висів на самому волоску. Коли б  
той волосок урвався, меч відрубав би йому го-  
лову.

**ДАНАЇДИ** — 50 дочок мітичного царя Да-  
ная, що, з наказу свого батька, повбивали в  
шлюбну ніч своїх чоловіків (за винятком одної  
Гіпернестії, що покаліла свого чоловіка Лін-  
кея), своїх двоюрідних братів, синів дядька  
Егіпта, від перспективи шлюбу з якими втікли  
були до Нелопонесу. В кару за цей їх злочин  
були примушенні в підземному царстві наловлю-  
вати водою діряви барила. Вони символізують  
марні зусилля людей, що не пізнали правди.  
**«РОВОТÀ ДАНАЇД»** — марна, безнадійна іра-  
ція.

**ДАНАЙЦІ** — греки. Так називали греків  
від імені царя Даная, батька Данайд, що ство-  
рив аргійську державу. Цим іменем визначали  
підступних, хитрих людей: »Боюсь Данайців,  
коли вони й дарунки приносять...« Одним із та-  
ких згубних дарунків був великий дерев'яний  
кінь, що від нього загинула Троя.

**ДАНАЯ** — мітична дочка аргійського ца-  
ря Акрісія, який, щоб порятувати її від любов-  
них пригод, замкнув її в неприступній башті,  
але Зевес зійшов на неї золотим дощем, і вона  
породила Персея. Міт про Даную широко вико-  
ристовувався в мистецтві, — найвідоміший на-  
ціо тему образ Тіціяна, а у нас поезія Стефапо-  
вича.

**ДАНИЛИШИН ДМИТРО** (1907 — 1932) —  
бойовик ОУН, засуджений, разом із Василем  
Гіласом, польським судом на кару смерті через  
повіщення за напад на пошту в Городку Ягай-  
лонському. Високий приклад патріотизму й ге-  
роїчної віданості ідеалові. Коли о. Кіндій, свя-  
щеник із с. Вериня, переслухуваний на суді  
як свідок, оповідав як українські селяни ло-  
вили втікачів, а, піймавши, жорстоко били, Да-  
нилишин заплакав, хоч не плакав ні перед цим,  
тримаючись на суді незвичайно твердо й муж-  
ньо, ані після того, під шибеницею. «Я не за  
себе плакав», — сказав він своїм оборонцям,  
коли о. Кіндій відійшов. Він плакав за наш не-  
щасний народ, що не розуміє своїх революціо-  
нерів і допомагає катам - окупантам їх торту-  
рувати і нищити.

Мілена Рудницька, посолка до Варшавського Сейму писала полк. Є. Коновальцеві про враження, яке зробив процес Данилишина і Біласа на українське громадянство:

«Такого процесу ще в нас не було за останніх 12 літ, і ніяка подія не потряслася таємною всією нацією, не найшіла такого відгомону серед найширших мас та з'єднала бодай на короткий час усе розбите громадянство в однім почуванні, як смерть Данилишина і Біласа. Моральна сила двох малоосвічених хлопців, їх віра в ідею, їх просто неймовірна постава, спричинили, що не лише вони (яких перед тижнем власне громадянство окричало мало що не бандитами) вийшли світлими героями, але подібною вийшла також організація, до якої воїни належали...» (Альманах «Відродження» на р. 1957 ст. 41).

**ДАНИІЛ** († 450 до Р. Хр.) — великий ізраїльський пророк, що за Навуходоносора був разом із іншими вивезений в Вавилонію, і з'явував Вальдассарові, вавилонському цареві, зловіщі значення слів »Мене, Текел, Фарес«, що з'явилися на стіні царського палацу під час банкету, сповіщаючи близький кінець Вавилонського царства. За Дарія, Мідійського царя, через інтриги завісників, його вкинено було в яму зі львами, але, охоронений силовою Божою, вийшов він із неї недоторкнений. За Кіра, осягнув, що жидів було відіслано в Палестину. Сповістив прихід Христа.

**ДАНИЛО ГРЕК (ОЛІВЕБЕРГ ДЕ ГРЕКАНИ)** — чернець із Атен, що за Б. Хмельницького та Ів. Виговського був українським дипломатом, співціально відносинах із Швецією, Семигородом, Волощиною та Мунтінією. Був прихильником повної незалежності України, як від Московщини, так і від Польщі.

**ДАНИЛО ЗАТОЧНИК** — автор давнього »Моленія« або »Слова« з XII або XIII в., більше познаний, мабуть, дружинник кн. Ярослава Євсевійовича (1191 — 1246), засланий на озеро Лач. У своєму »Моленії« він звертався до князя, щоб здобути його прощення. Твір пей — рід альманаху, в якому зібрано низку висловів із св. Письма, афоризмів із Пічоли, грецького збірника, дуже популярного в ті часи в Україні, та особистих думок автора. Це »Моленіє« — своєрідний витвір важкого моралізування східного типу в притаманні для Візантії бомбастичнім стилі. Але переймає його все ж безумовна любов до Батьківщини, до власної держави:

»Не дай, Господи, в полон землі нашої народам, що не знають Бога». «Подай, Господи, побіду над тими, що встають проти нас». «Господи, дай же князеві нашому силу Самсона, хоробрість Олександра, хітресть Давида й помножи людей в його владі, і хай славлять його всі країни і всяке дихання людське».

**ДАНИЛО ПАЛОМНИК** — »руської землі ігumen«, мабуть, черніговець, що в XII ст. подорожував по Святій Землі і залишив нам опис своєї подорожі, цей своєрідний бедекер середньовіччя, що був перекладений на мови грецьку, німецьку, та французьку. Давніх подорожників по Святій Землі називали «паломниками», бо вони привозили з собою — на пам'ятку — пальмові галузки. У сухому описі — звіті з цієї подорожі ігумена Данила до Єрусалиму, до Тіверіядського озера Галилеї відчувається любов до рідної землі, що супроводить його в спогадах: Йордан нагадує йому річку Снов на Чернігівщині, якесь дерево — нашу українську вербу. Невимовно зворушливий він в розмові з королем Балдуїном, у якого просить дозволу поставити над Господнім Гробом лямпадку за всіх українських князів і за всю землю українську, і тішиться невимовно, як у великоцінну іні запалахотіла чудесно українська лямпадка, а всі інші чомусь не світилися... Описи місцевостей оживлює ігумен Данило апокрифічними переказами й легендами, як, напр., про вогонь, що сходить із неба і запалює світла на Господнім гробі. »Житіє і хожденіє Данила...« справедливо вважається за найкращу пам'ятку цього роду в усій європейській літературі, ми ж можемо назвати його Батьком Українського Репортажу.

**ДАНИЛО РОМАНОВИЧ** (1202 — 1254) князь і король галицький, основник Холма (1237 р.) і Львова. Він був ще дитиною, коли поляг його батько Роман (1205 р.), і рано прийшлося йому зазнавати вигнання в чужі землі, але по довгій і впертій боротьбі, проганяє він чужинців (мадярів) із Галицької землі і приборкує власних бояр. Свою владу поширив Данило аж по Київ, і Микола Костомарів писав про нього: »Доля цього князя мас в собі щось трагічне: досяг він багато такого, чого не досяг ні один із українських князів, та ще серед такого напруження, якого інший не переніс би. Майже вся Україна... опинилася під його владою. Ale не встигши визволитися з-ід татарського ярма, Данило не залишив запоруки самостійності своєї державі на майбутнє. У відносинах до своїх західних сусідів, як взагалі в усій своїй діяльності, Данило, завжди відважний, неустранимий, великодушний і добрий, менше всього був політиком. У всіх його вчинках ми не бачимо й сліду хитроців, навіть тих, що уживає людина, аби не дати себе обдурити. Цей князь був повною протилежністю до князів Московщини, що від батьків перейняли політику хитроців та насильства і звикли не розбиратися в засобах для досягнення мети. Постать Данила так і залишається благородною, найбільш симпатичною постаттю в усій історії княжої України...»

Намагаючись звільнитися з татарської зверхності, в яку впала Україна з 1243 р.. Данило, під впливом папського легата Пляно Кар-

піні, нав'язав був звязки з Папою Іннокентієм IV (1243 — 1254), в надії спонукати його проголосити в Європі хрестовий похід проти татар. У тій цілі він подавав надії на прийняття українським народом унії з папським престолом. Та хоч у грамоті з 3. V. 1346 р. писав папа, що приймає «руського короля» під ім'ям св. Петра, а його ворогам загрожував гнівом Божим і своїм, та про інтервенцію західних держав і не згадував. Аж у 1253 спробував папа рішучий крок на користь Данила і проголосив протитатарський хрестовий похід, закликаючи до нього лицарів Польщі, Моравії, Сербії та Померанії, — але ніхто й не воювався. Тому, хоч того ж таки 1243 р. Данило коронувався в Дорогичині присланою йому від папи королівською короною, із заведенням унії не спішився, чекаючи більш конкретної допомоги. У грамоті 1257 р.. вже другий папа Олександр IV (1254-1261) закидав Данилові недоторманил умов і одночасно закликав сусідніх католицьких володарів примусити Данила до унії силою. Та й цей заклик папи залишився марним, як і передній про хрестоносний похід проти татар, — ніхто й пальцем не рушив, і Данило остаточно охолонув в своїх надіях на Рим і пірвав з ним зв'язки. (див. БОЛОХОВІЦІ).

**ДАНИНА, ДАНЬ** — оплата, що її переможені слов'янські племена платили переможцям, яка пізніше зробилася постійним податком, що його населення складало державі.

Платили від господарства (від »дима«, чи від »рала«) гропима або натурою: по чорній курці від деревлян, по шелягу від рала від вятчів. Збирания дані відбувалося нерівно надто примітивним способом: воно переходило в справжнє грабування. Шід час одного такого збору дані, деревляни повстали, обурені, проти київського кн. Ігоря і вбили його. Пізніше цю справу було краще врегульовано, і в XIV — XV вв. загальну дань платить населення вже під ріжкими назвами — **ПОДИМЩИНИ, ПОСОПІЧНІ** — чи то медом (тому »дань« означає часом спеціально медову дань), або шкірами та ріжкими продуктами господарства, і вкінці грішми. (М. Грушевський »Іст. У.-Р., III, 255).

Коли татари накинули свою зверхність українській землі, населення мусіло платити татарам данину. Чи мала вона характер регулярних внесків, чи падзвичайних оплат, це, як каже М. Грушевський, »не зовсім ясно«. Деякі чужосторонні джерела говорять про постійну дань, — особливо виразну вістку масмо в листі Іскетка до папи з 1323 р., де згадується, що Русь платила татарам річну данину. Але в доказі оповіданні Галицько - Волинського Літопису з другої половини XIII в. нема ніякої згадки про будь-яку данину. Тільки в описі подорожі Давида до Орди, згадується, що »татари хотіли дані від нього.« У заповіті кн. Во-

лодимира Васильковича маємо згадку про обов'язок селян платити князеві «татарщину». Може бути, що винлачувалося татарам якусь річну данину, але може бути, що давано її тільки в деяких виняткових обставинах, як то ми бачимо в пізніших часах на Поділлі, за Корятовичів: гроши тут збирало татарам не регулярино, а в надзвичайних випадках (М. Грушевський, »Іст. У. Р., III, 101-2).

**ДАННИК** — особа зобов'язана в давній Україні платити данину, як військову контрибуцію чи як постійний податок.

**ДАНТЕ АЛІГІЄРІ** (1765 — 1821) — італійський поет, один із найбільших у світі; державний муж, дипломат і вітчизнець. Його архітектором була »Божеська Комедія«, в якій він описав жах і страхіття пекла, по якому ніби подорожував під проводом Вірілія. Тарас Шевченко в поемі »Іржавець« написав проте, що ті злючинці, яких муки бачив і описав Данте в своєму пеклі, ніщо в порівнянні з тими, що були звичайні в Україні:

Мій краю прекрасний, розкішний, багатий!  
Хто тебе не піцив? Якби розказати  
Про якогонебудь одного матната  
Історію - правду, то перелікати  
Саме б пекло можна! А Данта старого  
Ношунаком нашим можна здивувати...

**ДАНЩИК** — збирач данини, перве князя в XIII і в поч. XIV в. татарським ханам. Пізніше — збирач державних податків взагалі.

**ДАРАБА (СПЛАВ)** — пов'язані дерева, що їх сплавляють в Карпатах річками.

**ДАРДАНЕЛІ** — в давніх часах ГЕЛЕСОНТ — морська вузина, протока, щолучить Егейське та Мармурове моря; шлях із України через Чорне море до моря Середземного. У Шевченка в його »Гамалії«:

Із Дарданелів вітер віс...

**ДАРОХРАНИЛЬНИЦЯ** — церковна посудина, в якій перевозяться запасні святі Дари — тіло і кров Ісуса Христа. (Див. ЕВХАРИСТИЯ). Вона стоїть на престолі в вівтарі і нагадує собою ковчег та символізує те місце, де був розп'ятий і похований Спаситель, а потім і сторожу, приставлену до св. Гробу. (о. П. Калинович »Літургіка«, I, 33).

**ДАТАН** — син Еліява з покоління Рувимового, який зі своїм братом Авіроном підбивав народ проти Мойсея. Тип матеріалістичного демагога - наклепника, що клить із ідеалістичних змагань провідника, намагаючись витлумачити їх у найшідливіший спосіб, пришивачи йому зраду, томо. Тих Датанів мали ми чимало в роки наших визвольних змагань... (Див. ДЕМАГОГІЯ).

**ДАХІВНИК - ДАХІВСЬКИЙ ВОЛОДИМИР** (1891 — ?) — єпископ УАПЦ, висвячений 1. I. 1922. Скінчив духовну семінарію і московський університет, правничий факультет. Працював на Дал. Сході, порядкуючи справи переселенців з України. З 1920 р. включився в український церковно - визвольний рух. Як єпископ, працював у Переяславі та інших містах України. Заарештований в 1930 р. Дальша доля невідома. (Явдась »УАПЦ«, 1956, ст. 74-75).

**ДАЦІЯ** — за литовсько - польської держави на наших землях медова дань.

**ДАЧА** — податок на московське військо в Гетьманщині. Називався цей податок також ПОРЦІ І РАЦІЇ або одним словом КОНСИСТЕНТИ. Цей податок бере початок із часів гетьмана Брюховецького, що наказав побудувати під хліб для московських воєвод спеціальні комори, до яких »зі всіх млинів в усіх полках хлібні зачаси... до Семенового дня приготувати». Тоді це називалося СТАЦІЙНИЙ ЗБІР або просто СТАЦІЯ. Збирали стацію городової отамані та війти під контролю спеціально визначених козаків. Подекуди москалів просто розміщали по кватирях, зобов'язуючи господарів їх утримувати. З 1728 р. московські гусари теж мали утримування з »малоросійських доходів«, причому дачу мусів давати навіть і гетьман. З 1731 року дача зробилася не тільки зимовою, як було перше, але й літньою. А через три роки вийшов указ, що коли б у Гетьманщині стояло й менше 6 московських полків, то провіянт, гроши й фураж треба збирати однаково для 6 полків. Щодо розмірів дачі, то в 1731 р. ПОРЦІЯ виносила 2 четверики муки, 1 гарнець круп, 2 фунти соли, і грошима 43 коп. РАЦІЯ виносила два вози сіна (25 пудів на конів), 60 гарніців вівса, 30 кулів соломи, 2 вози дров і грошима 75 коп. У 1739 р. українське населення було звільнено від обов'язку давати дачу на турою, і порція й рація стали означати податок понад 1 рубель грошима. Але селяни не мали грошей, та і в місцях їх було ще густо. »Утримування московських військ вкінець руйнувало українські міста. Не дивно, що населення з жалем згадувало минуле: польські вояки коштували дешевше...« (Слабченко «Мал. Полк», 198).

**ДБАЙЛИВІСТЬ, ПИЛЬНІСТЬ** — намагання робити кожну річ якнайкраще, і прикмета характеру з пим зв'язано. Першуни в кожному мистецтві, в кожному спорті, в кожній діяльності людської діяльності — це насамперед люди дбайливі, що ставляться надзвичайно поважно до своїх обов'язків і пильнують виконувати їх якнайкраще, ніколи не пропускаючи будької нагоди вправляти своє вміння, і роблять це з найбільшою уважністю й з найбільшою самоповсятою. Учені, дбайливий в школі, в житті буде людиною компетентною й вмілою, що вмітиме

концентрувати свої сили на вибрану ціль, що вмітиме контролювати свої думки і вчинки, — це людина, яку всі поважають і подивають. Дбайливості завжди товарищують уважність, витривалість, твердість, сумлінність — низка прикмет, які характеризують цінного громадянина, який не тільки мріє й розбала-кує, але й здійснює та розбудовує...

**ДВА** — число, що віддавна набрало символічного значення. У давніх римлян воно було знаком лихого віщування, і тому, що Плютонові, богові підземного царства, були присвячувані всі лиховісні речі, йому були присвячені і другий місяць року та другий день кожного місяця.

У нас, натомість, помічається деяке вагання, чи визнавати число два за щасливе, чи нещасливе. При похороні в Зелениці, на Надвірянщині, напр., уважали, щоб »хрестарів«, себто людей, що несуть хрести, було »не до пари« (звичайно 5, 7, 9, 11), а то інакше небіжчик міг би за собою ще когось покликати (Етн. Зб. НТШ. XXXI, 244). Натомість в с. Карлові казали, що хрестарів, навпаки, має бути парне число, і то також »щоб мерлець ще кого не покликав« (там же, ст. 331).

Діку купували, якщо вона мала парну кількість клепок, бо в такій діжі хліб буде добрий. (Лів. ДІЖА). З другого ж боку, з числом два в'язалися зловіщі уявлення про ДВОДУШНИКІВ, про ліця з двома жовтками, з яких вилуплюється дідько, і т. д.

Взагалі ж, якщо в нас помічається переважне вірування в зловісність числа два, то її треба приписувати впливам дуалістичної богомильської доктрини, в якій »другим« все фігурує Сатанаї, диявол, дух антиномії.

**ДВАДЦЯТЬ СІМ** — символічне число, що у нас відогравало значну роль головно в замовляннях та взагалі в забобонній обрядовості. Цей факт пояснюється тим, що воно складається з трьох дев'яток, а число дев'ять незвичайно популярне в українській обрядовості. У казках звичайно говориться про «тридев'ять царств», чи земель. При ворожіннях все рахували три рази по дев'ять.

**ДВАНАДЦЯТЬ** — символічне число. Рахування на 12 пішло від вавилонян — народу, що намагався регулювати людську долю з допомогою астрономії і поділив рік на 12 місяців. Цікаво, що і у нас долю дитині при народженні присуджували 12 судців (мат. у. етн. НТШ. VIII, 100). Розподіл року на 12 місяців увів рахунки на дванадцятки і в людське суспільство: пригадаймо 12 племен Ізраїльських, які завдали силу праці вченим талмудистам, бо історично не спрavedжені. Пригадаймо собі 12 олімпійських богів і 12 апостолів (насправді їх було більше). Натомість в доколумбійській Америді рахування на 12 було незнане.

У нас у казках зустрічаються перідко істо-

ти з 12 головами (Зап. Ю. Зап. Отд. П. 700 (Манджура 15), або з 12 крилами, як от відьма дванадцятокрилка: — »Вона — дванадцятокрилка, а я тільки шестикрилка, — каже друга відьма, — вона всім нам (відьмам) голова...; (»Основа«, 1862, IX, 38).

Казали в нас також, що «добра жінка дванадцять раз на день сбудурить, а як яка, то й без числа..» (Номис. 9078).

**ДВЕРІ** — вступ до господи. »У нього двері не запираються ні вдень, ні вночі», — кажуть у нас про гостинну людину. Двері трибуналу в Парижі, що виходять на «Бульвар Палацу», ніколи не замикалися, аж до післянього часу, з огляду на наказ короля Людовика XIII з 4. III. 1618, який наказував — »тримати двері храму справедливости відчиненими вдень і вночі, щоб людина могла звертатися до суду, шукаючи собі правди, кожного моменту«. Один журналіст захотів в 1910 р. перевірити, чи пей наказ залишається в силі і опівночі ввійшов до цих дверей, які знайшов прочиненими, а за ними — вартового, який його заарештував і відправив у в'язницю.

В Євангелії Іоана читаемо:

«...Говорив їм Ісус. Істинно, істинно кажу вам: Я двері вівця... Я — двері, хто через мене ввійде, спасеться, і входитиме й виходитиме, і знайде пашу...» (Х, 7-9).

Тільки за посередництвом Христа, віруючи в Нього, знайде людина мир і добро душії своїй.

**ДВІР** — у наших приповідках часто символ господи; »Бодай тобі двір зарі!« — страшне прокляття господареві, в якого двір заростає хіба тоді, як хата й стайні стоять в нього пусткою. »Горе дворові, де корова наказує волові! — себто лихоманка господареві, що ним верховодить жінка. »Нехай кожний дбас про власний двір», — себто, щоб кожний дбав краще про свої власні справи, а не обмовляв та посуджував інших. »Свій двір мете, а на чужий сміття кидає», — кажуть, коли хто себе, чи свою родину виправдує, а на інших вину звалиє. »Не плач, небого, що йдеш за нього, нехай плаче він що бере лиху в двір...«

Був двір і символом панської резиденції, панського палацу: »У панських дворах великі вікна, та мало світла,« — себто мало правди та любови. »До двора брама широка, а з двора — вузька«, — бо колись селяни мусіли знестити на панський двір великі й ріжноманітні данини, за які отримували мало корисного. »Прийдеш у двір, нікому не вір«, — гіркий досвід, що нашу людину, звичайно селянину, чекала на панському дворі все якась зрада.

**ДВОБІЙ. ПОЛЕ, ПОЄДИНОК** — первісно рід Божого Суду, знаний у всіх народів: мав перемогти не той, хто мав більшу силу, чи кращу зброю, а той, як чијому боці була правда і Бо-

жа воля. Найвідоміший приклад такого двобою — поединок між Голіятом і Давидом. Це був правдивий Суд Божий. Про його існування в Україні згадують арабські письменники X — XI вв.

Наши літописи оповідають про двобій між киянином Кожем'якою та печенізьким велетнем: 992-го року, коли Володимир Великий вернувся з Галичини, печеніги напали на Україну. Князь вийшов проти них і став на річці Трубежі. Печеніги пристали на другому боці; ні одно, ні друге військо не мало охоти починати бій. Тоді печенізький хан підійшов до річки і подав думку, щоб боротьбу рішили два найсильніші вояки. Володимир погодився... На другий день печеніги привели свого борця, він був велетенського росту і «дуже страшний». А у Володимировому таборі не було нікого, хто б міг стати проти нього. От тоді винайшли Кожем'яку, що руками шкіри мняв. Він узяв за руку печеніга і кинув ним об землю. Печеніги злякалися й почали тікати, а українське військо їх рубати. Відсвяткувавши перемогу. Володимир поставив на місці бою місто Переяслав, бо хлопець, мовляв, перейняв славу від Печеніжина. (Тільки ж історія каже нам, що Переяслав існував уже й за ки. Олега).

Другий такий відомий в нашій історії двобій — це двобій між Мстиславом Сміливим, сином Володимира від Рогніди, князем тмуторканським і чернігівським, і Редедею, князем касовським (кубанські черкеси), якого він переміг в 1022 р. Редедя сам запропонував двобій Мстиславові: хто переможе, той забере майно і землю переможеного. Мстислав кинув Редедею об землю і вбив його на очах всього касовського війська.

Про двобої, як Божі Суди, згадуються пізніше, напр., у договорах з німцями 1229 р. північних міст київської держави. Вирішення справи двобоєм призначав суд: у двобій міг вступати лише рівний фізично противник, вимагалося вже й однакове озброєння. Жінка могла дати заступника. Та від XIV в. Церква починає боротьбу з двобоями. Литовсько-Руське право вже забороняє двобій без дозволу великого князя, а самовільних двобійців карає. Ще гостріше і без усяких винятків, які все ж знав Литовський Статут, забороняють двобій козацькі права, а за смерть в двобою вже карається, як звичайне убийство (тільки — ГОЛОВЩИНА не прислуговує рідні), але все ж двобій були звичайним явищем серед шляхти й козацтва.

Незалежно від двобоїв, як установи процесового суду, що розвинулася з Судів Божих, був двобій також засобом до вирішення т. зв. «справ чести». У цьому вигляді двобій дотрималися до наших днів, особливо серед військовиків, хоча модерні законодавства їх не дозволяють і за них карають (легше, ніж за звичайне вбивство).

**ДВОГОЛОВИЙ ОРЕЛ** — гербовий знак перше візантійської імперії, а після 1433 р. та-кож римсько - німецьких пісарів. Після розпа-ду старо - німецької держави 1806 р. двоголовий орел залишився гербовим знаком Австрій-ської Імперії. Також московські цари, вважаючи себе наследниками Візауїї, другого Риму, нічреяли від неї герб — чорного двоголового орла. Тим — то у Шевченка, для якого «моти-ли» на степах, чи полях України, — голос тра-диції нашої боротьби за незалежність України, де «родилася гарцювала козацька воля», а потім «лягла спочити», аж над нею «виросяла могила, а над нею Орел Чорний сторожем лі-тає...», — «Орел Чорний» — ясний символ ім-періялістичної хижої Москви.

**ДВОДУШНІСТЬ** — душевна роздвоєність, що походить із конфлікту сумління, яке рветься до високих ідеалів, із кволістю людської волі, що підпадає спокусам гріха. Про неї писав Гете в «Фавсті»:

Ах, дві душі я в грудях цих зігрів.

.Яких не в силі я з'єднати:

Одна прилипла до низин землі,  
Приссалася до щастя цього світу,  
А друга рветься геть з грудей мені  
В крайну духів, тайнами словиту...

Вже ап. Павло знову цю душевну роздвоєність, коли писав:

»Добrego, що хочу, не роблю, а чого не хоту, лихе, те роблю..» «Що бо роблю, не розумію: бо не те, що хочу, роблю, а що ненави-джу, те роблю..» (Римл. VII, 15, 19).

Ап. Павло пояснював цю нашу душевну роздвоєність суперечними бажаннями духа і ті-ла: «Бо я кохаюсь у законі Божому, заложено-му в чоловікові, бачу ж інший закон у членах моїх, що воює проти закону ума моого і підпе-воляє мене законові гріхи, що в членах моїх» (там же 22-23)

Український народ представив цю вну-трішню душевну боротьбу межі бажанням роби-ти добро і фактичним робленням зла супереч-ними виливами Янгола Хоронителя і АГЕЛА (див.), що її мас кожна людина. Людину ж, в якій рішуче зло (Агел) перемагає, народ наз-так і звав ДВОДУШНИКОМ, або УПИРЕМ (див.).

Особливий характер дводушності породи-ла в Україні московська політика державної та національної асиміляції, яскравим виявом я-кої була дводушність М. Гоголя (див., також ГЕРМАФРОДИТИЗМ). Національну дводуш-ність часів червоної окупації України відбив М. Куліш у своїй п'єсі »Міна Мазайло«, а та-кож численні наші поети, як от Плужник, піз-ніше ліквідований болгарянками, який скар-жився, що він виріє «на межах двох світів» —

Півмерлих сел і міста молодого.

І не злечусь ні там, ні тут нічого,

Хоч якби з часом захотів!

«Ні тут, ні там» — це зачароване коло україн-

ських комуністів:

О коротенька, наче смерть, дорога.

Що розірвала світ на тут і там.

Вже я тепер нічому не віддам

Так, як раніше міг, себе цілого...

**ДВОЄВІР'Я** — мішанина християнських і поганських вірувань, що виникла в Україні після прийняття християнства, і що, повільно слабнучи, дотрималася до наших часів. Про це двоєвір'я проф. М. Грушевський писав:

»Старі поганські свята, приладившися номінально до християнських, жили далі і, не вважаючи на заходи проти них духовенства, подоживали до наших часів, а в ті (давні) часи мусіли заховувати в повній свіжості свій поганський зміст. Поруч християнської доктрини жили далі поганські погляди на природу, заповінену ріжними чудесними силами, надприродними істотами, що вимагали обережності і новаждання. На християнських святих переносилися прикмети старих поганських богів (Перун — Ілля, Даждь-бог — св. Юрій, Волос — св. Власій, і т. ін.). . . Ale двоєвірство було тільки більш виразним проявом того дальшого існування поганського життя під християнською покривкою, як можемо помічати й серед тої меншості, що формально внові прийняла християнство і діставала похвальні титули »благовірних« і »христолюбців«. Ці »благовірні« переважно брали тільки зверхню форму християнства — це ж було легше. — і зіставалися надалі з звичаями і змаганнями, виробленими передхристиянським життям. Князі ставили ма-настири і церкви, . . . але ані трошки не в'язалися християнською етикою в своїм житті, в своїй політиці. . . »Христолюбці« споряджали пири по манастирях, для монахів, але запро-шували на них і своїх знайомих, чоловіків і жі-нок. . . мотив був ніби християнський — »ни-ще любіє« і »любов к монахам«, проповідувані духовенством, але під цею покривкою задоволя-лася амбіція багатства й щедрости, і любов до всяких пирів; як на інших, так і на цих пирах не трималися дозволених трьох чаш, пири пе-реходили в оргії і кінчалися скандаліними сце-нами, що, за словами митр. Іоана, »безчестово-вали святих манастирей місця. . . « Само пия-чення покривали побожною покривкою: шили чашу за чашою во славу Христа, Богородиці, святих, співаючи при тім дотичні тропарі, і пиячення приймало вигляд якоєві ніби побож-ної відправи, і духовенство мусіло виступити проти такої профанації молитви. » («Іст. У.-Русі», III, 403-4).

**ДВОЇНА** --- давня граматична форма, якої вживався в українській мові для йменників жіночого й середнього роду після числівників два, (обидва), три, чотири в відмінках назов-ному та знахідному. У словах жіночого роду двоїна позначається голосною «і» — дві хаті, але — всі хати (множина), обидві корові, але всі корови (множина), три стіні, чотири верbi.

Слова середнього роду теж зберігають у двоїні закінчення на і — дві слова, (всі слова), три пері (всі пера).

Проте, література мова все більше, особливо під впливом московської, яка двоїни не має, цю характерну особливість української мови втрачає, заступаючи її формами множини.

Слова чоловічого роду мали в закінченні-а, але втратили це закінчення, заступивши його назовним з —и та —і: Два сина, три стовни, чотири дні. В московській мові в цьому випадку вживається родовий відмінок, і, коли хтось у нас вживає родовий відмінок однини, замість двоїни як от: два сина, три стовни — знаходиться явно під асиміляційним впливом москалів. Давня форма двоїни збереглася в нас в таких словах чоловічого роду, як вуса (бо їх два), рукава, повода, два года і деякі інші. Слова чоловік, люди, невільник після всіх числівників можуть мати давню форму двоїни — сім чоловіка, сто люда і т. д.

Деякі іменники зберегли форму двоїни і в орудному відмінку: двері, дверима (і дверми); очі, очима; плече, плечима; ухо, ушима.

У підсоветській Україні постійно й систематично двоїни в українській мові не вживається, щоб наблизити її до московської мови.

**ДВОРИЩЕ** — господарська одиниця дуже давнього походження. В старо-українській праві дворище — гурток господарств, об'єданих кровним спорідненням, спільним володінням землею і спільним відбудуванням повинностей. Акти XIV — XVI вв. згадують про дворища в Галичині, на Поділлі, на Волині і Полісі. До дворища належать члени роду, не раз 40 — 50 осіб. Когось із чужого роду приймали, як приймака, але вже його діти мали в дворищі повні права. Дворище стало скоро заникати в XVI ст. після волочної реформи: його застутила особиста власність. Подібні установи зустрічаються і в інших народів, особливо відома сербська ЗАДРУГА, що збереглася до XIX ст.

**ДВОРСЬКИЙ, ДВОРЕЦЬКИЙ** — вищий урядовець княжого двору, що відповідав цаляринові західних держав. Цей уряд відомий у нас з Літочису, Іпат. списку, де під роком 1169 р. згадується дворський кн. Мстислава Ізяславича. Більш відомий він при дворі кн. Данила Галицького: тут дворський грає першу роль між боярами: виступає на чолі княжого війська, в неприсутності князя має головний провід у місті, заступає його в суді та адміністрації. Його компетенції розвинулися коштом давнього уряду ТИСЯЦЬКОГО.

**ДВОРЯНСТВО** — станова привілейована верства Російської Імперії, що розвинулася з військової та земельної аристократії, яка, як показує саме ім'я, мала обов'язок «бути при дворі» і бути готовою «служити Царю і Отечеству».

Це були колись т. зв. «служилі люди», що за свою службу одержували в нагороду («жалування») землю, що, за московським правом, належала державі, себто цареві. «Якщо та сама земля задержувалася довше в однім роді, — писав із цього приводу В. Липинський, — то не тому, що той рід мав своє власне, від предків унаслідуване і неод'єднне право меча на цю землю, а тому, що він із покоління в покоління заслуговував собі на милості царську, поставав цареві і державі з покоління в покоління слуг і чиновників. . .» («На Переялом» 1940 р. ст. 124).

Отже, в Московщині з обов'язку дворянської служби цареві й державі випливало право дворянства на землю. У козацькій Україні, як зрештою, і в усій Європі, павпаки з землеволодіння, яке приходило в той чи інший спосіб виникало лицарський обов'язок боронити ту землю і державу. Ріжниця величезного засадничого значення.

У Московщині дворянство досить скоро стало замкнутим станом, як стала замкнутим станом і шляхта в Польщі, (з XIV ст. т. зв. Кошицьким привілеем 1374 р.), натомість в козацькій Україні кожен, хто з зброєю в руках станув під прапор Хмельницького, ставав вільним козаком, лицарем, заслуженим для відродженії Української Держави. В народі, а потім і в історичній традиції поширилося переконання, що «козацькою шаблею були скасовані» всі нерівності суспільних станів; та вже при кінці гетьманування Хмельницького владу й керму захоплює вирізена з маси козацька старшина — і та, що виросла з визволеного українського селянства, і та, що перейшла до козацтва з старого шляхетського табору. Витворюється поволі окрема, упривілейована кляса, до якої доступ стає все труднішим. Хмельниччина розгромила чужинецьку шляхту, але витворила свою, що, починає все пильніше перевільвати свої егоїстичні клясові інтереси, чим користується Москва, щоб розбивати національний фронт українського народу і перетягати нову українську аристократію надаванням «чинів та жаловання».

Вже 22 жовтня 1665 р., нагороджуючи гетьмана Ів. Брюховецького боярським чином, московський цар «пожалував» дворянським чином усю козацьку старшину, що приїхала до Москви в почоті гетьмана. Кількість цієї старшини була значна, якщо зважити, що в почоті гетьмана налічувалося — правда з духовенством, козаками, службовцями, тощо — 535 чоловіка. І пізніше Москва не скушилася на нагороди «честю дворянською». З глухівських статей Д. Многогрішного (VI ст.) довідуюмося, що гетьман і старшина просили, щоб осіб, нагороджених «честю дворянською» — шляхетством, і надалі її не позбавляли. Інакше кажучи, вони просили, щоб шляхетство московського війця, себто дворянство, стало спадковим. Москва вдоволила прохання. У коломацьких статтях Мазе-

ни Москва так само прийняла IV статтю, в якій Мазепа і старшина домагалися підтвердження уже наданої «чести дворянської» та надання нею нових гідних «ножалування» осіб. Комісія для укладення «Прав, по которым судиться малоросійський народ» в першу чергу спиняється на особах, «в которых предки, або вони самі, от великих государей всеросійських на дворянство... отримали жалованія грамоти...»

Одночасно з цим перетворюванням української старшини в московське, чи малоросійське, дворянство відбувався й процес повільного закріпачення за цим новим дворянством українського селянства. 1763 р. вийшов указ московського уряду, яким вказувалося на потребу стримати вільний перехід селян з одних земель на інші, бо, мовляв, він «пкідливий для їх добробуту», і тому заборонено переходити від одного землевласника до другого без лісменного дозволу попереднього. А в 1783 р. заборонено й зовсім селянам виходити з того місця, де їх застав тодішній перепис населення — «щоб у плачені податків не було заміщення». Цим остаточно закріпачено українське селянство і підведено його під закони, на які спиралося давнє кріпацтво на землях Московщини, а два роки пізніше, в 1785 р. словіщено й «Грамоту про вільність дворянства», якою влито потомків колишньої козацької старшини в загальне російське дворянство. «Була це, — як лише один напів історик, — не тільки нагорода за до-теперішню лояльність верхів українського громадянства, що виреклися мрії про українську державність і автономію, але й забезпека для царського уряду, що тій верстві вже ніколи не присниться такі небезпечні для московського царата син...» («Вел. Іст. України» вид. Тиктора, ст. 547).

**ДЕ БАЛЬМЕН граф ЯКІВ (1813 — 1845)** — маляр і графік з Полтавщини французького походження, приятель Т. Шевченка, який, разом із Башиловим, злюстрував в 1844 р. рукописний «Кобзар». Загинув у сутичці з черкесами на Кавказі. Т. Шевченко присвятив йому свою славну поему »Кавказ«, в якій писав:

І тебе забрали, мій друже сдиний  
Мій Якове любий! Не за Україну,  
А за її ката довелось проріть  
Кров добру, не чорну; довелось запити  
З московської чаши московську отруту.. .

**ДЕБР, ДЕБРА** — пустеля: «І дебр - пустиня неполита, сплющаю водою вмита, прокинеться» (Т. Шевченко). Вживается часто в формулах заклинання печистої сили: «Іди на дебрі, па скелі! — казали на адресу честистого, посилаючи його в місця, де нікому пікодити не може» (Ів. Франко, «Прпн.» I 535). Людині, яка не вміє триматись в товаристві, кажуть: «Чи ти з дебрів прийшов що не знаєш, як до людей говорити?» (там ж.).

**ДЕ БРОЛЬІ** (дюк, князь) — французький посол у Варшаві, який в 1753 надіслав до свого міністерства в Парижі просторий меморіял про Україну, в якому подав історію України й відносини її до Польщі й Росії. «Від того часу, — писав він, — як Польща втратила Україну, вона явно йде до загибелі. Московське панування в Україні завжди викликає незадоволення серед населення, і жаль, що справа гетьмана Мазепи не вдалася». Цей меморіял, знаходитьться в Національній Бібліотеці Парижу. (І. Борщак).

**ДЕВДЕР** — якась рослина, з якої в Буковині виробляли зелену фарбу, якою фарбували труну (Зал. ЮЗОтд. II. 351).

**ДЕВКАЛІОН** — мітичний грецький Ной, Син Прометея, чоловік Пірри. Вирятувавшись в ковчегу від потопу, що його наслав Зевес на гірських людей, зробився прабатьком нової породи людей.

**ДЕВЛЕТ ГІРЕЙ** — кримський хан, з яким гетьман Пилип Орлик склав в 1711 р. договір про спільний виступ проти Московщини. Хан зобов'язався був допомогти українським козакам визволитися з-під московської залежності. і до визволеної Придніпрянщини присднати й Слобідську Україну, яку таким чином включалося в межі відбудованої Української Держави. У наслідок цього договору Орлик із своїм військом та допоміжними татарами військами вирушив на Київщину й, побиваючи московські залоги, дійшов був аж до Білої Церкви, а хан вирушив на Слобожанщину. Тут йому спочатку пталило: населення, серед якого татари ширяли Орликові універсалі, зустрічало його з хлібом - сіллю, але хан, узвівши Ново - Сергієвську фортецю, усупереч умові, вже на провесні повернувся до Криму, а москалі, просуваючися слідом за татарами, відібрали Новосергієвську фортецю і жорстоко помстилися над населенням, що вітало Орликових висланців. (Див. ДЕСЯТКУВАННЯ).

Був ще другий ДЕВЛЕТ - ГІРЕЙ — перекопський хан (1551 — 1577), який несподіваним наскоком у 1551 р. знищив Брацлавський замок.

**ДЕ ВЕРЖЕНН** (граф) — французький посол у Константинополі з 1754 р., перед тим посол у Стокгольмі, де підтримував акцію Орлика в справі унезалежнення України. Прибувши до Царгороду, Де Верженн налагодив зв'язки з Палимовським та Хв. Мировичем, останніми мазепинцями в Криму. Через нього йшло листування українських патріотів з України і з Криму з Григорієм Орликом, що після смерті батька Пилипа (1742 р.) залишився єдиним захисником українських інтересів в Європі. Де Верженн добився того, що Туреччина виплатила пенсію тим мазепинцям, що ще жили, і добився того, що Туреччина запротестувала проти коло-

нізації південної України чужоземцями, на що вказували в своїх листах українські патроти: «...Незабаром на Україні не буде вільного місця для природного населення», — писали вони Орликові в Париж.

Де Вержені зі свого боку писав до нього 6. VIII. 1758: «Туреччина знов починас розуміти вагу для неї України й бере в захист інтереси козаків, як за часів славної пам'яті Вашого батька...» Згідно з інструкціями з Парижу, Де Вержені увесь час підбивав Туреччину на війну з Росією, маючи на увазі, в разі перемоги Туреччини, відірвати Україну від Москви. 6. X. 1768 р. Де Вержені сповіщав Шуазеля, тодішнього міністра зак. справ Франції: ...«Врешті можу сповістити Вам, що прийнято щасливе для нас рішення — війна Росії проголошена»... Одночасно він писав графині Орликові, з якою підтримував зв'язки після смерті її чоловіка (1759): «...На жаль, Ваш чоловік не дожив до цього дня, коли близькі до тріумфу інтереси його нації...»

Та війна скінчилася не так, як того бажав собі Де Вержені, і він, зробившись уже міністром зак. справ Франції (з 1774 р.), ужив всіх заходів, щоб добитися злагіднення умов миру для переможеної Туреччини.

В архівах французького міністерства зак. справ переховується меморандум про Україну складений з приводу зруйнування Запорозької Січі в 1775 р. Г. Борщак приписує його авторство Де Верженеві, що понад 20 років студіював українську справу. В тому меморандумі читаемо:

»Козаків завжди і всі вважали за вільну націю; після того, як були під протекцією Польщі, вони перейшли під кримську протекцію; нині козаки під жорстоким пануванням Росії. Найбільша частина цієї нації заселює Україну Лівобережну, менша частина — Волинь. Пoddля і яких 12.000 людей займають береги й острови Бористени (Дніпра) між старими кордонами України й Криму».

Торкнувшись адміністрації в Україні і перелічивши останніх гетьманів, Де Вержені приходить до висновку:

»Українці досить численні й войовничі, щоб занепокоїти Московію на випадок, якби відокремились від неї. Через Україну завжди можна зробити значну диверсію проти цариці (Катерини II). Тому нам потрібно ввійти в зносини з козаками; першим нашим кроком буде дізнатися про їх наміри, бо, як видно, ні Порт (Туреччина), ні хан не викликують у козаків довір'я до себе. Таку комісію треба доручити особі, що мала б досвід у справах цієї нації; певність цієї особи до Франції мусить бути доведена, і одновідна людина має бути дуже зручна, бо справа занадто деликатна. Якщо й до чого, то можна буде завжди дезавуувати такого емісара. Найкраще було б, звичайно, послати когось із України, яка належить до Польщі, але це неможливо, бо козацька нація ненавидить

поляків, як і московитів. Ніхто у Франції не був такий компетентний у козацьких справах, як небіжчик граф Орлик. Потрібно обміркувати умовини, які можливо було б запропонувати козакам щодо їх долі, як вони відокремляться від Московії. Але, знов повторюю, сирава ця — великої тасмниці. Відкриття петербурзьким двором цих деликатних злосин напевне потягне за собою руйну на завжди проекту позискати нам козаків. Можливо також, що в разі компромітації, Росія візьме Україну на страшні муки. Тоді з отчаяю українці піднімуть несвоясно повстання, будуть назавжди знищені, що в ґрунті речі було б великом нещастям і для інтересів короля і для великих ідей нашого віку. Отже, конечно потрібно все підготовити вазда-легідь щоб, як повстання вибухне, воно не буде б бодай безкорисне...»

**ДЕВ'ЯТИЛ, ДЕВ'ЯТСИЛ** — рослина, корені з якої, зварені на меду, іли хворі на сухоти (на Херсонщині. Ястrebов «Лет.» III, 117). У Галичині казали: «Б таке зілля — дев'ятирічник; якби його на дев'ятьох утренях освятити, то воно помагає на кожну слабість...» (Етн. Зб. НТИІ, V, 167).

**ДЕВ'ЯТИНИ** — поминки по померлому на дев'ятирічний день по смерті.

**ДЕВ'ЯТУХА** — дев'ята п'ятниця від Великодня. Її шановано в усій Європі. Крім того, ДЕВ'ЯТУХОЮ звали гречку, посіяну на дев'ятирічному тижні післі Великодня.

**ДЕВ'ЯТЬ** — квадрат трьох — особливо магічне число, яке вживалося в усіх закляттях та в ріжних магічних актах. Всі замовляння проти ріжних хвороб, наведені в Зап. Ю. Зап. Отд. II, повторюються дев'ять раз, і тільки одне повторюється три рази.

Цісб прикладати відьму, треба, мовляв, взяти піматок сирого полотна, заткнути в нього 9 голок і варити», то відьма зараз прибіжить чогось просити» (Б. Гнатюк «Знадоби...» I, 311), або треба налити на сковороду молока, вкинути в нього три рази по 9 голок і всунути в піч, то відьма зараз же прибіжить (там же, II, 788-90).

Від уроків палили терпину, а з неї 9 вугликові кидали в воду: якщо вони поринали, було зуроччення, а якщо вирипали, то значить, не було нічого небезпечноного (Етн. Зб. НТИІ, XXXIV, 162).

Гуцули мали таку магічну формулу, якої вживали вночі, щоб не боятися нічого: жодна нечиста сила не могла б до той людини приступить, що вимовила б ту формулу: «Що одне? Ішо два?... Що дев'ять? — Дев'ята стала казка кам'яна навколо двору...» (Головацький. III, ст. I). Число 9 оточувало людину (чи її дівір), ніби чарівним колом, якого не в силі перейти печиста сила.

Зрештою, і в інших вародів число 9 мало фатальну силу. У трагедії «Едип» Софокля, хор співає Едипові: «Ти покладеш з обох боків жертівника по 3 рази дев'ять галузок оливкового дерева і будеш так молитися Евменідам..»

Дайте писав, що за Ітоломесом і християнськими письменниками, виявляється безсумнівним, що небесних рухомих сфер було дев'ять. (Шеня II «Бож. Комедії»).

**ДЕДАЛ** — атенський митець, що, ісповинивши злочин, втік був на острові Крит, де побудував славнозвісний Лябірінт, з якого було неможливо вийти, так було багато в ньому всяких ходів та переходів, між собою поплутаних (див. АРІЯДНА).

Дедал був своєрідним Леонардом доісторичних часів — був різьбарем, архітектором, балетмайстром і винахідником. Йому приписували першу спробу людського лету: коли цар Мінос засадив його з сином Ікаром в побудований ним лябірінт, Дедал побудував крила, зліпленими воском і на цих крилах вони вилетіли з лябірінту. На іншастя, Ікар захотів, в оп'янінні лету, надто наблизитися до сонця, і воно розтопило віск, що тримав крила: Ікар упав у море і загинув. Дедал долетів до Сіцілії. Це було ніби якіх 4.000 літ тому, але ім'я Дедала дожило до наших днів, як мітичного винахідника першого літака:

Дедала бистроумного нащадок  
Пливе, як хижий і стоокий птах  
(М. Рильський)

**ДЕДУКЦІЯ** — логічний вивід вужчого висновку з ширшого загального твердження. Дедукцій протилежний метод — ІНДУКЦІЯ.

**ДЕЗЕРТИРСТВО** — самовільне залишення війська, що вважається за тяжкий злочин, особливо під час війни, як зрада Батьківщини і товаришів, що змагаються з ворогом далі на фронті.

Країні сини українського народу, ось уже 40 років, криваво змагаються на фронті національного й державного визволення. Усе поставлено на карту.

Іде змагання в обороні всіх матеріальних та духовних скарбів нації, — іде змаг за українську історію, яку сфальшивано й пущено в світ на шкоду слави української нації; іде змаг за стару українську культуру, яку привласнив собі московський народ разом із славним тисячолітнім іменем Руси; іде змаг за створення підстав для нової української культури, нової її слави. І кожний інтелігент, що залишає національний фронт цієї великої боротьби, щоб уміти по-цилатському руки і стати останньою, — творить духове страшне дезертирство; кожний інтелігент, що переходить на службу ворожої нації, ворожої культури, зраджує власну. Логіка кожної, а в тому й духової, війни проста і ясна: люди, що пропагують мирне співжиття з во-

рогом, — це його агенти. Вчені, що даються використовувати ворогом, — злочинні шкідники. Письменники та інші «інженери душ», що здобувають ордени на чужій службі, — продажні душі. Всі вони разом — духові дезертири з фронту національної визвольної війни.

**ДЕІСУС** — образ, що представляє Христа, як Царя Слави, посередині, а Богородицю і Івана Предтечу по боках у молитовній поставі. Цей образ — головний в повному ІКОНОСТАСІ (див.).

**ДЕЙВІС РІС** — англійський політичний діяч, член лейбурської партії, віце-міністер внутрішніх справ в першому уряді Макдональда, член Палати Послів. З нагоди паціфікації українців у Польщі в 1930 р. провадив активну кампанію в їх обороні, відвідав Варшаву і Львів, де відбув наради з українськими послами, відвідав митрополита Іоанна Шептицького й еп. Івана Бучка, відвідав галицькі менші міста і в наслідок всіх цих відвідин видрукував кілька статей в англійській пресі в обороні прав українського народу.

**ДЕЙНЕКИ** — озброєні дубинами, чи киями, селяни, що приставали до козацьких відділів під час повстання. Із таких дейнек, позбавлених усякої державницької ідеї, цілий полк із хоти зорганізував був в 1657 р. полтавський полковник Мартин Пушкар, прихильник Москвищі, ворог гетьмана Виговського, (загинув у бою з ним під Полтавою в 1658 р.).

Наш історик В. Липинський дуже сувро осудив роль дейнек в напій історії:

»Давніше, побіч Січових Лицарів Святого Хреста, гасали в українстві XVII — XVIII вв. юрби дейнечтва. Вони лицарство козацьке вкінці знищили і »без доброго християнського сумління, — як каже про них Величко, — без оружія до війни приличного, з серцями до убійства тільки і грабежу готовими, — з українства засуджене на знищення гніздо підлости зробили. Сьогодні, коли одні всім серцем і розумом шукають такого Слова — Духа українського і такого методу організації державно-творчих сил, від яких могла б зачатись реальна Українська Держава, воїни, ці другі, всю майже пресу українську обсівши, перших свою руйнівницькою їддо заливають...» («Листи...» ст. XIX).

**ДЕ КАСТЕЛЛЯНО граф БОГДАН** — автор книжки в англійській мові (1934 р.) »Година інтенсивного життя», в якій автор оповідає про своє життя: походить він із французької родини, що числили вже понад 1.100 років історії. Народився й молодість провів в Україні, де вчився в Житомирській гімназії та в київському університеті. Батьки автора мали величезні маєтки на Волині і на Київщині, і життя автора було тісно звязано з життям польської та московської аристократії. За першої світової війни він

не раз возвив приватне листування царської родини до лондонського королівського двору, і на-зад. З таких кол трудно ждати чогось доброго для українців. В таких колах, коли й згадують про існування України, то тільки як »Малоросії«, а українська національна відмінність та самобутність відається «злочинною вигадкою». Але книжка Де Кастиляно робить присмій виняток. Невважаючи на те, що по скінчені університету, автор прожив 20 років поза Україною, не процукає він жадної нагоди, щоб підкреслити вищість української культури над московською, вищість українського селянина над московським. Саму книжку присвячено: «тим, хто любить рідну хату й батьківщину». Читається книжку, як найбільш цікавий роман, і вона, не переслідуючи ніяких пропагандивних цілей, збуджує в читача любов і цікавість до України.

Для українського читача матимуть особливу цікавість сторінки, присвячені описам Волині, характеристиці відносин у житомирській гімназії та в київському університеті. Ось, наприклад, згадка про бурхливі події в університеті напередодні революції 1905 р.:

»Один із професорів, Пихно, хоча й був сином українського селянина, зробився тим не менше завзятим московським націоналістом і користувався серед студентів великою непопулярністю. Університет був тоді дуже космополітичний. Великоросів (москалів) було в ньому порівняючи мало, а головну масу студентства складали українці і поляки, з додатком татар та черкесів, бо київський університет був найближчий для студій до Кавказу. Крім того, були в ньому звичайних 5% юдів, бо тільки та-кій відсоток міг бути тоді по школах і університетах. Проф. Пихно був видавцем щоденника »Кіевський Голос« (автор помилився: часопис Пихна називався «Кіевлянин», Е. О.), в якому він завжди нападав на українців і на поляків. Після однієї такої напасної статті за його підписом, студенти вирішили зробити йому демонстрацію. Кожний з них приніс на лекцію силу чисел професорського щоденника і, як він увійшов до автіторії, почав бомбардувати жмутками того часопису. Поміж найбільш активними учасниками демонстрації були мій брат Степан, граф Сольський і чимало українців. Уряд вирішив тяжко покарати провідників демонстрації і вислав 18 студентів, а юміж ними і брата та гр. Сольського, на один рік до Сибіру... Ця інормально - сувора кара викликала обурення 3.000 студентів, які відмовилися ходити на лекції і збирались в університеті тільки для розмов, обговорюючи можливості дальших демонстрацій. Військовими силами тоді командував у Києві славнозвісний ген. Драгомирів, який розумів настрої молоді. Отримавши наказ викинути студентів силою з університету, він виставив гарматну батарею в парку проти університету і протелеграфував до міністерства:

— Гармати на позиції, ворога не видно...»

На ст. 55 Де Кастиляно робить порівняння між українською мовою і мовами інших сло-в'ян:

«Я вже згадував, що українська мова відмінна від московської. В дійсності це одна з слов'янських мов, які відрізняються між собою, як флямандська від німецької, португальська від еспанської. До них належать такі мови: болгарська, сербська, чеська, польська, українська, білоруська і московська. З-поміж них болгарська мова найменш музикальна і повна слів турецького походження. Чеська мова відається іншим слов'янам дитячою, бо в ній багато слів ненормально зм'ягчених, або зменшених. Щодо польської мови, то вона незвичайно труда і повна таких звуків, як «ш» та «ч», тим часом як українська мова дуже музикальна і м'яка...» Поміж численними ілюстраціями книжки, видрукованими на окремих листах, треба особливо відзначити два прегарні образки з старих дереворитів: «Оранка в Україні» та «Українська дівчина - жница».

**ДЕ КАСТРО ХУАН** (1818 — 1890) — еспанський музиколог і композитор. Своєю спеціальною працею в латинській мові «Метода Гре-ко - Слов'янського Церковного Співу», що вийшла в Римі 1881 р., він запізнав тодішній музичний світ з нашою музичною церковною культурою.

**ДЕ КАСТРО** — еспанський амбасадор у Відні за першої світової війни. З дорученням короля Альфонса XIII вів вів переговори між Австрією та Росією в справі звільнення митроні. А. Шептицького, якого заарештували москали 3. IX. 1914 у Львові. Австрія погоджувалася обміняти за митрополита небезпечного московського шпигуна Дмитра Янчевського, засудженого на смерть, але російський уряд відкинув цю іропозицію. Переговори тяглися довго, але москали відкидали всякі пропозиції, вперто не погоджуючись на звільнення українського митрополита. (Д. Бучинський в «Н. Меті» 8. II. 1958).

**ДЕКОРАТИВНІСТЬ** — перевага в мистецтві зовнішнього над внутрішнім, при якій відходить на другий план глибший зміст, а надається більше ваги зовнішнім ефектам. Такою декоративністю визначається особливо т. зв. бароковий стиль (БАРОККО). «У психічній сфері стремління до декоративності, до широкого жесту, до імпозантності природно веде до певної ілюзорної пишності та масстатичності, за якою може нема достатньої духовної підпори: веде до певного психічного авантюризму, що відбивається в житті і в культурній творчості» (Дм. Чижевський).

Про декоративність в українському мистецтві писав Е. Маланюк: «Малорос у мистецтві як людина спущеної душі, по опановані-

ні техніки, інстинктивно кидається до всілякої декоративності, щоб, очевидно, ту пустку прикрити. Під декоративністю тією треба розуміти не тільки котуряність, барвисту широтехніку, екзотичність і т. п., але й показну голізну скаліченої форми, різні формалістичні витівки, врешті той технічний теоретизм, ту екзгібіціоністичну балаканину про творчість, замість творчого діяння, що складас може найбільш шкідливий і характеристичний елемент мистецької кризи». («Пробоем», 1941, 292-93).

**ДЕ КЮСТІН, маркіз АСТОЛЬФ**, француз, автор славетного твору «Подорож по Росії», виданого вперше 1841 р., перевиданого в 1953. Пробув він у Росії три місяці — в Петербурзі та Москві та ще трохи в Нижньому Новгороді (тепер Горький), отже в Україні не був і українців, та взагалі національностей Російської імперії не примітив, але, ознайомившись з духом московської культури (був кілька разів на приватній авдіенції у царя Миколи I), написав яскраво антимосковську книжку, в якій виявив справжню прозорливість: «Росія, — писав він, — дивиться на Європу, як на здобич, яку наспі незгоди скорше чи пізніше видадуть їй; вона культивує анархію серед нас у надії мати зиск з тієї корупції, якій вона сприяє, бо це відповідає її власним виглядам».

Або ще докладніше:

«Коли наша космополітична демократія, принесши свої останні плоди, зробить війну ненависною народам; коли т.зв. найичвіліованіші нації світу спроможуться обезсилити себе самих своїм політичним безладдям і ступнєво впадуть у дрімоту у межах власних кордонів, не дбаючи про зовнішній світ... тоді ми зазнаємо останньої інвазії вже не з боку варварів - невігласів, але з боку майстрів у політичних хитрощах та лицемірстві...»

**ДЕЛІКАТНІСТЬ** — дорогоцінна риса чуйних душ, що виявляється в великій уважності до почувань інших людей і в зусиллях їх підчим не уразити. Оповідали про Тюрени, славного маршала короля Франції Людовіка XIII та Людовіка XIV, що він визначався великою делікатністю. Помітивши в своїму початої бідного старшину, що мав під собою нездалого коня і довідавшись, що він не мав можливості придбати кращаго, Тюрени запросив його до себе на обід і сказав йому:

— Хочу попросити вас про ласку. — може бути, що ця моя просьба видається вам надто нахабною, але прошу мене простити. Бачите, я старіюся, і мої коні надто жаві для мене. Привнаюся вам, що я ними їхджу з деяким побоюванням. Натомість я завважив, що ви маєте дуже спокійного коня, який дуже мені підійшов би. Чи не були б ви такі ласкаві обміняти його на одного з моїх?

Тюрени зізнав, що незаслужені дарунки, особливо бідним людям, іх ображают, бо вида-

ються милостинею і вибрав найделікатнішу форму подарувати бідному старшині чудового коня, удаючи ніби тим самим той старшина робить йому найбільшу ласку.

Відомий французький письменник Олександер Дюма (син) був дуже щедрий, і не було дня, щоб він комусь не допоміг, — але робив це в найбільшою делікатністю: «Милостиня, — казав він, — повинна бути анонімною... Зрештою, таким чином уникається виявів невдачности...»

Одного дня він зайшов до книгарні:

— Як продаються книжки пана X? — запитав він.

На жаль, вони зовсім не продавалися.

— Я це зінав, — сказав Дюма, але цей письменник має талант і дуже біdue. Я хотів би йому допомогти, не вразивши його амбіції. Ось трошки. Скажіть йому, будь ласка, що його книжки добре продаються, і що то його авторська частина...

У цій своїй делікатності Дюма тільки йшов за заповітом Христа, який наказував давати правою рукою так, щоб про це не знала ліва (Матв. VI, 3), — це було навчання про найвищу делікатність, на яку нездатні фарисеї.

Делікатність значно облегчує життя в суспільнстві, стирає надто гострі ріжки у взаємних відносинах між людьми і намагається кожну гірку правду представити в найприємливішій формі. Проте, тут делікатність може набувати й хворобливих форм, перетворюючись іноді в душевну кволість, що межує з боягузством, із дезертирством із фронту і правди. Л. Андреев у своїй п'сні «Професор Сторіцін» дав нам образ такого хворобливо - делікатного тіна: «Есть люди — казав професор, — які тішаться, коли натрачлять на злодія чи віймають злочинця, або виявлять брехуна. Ці люди мене дуже дивують. Я, натомість, коли буваю з яким брехуном, почую себе дуже ніякovo і навіть сам починаю допомагати йому в його брехні, навіть коли ця брехня звернена проти мене...»

**ДЕЛІЯ** — рід плаща без рукавів, що його носили в Україні в XVI-XVII ст. Його прищібували клямрою на правому плечі, і був він звичайно з великим коміром. Що коротша була делія, і що вищим футряний комір, тим делія вважалася за кращу. З часом делія втратила привілею бути тільки панським вбранням (головне кіннотчиків), і мало відрізнялася від КИРЕІ. Делії, що в XVI ст. ясніли від золота та робилися з найдорожчих тканин («Делія з чорної адамалики» у Грушевського «Іст. У. Руси», VI, ст. 70), у XVIII ст. робилися вже з простої бавовни.

**ДЕЛЛЯ ВАЛЛЕ ПІСТРО** (1582—1652) — італійський гуманіст, подорожник. У 1620 р. він зустрів у Переї якогось українського козака, зі слів якого докладно переповів про козач-

чину в творі »Подорожі Петра Делля Валле, Пелегріна» (перше вид. 1650 р. у Римі).

**ДЕЛЮВРІЄ др. ЖОРЖ** — ніби французький журналіст, що дописував в 1935 р. (а може й пізніше та раніше) до віденських часописів в українській справі. — пропагуючи «єдність всіх руських країн». Насправді ж це був псевдонім д-ра Вас. Панейка, видатного колись українського галицького діяча, що став москофілом.

**ДЕ ЛЯГАРД**, граф, француз, що перебігнув в 1811 р. з Москви до Відня, був в Україні і видав опис своєї подорожі в Парижі (1824 р.). Його спостереження, як зазначив проф. В. Січинський, досить поверхові. Про Глухів він писав, що це »чудове місто, колись осідок уряду, знищений пожежею майже на дві третини».

У Батурині, відвідавши могилу гетьмана К. Розумовського, він писав: «Хоч різьба (наробку) посередня, але велика кількість мармуру ріжних кольорів, бронзи і позолоти вказує, як чванливість намагається боротися з силою забуття і смертію».

Більшість спогадів Де-Ляг'arda торкається розкопу й розваг московських і польських панів (Київ, Тульчин, Гумань), які забравши до своїх рук українську землю, не бачили меж своїм забаганкам. Коли автор торкається української історії то відбивав погляди саме цих чужинців, загосподарених на нашій землі, тому курені в нього це — «підземні мешкання», а всі козаки відзначалися великою жорстокістю, від якої, мовляв, мусіли терпіти бідні пани...

**ДЕЛЯМАР КАЗІМІР** (1797 — 1870) — французький сенатор, редактор газети «Ля Патрі» («Батьківщини») 1869 р. він виїс до французького сенату петицію в українській справі, яка потім вийшла й окремою брошуркою в франц. мові під заголовком «Прятнадцятимільйонний забутті нарід в обличчі історії». В цій своїй праці писав: «Москалі привласнили собі назву русинів, щоб надати собі очевидні права на володіння цим народом. Це змішування дало можливість москалам змішувати в однім спільнім імені росіян: русинів — без сумніву слов'ян, і москалів, слов'янство яких більш, ніж сумнівне...»

**ДЕ ЛЯ НЕВІЛЬ** — дипломатичний агент французького уряду, який був у Москві в 1689 р. п'ять місяців і залишив «Записки про Москвию», в яких скрізь називає нашу землю Україною. Описуючи ворохобню кн. Голіцина проти Петра I, він писав:

«За ввесь час, коли гетьмани вважалися підвладними московському царю, вони ніколи не приїздили до Москви. Але Голіцин, під pretextом відзначення гетьмана перед царями (тоді царювали Петро і Іван під регенством

старшої сестри Софії, якої довіреною людиною був кн. Голіцин, Є. О.), а в дійсності з зовсім іншими намірами, закликав Мазепу до Москви з 500 особами його вищої старшини. Щід час перебування гетьмана в Москві я не міг дістати у московитян дозволу бачити його і тому кілька разів уночі, я, переодягнений, відвідував його...»

Про самих москалів До Ля Невіль писав: «Москалі, власне кажучи, сирахні варвари, недовірливі, брехливі, жорстокі, жебраки й труси... Вони до тої міри грубі й неосвічені, що, без помочі німців, яких у Москві велика сила, не могли б нічого доброго зробити...»

Про Мазепу Де Ля Невіль писав:

«Цей князь з обличчя негарний, але люди на дуже освічена і прегарно говорить латинською мовою. Він родом козак і був при дворі короля Казіміра...»

**ДЕ ЛЯ ФРІЗ** — французький лікар, що в війні з москалами попав у полон у 1812 р. і залишив про цей свій полон на Чернігівщині «Записки», в яких описував з захопленням українські танці, зокрема козачок: «Жінки виконували танець з такою досконалістю і грацією, що й на паризькій сцені заслужили б вони оплески».

Перебуваючи на гостині в гр. Завадовського на Чернігівщині, в Ляличах, автор з таким же захопленням описує пишну палату Завадовського, яку вибудував італійський архітект Джакомо Кварені. На прийнятті в графа, при десерті «дивувався великий кількості ананасів, у Франції зовсім невідомих. Ці овочі вирощують у графських оранжеріях». Йому показувано «усі чудеса палати», де було 100 кімнат. Одна з заль мала гобелінові тапети, а «навколо були мармурові статуї. Майже скрізь були розвішані образи першорядних майстрів.» Прекрасна була церква з образами італійських майстрів. «Образ Богородиці — був це портрет графині Завадовської, відомої красуні».

Заходили й до великої оранжерії, «де були пілі алеї помаранчових дерев, повних овочів; звідси перейшли до теплиці, де вирощували ананаси — ці підрівникові рослини...»

**ДЕМАГОГІЯ** — неперебірливі засоби агітації, намагання підлещуванням до народніх мас, обіцянками, неможливими до сповнення, але спокусливими, отанувати владу над тими масами і використати їх у своїх особистих, або вузько - партійних, клікових цілях. Демагоги грають головно на низьких інстинктах юрбі та на її невмінні критично думати. Вони завжди звертаються до почуттів, намагаючись їх розпалити якнайбільше, і ніколи до холодного розуму. Демагогія — найгірший й найнебезпечніший ворог справжньої демократії, бо, говорячи тільки про права людей, і ніколи про їх обов'язки, розкладає мораль народу і підригає

самі підстави демократії, що ґрунтуються на рівновазі прав і обов'язків. Демократія — це ж влада народу, і хто не має бажання виконувати обов'язки в відношенні до свого народу, до свого суспільства, не заслуговує й на права.

Демагогія все спрошує, вона не допускає посередніх категорій між двома абсолютноюми термінами, для неї не існує можливість співираці, чи, як тепер люблять говорити — консолідації дій в загальних інтересах, з принесенням у жертву менших дрібних інтересів. Демагог, на ґрунті політики, не допускає жадних компромісів, ні півтіні, ні півсвітла: «Все або ніщо!» — це правило його цублічних виступів. Наклени, образи, дифамація, запальні фрази — це його зброя. Цією зброєю він руйнує демократію, якій на словах ніби служить, і підготовляє ґрунт диктатури.

Класичним прикладом демагогів давніх біблійних часів були жидівські ватажки Авірон і Датан, що, не розуміючи великих замірів Мойсея, докоряли Йому, що він вивів жидів «із землі, що текла молоком та медом», щоб «помогити їх у степу» (ІV кн. Мойсея XVI, 13):

«Скільки люда в пустині лягло!  
Ті піски і ті скали  
Сотням тисяч Ізраїля  
Домовиною стали!» (Франко «Мойсей»)

Прикладом демагога євангельських часів був Пилат, який — «бажаючи зробити приемне народові» (Марк. XV, 15) відпустив розбійника, а Христа, після тортуру, наказав віддати на розп'яття. Демагогом був і Фелікс «Діяній Апостольських», який — «щоб задоволінити Юдей», залишив ап. Павла в кайданах (XXIV, 27). Христос ніколи не радив слухатися голосу темної неосвіченої народної маси, що нею можуть керувати зручні своекорисні демагоги, які вміють підлещуватися до юрби і тим здобувати собі її голоси, її приязнь. Навіаки він запереджав апостолів, що ота темна народня маса довший час не буде в стані зрозуміти їх високого навчання, а, проте, вони повинні далі голосити євангельське слово правди: «І будуть всі вас ненавидіти через ім'я Мое. (Марк. XIII, 13).

Найбільшого майстерства демагогії осягли московські большевики на чолі з Лепіним, які все кидали різні демагогічні гасла не для їх здійснення, а тільки для збудження найнижчих інстинктів, що перетворюють народну масу в безвідповідальну юрбу. Коли треба було в 1917 р., щоб армія кинула фронт і звернулася на «внутрішнього ворога», большевики вигукували: «Мир хатам, війна парадам!», «Грабуй награбоване!» «Бий буржуїв!» Коли народ трохи опритомнів і став усвідомлювати все безглаздя большевицької політики, большевики, щоб зняти відповідальність зі заподіяне і скерувати гнів мас в інший бік, почали вигукувати: «Вся влада на місцях!». — Мовляв, пушкайте винних не в Москві, а серед місцевих ца-

ликів. Коли треба було Москві винищити українське селянство, знову кинено демагогічне гасло: «Викривай куркулів та підкуркульників!» Винищування української інтелігенції йшло під демагогічним цікунанням: «Смерть ворогам народу!» «Смерть буржуазним націоналістам!» Обдурування робітників і колхозників йшло під демагогічними гаслами «Будь ударником!» «Виконати її перевиконати!» «Будь становищем!» і т. д.. і т. д. Не дурно еспанський філософ Орtega-i-Гассет писав: «Демагоги — найгірші нинішники цивілізації і культури». Англійський історик Маколей і собі відзначав: «В усіх століттях... найгірші виродки людської природи знаходилися поміж демагогами». І народні маси, хоч які темні, з часом, навчені гірким досвідом, теж не усвідомлюють. І тоді приходить момент, що його описав Ів. Франко в «Мойсей»: справжній, жертваний вождь, що не підещується до юрби, не потурає її низьким матеріалістичним інстинктам, а хоче вести народ до високого призначення, кидає нове героїчне гасло: — »До походу! До бою!«

Ще момент — і прокинуться всі  
З остановлення тупого,  
І не знатиме жаден, що вмить  
Приступило до нього.

Ще момент — і єрошуй крик  
Гірла сто тисяч повторить;  
Ізnomadiv лінівих ця мить  
Люд героїв сотворить.  
Задуднить — і пустині пісок  
На болото замісять,  
Авірона каміння пюб'уть,  
А Датана порісять...

**ДЕМЕСНИК, ДЕМЕСТВЕННИК** — вчений, співак, дірігент хору в Україні - Русі. Літописи згадують у Києві дім «демесників» катедральних У Печерськім монастирі теж був свій «демественник», і це було, — зазначає проф. М. Грушевський, — «важне становище», бо мусів він не тільки добре співати, але й знати «устав»: печерський демесник Степан вийшов просто на ігумена, а потім на єпископа. («Іст. У.-Русі». III, ст. 452).

**ДЕМЕТРА — ЦЕРЕРА** — богиня кляничного Оліму, донька Кроноса й Реї, отже сестра Зевеса. Серед олімпійських богів Деметра зайняла місце давніших Геї та Реї, себто зробилася персоніфікацією Матері -Землі, хоча в вужчому значенні вона вважалася богинею хліборобства, якого навчила людей. Тому ж, що хліборобства з'являється вже на значному ступені цивілізації. Деметрі приписувано благородну заслугу поширення перших інчатків цивілізації й витворення з диких ловців та мандрівних пастухів перших осілих людей. У цій своїй ролі Деметра товаришить Іонісові в його цивілізаційній праці, і тому часто фігурує разом із ним у легендах.

Кожне здорове суспільство розвивається звичайно на ґрунті здорових родинних відносин, і нішо не сприяє так цивілізації, як родинне життя. Тим то Деметра була захисницею шлюбу й надавала йому сталості. У ріжких народних зборах, що збираються в наслідок поширення цивілізації і спричиняються до вироблення розуміння громадських обов'язків, Деметра неодмінно бере участь, як захисниця здорових громадських елементів.

Найбільшим осередком культу Деметри був Елевзін: тут відбувалися т. зв. Елевзінські Містерії та Великі й Малі Елевзінські Свята на честь Деметри. Великі Елевзінські свята тяглися дев'ять днів і відбувалися кожніх 4 роки. Культ Деметри, завдяки таємному змислові, вкладуваному в різні обряди її свят, здавна прийняв форму містерій, себто таємного культу, в якому могли брати участь тільки ті, що пройшли певні проби, чи ініціації. Щоб бути допущеним до проб, треба було мати значний моральний стаж і незаплямовану репутацію. Варварів, себто чужинців, до них спершу не допускали, але з часом цю заборону було знесено. Між ініційованими, себто між тими, що пройшли пробу, відріжнялися три ступні: місти, епопти і гієрофанти. Обряди ініціації складалися з мімічних та символічних сцен, що представляли міти про Деметру та її доньку ПЕРСЕФОНУ (див.). Під час цих містерій мідні струменти наслідували плач і лемент Деметри, з приводу пірвання Персефони Гадесом. Потім, коли Персефона віднаходилася, на місці тужливих сцен приходили веселі. Піддавані ініціації, себто пробам, мусіли блукати в темряві серед незрозумілих згуків, що жахали й лякали людей духовно незагартованих, але потім вони несподівано виходили на ясно освітлені місця, де веселі хори й юрба танцюристів виявляли свої радощі. Ці несподівані зміни, переходи від темряви до світла і від горя до радості символізували звільнення ініційованих від мук пекла та переході їх до Елісейських нив та несмертельності.

Римська ЦЕРЕРА цілком відповідала гречькій Деметрі. Сівільські книжки під час голоду що стався незабаром після вигнання з Риму Тарквіній, порадили римлянам запровадити культ гречької Деметри, як найуспішніший застіб боротьби з голodom.

У мистецтві Деметру - Цереру представляли звичайно в постаті жінки, що вражала, разом із великою гідністю, своїм ласково - лагідним виразом. В руці вона тримає колосся, яким уквітчано її голову. Крім того, вона часто має в руці й голівку маку, щодо значення якого погляди розходяться: деякі бачать в маковій голівці форму землі, а її нерівності — мали б означати гори й долини, а безліч макового насіння символ родючості. Та інші з більшою рацією вказують на наркотичні властивості маку, що приглушують найбільший біль. Легенда ж Деметри трактує головне про горе, яке

вона пережила в наслідок втрати доньки Персефони.

Іноді має Деметра в руці й смолоскип, що нагадує той, який вона запалила від полум'я Етни, коли вирушила в розшуки Персефони. Важливим атрибутом Деметри була колісниця, якою вона даремно роз'їзджа з країни в країну, розшукуючи доню. До колісниці впряжені звичайні пари драконів, чи крилатих змій, бо гади зі всіх земних тварин живуть найближче до землі і тому вважалися найближчими Деметрі, або пару биків, бо бик у всіх давніх мітологіях символізував землю, а зокрема її родючість та творчу силу. Іноді ми бачимо на Колісниці Деметри молодого хлопця — це ТРИПТОЛЕМ, що з доручення Деметри розносить із країни в країну знання хліборобства.

Густинський літопис (поч. XVIIст.) уточнював Цереру з українським Купайлом, який, мовляв, був »бог обілля, яко же у елін Церез» (Церера).

**ДЕМОГРАФІЯ** — наука, що, користуючись статистичними даними, встановлює стан населення даної країни, його склад і зміни через народини та смертність.

Київське Статистичне видавництво випустило наприкінці 1957-го року великий статистичний збірник, під заголовком «Народне Господарство Української РСР», що його опрацювало Статистичне Управління УРСР. Отже, з цього довідусмося офіційні дані про безперервний спадок числа народжень в Україні і водночас, не зважаючи на спадок також числа померлих, про постійне зменшення приросту населення. У 1913 р. народжувалося в Україні 44 дитини на 1000 душ населення, в 1926 р. народжувалося ще 41,4 на 1000, а в 1940 р. число народжених упало вже до 27,7, а в 1950 — до 22,5 а в 1953 р. до 20,2, і в 1955 р. — до 19,7. Подані в Збірнику (ст. 471) цифри виявляють також постійний спадок природного (чистого) приросту населення: в 1926 р. ще було 23,7 на тисячу, в 1940 — вже тільки 13,1, в 1950 — 14,1, в 1952 — 13,04 і в 1955 — 12,3. «Цей жахливий баланс — один із найскравіших показників тих »досягнень«, що їх зазнала Україна за 40 років московської комуністичної окупації» («Свобода» 25. I. 1958).

Не можна тут не пригадати, що до Переяславської угоди москалів було менше від українців, тепер удвое більше. (Р. Задеснянський «Творчість Лесі Українки», ст. 119). От куди вела й веде московська демографічна політика, якій несвідомо допомагають ріжні наші малороси-москофіли!

**ДЕМОКРАТИЯ** — народовластя, одна з трьох правильних форм державного устрою, ( monархія, аристократія, демократія), які передбачив Арістотель (див.). Розріжняють демократію безпосередню, коли народ виконує владу на загальному народному зібрannі, як то було в давній Греції та в первісному Римі; тоді вся держава складалася з одного міста, я-

кого всі вільні мешканці були рівноправними громадянами тої держави. В наших сучасних державах, що займають величезні простори й начисляють величезну кількість громадян, функціонування безпосередньої демократії неможливе. Тому, в сучасних нам державах з т. зв. демократичним режимом маємо демократію ПО-СЕРЕДНЮ, або РЕПРЕЗЕНТАЦІЙНУ, коли народ виконує свою владу, чи волю через своїх представників, обраних в загальних, таємних, вільних виборах.

Французький соціолог М. Дюверже стверджує: «Чиста демократія неможлива. Маса не має можливості урядувати. Кожний уряд з необхідності ОЛГАРХІЧНИЙ (уряд небагатьох, Е. О.). Демократія існує тільки в тій мірі, в якій правляча меншість виходить із маси і підлягає контролю з одного боку обраних представників народу, а з другого боку — свободіної преси...»

Але саме тому, що «чиста демократія неможлива», варіації т. зв. демократичних режимів безконечні: бачимо, з одного боку, демократію в супоті республіканській Швейцарії, або у Франції, або в США, що значно ріжняться між собою в своєму державному устрої, а з другого боку бачимо її навіть і в монархічній та аристократичній Англії.

Проте в цих західніх демократіях є щось спільне, що їх всіх єднає: це, по-перше, спільне розуміння під волею народу волі більшості населення, виявленої шляхом виборів, і необхідність коритися волі цієї більшості, а, по-друге, рівноправність всіх громадян (теоретично) перед законом.

Англійський історик і публіцист Артур Браунд подає таке окреслення основних зasad сучасної Західної демократії: 1. Право вільно висловлювати свої погляди на політику уряду і бути в опозиції до нього; 2. Право усувати той уряд, який не відповідає більші волі народу (себто, волі більшості); 3. Право народу висловлювати свою волю щодо зміни конституції; 4. Незалежність суду від уряду та органів виконної влади. 5. Забезпеченість від терору та репресій за звязки з тою чи іншою політичною партією; 6. Пошановання чужих поглядів і взаємна терпимість в політичних та суспільних взаємовідносинах; 7. Право людини на працю та на особисту ініціативу, поскільки вона не покидить загалові; 8. Рівноправність всіх громадян, незалежно від їх маєткового стану, суспіти проти суду та державних установ...

Для держав західної демократії народ, що має виявляти в державі свою волю це — сумма всіх рівноправних громадян тієї держави, незалежно від їх походження, від їх віровизнання, від роду їх праці та від їх професії. Але в ССР, де Москва витворила «найдемократичніший» режим, під народом розуміється тільки робітничий та селянський пролетаріят, очолений технічною інтелігенцією та керований партійною бюрократією, тому в противілежність

«буржуазному» Західові, де демократія означає волю більшості населення з одночасним пошануванням прав національних, суспільних та ідеологічних меншин, в ССР «демократія» — це диктатура кліки людей, що зуміли опанувати владу і тримають її силою поліційного терору та «демократичних» загальних, але не таємних і не вільних, виборів, намагаючись витворити з різних груп населення одноманітну сіру масу, позбавлену всяких характеристичних особливостей. Для цієї цілі не нехтується навіть таким жорстоким засобом, як ГЕНОЦІД (див.), себто масове винищування цілих народів, що виявляють своє непогодження з політикою «найдемократичнішої» влади, яка намагається все зцентралізувати, все знівелювати, все і всіх підбити однією «генеральній лінією».

**ДЕМОН** — первісно добрий чи злій дух, що служив за посередника між людьми і богами: він вислухував бажання й молитви людей і заносив їх до вищих сил; витаючи між небом і землею, відвідуючи зірки, демони знали будущину і, відповідно до своїх сил, кермували подіями. Кожна людина, як вірили греки, отримувала при народженні свого демона, що супроводив його до самої смерті, а потім одводив душу до місця, де вона мала бути очищена, чи покарана. На одній помпеянській фресці можна бачити двох демонів, чи крилатих геніїв, які їх називали римляни, — одного світлого, а другого чорного, які тягнули — кожний до себе — душу покійного. Крім характерних крил, бачимо ми в одного навіть і ріжки, і взагалі вся його зовнішність відповідає образові пізнішого чорта. Подібні фрески знайдено і в етруських Тарквініях: тут душу тягнуть в колісниці два крилаті демони — один світлий, другий чорний. Позаду дулі білий безкрилий геній ніби благає про щось другого чорного крилатого демона, і ще один чорний демон з молотком у руці стоїть на порозі...

З поширенням християнства грецька назва демонів залишилася для визначення тільки злих — «чорних» — духів. Всі поганські боги теж зробилися — злими демонами.

**ДЕМОНОЛОГІЯ** — вірування та вчення про духів і надприродні сили. В Україні демонологія була мало розвинена, і це відбилося на інакшому відношенню в нас до відьом, ніж у Зах. Європі (див. ВІДЬМА). Народний погляд на чари, на думку проф. В. Антоновича, був не демонологічний, а пантегістичний. Допускаючи існування в природі сил і законів, невідомих масі людей, народ думав, що багато з них законів відомі особам, які тим чи іншим способом потрапили вникнути в них, або пізнати їх. Володіння таємницями природи не вважалося за щось грішне. Західні поняття про відношення злого духа до чарівництва зовсім не проникали в свідомість народних мас українського народу аж до кінця XVIII ст., і лише з'їд-

ка запозичали їх книжною дорогою особи, що чалежали до просвічених верств, себто шляхта та духовенство... («Чари в Україні»).

П. Єфименкова в статті «Суд над відьмами» (К. Ст. т. VII, ст. 374—401) не погоджується з проф. В. Антоновичем: «Ми думаємо, що та сама думка, яка панувала на Заході, про зносини відьмом із чортами і про посередництво чортів при чаруванні існувала і в нас, як у народі, так і в вищих верствах, не виключаючи духовенства. з тою хіба ріжницею, що ідея про демонологічну основу в чаруваннях не була в нас так струнко розвинена й не доведена до останніх логічних висновків, як то було в зах.-европ. науці... Жорстоке поводження з відьмами на Заході і м'яке відношення у нас треба з'ясовувати не протиставленням принципів демонологічного й пантейстичного, а тими загальними умовинами, які породили об'єктивізм у правових поглядах Заходу й сприяли розвиткові суб'єктивізму в праві українців.»

Милорадович в статті «Українська відьма» (К. Ст. т. 52, ст. 217-233) натомість погоджується в основному з В. Антоновичем, додаючи й кілька власних цікавих зауважень: »Причини порівнюючи потульнного відношення українського народу до відьмом полягає між іншим в уявленні про природженість відьомських здібностей, що виключає зло волю; в слабкому розвиткові в народній уяві ідеї про договір із чортом; в відсутності в українському минулому всяких ересей, отже й спрости чаклунства, а звідти й невтручання духовенства в процесу з відьмами».

К. Штепа, приймаючи й розвиваючи думки Милорадовича, писав зі свого боку в «Перв. Громадянстві» (1928, II), що «головною причиною особливого характеру переслідування відьом в Україні все ж таки залишається самий зміст тих демонологічних уявлень і тій магічної практики, що були в нас зв'язані з вірою в відьом та чарівників. Не відсутність демонології, а ОСОБЛИВИЙ її ХАРАКТЕР, відмінний від Заходу, був причиною й особливого ставлення нашої громади до її адептів...»

Самий термін «демонологія» потребує пояснення, бо вживается в ріжких значеннях. Деято з дослідників, як Д. Зеленін, цілком наїв'язує доцільність цього терміну, пропонуючи заступити його іншим — мітологія. тощо. Але демонологія відповідає цілком окремому ступневі в розвитку релігійної свідомості і означає собою своєрідну систему релігійних уявлень. Плутанина при вживанні цього поняття виходить тільки з того, що сама демонологія має ріжкі форми, являється нам на ріжких історичних етапах. К. Штепа дає класифікацію цих ріжких форм демонології, в її повільном розвиткові, який можна спостерігати в усіх народів відповідного культурного рівня: перше йде демонологія примітивна, далі догматична з пантейстичним забарвленням в одних випад-

ках, з дуалістичним в інших, і, нарешті демонологія вульгарна.

ПРИМІТИВНА ДЕМОНОЛОГІЯ попере-джає мітологію і являє з себе систему релігій-вих уявлень, об'єкти яких ми називаємо ДЕМО-НАМИ, відмінно від об'єктів мітології, яких називаємо БОГАМИ. Ріжниця між ними та, що боги уявляються, як осібні істоти, з певним ін-дивідуальним іменем, з певною генеалогією, з певними взаємовідносинами і з певним місцем на гіерархічних сходах; демони, навпаки, за-лишаються невизначеними, без індивідуально-го імені, без ускладнень інших індивідуальних рис, без певного генеалогічного та гіерархічного місця; демони мають лише суворо означені функції, невиразною персоніфікацією яких во-ни найчастіше й виступають. Ріжниця між бо-гами й демонами полягає не тільки в уявленнях про них, які звичайно не набувають собі певної ясності й виразности, а і в ставленні до них, в характері культу: культ — це певна система дій, що регулярно повторюється в певних ви-падках і, головно, має в собі моральний момент, передбачає якийсь моральний зв'язок людини з богом, побудований на родинному або племін-ному зв'язку, на угоді, на акті сотворення, або-що; у ставленні до демонів немає ні того, ні другого: до демонів звертаються тільки ад гок (при нагоді), для досягнення певної мети, за-буваючи їх зараз же, коли цю мету здобуто; де-монів навіть не благають, їм наказують, шука-ють таких засобів, що давали б якусь владу над ними, підкоряли б їх волі людиши; через це в ставленні до демонів ми не знаходимо найха-рактернішою риси всякого культу — побожності й покори, віддання на волю Божу, але, навпа-ки жах переміщується тут із приятелюванням, фаміліярністю, з зухвалством.

З розвитком догматичних форм релігії і демо-нологія стає ДОГМАТИЧНОЮ, піднадаючи при-чому значному процесові перетворення, при-чому тут трапляються дві можливості: або демо-ни первісної віри беруть на себе вигляд слуг і пісследників вищого Бога, робляться ніби бо-гами низької ранги, або перевертуються в бісів, нечистих духів, це залежить від усього попер-еднього історичного розвитку всієї культури тогого чи іншого народу. В релігії давніх греків-геленів та італіків виявився перший спосіб, у східніх народів — другий.

ВУЛЬГАРНА ДЕМОНОЛОГІЯ виступає, як мішаниця образів примітивної й догматичної демонології, — мішаниця, що утворюється в середніх колах суспільства, найбільше серед мандрівного купецтва та ремісництва. Цьому сиріяє з одного боку мадрівний спосіб життя цієї групи, те, що вона стикається з ріжними у-явленнями і традиціями; з другого — її напів-освіченість, що поверхово склонює культурні досягнення вищих груп, не встигаючи звільнитися від забобонів одержаної в спадок традиції.

Примітивна демонологія залишається й надалі в більш менш чистому вигляді здобутком нижчих верств, головним чином сільського населення; догматична ж розвивається в нечисленних колах професійних теологів і близької до них своїм культурним рівнем аристократичної та великобуржуазної верхівки суспільства; вульгарна культивується переважно серед міщанства, дрібні буржуазії.

Особливі умови життя цієї останньої — ностійні хитання в її добробуті, непевність її правового стану, невисокий культурний рівень і т. д. — сприяють її нахилюві до всякого роду марновірства, забобонності, себто віри в прикмети віщування, ворожбу, і тут демонологія тісно спілтається з МАГІЄЮ, утворюючи своєрідну систему т.зв. ЧОРНОКНИЖЖЯ. Було б великою помилкою вважати вульгарну демонологію та тісно звязану з нею магію тільки за пережиток або оживання примітивних форм: і в демонологічних уявленнях і в магічній практиці ми зустрічаємо і новотвори. Український первісний натуралістичний світогляд, ще мало вироблений, слабо конкретизований, знаходив, як писав М. Грушевський, в юдаїстичній і християнській космології невичерпне джерело для свого конкретизування. Формулювання. Бживана в Церкві складна й докладно розроблена в канонічних і особливо в апокрифічних писаннях гіерархія добрих і злих духів, приязних і ворожих істот, янголів і святих та всяких бісів і темних духів, що в боротьбі між собою втягають у боротьбу за людську долю чи недолю, і вимагають від людини, в її ж інтересах, ріжких культових та охоронних заходів, наповнюючи увагу наших людей, спонукуючи їх творчість, збагачуючи їхню магічну практику все новим матеріалом, який протягом століть перероблювався на ріжні способи і, очевидчаки, перероблюється і тепер. Християнські відправи, спомини, навіть трудна й часто мало зрозуміла термінологія, без відповідних пояснень з боку духовенства давали початок новим імпульсам із собою мітологічної та демонологічної творчості. Досить пригадати собі персоніфікації Спаса, Різдва, Головосік, тощо. З чисто звукових термінологічних або календарних асоціацій виростали ріжні космічні легендарні поняття й спостереження. Напр., у деяких місцевостях уважали, що не випадає сіяти в ті дні, коли святають мучеників, а, навпаки, добре сіяти в ті дні коли святається пам'ять преподобних. Тут асоціація очевидна: збіжжя вдається в такому разі преподобно, себто прекрасно, тим часом, коли посітити на мучеників, то сіячі від такого посіву намуочаться. Пригадасмо собі також персоніфікації ПРЯТНИЦІ, ПОНЕДІЛКА, НЕДІЛІ, то що (М. Грушевський, Іст. у. л. IV, ст. 359 - 65).

Демонологічні уявлення відбилися і в літературі. Основна їх тема належить ще аскетичній літературі давніх князівських часів — це вміння демонічних сил при всяких обставинах

дістати людину до своїх рук. Цю тему розроблювано в давніх «житіях», звідки вона дісталася й до світських повістей. Зустрічаємо й навпакий процес — з повісти до народного оповідання: сюди належать оповідання про муки грішників на тому світі, про що оповідає грішна мати священикові. Ця тема лягла в основу народної казки про «Бабусю на тому світі».

Дуже гарно відбито демонологічні погляди нашого народу в «Лісовій Пісні» Лесі Українки про що добре написав Р. Задеснянський в своїй студії про «Лесю Українку» (1945 р.): «Вся сила лісова, гірська й повітряна, змальована згідно з українськими віруваннями, ставиться в «Лісовій Пісні» одне до одного «по родинному». Ці сили пов'язані певною приязною та відзначаються патріархальністю відносин, властивою статечному селянству Поліської землі. Лісові сили в істоті своїй не злі і не ворожі людині. Ця «сила» в своїй істоті не «зла сила», не ворожа людині і не мріє тільки (як німецькі духи в «Затопленому Дзвоні» Гавітмана), щоб зробити якусь шкоду. Дядько Лев каже до Лукашевої матері: «Що лісове, то непогане...», а Мавці каже: «Що-правда, я таки вподобав породу вашу лісову...» Таке ж ставлення і тих духів до людини. Навіть болотяний український чорт Кучъ і той згадує згодом покійного дядька Лева такими словами:

Жаль не пристав мені, а все ж я мушу  
Призначатися, таки старого шкода,  
Бо він умів тримати з нами згоду...

Не те цілком відношення духів у «Затопленому Дзвоні»: Лісовик зве людей «чортове націння» та виявляє стало до них зневість. З такою ж зневістю ставиться і людина до тих духів...» (ст. 101-02)

**ДЕМОРАЛІЗАЦІЯ** — занепад громадських і особистих чеснот, що приходить в наслідок національної поразки й окупації країни чужинецькими силами. Таку деморалізацію суспільства спостерігали ми, після незвичайного духовного піднесення й героїчних змагань нації за революції 1917 - 1919 рр., коли величезні жертви, принесені на вівтар Батьківщини, виявилися ніби марними. Таку деморалізацію суспільства спостерігали ми й після марних надій, пов'язаних із другою світовою війною, що ніби мала принести визволення України, але принесла їй страшну руйну. Таку ж деморалізацію принесла Україні й страшна Руїна, що прийшла після визвольних війн XVII ст., що теж бачили приклади незвичайного героїзму й великих моральних чеснот, але — не дали бажаних наслідків. Тоді, як писав козацький літерисець Величко, «кохній з тодішніх козаків за золото та срібло не тільки дав би собі виколоти око, але й не пощадав би батька з матір'ю. Всі вони були тоді подібні Юді, і чи могли вони тоді про загибаючу матір свою Україну думати?»

М. Костомарів так описував моральний занепад тих часів: «Справа України була в пропришу. Неуспіх і безперестанні певдачі викликали зневіру, позбавляли надій, відбивали від мети, давали до думання, що тієї мети ніколи не досягнути і тим підривали волю й терпель. Любов до Батьківщини маліла, все менше ставало людей, охочих до саможертви для громадського добра. Приватний егоїзм брав гору над шляхетними поривами душі, — занадто кожному ставало нестерпним хатне лихо, яке нічим не викупалося. Кожний думав лише про себе, тому що переконувався, що не варто думати про інших. Душі дрібніли, спідлювалися. Розум тушів під вагою безплідного шукання шляхів до порятунку. Все, що перше видавалося дорогим і святым, губило на вартості, і все частіше продавалося за все дешевшу ціну. Героєм доби робився той, хто умів зберегти себе серед загальних потрясень вискочити з водорою смуту, бодай потопивши інших, але забезпечивши себе за їхній рахунок. Так бувало завжди в історії в ті періоди, коли суспільство, що внаслідок ріжких переломів, не досягло мети, до якої змагало, і яка підтримувала серед пережитих недогод, не виносило ударів неприхильної долі й починало розкладатися й вмирати...» (Твори, V, 165 - 166).

Деморалізація нашого суспільства в XVII ст. дала покоління XVIII ст., нездатні до національної боротьби за волю України. Чи ж дивуватися, що й тепер Москва намагається всіма засобами — від терору до підкупства — здеморалізувати українське суспільство, як у краю, так і на еміграції?

**ДЕМОСТЕН** (384 — 322 до Р. Хр.) — славний атенський промовець, відомий своєю обороною грецької свободи від зазіхань македонського царя Піліпа. «Багато речей вигадано, щоб боронити міста, — казав він атенянам, — як от вали, мури, рови, тощо... Але природа обачних людей має в самій собі особливу зброю, найбільш корисну і спасенну для вільних народів в їх боротьбі з тиранією. Що ж це за зброя? Це — недовірливість (супроти ворога). На ній будьте! Доки ви її носите в собі, не станеться вам нічого злого!»

З цього приводу Дм. Донцов завважував: «Так казав Демостен, а Сталін хвалився, що повалити своїх противників удається большевизмові тільки завдяки «довір’ю» до большевизму неросійських народів імперії, завдяки тому, що противники большевизму «малювали перед притягненими народами перспективу далішого їх пригнічення» («Комуніст» 15.IX. 1929), а большевики — малювали перспективу їх визволення, а дурні народи повірили їм, щоб потім покутувати... Коли б ми були мудрі, як Демостен, і цього довір’я до большевиків не мали, інакше б стояла справа нашого визволення нині». (ЛНВісник, 1929, ст. 1109-10).

Одного дня, як Демостен хотів промовити

до атенян, щоб попередити їх про нову небезпеку, що загрожує їм від Піліпа, зібраний на топі не виявляв великої охоти слухати ті його поради, і, галасуючи, не давав йому говорити. «Тільки хвилинку уваги! — вигукнув нарешті Демостен, — одну лише хвилинку. Я вам хочу оповісти анекдоту про одного ослика. Отже був собі такий молодик, який, щоб добутися з Атеною до Мегарі, найняв собі ослика. Власник того осла, що мав подорожувати тим самим шляхом, приседався до молодика, і по дорозі вони собі приязно розмовляли. Ale коли сонце піднеслося в небі і зробилося дуже гаряче, вони спинилися, щоб пообідати. Власник осла намагався сісти в тіні, яку робив ослик, запевняючи, що він винайняв молодикові осла, але не його тінь. Молодик натомість твердив, що разом з ослом належиться йому й його тінь...

Сказавши це, Демостен замовк і зробив рух, щоб зійти з трибуни. Ale слухачі запротестували:

— Як же ця справа скінчилася? — запи-тували вони, товілячись навколо.

— Як! — обурився Демостен. — Вам більш цікаво слухати про тінь осла, ніж про небезпеку, що загрожує батьківщині?!

**ДЕНАР** — староримський срібний гріш, вартий 10 асів, (денаріус — десятий), а від пунійської війни — 16 асів, або 4 сестерції. В старій Польщі теж бито девари. За часів Казіміра В. денар був вартий вісімнадцяту частину гроша (гріш від «гроссус» — грубий).

**ДЕНАЦІОНАЛІЗАЦІЯ** — винародження, відступлення від своєї нації. Не треба змішувати денационалізацію з АСИМІЛЯЦІЮ (див.): бо тим часом, як асимільована людина зникає в чужій нації, поринас в пій, денационалізована людина, відійшовши від своєї нації, може бути не прийнята в ніяку іншу, як то ми бачимо нерідко в Канаді, де нема одноцільного канадського народу, а існують тільки більші та менші національні групи. Тут українська молодь, відірвавшись чомусь від свого українського середовища, трагічно «бовтается між двома суспільствами і поволі скочується на суспільне дно, часто-густо до повної моральної деградації». Маючи саме це на увазі, лорд Твідсмюр говорив в 1932 р. українським канадійцям: «Залишаючись добрими українцями, станете країнами канадійцями», — бо, мовляв, збережете свої моральні чесноти.

**ДЕНДІЗМ** — романтичний культ власної особистості. Нездатний до мистецької творчості денді (чепурун) намагається визначитися своїм гарним одягом, елегантністю поведінки, вишуканістю манер, взагалі естетичною зовнішністю. В напому народі несвідомий дендізм, як засвідчують його прегарні народні вбрання, стояв на високому щаблі, і тим більше разило

те нехлюстство, та розхристаність в одягу і в манерах, що розпаношилися були в Україні під впливом московської грубости в переволюційних часах.

**ДЕННИЦЯ** — ранішня зірка, на Гуцульщині — «Звізда Матері Божої» (Мат. укр. етн. НТІП. VII, 4).

**ДЕНЦІВКА** — гуцульський музичний інструмент, довгий на 50 сант., відміна сопілки.

**ДЕНЬ** — світла частина доби в противенстві темній ночі, і, як ніч в українців була «чорна», то день — «білий»: «До білого дня додуявся», або: «Вже білий день на дворі».

День і ніч — такі суперечливі явища, що й всякі події набувають протилежного значення, в залежності від того, чи вони відбуваються вдень чи вночі. Щастя чи біда, що почалися з початком дня, можуть тривати ріжкі періоди часу, але найкоротший з них — до початку ночі: «Як піде горе зрання, то аж до смеркання» (Ном. 230). »Як буде зранку, так до останку». Діло, почате перед настанням дня або ночі, фатально зміняється з їх приходом у протилежне: «Мав уродитися чоловік, а вилупився чорт», — очевидчаки тому, що настала ніч. І навпаки: «Мав вилупитися чорт, та півні заспівали — вилупився чоловік». Слів півнів сповіщає прихід дня і жепе нечисту силу. І ще: «Мала вродилася сатана, та півні заспівали, то вродилася дитина» (Номис 2915).

Удень «голенький «ох»!, а за голеньким Бог», а вночі, як хто вимовить «ох», то може з'явитися чорт, на ім'я Ох.

Дні, як і години, поділяються на добре і ліхі, щасливі і нещасливі (див. ГОДИНА). Тому у нас, вітаючись, кажуть: «Дай, Боже, добрий день», себто «На добрий день дають». «Боже помагай і день вам добрий!» Щодо злих чи ліхих днів то в уяві українського народу вони вилилися в образ ЗЛІДНІВ, (див.).

День і ніч — такі суперечні речі, що злиття їх в одну числову одиницю — добу довго будо в нас, і взагалі у східніх слов'ян до XIII в. неможливе. Іоан Болгарський у своєму «Шостодніві» писав: «Коли рахуємо літа, то днами рахуємо, а не ночами з днями». І наші літописці, коли потребували точності, рахували окремо дні і окремо ночі. Лише вXIII ст. в книжній мові слово день стало визначати частину доби (суток) від сходу до заходу сонця.

**ДЕНЬ** — міра землі, що часто зустрічається в актах Гетьманщини. Виникла ця міра зараз після Хмельниччини, коли кожний міг осаджувати слободи в степу і забирати собі на власність вільну землю — козак скільки міг об'їхати конем за день, а селянин, посполитий — скільки міг обвести за день плугом. (Слабченко «Мал. Полк» ст. 283).

**ДЕНЬ НАРОДЖЕННЯ** — роковина дні, коли хтось народився. У давньому Римі і в Греції день народження, зокрема батька родини, вважався за дуже велике родинне свято, і сущість воної віднеслося б дуже суورو до того, хто на цей день не зібрал би в себе за столом родичів та приятелів. Давня християнська Церква натомість не виявляла жадного зацікавлення щодо святкування дня народження. І це відносилося і до Різдва Христового. У перші століття вона жила під утисками та переслідуваннями з загрозою мученицької смерті. День народження вважався за день входу в матеріальне, фізичне життя з його стражданнями й спокусами, і тим самим не викликав м'якого захоплення. Великий наставник Церкви Оріген ( $\dagger$  254) вказував з цього приводу, що в Св. Письмі лише про безбожних людей говорилося, що вони святкували день свого народження, як у Старому Заповіті про фараона (І Мойсея, XXXX. 20), а в Новому Заповіті — про Ірода, який, саме святкуючи день свого народження, на прохання своєї доньки Іродіяди, дозволив відрубити голову Іванові Хрестителеві (Марк. VI, 21). Як на справжні дні народження християн треба дивитися скоріше на дні іхньої смерті, коли вони переходять до Вищого Життя. І дійсно, християни почали святкувати дні смерті святих, особливо мучеників, яких імена приймали при хрестинах, (ІМЕНИНИ), замість колишніх днів народження. Імена людей, які ми знаходимо під календарними числами, означають завжди імена людей, що того дня померли для земного життя, а народилися для життя вічного. Тим-то і у нас в Україні ніхто не справляє дні свого народження, а тільки іменини, — день смерті святого, якого ім'я хто носив.

**Д'ЕОН ДЕ ЛЕ БОМОН** — французький посол при Катерині II. Його спогади видано в Амстердамі у франц. мові в 1774 р. У них читаємо: «Князівство Київське, Чернігівське та країна українських козаків утворюють Малу Русь, якої мешканці дотепні, зручні, хитрі та дуросвіти. Гетьманський уряд міг би мати дуже великі політичні наслідки, якби його посідала амбітна людина. Гетьман бо — вождь козаків, численної нації, що за часів якоїсь кризи може зробитися небезпечною. Петро I, хоч який був деспот, не міг уникнути козацького повстання. На щастя для Росії, теперішній гетьман (К. Розумовський) — людина лагідна і, як оповідають, не має стільки розуму, щоб задумати, здійснити й утримати якийсь політичний проект.»

**ДЕ ПЛЯНО КАРПІНІ ДЖОВАННІ** — папський легат до Монголії і татар. Він писав, що, коли він їхав у 1246 р. до Татарії і перебував у мазовецького князя Конрада, «по особливій Божій милості, приїхав тоді ж пан Василько, руський князь. Останній багато оповідав про

татар, бо посылав до них послів, які вже повернулися... Князь Василько, на прохання краківського князя, єпископів і баронів (шляхти), узвів нас з собою до своєї країни і, щоб ми відпочили, гостив нас кілька днів. За нашим проханням скликав він своїх єпископів, яким ми відчитали грамоту св. Отця, з закликом повернутися до єдинання з св. матірною Перквою. Ми зі свого боку також, скільки могли, переконували, як князя, так єпископів і інших. Але тому, що тут не було князя Данила, Василькового брата, який поїхав до Батія, то не могли вони нам дати рішальної відповіді. Після цього кн. Василько відправив нас до Києва, столиці Русі, зі своїм провідником. Дорогою були ми безнадійно в небезпеці від литовців, які часто нападали на руські землі, а особливо в тих місцевостях, де ми мусіли переїздити. Але від русинів були ми в безпеці, маючи вищезгаданого провідника, а крім того більша частина їх перебіта, або поневолена, татарами.

«Приїхавши до Києва, порадились ми про дальшу путь із тамошнім тисяцьким та іншими визначними особами. Вони казали нам, що, коли ми пойдемо до татар тими самими кіньми, якими приїхали, то вони всі згинуть від велико-го снігу, бо не вміють під снігом шукати собі паші, як це роблять татарські коні, а іншої паші знайти неможна, бо в татар нема ні соломи, ні сіна, ні пасовиськ. Тому вирішили ми залишити там коні з двома людьми, щоб доглядали їх а тисяцького мусіли ми обдарувати, щоб він дав нам коні й провідника...»

На поворотній дорозі Карпіні дня 14 червня був знову в Києві: «Кияни, довідавшись про наш приїзд, збіглися до нас усі з радістю і вітали нас, як людей, що воскресли з мертвих. Так само приймали нас по всій Русі, Польщі й Богемії. Данило та його брат Василько зробили нам великий бенкет і, проти нашої волі, гостили нас у себе днів вісім. Вони скликали собор із своїми єпископами та іншими побожними людьми, розважували про те, що ми їм пропонували під час нашого переїзду до татар, і всі одноголосно казали нам, що бажають мати Його священство (Папу) особливим своїм владикою і отцем, а святу Церкву Римську володарем і господарем, підтверджуючи все те, що раніше про це писали зі своїм абатом, і для цього саме відправили з нами до святого отця своїх послів і грамоту».

Вже в наслідок перших відвідин папського легата, в князів Василька та Данила постала була надія викликати з допомогою Папи, хрестоносний похід проти татар. Тому вони вже тоді не відкинули пропозиції Пляно Карпіні щодо єдинання з Римом. І в грамоті з 3 травня 1246 р. писав папа, що приймає «руського короля» під покров св. Петра, а його ворогам загрожував гнівом Божим. Але про протитатарський похід не згадувала ні та, ні інші члені грамоти. Галицькі князі і папа розмовляли двома різни-

ми мовами: тому, коли виявилося, що надії, на допомогу Заходу в боротьбі з татарами марні, кн. Данило, вже коронований в королі, відкинувся від єдності з Римом і заходи папського легата та його красномовство не дали Римові бажаного скутку.

**ДЕПОРТАЦІЯ** — примусове виселення в далекі країни. В давній історії найвідоміша масова депортaciя жидівського населення з Палестини в Вавилонію. У новіші часи такої масової депортaciї зазнали українці під московською окупацією та деякі інші народи, як балтійці, калмики, карачаївці, чеченці, інгуші, кримські татари... Масова депортaciя населення в ССР бере свій початок із часів примусової колективізації сільського господарства. Українські «куркулі» були першою жертвою цього варварського заходу, що переслідував чотири цілі: 1. залюднити великі простори Сибіру Далекого Сходу та Середньої Азії, що, через несприятливе кліматичні умовини досі дуже мало заселені; 2. збільшити потенціяль московського народу шляхом денационалізації та асиміляції (русофікації) переселенців і їх дітей; 3. використати сили переселенців для зміщення московського панування в Азії і створити військову, та взагалі матеріальну базу для підкорення вільного світу; 4. винищити фізично або бодай обезсилити ті народи, які не вдається сконцентрувати та засимілювати, і яким москалі не довіряють, побоюючись, що, при інершій нагоді, вони постануть проти московської тиранії.

**ДЕРГА** — частина жіночого одягу, яку старі жінки носили в Україні, на Лівобережжю, замість плахти. Вона складалася з трьох ширин вузького вовняного рушника чорної барви (ЕУ, 224. К. Стар. 1889. V). В «Енеїді» Котляревського читаємо:

... (Еней) к Сивілі прихилився.  
Хватав за дергу і хилився,  
Мов од кота в коморі миш... (III. 30).

**ДЕРГУНЕЦЬ** — український танець XVIII ст.. музичу до цього видруковано в першім російським музичнім журналі «Музикальний увеселенія» 1774 р.

**ДЕРЕВИЩЕ** — див. ДОМОВИНА.

**ДЕРЕВІЙ** — лікувальна рослина, яку в Україні святили на Маковія разом із іншим корисним зіллям. Його вживали у нас від бігавки у дітей та від шлункових болів. В деревію купали дітей. При важких родах дають жінці настоинку з кореню деревія. Також присипали порізі порошком із сушеної деревію. Зрештою, деревій із найдавніших часів користувався славою півидкого госепня ран. і італійська його назва — Ахіллеа міллефольс — може бути вказує, що й Ахілл намагався гоїти свою рану деревієм.

**ДЕРЕВЛЯНИ** — українське плем'я, що жило по лісах в Деревській землі між Дніпром і Случчю, здовж Тетерева. Горині й Прип'яті. Було воно найменш культурне з українських племен, хоч і в них уже в X в. було поширене хліборобство. Деревляни, хоч мали своїх князів, платили давину київським князям і, повставши проти Ігоря, зазнали помсти Ольги. З деревлянських міст в літоцисі згадуються Іскорosten' (Ікоростень), який спалила кн. Ольга, та Вручин (Овруч).

**ДЕРЕВО** — многолітня рослина з довготривалим твердим стовбуrom.

Культ дерев — один з найдавніших виявів релігійного чуття. У найріжкіших країнах і в найдаліших народів знаходимо місії колишнього обожування дерев, а зокрема про культ дерев у слов'ян, наприклад пращурів, масно вістки з писаних джерел. У найдавнішому літоцисі, в промові філософа, що намагався привернути до своєї віри київського князя Володимира, між іншим сказано: «і по дияволю наученію воини рошеніям віроваша...». Из слів Івана Золотустого («о том, како погані кланялися ідолам») довідуємося, що слов'яни — погани молилися в «рошенії», в «дрова», жертвували їм кури, короваї, а то й цілі трапези. У житію кн. Константина Муромського читаємо про шанування «душ дерев'яних, ветви убрусцем обвешивающе». Церковна устава Володимира між провінціями вичисляє: — «ілі хто молиться під овіном ілі в рошенії, ілі у воді...». Константин Порфирородний оповідає про жертви, які подорожні русини складали на Дніпровому острові св. Юрія (Хортиця): там під превеликим дубом, особливо шанованим, жертвували воині живих итиць, хліб, м'ясо і хто що мав.

Відгук культу дерев ясно зберігся і в деяких обрядах пізніших християнських часів. Більш менш виразно знаходимо рештки цього культу в весільному ГИЛЬЦІ, в клечанні ЗЕЛЕНИХ СВЯТ, в святі ОДРУЖЕННЯ СВІЧКИ, в КУПАЙЛІ, в святкуванні СЕМЕНА.

Багато примітивних народів вірять, що походить від дерев. Народи Сіу, Дамарів, Юрокасів, Базутів вважають дерева за своїх пращурів. Амазулу оповідали, що перша людина вийшла з очерету. Подібні оповідання знаходимо в Едді, в іранців, в Гезіода. Пранцур фрігійців вийшов з мідгалового дерева. В основі цих оповідань лежить вірування в запліднюючу силу насіння, овочу, чи навіть квітки, що застуває людське сім'я. Дуже довгий час люди не знали, як і чому людина народжується. Але, як це часто буває, це познання не усвідомлювалося: людина думала, що вона павиаки знає, бо вона давно вже знайшла відповідне пояснення. Вона бачила, як інші істоти розмножуються, і в молокосучих тварин таємниця народження тяжка до розв'язання — забагато часу проходить між початковим і остаточним актом. У царстві ж рослинному загадка народження

швидко вияснюється: де падає овоч, чи сім'я, виростає рослина, дерево, і з того розуміли, що дерево виростає з плоду, що виав, як кажуть, «у лоні землі». Це особливо легко спостерігається в теплих країнах, де ростинність розвивається з казковою півидкістю. З моменту ж, як людина зрозуміла спосіб розмноження ростин, їй здалося, що вона все зрозуміла: мати, з'їдаючи якийсь плід, з'їдає сім'я, з якого може вирости дитина. Так у нас, в казках діти народжуються з гороху, чи яблука. Таким чином людина споріднюється з деревами, і то настільки, що не тільки люди можуть народжуватися від дерев, чи взагалі рослин, але дуже легко можуть перетворюватися в відновідні ростини і вавіть робитися пращурами певних рослинних пород: так Дафне перетворилася в лавр, інші люди в кіпарис, нарцис, гіяцінт і т. д. Так і у нас явір походить із парубка, калина й тополя — з дівчат, яких вони й символізують.

Саме тому, в українських прислів'ях так часто дерева визначають ті чи інші людські прикмети, символізують із великою легкістю риси людського роду, «Одне дерево — то ще не ліс», — кажуть у нас, коли чиясь думка йде в розріз із загальною громадською думкою, себто одна людина — то ще не громада. «Високе дерево найскоріше вітер зломить» — остерігають у нас надто честолюбну людину, що хоче піднести над громаду. Таке ж значення має інша приповідка: «У найвище дерево грим'є», — удари ворогів склеруються на людей більш визначних. «Криве дерево горить, як і просте», — кажуть у нас, даючи зрозуміти, що всі люди, як би вони між собою не відзначалися, мають однаково померти. «Кривого дерева в лісі найбільше», — пессимістичний погляд, що в громаді більшість складають зінсовані люди. «Кривого дерева не випростаєш», — зло, зінсовану людину не направиш. «Круті дерево» — символізує тверду, свавільну, сердиту людину: «На круті дерево треба й крутого клина», — себто на тверду людину треба й твердіших заходів. «Похиле дерево» — названик означає людину плоху, безборонну: «На похиле дерево й кози скочуть» — себто, над тихою, покірною людиною каверзують і зовсім нікчемні люди. Але з другого боку — «Похиле дерево вітер не ламає», — себто тиху, покірну людину обминає не одне лихо, що валить гордовиту людину. «Скрипливе дерево» — людина хворовита, що вічно скаржиться на своє здоров'я: «Скрипливе дерево найдовше стоять», — бо хворовита людина знаходиться під постійним наглядом лікарів і турбується й сама про своє здоров'я. «Скрипливе дерево скрипити — скрипити та й стоять, а здорове вітер попре та й переверне», — тут вітер символізує несподіване нещасти, чи хворобу, які нараз можуть підкосити здорову й міцну людину. «СТАРОГО дерево не зігнеш — так само й стару людину вже на свою думку не навернеш, тому — «Нагинай деревину, поки дастися

гнути», — виховуй дитину, поки ще тебе слухає. «СУХЕ дерево скільки не підлизай, то вже не зазеленіс», — казав чоловік про свою стару жінку, яка марно намагалася зробитися прікра сами такою гарною, якою була колись. Але з другого боку — «Коло сухого дерева й мокре (чи сире) горить», — запальна, енергійна людина пориває за собою й слабодухих. «СИРЕ дерево — гіркий дим», — кажуть про неслухняного слугу, від якого масш більш прикростей і наговору, ніж користі. «Як дерево зітнуть, кожний тріски збирає», — коли людина помре, кожний намагається щось собі взяти з залишеннего спадку. «Яке дерево, такий клин — який батько, такий син», — вроджена вдача переходить з батька на сина, хоч в дійсності це не завжди трапляється, бо закони психічної спадковості дуже складні. «З одного дерева хрест та лопата: хрест цілють, а лопатою гній ме-чуть», — себто, хоч усі люди походять з одного роду, досягають неоднакової шані в житті, залежно від своєї праці й характеру. «ВЕЛИКЕ дерево поволі росте» — всяке велике діло потребує часу. «СУХЕ дерево без підпалу не горить» — кожне діло вимагає ініціативи та захоплення. «За один раз не зітнеш дерева» — так і важкої справи не зробиш за одним разом. Служило дерево й символом людського настрою, людських почувань: »Дерево до когось (чи чогось) хилиться» символ приязні, любові. «Дерево до землі нахиляється» — символ журби, суму. «Дерево скрипить» — символ скарги, сліз. «Дерево зеленіє» — символ молодості, розвитку. «Дерево цвіте» символ любові, а також і здоров'я та молодості. «Дерево сохне» — символ хвороби, старости. «Дерево лист пускає» — символ розлуки. Але виступає дерево й символом душевної нечайності, безсердечності: «Це дерево, не чоловік», — себто нічим його не проймеш, нічим не зворуши.

Ми вже бачили, що, як дерево до когось (чи чогось) хилиться, то цим символізується приязнь. На цій символізації, мабуть, ґрутується й забобон, що «на будівлю хати не можна брати КОСОГО дерева, що од сонця (себто на захід) приклониться». «У мене була така деревина, — знахор пізнав, так я викинув, бо не таланило на діток» («Перв. Гром.» 1926, I, 89). Тут асоціація ідей ясна: дерево, що відвертається від сонця і хилиться на захід, — виявляє свою прихильність до смерті (яка символізується заходом сонця). Зате деревина, що хилиться на схід-сонця, що символізує народження й зрост, «добра» на будівлю хати (там же). »Коли деревина росте з двома стовбурами, і один із них усохне, то, хоч вона й пригодна, як матеріал, але «непаслива», її не слід брати (там же). Так само й дерево, звалене бурею, чи громом, або якщо хто стратився на ньому, — не таланить, бо «під ним сидів нечистий».

**ДЕРЕВО ЕСЕЄВЕ** — генеалогія (родовід) Христа. Ми дуже часто зустрічаємо його на об-

разах і скульптурах XII — XV вв.: Єсей, батько Давидів, лежить на землі і спить. З його грудей, з вуст і мозку росте величезне дерево, яке що більше підноситься, то більше розгалужується, і на кожній з галузок знаходиться один із предків Христа. Найвища галузка закінчується квіткою, яка служить троном Богородиці — самій чи з Христом - Немовлятком. Часто дерево бувас й ще більш скомпліковане: межи кожною галузкою ми бачимо пророка, який тримає своє прорицання про прихід Христа. Пророки дивляться вгору і вказують пальцем на Богородицю. Ця тема була улюбленою і в українському мистецтві. Ми знаходимо її і на іконах, і на церковних райських вратах і на оправах евангелій, і на спатрахілях, і на ритонах в стародруках: вона відповідає словам церковного співу: «Жезл із кореня Йесеса і цвіт от него, Христос от діви прозябл еси». Такі українські пам'ятки дійшли до нас, починаючи з XVII ст. Була ця тема і в наших сусідів — в Польщі й на Московщині, і в Румунії, тому можна думати, що вона в нас жила скоріше, ніж про це ми довідуюмося з загліліх пам'яток.

Ця композиція не обмежилася в нас на самому образі Єссея. — часто, замість нього, ми бачимо інших святих, як от кн. Володимира, або навіть будівлю — велику Лаврську церкву. У відомій книзі Лазаря Барановича «Меч Духовний» 1666 р. з боку кн. Володимира виходить виноградна лоза, а на тій лозі розміщені портрети московського царського роду, кінчачучи Олексієм Михайловичем — зразок негідного «малоросійського» підлабузнювання до окупантської влади. У «Патерику Ієрархічному» 1661 р. галузки дерев ідуть із великої Лаврської церкви, і в них, мов ті квіти, розміщені по-трудя печерських святих, а з'єднуються всі ті галузки навколо ікони Успення Божої Матері. (Новицький в Зап. НТШ, т. 144. ст. 150-51).

Про дерево, як символ роду, див. ВЕРБА.

**ДЕРЕВО ЖИТТЯ І СМЕРТИ** — світове дерево, всесвітній символ вегетаційної сили, основи всякої існування. «Життя людей, — писав Евріпід. — мов те дерево: воно, теж зростає, досягає вершина свого розвитку, а потім знову занепадає, аж поки його не зріжуть...»

Вже давні крітійці (2.000 до Р. Хр.) мали своє дерево життя: ми знаходимо його біля їх вівтарів, або й на вівтарях, — побожна шапа віддається його благословенним вітам. Демони поливають молоді деревця, і навіть морська богиня на човнику фігурує під святим деревом.

Зустрічаємо дерево життя й в усіх народів месопотамської культури, у ріжних індоєвропейських та семітських народів. У Біблії світове дерево життя і смерті роздвоюється в дерево життя, овочі якого мали підтримувати життя людини, поки вона зберігала свою чистоту, і в дерево пізнання, добра і зла, що спричинюється до вигнання наших пращурів із раю та вводить у світ зло і смерть.. Цікаво, що дерево Е-

виної спокуси знаходиться і в доколумбійській Америці, де, у Толтеків, були образи з величним деревом посередині. Навколо стовбура був обручений змій, якого голова, що виглядала спозад листя, мала вигляд жіночого обличчя. Один мексиканський рукопис, що переховується в Ватикані, показує нам дерево Тамоахан, вкрите квітами, але зі зломаним стовбуром, з якого течуть ріки крові. Це, як пояснює Брассер де Бурбург, символ мексиканського (доколумбійського) раю, з якого було вигнано богів за те, що наважилися підняти на це дерево блузнірську руку.

У Ведах маємо світове дерево в образі смокви, що має коріння в третьому небі: на вершині його сидять два птахи; інші птиці, злітаючись, п'ють сому, напій, що дає вічне життя і то ототожнюються з медом, то виступає, як прототип вина.

В іранській мітології виступає «БЛАЖЕННЕ ДЕРЕВО»: воно стоїть серед води і несе на собі насіння всіх рослин; на нім сидить сокіл, орел, або яка інша птиця, яка приносить це насіння і засіває землю. У германській мітології йому відповідає дерево ИГРАЗІЛЬ — мітичний ясінь, на якому живуть боги й звірята, а бджоли збирають із нього медову росу.

Маємо й ми в наших безцінних колядках цей образ світового дерева, що з нього йде життя всього світу:

Що ж нам було з світа початку?  
Не було нічого, юна водонька,  
На тій водоньці їдне деревенько,  
На тім деревеньку шовкове гніздо,  
А в тім гнізденьку три голубоньки:  
Не три голубоньки три англоньки,  
Уже ся спустили в глибоке море,  
В глибоке море на саме дно,  
Винесли нам три пожитоньки:  
Перший пожиток — возиме жито,  
Возиме жито людям на хлібець;  
Другий пожиток — яру пшениченську.  
Яру пшениченську на проскіроньку  
До служби Божої до церковоньки;  
Третій пожиток — зелену траву,  
Зелену траву для худобоньки..

Це — так званий варіант Ходаковського, а ось варіант Вагилевича:

Коли ж не било знащада світа.  
Тоді не било неба ні землі,  
Іно лем било синє море,  
А серед моря зелений явір.  
На явороньку три голубоньки,  
Три голубоньки радоньку радять.  
Радоньку радять, як світ сновати:  
Та спустімось на дно до моря,  
Та дістанемо дрібного піску:  
Дрібний пісочок посімо ми.  
Та нам ся стане чорна землия;  
Та дістанемо золотий камінь,  
Золотий камінь посімо ми,  
Та нам ся стане ясне небоночко.  
Світло соненько, ясний місячик,

Ясна зірница, дрібні звіздоньки...  
Ось ще один, новітній, варіант, що його записав свого часу М. Костомарів:

А як не було з початку світу,  
Не було тоді неба, ні землі,  
А лише було синє море,  
А на тім морі ой два дубочки,  
На тих дубочках два голубоньки.  
Два голубоньки з неба зіслані,  
З неба зіслані на відпитані.  
Стали радити, як світ сотворити:  
Спustімось в море до самого дна,  
Виберім собі синій каменець,  
Синій каменець — синє небо,  
Виберім собі жовтий каменець,  
Жовтий каменець — жовтая земля...

Лишивши на боці додатки, очевидно, пізнішого характеру, як тих янголів, перкви, прокурки, — писав М. Грушевський, — дістаємо дуже старі образи: світове дерево і на ньому птаха, чи птахів, творців світу і людського пожитку. Образ голубів, чи інших птахів, що сидять на світовому дереві і в тій чи іншій формі творять світ — мотив другорядний. Рівнобіжним із ним виступає дерево, на якому засідають три предвічні брати — сонце, місяць і дощ, або їх християнські заступники:

Якто було спрежде віку,  
Спрежде віку зачаття світу?  
Вигравало синє море,  
На синьому морі три явори,  
На тих яворах три крілочки:  
На першому кріслі сам Господь сидить,  
На другому кріслі святий Петро,  
На третьому кріслі святий Павло.  
Рече Господь до святого Петра:  
Шіри, Петре, на дно в море,  
Дістань, Петре, жовтого піску,  
Та посій по всьому світі,  
Створи небо і землю,  
Небо з звіздами, землю з квітами...

Або:

Пане господарю, що в тебе на дворі?  
А в тебе на дворі та ѹ кленове дерево,  
А на тому дереві три об'явлення:  
Перше об'явлення — то святе Рождество.  
Друге об'явлення — то святий Василій,  
Третье об'явлення — то Іван Хреститель

За старші варіянти цих колядок мусимо вважати, як думав проф. М. Грушевський, ті космогонічні варіянти, де птахи, творці світу, сидять на однім дереві, а не на кількох: «Не бачуши твердої підстави, — писав проф. М. Грушевський, — для вирішення питання про абсолютну оригінальність нашого образу птахів — творців на світовім дереві, я все ж думаю, що зав'язок того світового дерева у нас належить в кожнім разі таким старим часам, де властиво затираються всякі межі оригінального й запозиченого, і цей образ треба вважати старшим від усіх інших наверстований — чи християнського апокрифу, чи дуалістичної легенди, чи

навіть семітських переказів про райське дерево життя». (Іст. у. л. IV, ст. 372-73).

Але й це останнє, себто РАЙСЬКЕ дерево життя, залишило в українських колядках і взагалі в віруваннях значний слід, комбінуючись із старими мотивами світового дерева. Офіційна редакція Біблії зробила з історії про райське дерево життя й смерти (роздвоєне в дерево життя й дерево спокуси) моралістичне оповідання про згубні наслідки людського непослуху Божій волі. Дуалістичні оповідання, на та-мість, виводили початок цієї біди від одвічного суперництва Доброго й Лихого Творців, в якім суперництві людина відіграє цілком пасивну роль. Ізінші сектанські перерібки вносять ще діє їх моралістичні елементи гріховності подружжя, вина і под. Ці новіші мотиви зустрічаються з мотивами космічного дерева старпоганого походження, боряться, перемагають, підсилюються їх деталями, або, навіажи, розческаються в них, часом, майже до остатку. Все це дає дуже цікаві — з точки погляду поетичної творчості — комбінації та варіянти.

Подивімся насамперед, як наш народ уявляв собі походження райського дерева:

«Як Бог сотворив світ і сотворив рай, ніхто не знав для кого, лише Бог зінав. Та потім Бог ніслав до того раю Сатану садити овочі, дав йому все, що треба: грушки, яблука, череши, сливи, шківри. Але він не посадив усе, склав під язик одно ядро (сім'я) яблукове. — Для чого, Сатано, не посадив? — Та я все посадив. — Бог йому одповідає, що ні. — Пане, посадив. — Бог йому одповідає: — Та чи я не знаю що маєш під язиком? Масш ядро яблуневе. — І признається Сатана, і Бог йому одповідає: — То іди, посади, то буде тобі. — І він послухав, і пішов і посадив. І Бог сотворив чоловіка і дав йому рай, і казав йому по тім раї ходити і з усіх овочів їсти, а з тої яблуні, що посадив Сатана — що мав під язиком — з того дерева Бог заказав їсти» (Етн. Зб. НТШ ХІІІ, 15).

У деяких із оповідань повторюється мотив пониряння Сатанайла по насінню в воду. Тут сім зерняток знаходяться під скелею, але Сатанаїл ховає сьоме під язик. Коли ж нарепті, на наказ Господій, мусить його виплюнути — «повідає так Богові: — Най тобі буде на розп'яття! — А Бог йому відповів: — А тобі буде на прогнання!» (Грушевський IV, 411-12).

Отже з насіння, яке вкрав, чи затаїв Сатанаїл, і що потім було посіяне в раю, виростає дерево — Христові на розп'яття. Сатанаїлові на прогнання. Механічно, без видимого погодження зв'язується тут кілька мотивів: 1. дерево з украденого Сатанаїлом зернятка стає деревом гріха і згуби роду людського; 2. Воно стає знаряддям хресної смерті Христа, що було ділом диявола; 3. Воно стає знаряддям, через смерть Христову, визволення роду людського з власти диявола і вносить нове життя в гріхом згублений світ.

Чи об'єднувалися ці мотиви, — запитував М. Грушевський, — колись у спільній концепції? Перші два мотиви мають виразно дуалістичний характер, третій наближується до християнського, канонічного розуміння. Назверх ці мотиви розходяться в тім, що дерево гріха, згідно з біблійною легendoю, представляється яблунею, а в апокрифічнім (можливо, богомильськім) варіанті — виноградною лозою. ДЕРЕВО ж ХРЕСНЕ там, де воно специфікується, представляється, згідно з апокрифом, кипарисом, чи кедром-певком.

Ось колядка, де дерево спокуси фігурує як доза виноградна:

Ой як илило, илило райське дерево,  
Ой як приплило край-оз Дунаю.  
Ой як приплило та й сі приймило,  
Як сі приймило, корінь пустило.  
Корінь пустило, вино зродило.

Ця переміна райського дерева на лозу, на думку М. Грушевського, могла відбити на собі богомильське толкування, бо богомили виступали однаково й проти подружжя й проти винного пиття, як однаково спокус диявольських: «Вино й жена от диявола суть.» Тому гріх Адамовий в богомильській проповіді дійсно міг представлятися скоштованням вина або винограду, та іншого сліду цієї концепції райського дерева у нас, крім вищезгаданої колядки, не зареєстровано (Грушевський IV, 442).

Далішу історію «Преблаженного Дерева» представляє запис Руданського:

«Бачить Адам, що недалеко до смерті, та й каже до свого сина: — Сину, каже, сину! Піди до раю та принеси мені з раю золотого яблузка бо отже надходить на мене остання година. — Пішов син до раю, але, замість яблучка, приніс того прута, що Бог ним Адама виганяв із раю. Адам і казав зробити з нього три обручі і положити йому на голову. Але, де вже від смерті то що поможе! Воно та голова пібі й перестала боліти, але вмерти таки вмер, і як умер він із тими обручами, так його з ними й поховали. І от із тих обручів виросли три дерева: кипарис, кедріна та преблаженне дерево».

»Ще за преблаженне дерево кажуть, що мати Божа з Спасителем одного разу спіtkнулась на нього та й сказала з переляку:

— О преблаженное дерево, на тобі син мій розіннеться! А син і промовив: — Правда, моя мати — І справді, скільки після хрестів не підбиралі на жоднім не могли Його розп'яти, а тільки на однім преблаженім дереві, корте ще тоді, як ресло, мало вигляд хреста». (Драгоманов: Предання... 94).

Тут уже зв'язок із деревом добра і зла затратився. Але в апокрифічній повісті, що оберталася в нас, Адам у принесених йому з раю трьох прутах пізнає «дерво разумює, сего ради ізгнан я бих зо Євою із раю». (Франко «Апокрифи» I, 31).

У колядках, крім вищезазначеного образа райського дерева — лози виноградної, ХРЕСНЕ дерево відбилось, без сумніву, також в образі дерева, з якого мурується церква — за спасення й щастя дому господаря:

А що нам било знашаду світу?  
Ой не било ж нам хіба синя вода,  
Синяя вода та й білий камінь.  
А прикрив Господь сирев землицев,  
Виросло на тім кедрове дерево,  
Барз височайко і барз слідчайко.  
Висмотріла го Пресвята Діва,  
Зізвала к нему сорок ремісників:  
— Ой підіті ж ви, ремісничайки,  
А зійтіте ж ви кедрове дерево,  
Збудуйте з него Святу Софію,  
Святу Софію в Святім Києві,  
Би ва ній било сімдесят верхів,  
Сімдесят верхів, сімдесят крижів,  
Семеро дверей. а едні підлоги.

Це кедрове дерево, без сумніву, райське хресне дерево, асоційоване з предвічним світовим деревом, що виростав на предвічнім морі. На будову св. Софії воно переноситься взірцем легенди про те, як хресне дерево було зрубане для будови Соломонового храму. З другого боку будова св. Софії на те, щоб у ній «милий Господь віделужив службоњку соборовую за здоров'я господаря і всіх християн», — тільки індивідуалізує популярний величальний мотив, де церква ставиться чи самим господарем, чи його сином, чи святыми, чи янголами, за його здоров'я.

Колядка про св. Софію допомагає нам пізнати в сильно обдергій і позбавленій первісних легендарних подробиць темі що тему хресного дерева, яку дуже цікаво розробив М. Грушевський в своїй «Іст. укр. літератури», т. IV, ст. 440 - 448, куди й відсилаю наших цікавих читачів по даліші подробиці.

**ДЕРЕВО ПОСІЧЕНЕ** — символ української літератури. Яків Щоголев (1824 — 1898) зібрав 1883 р. свої поезії в збірку «Ворскло» і до тій збірки додав красномовний епіграф із книги Іова, що відносився, як зазначає М. Зеров у своїй книзі «До джерел» до відродження української літератури: «Есть бо древу надежда, аще бо посічене будет, паки процвітет і літоросль його не оскудіст; аще бо состарістя в землі корень його, на камені же скончається стебло його,, — от води процвітет, сотворит же жатву, якоже новонасажденное».

**ДЕРЕВОРІТ** — відбитка рисунку з дерев'яної дошки. Дереворіт був відомий в Китаю з кінця VI ст. по Р. Хр. Техніку й засоби китайського дереворіту переймали в Японії, а в новіших часах і в Європі де дереворіт став відомий в кінці XIV ст., а в XV ст. уживаний вже й в друкарстві. В Україні дереворіт поширився в другій половині XVI ст.

## ДЕРЕВЦЕ — див. ГИЛЬЦЕ.

**ДЕРЕЗА** — кущовата ростина, яка росте в Україні понад ровами, засаджували її також на голих схилах. Вона сильно розростається і може засмічувати пожиточні землі. Була в нас символом настирливої, в'їдливої людини: «Линне, як дереза». У такому значенні фігурує вона й в пісні:

Ой у полі дереза, в степу нехвороща,  
Бодай наших хлопців інанала короста.  
Не велика, не мала,  
Як на дубові кора,  
Щоб вони день і ніч дрались  
Та за нас не брались...

Дереза була й символом сварки, тому, коли люди в хаті починали сваритися, інші казали: «Дереза в хату вкинулася».

На Волині обпечени, обварені, чи одморожені частини тіла присипали пилом дерези (Мат. у. етн. НТШ, VI, 105). Вживали дерезу й на мітли.

**ДЕРЕН** — вирізаний верхній шар землі з травою. У Галичині ще недавно божилися: «Най на мені дерня поросте, як то неправда!» У цій формулі божки залишився слід давньої присяги, якої застосовувалося особливо в суперечках за межу: треба було обійти сумнівне місце, несучи на голові дерен. Про цей звичай згадує й староруська гльоса (примітка) в перевладі одного повчання Григорія Назіянського.

Присяга деревом була свого часу дуже пошиrena в усій Східній Європі. За відомостями з Олонецької губ. з 1878 р. в суперечках за межу один із них, що сперечалися, промовив «Хай розсудить нас мати - сира земля!» вирвав шматок дереву, поклав собі на голову і так пішов межею. (Соколов «Сб. нар. юрид. об.» т. I, 19). Також Макаров у статті «Древнія і новия божбі» 1928 р. оповідав, що сам бачив, як один селянин на Рязанщині, доводячи принадлежність йому якоїсь луки, вирізав шматок дереву і, непрехристивись, присягався перед присутніми, що якщо та лука не належить йому, хай тоді рідна земля прикриє його навіки.

Про існування цього звичаю в Росії часів Петра описував Посошков у книзі «О скудості і бацтстві»: «Декотрі, забувши страх Божий і взявиши в руки святу ікону і на голову поклавши дернину, обводять землю». Віряни в силу цієї присяги, Посошков далі завважує: «Много й того случаетсяся, еже отводя землю і неправдою межу полагая, і умирали на межі». (Сот. Посошкова. 1842, ст. 193).

Однаковий з вищезазначеними звичай присяги, і то також при завзятій суперечці за межу записано в одному з угорських актів 1360 р.: «Фома і Михайлі Хапи, розувівшись і розірвавши, і поклавши на голову груду землі, відповідно звичаєві присягатися землею, за-

присяглися, що та сама земля, яку вони обійшли... належить до їхнього маєтку «Полянка».

Такий самий звичай існував і на Шлеську, де він був навіть стверджений Оппельнським земським уставом 1562 р.: селяни повинні роздягтися до сорочки, стати навколошки в ямі, викопаній на один локоть завглибики, тримати на голові дерен, не мати при собі ні ножа, ні зброй і так принести присягу.

Обидві ці вістки — пілезька й угорська — відносяться до слов'янського населення, бо Грімм, відомий німецький етнограф, не знайшов обряду з деревом у германських народів, за винятком скандинавів. У скандинавських сагах, натомість, часто згадується про прохід під деревом і про вирізання дерену. При побратимстві вирізували довгий шнур дерену, вstromляли в землю спис і клали на нього дерен так, щоб обидва кінці висіли по обидві сторони до землі. Побратими проходили під деревом, кололи собі підошву або руку, щоб кров змішалася з землею, потім ставали навколошки і присягалися на взаємну вірність. Звичай проходу під деревом спостерігався також при пробі винного: винний не міг пройти безпечно під деревом, дерев падав на нього і вказував його вину.

Іспuvання присяги «під деревом» тільки у скандинавів та у східніх слов'ян могло б викликати здогад, що цей звичай слов'ян запозичили від скандинавів. Але цьому здогадові суперечить факт, що у нас дерево клали на голову і обходили з ним, а у скандинавів клали дерево на список і проходили під ним. При запозиченні цей звичай не міг би так відмінитися.

Акад. О. Веселовський зближував обряд скандинавського побратимства та присягу під деревом із звичаєм Банатських селян «дружитися» на другий понеділок Великодня. Чоловіки і жінки збиралися тоді на кладовищах, прибирали могилки свіжим деревом, а потім «дружилися» — чоловіки і жінки між собою, цілуючись між вінками і стаючи таким чином на весь рік — чоловіки побратимами, а жінки дружками. На цій підставі, Веселовський в'язав скандинавський обряд побратимства і східно-слов'янську присягу під деревом із культом мертвих, яких, мовляв, закликалося в присязі з деревом у свідки. У тушинів, хто мав присягати, ставав навколошки бля могил предків, і присутні зверталися до душ покійників: «Покійники наї! Приводимо до вас цього чоловіка на суд. Даємо вам повне право над ним. Віддайте його, кому хочете, в жертву, на слугування і зробіть із ним, що хочете, якщо він не скаже правди». (Веселовський в Журн. Мін. Нар. Просв. 1894, II, ст. 316 - 17).

І у нас у пришовідках образ дереву в'яжеться найчастіше з образом гробу і смерті: «Під дернею ся виспим» — потішають себе люди, що в робучий час не можуть виспатися (Франко «Приповідки», I, 545). І навіть у Шевченка в «Гайдамаках» читаємо: «Зрівняв землю, покрив деревом, щоб ніхто не бачив, де полягли

Гонти діти, голови козачі...» «Вже мені свіжої дерні не тощати», — каже старий, чи хворий, чоловік, даючи тим зрозуміти, що не доживе до весни. І хоч тут «свіжа дерня» символізує весну, але вся фраза, асоційована з деревом, в'яжеться з ідеєю смерті.

**ДЕРЖАВА** — найвища організаційна форма суспільства, в якій нація конкретизує свої політичні господарські і правні ідеї. Перші найвищими формами людської організації були кровні зв'язки — родина, рід, плем'я. Вони основувалися на спільноті походження своїх членів. З осідком племени на певній території, на зміну кровного родового зв'язку, приходить все більше зв'язок територіальний — сусідський. З часом, коли плем'я, чи то шляхом завоювання, чи то шляхом союзу і злиття з кількома іншими спорідненими племенами, розростається в більшу організацію, вона набирає форму держави, а її територія набирає значення рідної землі. **БАТЬКІВЩИНИ**, що, злита потом і кров'ю всіх попередніх поколінь, ніби зродила останнє живе покоління, що на ній тепер працює і її від посторонніх зазіхань боронить. Населення, що займає цю територію, називається вже **НАРОДОМ**, (чи **НАЦІЄЮ** — термін пізніший), який в інтересах власного самозбереження кориться спільним законам, що їх видає певна **ВЛАДА**, таким чином, у кожній державі знаходимо між необхідні складники — територію, народ і владу. Від взаємовідносин двох останніх складників залежать різні форми держави, монархії чи республіки, деспотії чи народоправства, тоталітарної диктатурної чи ліберально-конституційної, однонаціональної чи багатонаціональної держави.

Різні народи підходили по ріжному до розуміння суті держави, і цей відмінний підхід до справи відбився і в термінології: українська «держава», як і московське «государство», що відповідає німецькому «Герршафт», вказує на владу, як головну прикмету. Польське «Жеч Постоліта» — це переклад латинського «ресурсубліка» — вказує на спільний інтерес («реч публічна»), що лежить в державі, чеська «стат», як італійське «стато», еспанське «естадо», старофранцузьке «стат», північно-американське та англійське «стейт», німецьке «штаат» — всі походить від латинського «статус»: з початку статус республіки (статут, устрій республіки), потім просто статус в значенні держави. Греки вживали для держави називу «поліс» — місто, бо в давній Греції держава ототожнювалася з містом, чи міською громадою. Таке ж значення мав латинський термін клясичної доби — «цивітас», громадянство, чи суза громадян: він означав одночасно міську громаду і державу. Наш термін «держава» походить з найдавніших наших пам'яток: слово «державний» в значенні могутній вжите в перекладі свантелей св. Луки в Остромировій кошії (1056 р.); зустрічаємо потім його і в київському літописі під 1088

р.: «при благороднім князі Всеволоді, державному Руссия землі...» Проф. М. Грушевський пояснював, що «державний» тут значить — володар, бо і в слов'янських перекладах Біблії слово «держава» вживалося в розумінні «володіння», і в такому ж значенні зустрічаємо це слово в оригінальних і перекладних пам'ятках XI - XII вв. («сніде на ада і державу его разруши» — в Несторовому житії свв. Бориса і Гліба, — в перекладах це відповідає грецькому «ратос» і латинському «імперію»). У галицьких грамотах XIV ст., писаних по українському, читасмо: «Сталося под державою великого короля Казимира і господаря руської землі». На означення голови держави, замість «державного», що в літературі не прийнялося, вживано «господин», «господь» (у пам'ятках XI ст. і пізніше), потім «господар» (главно з XIV ст.). Цьому термінові відповідало латинське «домінус» і московське — «государ» (М. Грушевський «Початки громадянства» 245-46).

Що в українському понятті держави із трьох її складників — території, населення і влади — звернено найбільшу увагу на чинник влади, це можна пояснити тим, що українська перша — київсько - князівська — держава виникла завдяки чужинецькому елементові — варягам, що накинули населенню свою владу, об'єднавши під собою українські племена. Вони власне перемінили племінний устрій в державний, сконцентрували в руках князя та його дружини тривку центральну владу та витворивши тривке відношення між центральною владою й самоуправою населення на територіальних основах. Центральна влада спочивала в руках вел. князя, боярської ради та віча. Місцева самоуправа прислугувала землям, волостям, городам, пригородам та громадам. Вона спочивала в руках осібних органів, до яких належали волостні та пригородні віча та вибірні урядовці (старости, десятські і «добре люди»). Але центральна влада мала по всіх усюдах своїх представників для сполучки самоуправи з державними центральними властями. Головними посередниками були ПОСАДНИКИ, але якщо народ був із них невдоволений, міг їх прогнати.

Протягом XIII - XIV ст. розпалася Київська держава. Безпосередньою причиною її розпаду були внутрішні міжусобиці між представниками володарного князького роду, що не давали можливості зорганізувати як слід оборону країни від степових наїзників зі Сходу, головно пізніших татар. Саме той чинник, якому в понятті держави, надано було найбільше значення, себто чинник влади, виявив себе недовірливим та невідповідним вимогам доби й величезним небезпекам, що приніс зі Сходу і з півночі (Сузdal'щина) розвиток подій.

Україна втратила державну самостійність і опинилася в межах литовської, а потім литовсько - польської державності.

Творцем нової української — козацької — держави був Богдан Хмельницький. Нова українська

держава, як відзначає проф. Ст. Дністровський в своїй «Загальній Наукі Права і Політики» (т. I ст. 176) «мала свої питомі характерні риси, яких не стрічаємо в інших державах: заснована виключно для оборони від зовнішніх ворогів, вона мала характер чисто військової держави, що ріжилася основно і від королівського абсолютизму Франції і від феодалізму Німеччини, і від парламентаризму Англії, і від самодержавного деспотизму Москви. «Крім того, Україна XVII і XVIII вв. була **першою національною державою**, бо організовувала виключно українські елементи до боротьби з ворогами. «Правда, українському народові не доставало ще деяких прикмет, які в XIX та XX вв. вважаються основами народної свідомості, але не може бути сумніву, що природні основи української нації існували вже тоді, та що їх усіх лучила боротьба за волю, боротьба за батьківщину».

Українську державу, що її створив Богдан Хмельницький, повільно зруйнувала Москва, підступно використовуючи на свою виключну користь Переяславську угоду 1654, що мала іби захистити Україну від зазіхань польського імперіалізму.

Ta український народ не відмовився від своєї мрії створити свою власну державу, щоб бути господарем у власній хаті «на своїй волі і правді», і тому, як тільки перша світова війна зруйнувала в революціях Російську та Австро - Угорську імперії, заходився творити власні державні форми. Ці заходи, після майже трьохсотлітнього поневолення, що підрівало моральні основи нації, ще не дали бажаних наслідків, але визвольна боротьба не вищухає і, певно, не вищухне, аж поки українська нація не знайде тій конкретної державної форми, в якій зможе провадити своє творче самостійне життя.

Незалежна національна держава — єдина політична форма організації народу, яка може забезпечити йому найкращі умовини для всеобщого розвитку всіх його духових і матеріальних сил. Без власної національної держави, себто без держави, побудованої на етнографічних землях даного народу, ніякий народ не може всебічно розвиватися. Бездержавний народ завжди примушений терпіти гніт і визиск від своїх поневолювачів, які, хоч якими б гарними й високими гаслами не прикривалися, все змагають до політичного та культурного, а то й фізичного визиску підбитих народів.

**ДЕРЖАВЕЦЬ, ДЕРЖАВЦЯ** — адміністративний урядовець в. княз. Литовського, який одержував під своє управління ДЕРЖАВУ — територію, точно розмірами не визначену, але меншу від СТАРОСТВА: її давали шляхтичам за службу, а іноді й не - шляхтичам за борги. Пізніше називали державців Намісниками.

**ДЕРЖАВНИЙ КАПІТАЛІЗМ** — економічний режим тоталітарної московської советської

держави, що здійснила ідеал «Комуністичного Маніфеста» 1848 р.: «Весь капітал і всі знаряди виробництва централізуються в руках пролетарської держави».

Ніяка система приватного капіталізму не може зрівнятишо щодо страшного визиску робітництва і взагалі всієї підвладної залежності з системою державного капіталізму, в якій вся економічна і політична влада концентруються в руках купки людей, що очанували державний апарат: тут нема до кого апелювати, тут знищено в робітництва всяку можливість самооборони, тут заборонено всякі страйки і навіть спілки на працю дуже суверено караються і підводяться під рубрику «саботажів» державного господарства, що уточнюється з господарством народу. Тим самим «саботажники», себто люди, що не виконали накиненої їм виробничої норми, перетворюються в «ворогів народу». Боротьба робітничої класи, що протягом століття намагалася звільнитися від влади капіталу, виявилася марною: саме в ССР влада капіталу над людиною безмежно зросла з моменту, як витворилася монополія капіталу в системі державного капіталізму. (Див. НАРОДНИЙ КАПІТАЛІЗМ).

**ДЕРКАЧ** — див. ВІНИК.

**ДЕРСОІ** — агент французького Конвенту у Константинополі, який в 1793 р. одержав додручення ввійти в зносини з українськими козаками, які знайшлися на турецькій території, щоб при їх допомозі, розвинути противосковську акцію в Україні, — «де пе живі традиції про козацькі вольності...» (І. Борщак).

**ДЕРУЛЕД ПОЛЬ** (1846—1914) — французький письменник, поет і політичний діяч, голова «Ліги Патріотів», антиресубліканець. Він був автором віршованої п'ятиактової драми «Гетьман», присвяченої Україні. Її відзначила французька Академія. Через увесь цей твір проглядала гаряча симпатія автора до визвольних змагань українців часів козаччини. Про усіх цього драматичного твору свідчить факт, що в 1900 р. вийшло її ХХIII видання, — чи були пізніші видання, мені не відомо. Вперше виставлено цю драму в Парижі 2. II. 1877 р., і після того її часто виставляли в більших театрах Парижу та провінції. Завдяки цьому, саме в XIX ст., коли Москва нищила українське культурне життя, намагаючись знищити всякі сліди колишньої державної самостійності української нації, з театральних підмостків Франції лунало: «Глюар а ЛЮКРЕН!» — «Слава Україні».

**ДЕСПОТ** — жорстокий тиран, що не зноється спротиву своїм наказам пайкращий приклад — Сталін.

**ДЕСПОТИЗМ** — система жорстокої, свавільної абсолютної влади, характерної для ро-

йіського (московського) автократизму, такого відмінного від українського народної прави на відміну від князівських часів, коли велику ролю відігравало віче (див.). Московські письменники намагаються залишки доказувати безпосередній зв'язок між періодом княжої доби Київської Держави та московською й петербурзькою добою Російської Держави, але самий характер деспотичної влади московської держави занеречує цей зв'язок, бо не має нічого спільного з характером влади князівської України - Руси. «Різниці між тими історичними добами у державному праві. — писав проф. С. Дністрянський — такі значні і очевидні, що годі дошукуватися в чім небудь сильного джерела між основами українського права та основами пізнього московського права». («Загальва наука...» т. I, ст. 181). «Деспотичний характер російських державних установ не дав розвинутися народному, ге́то звичайовому праву; взагалі все право (московське) носило п'ятно абсолютної влади монарха...» (там же).

Московського абсолютної деспотизму ніяк не треба змішувати з абсолютною Західної, чи Середньої Європи: «Абсолютизм західно - та середньо - європейських держав ніде не стратив свою договірного характеру у відношенні монарха до населення, хоч би яку велику у цьому відношенні монарх мав перевагу... Натомість російський абсолютизм був одностороннім, єрінталічним (східнім) деспотизмом без сліду якого-будь правного зв'язку, який в'язав би його з населенням. Все, що живе в державі, має її служити, а що деспот був єдиним представником пайвідої влади в державі, то все мусіло йому служити. Йому мали служити не тільки його піддані, але й все те, що вони мали. Поняття приватної власності виринуло в Росії щойно під впливом європейської культури за Катерини II..» (Дністрянський, там же ст. 182) і знову втратилося за Леніна і Сталіна.

Перехід від шарського деспотизму до деспотизму большевицького в Росії був хоча дуже кривавий, але логічно легкий, бо, як писав Бердяєв московський філософ світової слави, він «соціалістичні уточії (а большевики називають же себе соціалістами), що багатьом людям видаються золотими мріями, ніколи нікому не обіцяли свободи. Вони завжди малювали суспільство цілком деспотичне, де всяка свобода має бути зруйнована безслідно. В уточії Томаса Мора переїзд одвоє особи до якогось іншого місця мав би бути не легший, ніж він був у найтяжчі роки совєтсько - соціалістичної республіки. В уточії Кабета тільки один часопис мав появлятися — часопис уряду, і існування вільної преси мало бути цілковито заборонено. І все це московські большевики здійснили. І якщо француз Шапіе д'Отеро член Академії Наук констатував у 1768 р.: «Ніхто не насмілюється думати в Росії: оідлена й пригноблена душа втратила цю здатність. Страх, ще, так

би мовити, єдина ще пружина, що рухає цю націю.» а Де Кюстін (див.) писав в 1839 р: «В Росії деспотизм на троні, а тиранія всюди», то другий француз Ле Грас, професор Сорбони не міг не констатувати в 1934 р., що хоча пройшли в Росії сотки літ, але картина та сама: замість одного деспотизму прийшов інший, змінилися люди, зміст і наслідки не змінилися.

У кожній деспотії схема соціальної організації, — писав М. Мироненко, — складається з таких елементів: вгорі деспот (немає значення, чи він персоніфікований в комусь, чи збраний, бо в обох випадках це — замкнена в собі каста, кліка партії і т. п.), який тримає в своїх руках єдину і абсолютну віру (ідеологію) і єдину й абсолютну владу — ні з ким не подільну владу фізичного примусу і кари. Внизу — маса рабів, соціальна функція яких — продукувати всі матеріальні добри до диспозиції деспота («Соціалістична праця — справа чести, доблести і геройства» (Сталін), не дістаючи за це нічого іншого, та інакше, як з — «милості й ласки» деспота, як «дар». «жалованіє». Для організаційно - технічного здійснення функціонування влади деспотії потрібен апарат, що урічевлював би, матеріалізував би владу деспота супроти абсолютно обезвладнених мас населення, позбавленого найменших проявів суспільної самоорганізації, бо й під найменші прояви суспільної самоорганізації мас у корені підточували б основи деспотії. Тому деспотія з усієї маси рабів вибирає суспільно - морально найпідліті елементи, залежні виключно від деспотії, їх вишколює й робить своїм «служилим апаратом» (див. БЮРОКРАТІЯ) організаційно - технічного здійснення абсолютної влади в інтересах деспотії. Рабська вірість «служилій інтелігенції» забезпечується відповідним її добором, безперервно чисткою від »негідних елементів« і плеканням у ній найпідлітіх якостей моральної натури — боягузства й підлоти. (М. Мироненко «Думки...»).

У «Перських Листах» Монтескієв оповів про одного монарха в Європі, як про величого магіка, що «мав владу навіть над думками своїх підданих. Він робив, що вони думали так, як хотів він. Коли мав лише один мільйон еку в своїй скарбниці, а потребував двох, йому треба було лише їх переконати, що одне еку варте стільки, що й два, і піддані вірили... Він досягнув навіть того, що змусив їх вірити, що його дотик вигоює всякі нещастя — така велика була його сила, що мав на людські душі».

З п'ятого приводу п. О. В. писав у «Віснику»: «Цього могутнього монарха давно перевищив Сталін. Він переконав своїх підданих, що один рубль більший за доляра; що оселедцем можна краще наїтися, аніж курчатком; що п'ятьтом в одній кімнаті просторіш, ніж одному в п'ятьох..

Він же переконав, що як за царата найгніяльнішою людиною в Росії був темний сибирський музик Распутін, так у Росії большевиць-

кій найгніяльнішою людиною є закавказький мужик Джугашвілі.... На його приказ, мільйони «менують» його «батьком народу», своїм папом і володарем». (1938 р. ст. 49).

Деспотизм руйнус характери, упідлює націю, перетворює громадян у рабів, підданих, холопів, але з часом може досягати значних матеріальних успіхів, які ставить собі у заслугу. Єгипетські фараони побудували піраміди, римські імператори колізеї та ріжні форуми, французькі королі пишні палаці... Московські деспоти розвинули високу техніку і вислали сателіти в космічні простори. Але якою страшною щіною людської крові й страждань все це здобуте!

Деспотизм завжди супроводиться жорстокими злочинами. «Подвиги» деспота Сталіна в цьому відношенні не виняток, а тільки пайяс-кравішій приклад оп'яниня безконтрольною й ніким необмеженою владою. Римський історик Тацит, бажаючи з'ясувати жорстокість Тіберія, писав, що він був «захоплений і змінений владою» — «ві домінантіоніс конвульсус ет мутатус». Великий італійський поет Альфьєрі висловив ту ж думку в вірші: «Могти робити зло — це спокуса його зробити». Французький історик Тен констатував: «Несподівано осягнена всевлада і панування над життям і смертю — надто міцне вино для людини: приходить заворот голови, людина все бачить червоним, і її несамовитість виливається в жорстокості». Зрештою Наполеон визнав на ліжку смерті: «Влада п'янить людину». (Сігеле «Злочинний патові»).

**ДЕСЯТИНА** — давня російська міра на 2,400 квадратових сажнів, або 109,25 арів, або 1.898 австрійських моргів.

**ДЕСЯТИНА ЦЕРКОВНА** — десята частина майна, яку світські люди віддавали на Церкву. Церковна десятина ще старозавітного походження, де вона йшла на утримання духовенства. Першу згадку про церковну десятину зустрічаємо ми в літописі, де він оповідає про створення Володимиром В. київської катедри, який він призначив десятину «від свого майна й від своїх городів». (Іпат. с. 84). Цей не досить ясний вираз т. зв. Володимирова устава пояснює, як десятину від доходів судових, торговельних і від господарських натурацій. Це була десятина з київської землі, але, — завважує з цього приводу М. Грушевський, — «по всякій правдоподібності такі дотації уже за Володимира дісталі й інші єпископи на своїх землях». З кінцем XVIII та початком XIX в. церковна десятина зникає поволі в усій Європі.

**ДЕСЯТИНА ЦЕРКВА** — найстарша мурована церква старокнязівської доби в Україні. Збудував її в. кн. Володимир у 986 — 996 рр., призначивши на неї десяту частину княжих доходів, — звідци і назва. У ній було поховано

кн. Ольгу, кн. Анну, жінку Володимира В. і його самого. Не раз розграбовували її північні сузальські князі. Під час облоги Києва Батиєм в 1240 р. Десятинна церква була зруйнована пілком (звалилась), і її відновив аж митрополит Могила в 1635 р. Десятинну церкву зруйнували московські вандали 1943 року.

**ДЕСЯТИЩИКИ** — дрібні чиншові селяни півд. України з кінця XVIII і XIX в., які за уживання землі не платили чиншу грішми, а віддавали десяту частину збору власникові землі. Десятинщики виникли в часі заселення Чорномор'я. Власникам великих земельних просторів залежало на скорім заселенню тих своїх земель, тому вони стягали вільну й кріпацьку людність, вдоволяючись дрібним чиншем у народі. Положення десятинщиків погіршилося з зростом населення, бо власники використовували більшу кількість робочих рук і підвищували чинші. Перед самою першою світовою війною десятинщики стали власниками своїх земельних участків.

**ДЕСЯТКОВА СИСТЕМА** — спосіб числення на десятки, натуральніший спосіб рахунку, бо він ґрунтуються на вжитку пальців рук. Треба думати, що він виник сам собою у найріжнорідніших й найдальших країнах конкуруючи з теж давнім, але штучним рахуванням на дванадцятки, що його ввели вавилонські жерці. У доколюмбовій Америці, де рахування на дванадцятки ніколи не було відоме, рахування десятками було поширене не менше, ніж в Європі чи в Азії. Десяткова система перемогла всі інші, бо виявилася найпростіша й найпрактичніша. На ній основана т. зв. метрична система. Що рахування на десятки завдячує свою перемогу більшій практичності, видно з факту, що число 10 піде і ніколи, в протилежність числу 12 не було святым. Його походження чисто земне й людське і не має нічого спільногого з небом, де панує дванадцятка.

В Україні зустрічаємо рахування на десятки з давніших часів і вже при кінці Х ст. українська земля поділяється на десятки і на сотки. На чолі десятків стояли десятники, на чолі соток — соцькі, які разом творили тисячу на чолі з тисяцьким, найвищим адміністративним і військовим земським урядовцем давньої України - Руси. З упадком старо-української державності, десятковий устрій і поділ земель перевівся, і тільки подекуди залишилися назви десяцького й соцького, як зверхників сільських громад.

**ДЕСЯТКУВАННЯ** — збірна кара, колективної відповідальності, відома від 471 р. до Р. Хр., за якою карі на смерть підлягав кожний десятий чоловік, визначуваний жеребом, чи просто відчисленуваний. Застосовуваго цю кару головне в війську за бунт, масову дезертирство тощо. Українських козаків, що, послухавши

Орликових універсалів, шіддалися були на Слобожанщині кримському ханові ДЕВЛЕТ - ГІРЕБІ (див.) московський вислужник Петро Ковансько, військовий суддя полтавський, захопивши в полон, як вони простили до Криму, відвів у Полтаву і тут скарав смертью кожного десятого, кидаючи жереб, а інших, разом із жінками відіслав до Москви, звідки їх порозсило «по далеких краях». (Аркас «Іст. України» ст. 439).

**ДЕСЯТНИК** — воєнно-адміністративний урядовець, що стояв на чолі десятка, найнижчої адміністративної одиниці, на які поділялася князівська держава України - Руси. Цей уряд зберігся і в литовській добі, коли десятник був підручним сільських начальників.

**ДЕСЯТОК** — найнижча військова одиниця на Січі на чолі з десятником. Десяток не відповідав чисельно назві — було в ньому 30—50 юнаків для козацького вишколу.

**ДЕТЕРМІНІЗМ** — погляд, що людина не сама визначає себе й свою поведінку, але визначена в усій своїй поведінці чинниками, від її волі незалежними. Детермінізм заперечує свободу волі в людині. Заперечує вія і випадок та чудеса в світі: все ніби давно визначене наперед, все відбувається згідно з непорушними законами. Світовий апарат діє згідно з наперед установленим планом, і ніщо не в силі його змінити, затримати, чи прискорити, його хід. Детермінізм у суспільстві виявився особливо в т. зв. історичному матеріалізмі (марксизмі), в якому суспільство — лише вислід економічних законів, в якому особа, як така, себто її воля і свобода вибору, не відиграють ніякої ролі.

Помилка детермінізму в тому, що він, в настуючи в фізичному світі, що кожна річ має свою необхідну причину, переніс цей закон необхідності причиновності і в духовий світ людини. А тим часом існує колосальна ріжниця між матеріальною річчю і людським духом, чи душою: матеріальна річ діє в наслідок того, що сталося, людина — задля того, що станеться, або може статися. Книжка падає зі стола, бо її пітхнули. І дитина, яку ви вдарили, теж упала. Але книжка залишилася лежати на підлозі, поки ви її не піднесли, а дитина сама втікла від вас. Чому втікла дитина? Тому, що ви її вдарили? Ні. Нема такого удару, що примусив би втікати дитину. Дитина втікла, щоб не бути ще раз удареною. На неї вплинуло якесь загрозливе майбутнє. Ріжниця між книжкою і дитиною та, що на першу впливають тільки сучасні її сили, а на дитину сили, що можуть виявитися в будущині. У книжці діють тільки фізичні причини, в дитині ще й духові сили, що мають свободу вибору, і можуть підказати дитині, замість страху, що примушує втікати, жест обурення й гніву, що примушує кинутися на напасника з маленькими кулачками. Коли хто робить комусь

якось чесність, нема піякої визначеності причини, що примушує другу людину висловити першій свою вдячність за отриману чесність. Як знаємо, є досить людей, що натомість, не вважають потрібним дякувати. Англійський філософ - гуморист Честерсон підкреслив цю матеріальну грубість людей, вихованих в історичному матеріалізмі з його запереченням свободної волі людини в короткій фразі: «Мені завжди шкода детерміністів, — вони не можуть подякувати за передану їм гірчицю...», бо за що ж дякувати, коли в тій передачі не було ніякої доброї волі, а тільки засталегідь визначена необхідність?!

В. Липинський писав у своїх «Листах до українських хліборобів»: «В якій мірі політична діяльність людей залежить від їх свободної волі, і в якій мірі вона — результат предопреділених (визначених) і фатальних соціальних законів, сильніших, ніж свободна воля?... У відношенні до політичної вміlosti вистане усвідомити собі тільки дві доступні обсервації (спостереження) факти: перший: кожна людина в кожнім положенні, що вимагає рішення, має завжди вибір рішення і притому вибір цей залежить вповні од її свідомої волі, — залежить від того, якому з борячихся внутрі при такому вирішуванні стихійних імпульсивних хотінь людина силою своєї свободної волі забезпечить неремогу. Очевидно, що чим свободна свідома воля слабша, тим роль імпульсивних стихійних хотінь (а з ними й «предопреділених соціальних законів») в житті даної людини — чи нації — сильніша, і навпаки; другий факт: найвищі форми людської духової і матеріальної культури були створені людьми — і націями — які вірили в існування свободної волі і які свободно вибрали між тим, що вважали злом, і тим, що в їх розумінні було добром. Політики, які хочуть творити країні в їх розумінні форми політичного життя для своєї нації, мусять бути волюнтаристами, мусять визнавати й здійснювати в своїх ділах принципи свободної волі. Всякий соціальний фаталізм — тільки прояв слабості волі. Крім того, раз прийнятий, він ще й сам послаблює волю, а з нею й нищить у корінні й саму політичну творчість...» (ст. 349).

Зрештою, навіть усі ті, що голосили себе визнавцями детермінізму, завжди поводилися в житті так ніби визнавали не детермінізм, а свою свободіну волю.

**ДЕФЕТИЗМ** — зневіра в світлі будучині своєї нації. Цей термін поширився особливо за першої світової війни, коли чимало французів, втративши віру в силу своєї нації, сіяли зневіру, підкопували енергію саме тоді, коли обстановки вимагали найбільшого напруження фізичних і духових сил. «Фляумахер» називали їх німці, а французький уряд суворо карав.

У нас, на жаль, дефетизм був незвичайно поширений серед т.зв. малоросійської нашої інтелігенції, яка, втративши віру в силу свого на-

роду, вдарялася в захоплення всякими «всесвітськими» ідеалами, заявляючи, що народ, чи нація — це тільки нижчий ступінь людського суспільства, зрештою не такий вже й конечний, і що тому «нічого, мовляв, уже не вдієш, так уже нам судилося москалями стати» (де так цитував ніби їх слова Б. Грінченко), Ів. Франко гостро бичував «патріотів», що «на кожні подвір'я сіють недовір'я». Якщо це робиться з розрахунком на особисту кар'єру, на особисті вигоди, то ці люди — безсумнівні злочинці; якщо ж вони це роблять «у добрій вірі», зі слабодухості, це — люди хворі, яких треба ізолювати. Академ. Ст. Смаль - Стоцький, перебуваючи в Чехословаччині і спостерігаючи життя чехів, що зуміли піднести і розвбудувати з нічого свою державність, писав, маючи уже 70 літ життя: «У мене все ще давній оптимізм, і я переконаний, що без оптимістичного настрою нічого великого не зродиться. Я зрештою мав нагоду спостерігати тутешнє життя і на власні очі бачити, як з нічого, дослівно з нічого, при оптимістичному захопленні одиниць, чуда творяться...»

**ДЖГУТ** — рід старовинної гри в карти, про яку згадує Котляревський в своїй «Перелицьованій Енеїді»:

...Нераз доходило до чуба,  
Як загулялися в джгута...

**ДЖЕНОКІ ДЖОВАННІ** (1860—1926) — італієць, місіонер Пресвятого Серця, католицький теолог, знавець грецької, давньо-гебрейської і арабської мови, що значно влегшили йому студії Святого Письма, в яких був авторитетом. Був три роки місіонером в Новій Індії, потім у Перу. Останніх шість років свого життя присвятив українській справі, будучи призначеним від папи Бенедикта XV 13 лютого 1920 р. Апостольським Візитатором України. Але до України о. Дженоці не дійшав, застряг у Відні і 4-го червня 1920 р. писав до о. Бонна, керівника Дипломатичної Місії УНР при Ватикані: «Я ще не в Україні, ані не в Галичині. До тих двох країн не можна дістатися без дозволу польського уряду. Польський уряд згідний дати мені дозвіл їхати в Україну, але не до Галичини». У листі з 7 липня він писав до монс. Е. Бенедетті, референта українських справ при Конгрегації для Східної Церкви: «Є вже тут два вагони ліків (призначених на допомогу населенню України)... Монс. Ратті (нунцій у Варшаві, пізніший папа Пій XI, є. о.) знову говорив із головою держави Пілсудським про Галичину і про мене, а також із міністром закордонних справ Сапігою, намагаючись їх переконати, щоб дозволили мені поїхати до Галичини. Вони згодились, і монс. Ратті за кілька днів напишев цій справі до Риму... З Галичини приходять сумні, невідрадні вістки. Це правда, що поляки дуже зле поводяться з українцями. Я вже писав останнім разом, що центральний уряд пов-

здержанує цей напіввійськовий уряд у Галичині, що знущається над міру і робить дуже злу прислугу Польщі. Навіть не виконують второпніх заряджень Пілсудського. Чи знайдеться якийсь спосіб, і чи поможе опам'ятування...»

11 січня 1922 р. Дженоцкі повернувся до Риму, так і не побувавши в Україні. При кінці цього ж року, новий папа Пій XI призначив о. Дженоцкі Апостольським Візитатором Зах. України, і цього разу о. Дженоцкі таки зміг відвідати Галичину. «Український Пррапор» у Відні, орган уряду Зах. України (Петрушевича) на вигнанні, писав в числі з 15 січня 1926 в некрології, присвяченому о. Дженоцкі, що помер 6 січня в Римі: «Дехто з нашого громадянства, знаючи, що о. Дженоцкі був єдиним представником Ватикану, що мав обов'язок познайомитися з українсько - польськими відносинами, і приписуючи йому рішальне слово в українській справі і в актуальних питаннях греко - католицької Церкви... робить його відповідальним за всі некорисні для нашого національного буття рішення Польщі, на які дав згоду Ватикан. Чи таке становище слушне, полішаємо в іашій безсторонності рішенню будучих історичних розслідів. Сьогодні ж, в імені той же безсторонності, мусимо признати, що Покійний до останньої хвилі свого життя студіював із великою радістю матеріали, які представляли слушність нашої справи, і подавав їх даліше в компетенції церковні місця...»

**ДЖЕНТЛМЕН** — дуже добре вихована людина, що завжди дотримує своє слово.

**ДЖІНГІС-ХАН, ТЕМУДЖІН** (1155—1227) — великий монгольський завойовник, що склав піраміди з черепів побитих ворогів. 1215 р. його війська взяли Пекін. 1219 р. — Туркестан. а 1223 р. розгромили при річці Калці з'єднані війська половців та українських князів.

**ДЖМІЛЬ** — близький свояк бджоли, значно більший за неї, чорний з жовтими пасками. «Як очі болять, то беруть меду від джмеля і тим медом маstryть очі. — це дуже помагає...» (Мат. у. етн. НТШ, XI, 40).

**ДЖОН БУЛЬ** (дослівно «Великий Бугай») — насмішкувата назва англійців.

**ДЖУНГЛІ** — великі простори лісу й непрохідних халдів, заселених дикими звірями, в Індії. Тут панує т.зв. **ЗАКОН ДЖУНГЛІВ**, себто гола боротьба за існування в якій перемагає дужчий і гине слабший. Тут немає місця будь-якому милосердю, чи любові до близьнього. Тут кожний — один одному смертельний і небезпечний ворог. У до-християнському світі часто теж брав гору закон джунглів, і в жорстоких війнах переможених геть винищувалося, недобитків перетворювало в рабів. Та і за християнської доби було немало спроб затримати за-

кон джунглів, особливо під впливом матеріалістичного світогляду, що, відкидаючи християнську любов до близьнього, голосить, що «людина людині — вовк».

Ніцше писав в «Антихристі»: «Що таке добро? — Все те, що збільшує в людині почуття влади, волю до влади, сама влада. Що таке зло? — Все те, що походить із слабкості... Хай згинуть кволі і хворі! — це перша засада нашої любові до людини. Треба навіть допомогти їм зникнути. Яка вада, найгірша зо всіх вад? — Співчуття із кволими і недужими, — християнство».

Цю проповідь «закону джунглів» підхопив був Гітлер і в оп'янінні владою почав здійснювати накреслену програму винищування «кволих і недужих». Та й, на його силу знайшлися сильніші і виявили, що не все те, що «збільшує в людині почуття влади». — добре Не дурно ж в Євангелії сказано: «Хто підносить меч, від ме-чі гине».

**ДЖУРА, ЧУРА** — слуга - товариш козака, що ходив за ним у поході і носив йому зброю.

**ДЗВІН** — бронзовий прилад у формі перекинутої посудини з язиком (серцем) посередині що служить головно для скликування вірних до церкви але може служити й для інших цілей.

Дзвони відомі з глибокої давнини: археологи твердять, що китайці звали їх за 2250 р. до Христа. Знали їх єгиптяни, жиди, греки, етруски, римляни... Нам відомо зі Святого Письма, що жидівський первосвященик прив'язував до свого богослужбового одягу малі дзвіночки, щоб було чути, коли він входив до святыні, яку частину богослужіння виконував і коли виходив із святыні. Для скликання народу жиди вживали натомість труб, — дзвонів не вживали. У християнській Церкві, що спочатку вживала переслідувань, ні труб, ні дзвонів не вживали аж до VII ст.

Певна вістка про дзвони походить аж із 741 р., коли папа Захарія дав дзвони черцям монастиря в Монте-Касіно (де за першої світової війни знаходився найбільший табор полонених українських старшин із австрійської армії). — це найдавніша вістка про церковні дзвони. Найдавнішу мармурову пам'ятку, що згадує про дзвони, найдено в руїнах церкви св. Степана, на віа Лятіна, біля Риму: «Я, Люціо Грігоріо, зробив своїм коштом дзвін за папу Степана» Це, певно був папа Степан III, що напував в рр. 844—847.

Найдавніший християнський дзвін, що ще досі відбуває свою службу — це дзвін св. Бенедикта в Пішунулі (Італія): він дзвонить із 1069 р., себто з часів першої нашої революції, записаної в джерелах і склерованої проти кн. Ізяслава, і з часів того славного кн. Всеслава, що про нього співало «Слово о Полку Ігоревім»: «Князь Всеслав судив людей, князям порядкував городи, а сам вночі вовком уганяв: з Києва

перед півнями добігав до Тмуторокані, вовком перебігав дорогу Хорсової (сонцю). Йому дзвонили рано у св. Софії в Полоцьку, а він уже в Києві чув дзвін...»

Отже — були же тоді дзвони і в нас. Можна було б здогадуватися, що вони прийшли до нас із Візантії. Але в часах прийняття християнства у нас, в Візантії дзвони ще не були поширені: там вони були відомі тільки з IX століття, коли венецький дож Орсо Пратечіпачій подарував їх візантійському імператорові для св. Софії. Візантія ж тоді вживала ще БИЛА (див.) та КЛЕПАЛА (див.), що й перейшли до нас та вживалися пізніше по монастирях аж до передреволюційних часів. До нас дзвони прийшли, мабуть із Німеччини, через Новгород де дзвони були вже 1066 р. В Україні дзвони згадуються вперше в Путилі 1146 р.: кн. Ізяслав забрав колоколи з церкви Воздвиження. Отже, ці «колоколи» це німецьке «Ді Гльоке», і назаважає походження речі. Що у нас виливали дзвони, про те виразно оповідає галицько-волинський літопис під 1259 р.: король Данило до нових перков у Холмі «дзвони привіз із Києва, другі вилляв тут». При церкві св. Юра у Львові затримався найдавніший наш дзвін з датою 1341 р. Проте в домонгольську добу дзвони були в нас ще, здається мало поширені, зустрічаючись тільки при катедральних та князівських церквах. Найбільшими дзвонами були у нас — Києво-Печерської Лаври (з 1898 р. важив 4.000 пудів — 64.000 кгр.) та в Почаївському монастирі — 11.230 кгр.

Вживання дзвонів при церквах набрало поволі глибокого символічного значення: роблять їх із бронзи, твердого й згучного металю, що промовляє до вірних, тим-то голос дзвонів став символізувати голос апостолів та проповідників; в останні дні страсного тижня мовчать дзвони, бо «в ті дні замовкли апостоли і проповідники і ін., що розуміються під дзвонами..» В церкві звичайно тричі дзвонять, і перший дзвін означає ап. Павла і його слово, другий — Варнаву, третій — звернення апостолів, що їх відкинули юдеї до погані. Тому ж, що апостоли навчали в вірі чотирьох Євангелій, по деяких церквах дзвонили і чотири рази. (Карсанін в «Научн. Ист. Журн.» 1914. II. ст. 10-12).

Для простого ж народу дзвін став магічним знаряддям в боротьбі проти злих духів. «Коли показується градова хмара, синя, а в середині білява, і здалека клекотить та шумить без вітру, зараз треба бігти на дзвіницю і дзвонити. Є такі дзвони, що розбивають градову тучу» (Етн. Зб. НТІП, V, 161). «Є такі попи у Бога щасливі, що, як посвятять дзвони, то ними відвірне від села град і тучу, аби тільки в пору задзвонити. Але не кожний піп потрапить так посвятити дзвона» (там же от. 192). Останню завважу викликало спостереження, що неважкаючи на дзвопення, град і грім не тільки

іноді б'ють у село, але навіть і в церкву, де дзвонята.

Забобонне вірування в те, що дзвін метає відгоняє всяку нечисту силу, що переховується і в градовій тучі, і охороняє від блискавки якою Бог б'є ту нечисту силу (див. БЛІСКАВКА), походить із найдавніших часів і поширене в усьому світі. Пліній оповідав, що в Кьюзі, в лябірінти Порсенини, було п'ять пірамід, і над кожною з них була бронзова куля з підвішеними дзвіночками, а Варрон пояснював, що ці дзвіночки «відганяли зловіще витя вітрів та фаятазмів». При жертвоприношеннях та в релігійних походах і греки і римляни вживали спінозильний прилад із дзвіночками, яких по-дозвонювання мало релігійний, себто звернений проти злих духів, характер (Менар «Приватне життя стародавніх людей. IV, 248 і VII, 58). У багатьох народів був звичай при затымі сонця бити якнайсильніше в дзвони та взагалі в усякі металеві речі, щоб врятувати сонце від демонів, які загрожували його погинути. Цей звичай був відомий і в греків та в римлян. Тому коли в християнській церкві почали вживати дзвонів, їм приписувано таку саму ролю, і на них писали: «Ад фугандос демонес» — «на прогнання злих духів», або «демонес ре-пелліт» — «відганяє злих духів». У 968 р. папа Іван XII (955—972) наказав вилити великий дзвін для Лятеранського собору св. Івана, і сам же благословив і освятив його, назвавши його теж «Іваном». Вважають, що звичай свячення дзвонів походить із того часу, хоча існують вказівки, що цей звичай був відомий вже і в часах імператора Карла Великого (768—814). Сталося вірування, що хто потримає в зубах мотуз дощіру освяченого дзвону, в того ввесь рік не болітимуть зуби. І в нас цей звичай хрестили дзвони теж поширився, звідки відома загадка: «Не вродився, а хрестився, не завинув, а повісили». Відоміші дзвони мали в нас імена: Київо-Печерський дзвін носив назив — «Балік», Софійського собору в Києві — «Мазепа», а другий «Рафаїл» — від імені жертвоводців. У Полтаві був дзвін «Кізікермень», що його зробив полк. Герник з гармат, які наші козаки здобули в 1695 р. в турецькій кріпості Кізікермень.

Ясно, що після хрещення магічна сила дзвонів проти нечистої сили в очах населення ще більше зростала. Та що магічна сила дзвопення існує й без посвячення чи охрещення, видно з того, що, коли відбувається церемонія, в якій вважається потрібним боронитися від «каверз» нечистої сили, били не тільки в посвячені дзвони, але й в непосвячені дзвіночки. Напр., у нашему весіллі перед відходом молодих до церкви, дружба тричі бив батогом, оздобленим дзвіночками, по дверях, потім клав батіг на порозі, а молоді мусили через нього переступати (Вовк «Студії...» ст. 252). Про значення ПОРОГА в відповідному місці, биття ж батогом має очисну силу (БІТИ) і дзвіноч-

ки своїм згуком, проганяючи нечисту силу, мали очисну силу того акту ще більше підсилити.

Магічна сила дзвонів виявляється і в обряді «ізмивання дзвонів», що його описав Жаткович (в Карп. Україні): «Як хто нагло поболіє, то місцями, особливо на Мармароші, дзвони ізмивають: один мужчина, що розуміє діло, бере у нове горнятко води, іде до дзвонів і миє їх так, щоб вода назад у горня зливалася. Возьме потім із-під порога церкви трохи глини, верже її у воду і тою водою умиває хворого, а трохи дає навіть пити. Щоб був хосен (корисний наслідок), треба, щоб і одна душа не виділа, тому чинять це звичайно уночі». (Етн. Зб. НТШ, II, с. 23).

Магічне »миття дзвонів« відбувалося і в дівочій ворожбі: до схід-сонця на Івана Купала, йшла дівчина гуцулка на дзвіницю, обмивала там найбільший дзвін так, що насамперед обрізкувала його серце, примовляючи: «Як серце тебе розбиває, аби серце (парубка) так замною розбивалося; який ти голосний, аби і я така голосна (славна) була; як люди йдуть до церкви, як ти задзвониш, так аби до мене старости йшли; як ці люди сонечкові радіють, коли ти їх кличеш, аби вони так мною радувалися!» Так примовляла і близкала тричі, потім обливала дзвін зверху і дбаала, щоб вода із серця дзвонів і з самого дзвонів стікала в підставлену посудину; з тою посудиною поспішала потім до хати, а, як сонце починало сходити, вмивалася тою водою, примовляючи, як перше. Воду виливала на дах, щоб ніхто по ній не ходив, бо коли б це сталося, ворожіння змарнувалося б. (Мат. у. етн. НТШ. VII, 262163).

В українській народній поезії дзвін був — вісником, звичайно чогось особливого, переважно — суворого, похмурого: «Як дзвони гудуть сумно, — кажуть на Буковині, — скоро хтось умре» (Зап. Ю. З. Отд. II, с. 104). «Десь, певно, дзвін ллють, то таку байку пустили», — казали на Коломийщині (Етн. Зб. НТШ. V, 192), бо загально вважали, що, майстри, відливаючи новий дзвін, пускали між люді якусь дивовижну побрехеньку, щоб дзвін був голосний і розносився далеко, як та вістка. (Франко «Припов.» I, 549). Казали також: «Уже в усі дзвони передзвонили», — коли хтось говорив вістку, вже всім знану. Також вірили, що, коли дзвонити в вухах, то це віщує якусь новину, добру, чи лиху, в залежності, в якому вусі дзвонити. «Чує дзвін, та не знає, де він», — кажуть про людину, що переповідає якусь вістку, але не розуміє її справжнього змислу, або не вірно переказує її. «Як у дзвін ударило», — кажуть, коли якася вістка рознеслася блискавично селом. «Нащо про те в великий дзвін дзвонити», — кажуть, коли не хочуть розголосити якусь неприємну вістку.

Багата символіка в'яжеться з голосом дзвону: »To — великий дзвін: як задзвонить на Великдень, то аж до другого Великодня гуде», —

кажуть у нас про завзяту та злопам'ятну людину. «І дзвін без серця нічого не вартий, а тим більше безсердечна людина». «Дзвін до церкви скликав, а сам у ній не буває», — кажуть у нас про фарисеїв, що все на вустах Боже ім'я мають та мораль проповідують, а самі живуть брехнею та людською кривдою.

**ДЗВІНИЦЯ** — будова, звичайно в формі високої вежі, при церкві, на якій вішали дзвони. Першу згадку про дзвіницю знаходимо з часів папи Сабініяна (604—606), який вибудував у 605 р. дзвіницю римської базиліки св. Петра. Була вона ніби рідкої краси, квадратова, на 6 поверхів, поділених колонами із 6 вікнами на кожному боці в поверхі. Зовні її всю прикрашали мозаїки та кольорові камні. На цій дзвіниці ніби були три дзвони приємного звуку. Вони побилися при пожежі за папи Урбана VIII. Нова базиліка св. Петра не мала дзвіниці. Давній спіжевий півень, що довершував колишню дзвіницю св. Петра, знаходиться тепер у ризниці базиліки.

Первісною формою української дзвіниці була звичайна бантина, покладена на двох стовпах і прикрита геометричним дашком. Але пізніше будували біля церкви все кількаповерхову дзвіницю, що до большевицької революції виконувала потрійну службу: скликала своїми дзвонами людей на Службу Божу, служила для переходження ріжких речей, що їх не можна було перевозити в церкві, як, напр., збіжжя, зібране для громадських обідів, мед із церковної пасіки, образи зі старих іконостасів, тощо, і, втрете, служила за сторожеву вежу: у давніші часи, коли завжди можна було сподіватися ворожого збройного нападу, ця остання функція була дуже важливою, і тому наші будівничі використовували для дзвіниць готові форми і зразки оборонних веж, що їх знаходили на Заході.

За московської червоної окупації дзвіниці заніміли і спорожніли: дзвони з них спикидували, все, що було всередині, програбовано і вивезено. Стоять мовчазні, бо нема куди і до чого кликати. «Советчина», — писав у 1930 р. мілянський Йоденник «Іль Корієр деля Сера», — єдина країна в світі, де заборонено дзвонити в церковні дзвони».

Не знаємо, чи цю заборону тепер уже знесенено, але аж надто довгий час вона перед світом свідчила про варварство московського червоного режиму.

**ДЗВІНКИ НА АРХІЄРЕЙСЬКОМУ ОДЯЗІ** — нагадують ті дзвінки, що були на ометі Ааронового одягу і сповіщали «голос виходу його перед Господом». Дзвінки нагадують архиєреям, що й вони повинні, подібно до старозавітного золотого дзвінка, виголошувати в храмі слово Боже — учительне, заборонне, обвинувальне й зворушливе (о. П. Калинович «Літургіка», I, ст. 28).

**ДЗВІНОЧКИ ПРИ БОГОСЛУЖБІ** — католицький звичай. Українська православна Церква ніколи цього звичаю не знала.

**ДЗВОНЕЦЬ** — ростина, що росте на безплідній землі. »Як зародить дзвонець, буде світові кіпець», — бо пустеля на весь світ пошириться (Ів. Франко, «Припов.» II, 157).

**ДЗВОНОВСЬКИЙ ЯН** — польський поет, сатирик і гуморист, що в 1608 р. у своїй брошурі »Сейму Вального домовего артикулув шесть» вмістив українські пісні про козака Шлахту та «Пісню про Кулину» — першу нашу друковану баладу невідомого нам віршописця, пікаву змістом і вправну строфічною формою.

**ДЗЕНДЗЕЛИК** — полум'я від гнота. «Червоний дзендерзелик, чорна ниточка» — каганець (Чубинський, «Труди» I, 309).

**ДЗЕРКАЛО** — туалетний прилад від гладкої поверхні якого відбиваючись, промені світла витворюють образ речей і людей, що перед ним знаходяться. Дзеркала вживали на нашій території вже давні скити: вони мали вигляд полірованого кружка з бронзової бляхи з ручкою в вигляді людської руки, чи звіринної постаті.

З дзеркалом у всіх народів всього світу в'яжеться багато всіляких забобонних вірувань та звичаїв. У нас, наприклад, вагітній жінці заборонялося дивитися в дзеркало. Те саме ми знаходимо і в інших народів: у жидів кажуть, що, коли б вагітна жінка подивилася в дзеркало, то дитина була б потім зизоока. У Німеччині забороняли дивитися вагітній жінці в дзеркало тому, що, мовляв, вона могла б побачити в дзеркалі привиди і злякатися. (Мат. у. етн. НТШ. VIII, 9).

Коли жінка породить уже дитину, дзеркало відвертали до стіни, — «бо через дзеркало богиня могла б дитину відмінити» (див. ВІДМИНА). (Етн. Зб. НТШ. ст. 122). З цього ми бачимо, що люди вважали двійника в дзеркалі ніби дійсним двійником, схопивши якого, можна схопити й того, хто того двійника в дзеркало відкідає.

І пізніше не можна показувати дитини в дзеркалі, особливо сурова заборона була щодо перших шести місяців, коли в дитини, як уважали, душа ще не надто прив'язана до тіла, і може піти геть із своїм двійником у дзеркалі. (Мат. у. етн. НТШ. IX, 27). Так само ховали дзеркало і перед смертельно хворими людьми.

Цьому вкрайенню, чи обертанню дзеркала до стіни в критичні моменти життя давали раніше ріжкі пояснення, бо справжня причина цього акту вже призабулася, і тому, раціоналізуючи залишки давніх вірувань, пояснювали, що, напр., дзеркала закриваються перед смертельно хворими для того, щоб вони, як і виснажені породілі, не злякалися свого вигляду в

дзеркалі і тим собі не зашкодили. Та пізніше порівняльні досліди над віруваннями примітивних народів допомогли знайти справжню причину цього звичаю. Примітивні народи вірять, що в дзеркалах, та і взагалі на всіх близкучих і гладких поверхнях, як от вода ставів, криниць, рік, тощо, відбивається не так зовнішній вигляд людини, як її душа, що ніби проектується поза тіло. Коли в мерлець у хаті, присутні бояться, що душа покійника, яка, за українськими віруваннями, перебуває в хаті до поховання, а, як подекуди вірять, і до сорока днів, могла б забрати з собою й душі тих, хто відбивається в дзеркалі. Це вірування цілком аналогічне тому, що відбивається в забороні спати в хаті, де знаходиться мерлець: душа покійного, зустрінувши душу сплячої людини, що увіні звичайно теж блукає поза тілом, могла б унести її з собою. Тому теж і під час хвороби, коли душа загалом не дуже то міцно тримається тіла, дуже небезпечно просктувати її назовні, відбиваючи її в дзеркалі. Те саме ми бачили і в відношенні до малих дітей.

У зв'язку з цим, уже призабутим вірування про дзеркало, як тимчасовий осідок душі, знаходиться й забобонний страх перед розбитим дзеркалом, що констатується в усій Європі: «Як розіб'ється дзеркало, то певно трапиться якесь нещастя», і, найчастіше під цим нещастям розуміння — смерть.

З найдавніших часів відома ворожба з дзеркалом, чи з горнятком води, що має дзеркально-гладку поверхню. Проф. Ростовцев узказував, що на одній з фресок Помпей залишився нам образ цієї ворожби («Містична Італія» 1927 р. ст. 51). В Атенах були спеціальні ворожки, які, дивлячись у дзеркало, могли оповісти людині про її погану чи добру долю. Славне в старовину було дзеркало Соломона, що ніби складалося з семи металів і відповідало, мов оракул, під час нового місяця. Тому дзеркало з давніх часів зробилося символом правди, іноді навіть жорстокої, бо виявляє правдиво все, що відбивається в ньому, не приховуючи жадних вад.

Відома ворожба з дзеркалом і у нас. На Кубані, під Новий Рік, ставили на долівці дзеркальце і воду і сипали зерно, а потім пускали півня: якщо він часто вазирав у дзеркало, наречений мав би бути волоцюгою, легкодухом, зальотником (Етн. Зб. НТШ. I, ст. 16). У Галичині натомість уважали, щоб півень не побачив себе в дзеркалі, бо, якби побачив «перестав би піяти», — себто виконувати свої натулярні обов'язки (там же, V, 192).

Існує в Україні й інша ворожба з дзеркалом теж під Новий Рік: «Дівчата, діждавшись півночі, ворожать перед дзеркалом. Ставлять на стіл дзеркало, а з двох боків по запаленій свічці і глядять у дзеркало». Подекуди проти одного дзеркала ставили ще й друге, а з боків — лаптушки з книжок, чи чого іншого: тоді

світло й лаштунки кожного дзеркала, одбиваючися навзаєм одне в однім, творили нескінчений коридор. «Кажуть, що в дзеркалі можна побачити молодого, який буде сватати. Але тепер уже так не ворожать — бояться....» (Етн. Зб. НТШ. I, ст. 17-18). А бояться тому, що з цією ворожбою в'яжуться численні ніби втручання нечистої сили, що з'являється в образі судженого і викликає ріжні нещастя, а нерідко й смерть дівчини, що ворожить (там же, ст 17). Ясно, що тлумачення про нечисту силу, що з'являється через дзеркало, — це тільки раціоналізація давнішого вірування про небезпеку проектування душі в дзеркало, особливо в такі критичні моменти, як північ, коли блукають ріжні привиди.

Чисте, бліскуче дзеркало було натуральним символом чистоти, фізичної й моральної. Я вже згадував, що воно було символом правди. Тому дзеркало фігурує в атрибутих статуй, що виображають Віру. На гравюрі Митр. Рафаїла Зaborовського, творчості Гр. Левицького, що була зроблена з приводу закінчення перебудови Київської Академії в 1739 р., чотири алегоричні постаті тримають портрет митрополита, — одна з них має в руці дзеркало. У Ів. Франка зустрічаємо вираз: «Чесний, наче дзеркало без скази».

Св. Дмитро Ростовський (Туптало) у своїх Четиях Мініях вказував, що «кам'яне дзеркало — атрибут арх. Гавріїла». Уважали, що Господь давав свої накази архангелові Гавриїлові через те дзеркало: архангел в нього дивився і вичитував у ньому волю Божу, бо і йому не можна було безпосередньо бачити образ Божий. (Буслаєв, II, ст. 303).

**ДЗИГА** — дитяча забавка в вигляді грушки з вістрям унизу. Символ непосидючої, жванової дитини, чи навіть і людини: «Біга, як дзига». «Крутиться, як дзига». «Та ще якась дзига!».

Дерев'яні дзиги були знайдені в розкопах Помпей, а глиняні дзиги відомі ще з часів Трої. Про них згадують Платон і Арістотель і описують у своїх віршах Овідій і Віртлій. Знайдено дзиги на острові Яві і в Японії та в Кореї і навіть на островах Мелянезії.

**ДЗИГАР** — стінний годинник. Символ серця: «Дзигар йому став», — себто він помер. «Дзигарі б'ють» — серце колотиться від страху. «Він такий, як дзигар, що йде, а на місці стоїть» — казали про слабосилу людину, що ледве рухається. «Як дзигар накрутиш, так він і б'є», — казали про слабовольну людину, а також про підкупного свідка, звідти вираз: «То — накрученій дзигар» — означає людину, яка говорить не те, що думає, а те, що йому наказано говорити.

**ДЗІК МЕЛЕТИЙ** — ігумен Кирилівського монастиря в Києві, оборонець незалежності

української Церкви від московського патріархату, прихильник київського митрополита Нелюбовича - Тукальського († 1675) та гетьмана П. Дорошенка.

**ДЗІНДЗІВЕР** — рід рожі, Мальва Маврітіяна. Символ удалиого хвацького молодця:

Бо Тур і сам дзіндзівер — зух:

Коли чи п'є — не пропиває,

Коли чи б'є, то вже влучас,

Йому людей давить, як мух«

(Котляревський: «Енеїда»)

Ця квітка була символом й гарної веселої дівчини:

Котилася, розбилася цинова тарілка,

А в нашого пригінчого дзіндзівер, не дівка:

Ой як вона заговорить — як у дзвоної дзво-  
нить,

Ой як вона засміється — в Полтаві  
слинеться...

Або:

Котилася дорогою цинова тарілка,

А в нашого козаченька утіха, не дівка.

(Чубинський, III, 176).

**ДЗЬОБАВКА** — на Гуцульщині пшенична кутя з медом, яку їдять на Святій Вечір в числі 12 обрядових страв.

**ДИБИ** — колодки з дірами, в які вставлялися ноги заарештованих, — струмент карі:

Ой на ноги диби, на руки дибиці, —

Още тобі, джигуне, за ті молодиці!

Звідти й прокляття: «А бодай тебе в діби взяли!»

Диби дуже утруднювали можливість рухатися, тому в народній мові вживалося, як символ незграбності: «Та то якісь диби, не чоботи!» — кажуть на великі та важкі чоботи. «Чи ти в дібах ідеш?» — кричати комусь, що дуже поволі йде.

**ДІВ** — якась демонічна постать: «Щоб на тебе дів прийшов!» (Номис 3743). Цього Дива ми зустрічаємо двічі в «Слові о Полку Ігоревім». Перше в розповіді, як кн. Ігор виступив у похід, то «сонце йому тьмою путь засупаше, нощь стонущи ему грозою; птич. убудилася; (збудилася, Е. О.); свист звірин восста; збився (стрепенувся, Е. О.) дів: кличет верху древа, велит послушати земли незнasmі...» Вдруге вже після поразки, коли »на ріці, на Каялі, тьма світ покрила» і «уже вергежся (кідається, Е. О.) Дів на землю..»

Пояснення щодо цього Дива дуже відмінні: у Максимовича це — дух темряви, на зразок перських та індуських девів, у Тихонравова — нічна потвора, у Потебні й Веселовського — горе, злая судьбина, лиха доля, в Б. Кравцева — Дів — загальна назва бога, а конкретно — бог грому Перун (незрозуміло тільки,

чому бог грому мав би сидіти на дереві!). На мій погляд, найправдоподібніший здогад висловив проф. М. Сумцов, який вбачав у Діві — Лісовика, бо якщо Дів сидить на дереві, то і «Лісовик сидить на пеньку, б'є молоточком кінки з дерева і свистить» (Чубинський «Труди...» I, 193). Що ж до крику Діва, то нарід чаш до недавна вірив, що й крик Лісовика відчує нещастя. Назва Діва для Лісовика зустрічається в індуських казках (К. Ст. 1890, X, 58 - 59).

**ДИВЕНЬ** — весільний хліб у вигляді грубого кільця. Його печуть для молодої, щоб вона через нього дивилася, звідки й назва. (Вовк «Студії...» 247) і тільки в хаті молодої, — в хаті молодого пекли борону. На Гуцульщині дивень звуть КОЛАЧЕМ, бо він має вигляд кола: «Як тільки княгиня сяде на коня, щоб іхати на вінчання, дивиться через колач, ув'язаний при живчику правої руки, на всі чотири сторони. світу. Коли погляне на схід - сонця, каже матка: «Абись була як зоря красна». Коли ж молода подивиться на захід, цілус її мати й каже: — «Абись була як сонце щасна!» Скоро погляне через колач на північ, зближається до неї отець з словами: «Не знай ніколи ні зими, ні нужди!» А як звернеться на південний, кажуть дружки й дружбове: «Аби вам всюди було мирно! За чим приповідають усі вголос: «Та й пішино, та й мило, та й тепленько в груди!» На що княгиня відповідає: «Прости, Бог, вам, добрі люди!» (Мат. у. етн. НТИІ, V, 31-32).

По виході з церкви князь із княгинею цілувалися, і обернувшись тричі довкола себе дивилися одне на одного через дірку колача, перев'язаного на правій руці, а це на те — «щоб бачили своє щастя і відумерли від себе!» Потім вони цілувалися з гістами, а вийшовши поза браму церкви, споживали варене яйце і колач (на жаль, з опису не видно, чи той самий, що був прив'язаний до руки, чи який інший), а весільні гості запивали шлюб, бо «чи лихо, чи добре, пропало все» (там же ст. 36).

Коли молодий приїздив із поїздом по молоду, колач знову відгравав важливу роль в обряді: «Береза бере колач, який привезли з собою бояри, перев'язують його хусткою, у яку на чотирьох кінцях набивають грошей, і так несуть колач до княгині.

Плавала куна по долинці,  
Виплила вона й на став.  
Просимо молодий, та й ми просимо:  
Прийми цей колач ласкав.  
Як нам колач цей давали.  
То ми його цілували.  
А як memo іздавати,  
Всі будемо підувати.

Молода вибирала зубами гроші, хрестила-ся колачем і дивилася до схід - сонця через нього, викручуючи їς тричі довкола за сонцем, потім передавала колач дружбі, той якіс його до князя, передавав там матці, а та перев'язува-

ла колач двома кінцями хустки, а два другі кінці давала боярам; ті розпинали у воротах хустку так щоб молодий, попереджений маткою, міг попід колач конем переїхати... (Мат. у. етн. НТИІ, V, ст. 46-47).

Увійшовши потім береза й дружби до хати з колачем молодого (на Гуцульщині пекли колачі, не тільки в хаті молодої, а й у молодого), ішли до княгині і, прикладши колач до її очей, питали: «Куди краще видно? — Молода відповідала: «На всі боки, файні люди, а файніший місяць, що знадвір'я ізходить» (себто молодий).

По цих словах, батько пересилував колач через червону хустку і вішав його молодому на рам'я (там же ст. 48).

Кслач, що через нього молода дивиться, себто властивий Дивень, прив'язаний до правої руки молодої, звався також ПРОЗОРИМ КОЛАЧЕМ, щоб відрізнисти його від другого колача, прив'язаного до намітки, якою потім зав'язували молоду, вже як молодицю, — він «у формі великого перстня спадає ій на груди» (Вовк, «Студії...» 253). Молодий теж мав на собі колачі, як ішов до церкви (там же).

Проф. М. Сумцов вбачав в Дивені символ сонця, але давніні наші етнологи в кожному обрядовому колі вбачали символ сонця, — ще залишається з'ясувати, чому обрядові з дивнем надавано такого великого значення, як то виявляється в вищеподаному описі Шухевича.

Про КОЛАЧ ще говоритимемо окремо.

**ДИВИНА, ДІВИНА, (Вербаскум)** — мохната ростина, що любить сухі, навіть скелясті, соняшні місця. Відвар квітів дивини пили у нас від кашлю, пропасніці і кольки. Розпарені листки прикладали до боляків. Дивина в загадці символізує Великдень: «Сім миль мосту, а на кінці мосту дивина, а на тій дивині цвіт на весь світ» (Номис. 290).

**ДИВО** — демонічна постать: «Гойкало б з тебе диво!» (Франко «Припов.» I, 378). Може бути, що в цьому виразі відбилася згадка про давнього Діва, що «клікав верху дерева».

Подібно прокльонові «Щоб на тебе див найшов» уживалося й прокльони з дивом: «А диво на тебе!» «Диво б на тебе зайшло!» (там же, 557).

**ДИВУВАТИСЯ** — виявляти нахил до філософії. Ще Арістотель завважив, що здатність дивуватися з речей, які іншим людям віддаються звичайними, викликала зародження й розвій філософії. І Шопенгауер теж писав: «Справжній нахил до філософії полягає власне в здатності дивуватися з звичайних речей і бути таким чином примушеним виникувати, що в них є загального. Науковець, навпаки, дивується тільки рідким явищам, і його завдання полягає в тому, щоб звести їх до вже відомих. Що нижче людина стоїть інтелектуально, тим менше

для неї дивного в самому факті нашого існування: все здається їй самозрозумілим...» Мало розвинена духовно людина не протиставляє себе природі, вона ніби зливається з нею, почуває себе її частиною, і тому все, що відбувається в природі, приймається як цілком законне і належне. Так має бути. Філософічно ж наставлена людина «живеться» кожному явищу і намагається виникати його глибшу причину: чому власне воно має бути так, а не інакше...

**ДИДАСКАЛ** — дяк, що вчив в XVII ст. в школі. Ця назва дотрималася була для дяків на Буковині аж до наших часів (Грушевський «Іст. У. Руси», VI, 331). Дидаскалами називали в Україні також режисерів шкільних театрів XVII - XVIII ст.

**ДІКІ ПОЛЯ** — Чорноморські степи в XVII ст.

**ДІКІРІЙ** — двосвічник, що вживався в церкві при Богослуженні для єпископського благословення. Символізує дві природи Христа — Богу й людську.

**ДІКТАТУРА** — ніким і під чим необмежена влада, що тримається на збройній силі. Перші форми диктатури відомі в староримській республіці, де призначувано диктатора на короткий час — найдовше на шість місяців — у випадку особливої небезпеки. Це ще були диктатури «законні» обмежені часом, у свідомості, що кожна надто довга диктатура легко може перетворитися в незаконну важку тиранію. Людина привчається ставити свою волю, свій власний закон понад всі інші закони, і не знаходить ніякого стриму в поповненні злочинів, у виявленні крайньої жорстокості, що знаходить виправдання тільки у волі диктатора, який люди мусять коритися за всяку ціну. Таким чином приходить до обоження влади, і неймовірно жорстокий й свавільний тиран Сталін робиться «ясним сонечком», якого оспівують підлесливі поети. Диктатура, породжена в хвилі національної небезпеки, коли громадяни відмовляються від великої частини своїх людських і громадських прав задля загального добра, задля загального порятунку, вимагає дисципліни і слухняності, але в бігом часу слухняність переходить у низький сервілізм, у піддужливість а дисципліна замість почуття обов'язку, все більше починає втримуватися безоглядним терором.

Поява диктатури заєвідує про глибоку політичну й моральну кризу даного суспільства. Як кризи фізіологічні вимагають втручання лікаря, кризи промисловості — доєвіденого фахівця - експерта, кризи душі — духовного провідника, високоосвіченого й доєвіденого священика, — так кризи соціальні й політичні вимагають іноді диктатора, людини, якій всі

коряться і яку всі слухаються. Коли лад шанує в суспільстві, в державі нема місця для диктатора, який приходить, власне для того, щоб перебороти інлад і завести лад. Тільки ж іноді лік може бути небезпечніший від самої хвороби...

**ДІКТАТУРА ПРОЛЕТАРІАТУ** — шахрайське демагогічне гасло, що з ним московські большевики перше спролетаризували всі заможні класи Східної Європи, а потім завели диктатуру невеличкої кліки осіб (Політбюро партії) над усім тим старим і новим пролетаріатом. Свого часу писав Ленін, що пролетаріат, здобувши владу, повинен її використати, щоб «придбати співчуття більшості працюючих». Як? — «З допомогою революційного задоволення їх найпекучіших економічних потреб через експропріацію поміщиків і буржуазії» (Арх. Окт. Револ. 1930 р. Госуд, ст. XI, XII). Бо, — писав він далі. »Диктатура пролетаріату, це класова боротьба пролетаріату, якої одної з задач є демонструвати шляхом довгого досвіду, на цілім ряді практичних прикладів, непролетарським верствам працюючих, що їм вигідніше стояти за диктатуру пролетаріату» (там же ст. XV).

У наслідок дуже довгого досвіду і надто численних практичних прикладів широкі верстви працюючих в СССР взагалі, а в Україні зокрема, давно вже переконалася, що легше було б дихати й жити під будь-яким іншим режимом аніж під шахрайською фірмою »диктатури пролетаріату«.

**ДІМ** — мішанина газів, пари і дрібніших частинок вугілля, що виділяються у повітрі під час горіння: «Нема диму без вогню».

Дим у старовину все був символом людського житла: «Димом заносить, село недалеко», — казали люди, коли, заблудившись, нараз чули запах диму. «Дивиться, де дим із стріхи куриться», — казали про дармоїда, що тільки шукає, де б поїсти. В старовину ДІМ — був також назвою сільського господарства, як одиниці оподаткування.

Дим був у нас і символом душі. На Святі Вечір, на Горлицчині, як гасили свічку, дивилися, куди від неї дим ішов: якщо вгору, то все мало бути добре але якщо до дверей, хтось мав померти. (Етн. Зб. XXXII, 203). Так само і на Надвірнянщині коли хворому давали св. Тайни, а священик відходячи, гасив свічку, хатні дивилися на дим від свічки: якщо ішов вгору, хворий мав видужати, але як ішов у двері, мав умерти. «Піти за попом» (там же ст. 232). Теж саме на Снятинщині (ст. 304 і 320).

У с. Тростянець Снятинського пов. на гробі клали черепок, в черепок насилали ладану й запалювали, щоб горів тут першу ніч — «щоб разом із ладановим димом душа внеслася на небеса до Бога» (там ж, 313).

Із віруванням, що коли дим іде вгору, хворий видужає, в'жеється загально поширене прикмета, що «коли — дим іде вгору, буде добра погода». Зв'язок тут ясний: добра погода — добре здоров'я.

Дим не належить до присмних речей, тим то і в народній символіці він символізує горе, взагалі неприємності: «Дим і лиха жінка найскорше виженуть із хати». «Уникав диму, та й попав в огонь», — кажуть про людину, що уникаючи меншого лиха, встрягла в ще більше. «Дим очі єсть, але не виїсть», кажуть, потішуючи, коли хтось має якісь неприємності, особливо від спілок, від обмови, тощо. «Більше диму, як вогню» — себто більше прикостей, ніж користі. «Без диму й сухе не горить», — себто, і найкраще діло не обійтеться без прикостей.

Таке ж саме значення диму маємо ми і в народніх піснях, де дим — вісник нещастя:

Ой що в полі за димове?

Сидить козак у неволі,  
Ой сидить він, тяжко диші,  
До батенька листи пише...

Або:

Горове, горове, то по вас димове,  
Лем там диму не є, де мій милий живе...

Себто, тільки там нема горя, де мій милий, або, кажучи словами іншої пісні, — «Тільки мені веселенько, де мое серденько».

Неприємне людям, неприємне й духам. У старовину не було кращого охоронного засобу від комарів та мух, як ідкий дим. А що комарі та інші пікідливі комахи вважалися породженням нечистої сили, то дим зробився засобом охорони й від нечистої сили, головно від усяких хвороб, як от пропасниці, від якої лікували ОБКУРЮВАННЯМ (див.). Магічне значення диму пізніше ще зросло та побільшилося в залежності від запаху, який йшов від горілого матеріялу: розвинулося вірування, що присмий запах диму присмий і добром духам, які, приваблені тим присмним запахом, проганяють злих духів. З другого боку, уважали також, що присмне добрим духам має бути неприємним злим духам, і так церковний ладан, присмний янголам, лякає і відганяє нечисту силу. Деяку паралелю цієї охоронної ролі присмного диму можна вбачати в рослинних паоццах: рослини з сильним запахом, як от часник, також служили за охоронний засіб.

Дим дуже швидко розходиться, тому був він символом скороминчості: «То все дим і паша» — кажуть, щоб відзначити марність життя. «Цезло, як дим від вітру», — пройшло безслідно. «З димом пішло» — себто, згоріло, проішло.

«Напустив йому диму» — кажуть, коли хтось закрутів кому голову фантастичними плянами.

**ДИМАР** — споруда на даху для виходу диму з печі. Найстаршу згадку про димар маємо

в Геродота з-перед 2.500 літ. Тоді в Україні жили скити. У книжці «Мельпомене» IV, 102, Геродот писав:

«Скити мають звичай відтинати убитим на війні ворогам голови. Відтяті голови ворогів забирають додому. Там набивають їх на довгі жердки, які так застремлюють, що вони вистають високо понад дах дому, у всякому випадку вище димарів». Також ряд винаходів скитських, про які згадує Геродот, вказує, що скити дійсно потребували для своїх печей такої температури, для якої треба було димарів. Геродот твердив, що скити перші придумали плуг, ярмо для волов, меч, сокиру... В Англії першу певну згадку про димарі маємо з 1311 р.

**ДИМКА** — спідниця узористої вибійки, що її носили українські жінки у будні, при хатній роботі. (ЕУ. 224).

**ДИНАМІЗМ** — теорія безособової сили загального руху, що в ньому постійно знаходиться всі речі світу. Все пливе, все минає, ніщо не лишається незмінним, — повчав Геракліт з Ефесу (545—475 до Р. Хр.), — віхто не окунається двічі в ту саму хвилю невинно пливного моря явищ. І для сучасної людини головне в житті діяльність (воля, зусилля, чин), яка має ціллю не відображати пасивно світ, а активно його перетворювати, формувати згідно з власним уподобанням і розумінням. Філософом модерного динамізму був француз Бергсон: «Дійсність, — писав він у своїй «Творчій Еволюції», — це безпереривний зрист, творчість, переслідувана бесконечно. Всякий людський твір, що містить часточку свободи, всякий рух організму, що виявляє спонтанність, приносить щось нове з собою в світ». Динамізм збігається тут з ВОЛЮНТАРИЗМОМ, але відзначається від нього більшим нахилом до матеріалізму: у захопленні діяльністю, скерованою на опанування тутешнього світу, жерці динамізму надто легко забувають про інший, вищий світ, — якщо вони його й не заперечують, то в усякому разі ним нехтують. Типовим представником такого динамізму був еспанський філософ Унамуно, для якого динамізм був справжньою релігією чину для чину, руху для руху, — що зробилася була релігією капіталістичного суспільства атеїстичного XIX в.: для Унамуно справжнім Богом — була людина, посکільки вона відбиває в собі вічне життя, що вічно діє, вічно рухається, ніколи не спочиває, але все більше підноситься. Але чин для чину можливий тільки тоді, коли людина не має перед собою вищої мети, вищого ідеалу, осягти який, або в усякому разі йти до якого вона відчуває себе морально зобов'язаною. Для людини, що діє аби діяти, життя перетворюється в спорт, в безцільну гру, що знаходить свою винагороду в своєму рухові, але виявляє одночасно страшну духову порожнечу, що приводить до глибокого невдоволення самим собою, до пессимізму, до за-

перечення цілі й змісту життя. Італійський філософ А. Тільгер робив висновки: «Чин для чину — це спорт, а спорт, як вказує сама назва, це розвага, гра. Грою ж не можна перейнятися, як чимсь поважним. Крім того, не можна вічно грatisя. Звідти — порожнеча, силін, нудьга. Вся очі наша цивілізація спорту та спортивного геройзму, така ніби молода й радісна зовнішньо, приведе до жахливої кризи нудьги й розпачу, і тому познаки вже й тепер помічаються...»

**ДИНЯ** — рослина та її солодкий плід з роди гарбузових. Як гарбuz був у нас символом господаря, так дinya — господині:

Ой на горі гарбuz, на долині — дині,  
Оженився дід з бабою в старій кожушині.  
(Чубин. IV, 545).

Або:

Ходить гарбuz по городу,  
Нигається свого роду:  
— Ой, чи живі, чи здорові  
Всі родичі гарбузові?  
Обізвалась жовта дinya,  
Гарбузова господиня:  
— Іще живі і здорові  
Всі родичі гарбузові...

У народніх піснях дinya мас невідмінний епітет — жовта, тому й на хворого кажуть: — «Жовтий, як дinya» (Дикарев, ст. 6). А іноді й взагалі, залишаючи в підсвідомості зв'язок «жовта дinya — жовте обличчя хворого», символізують хворого просто таки динею:

«Кріпиться, як дinya на морозі», — але дinya, як завважував Ів. Франко, на морозі зовсім не кріпиться, а исується, так і людина, про яку мова, не кріпиться, а підунадає. («Приновідки» I, ст. 561).

**ДИПЛОМАТИЯ** — мистецтво осягати бажаного в міжнародних відносинах шляхом переговорів. Найлегше це дается представникам великих сильних держав, що знають, чого вони хочуть і мають за собою великі військові силы. Найтяжче приходиться дипломатам несталих урядів що загрожують кожночасним надінням, і що самі не знають, на чому вони стоять. Можна собі уявити, як було тяжко українським дипломатам 1918—1919 рр., коли їм приходилося добувати визнання уряду, що не мав навіть сталого осідку, і що не знати було, якою територією розпоряджав, і хто за ним стояв. До того веі наші дипломати тих часів були імпровізовані, без належної фахової підготови, багато навіть без належного виховання (див. ГЕРГЕНА). Во дипломатія — не тільки мистецтво, а й наука. В окрему науку дипломатія перетворилася тоді, коли вона почала спиратися на кодифікованому міжнародному праві. Вона охоплює в першу чергу вивчення історії й характеру державно-політичних систем, які стали відзер-

каленням певних філософічних теорій і суспільно-політичних ідей, а далі — аналітичного студіювання статутів міжнародних договорів та міжнародного законодавства. За останніх 150 років студії політичних наук настільки розвинулися, а в техніці міжнародних взаємин вкоренилися такі «непорушні» норми, що дипломатія стала не тільки мистецтвом і наукою, а й професією. Змінюються уряди, до влади приходять інші політичні партії, в державі нарощують інші політичні системи, на чолі урядів міняються люди різних форматів, різних темпераментів, різних світоглядів, а апарат закордонної політики залишається здебільшого незмінний. Назір у бельгійській революції першим союзьким міністром закордонних справ був аристократ із «старорежимною» політичною освітою — Чічерін, який вищукував собі поміщиків для дипломатичної праці серед недостріляних урядовців царського міністерства закордонних справ. Те саме було з Наполеоном I, що розшукував дипломатів попереднього королівського режиму, певинищених у французькій революції, те саме було за Наполеона III, і те саме відбувалося недавно в Західній Німеччині, яка мала величезний клопіт, звідки набрати вищколіні дипломатів, коли стільки професійних німецьких дипломатів або затинули в війні, або були надто заангажовані в гітлерівськуму режимі. Уже в 1697 р. відкрито було в Франції рід семінарії для кандидатів на дипломатів, — пізніше ця семінарія перетворилася в Академію Політики. В 1701 р. створено в Римі Папську Дипломатичну Школу, реформовану в 1879 р., — з неї вийшли папи Клемент XIII, Леон XII, Леон XIII, і Бенедикт XV. З часом почали й європейські університети включати в свій плян студій спеціальні курси дипломатії чи політичних наук. На той самий шлях вступили й Сполучені Штати Америки, де перша дипломатична школа була створена при Джорджтаунському університеті в 1919 р.

Кандидатів на дипломатів не тільки вчать різним політичним наукам, але й вимагають від них особливих здатностей потрібних для успішних переговорів з представниками інших держав в чергу чергу самоочанування ясності духа, симпатичних манер в обходженні з людьми, змінню викликати довіру до своєї особи, бо дипломат вартий не тільки тим, що він робить а й тим, чим він є. Успіх його праці в великій чірі залежить від його уміння створити інавгурувати себе симпатично для чього атмосферу «Престиж дипломата» — казав італійський амбасадор Варе, — полягає не стільки в його акції як в його радіяції (промінюванню духових рис його особистості). Якщо дипломат в природі хитрий, тим краще для нього, але — казав той же Варе — не було б більшої дурости намагатися бути хитрим — такий «дипломат» викликає тільки підозріння у своїй непідрості і руйнує сам свою працю.

Сталін залишив таке визначення дипломата, видруковане в другому томі його творів (видан. 1946 р., стор. 277):

«Коли буржуазні дипломати готуються до війни, тоді починають дуже голосно говорити про «мир» та «приязні взаємини». Коли якийсь міністер закордонних справ виступає надто енергійно в обороні «мирової конференції», то можна бути певним, що його уряд замовив саме боїві кораблі та літаки. Слово дипломата не стоїть у жадному відношенні до його діл, бо що ж би він був за дипломат в іншому випадку? Слова — одна справа, а діла — зовсім інша справа... Іцира дипломатія неможлива до тої міри, як неможлива суха вода чи заливне дерево...»

Цими словами окреслено якнайкраще всю діяльність московських дипломатів закордоном.

Натомість славний французький дипломат Жюль Камбон, писав: «Виявляється, що моральний вплив — найважніша якість дипломата. Він мусить бути людиною строгої чести, щоб уряд, при якому він акредитований, і його власний уряд могли мати повне довір'я до його звідомлень... Під цим розуміється не тільки уникання свідомих перекручень, але й сумлінне уникання нашпітувань, брехні або навіть замовчування правди. Добрий дипломат повинен намагатися не залишати у своїх контрагентів враження будь-якого некоректного виразу. Коли він у пілком добрій вірі вводить в облуду чужоземного міністра, або коли пізніше інформація суперечить поданому перед тим звідомленню він іновинен негайно вияснити непорозуміння, навіть коли б здавалось у той момент вигідним залишати справу без змін. Поправка неточної інформації збільшує довір'я і підсилює вплив дипломата в майбутньому...»

Інший, британський, визначний дипломат, поучував своїх молодших колег, які вийшли на Схід, де він перед тим мав довгий досвід: «Не витрачайте часу на те, щоб вияснити, що східня людина має на думці; можливо, що вона взагалі нічого на думці не має; зверніть увагу на те, щоб не лишити її в сумніві щодо того, що ви маєте на думці...»

**ДИР** — один із перших київських князів. Літописець оповідає, що він і Аскольд прийшли до Києва з півночі. Йдучи в 862 році з наказу Рюрика походом на Царгород, але, сподобавши Київ, опанували це місто і всю чолянську землю. Потім у 866 р. Аскольд і Дир таки ніби ходили на Царгород. Воювали вони й проти печенігів, що саме тоді з'явилася в українських степах. Але пізніше вони загинули від Олега, опікуна Рюрикового сина Ігоря, що 882 р. зібрав велике військо і рушив із ним на Київ. Викликавши Аскольда і Дира ніби на купецькі перевезли Олег закинув їм не князьке походження («Ви не князі і не княжого роду, а ге — син Рюрика») і наказав забити їх. Аскольдова могила залишилася до останнього часу на Угорськім: там було поставлено церкву

св. Миколая, яку зруйнували московські вандали, а могилу Дира показували недалеко від пізнішої Софії, за церквою св. Ірини. Те, що їхні могили знаходяться так далеко одна від одної, ставить під сумнів одночасну їх смерть, записану в літописі. І дійсно існують джерела, які вказують, що Аскольд і Дир княжили не одночасно, а Аскольд на кількацільть під випередив Дира. Арабський письменник Масуді згадував ім'я Дира, не згадуючи Аскольда: «Перший між королями слов'янськими — то король аль Дир. Він має великі міста, великі залоднені оселі; в столицю його держави приходять мусульманські купці з ріжним крамом...»

**ДИРЕКТОРІЯ** — Рада з п'яти осіб, що створилася під час французької революції 1895 р. для керування Францією. Її розіграв 9. XI. 1899 р. Наполеон I, перебравши владу. І у нас 14. XI. 1918 року створено було ДИРЕКТОРІЮ УНР на засіданні Національного Союзу, щоб провадити повстання проти гетьмана П. Скоропадського. Вона складалася перше з чотирьох членів — В. Винниченка, С. Петлюри, П. Андрієвського і Ф. Шевця, — а потім додано до неї ще й А. Макаренка. Після ж проголошення соборності українських земель (22. I. 1919) увійшов до Директорії й д-р Єв. Петрушевич, диктатор Західної України. У лютому 1919 р. з Директорії вийшов В. Винниченко, і головування в ній перейшло до Симона Петлюри. У квітні 1919 р., після спроби повстання Оскілка в Рівному якому співчував П. Андрієвський, — він нерестав брати участь в діяльності Директорії. Восени 1919 р. зі складу Директорії вийшов Є. Петрушевич, а в листопаді 1919 р. — А. Макаренко та Ф. Шевць виїхали за кордон. Після виїзду С. Петлюри до Польщі (в грудні 1919 р.) Директорія фактично розійшлася, але в титулі головного отамана Симона Петлюри залишилося й далі окреслення «Голова Директорії».

**ДИСКОС** — золота чи срібна позолочена тарілочка, вживана при Службі Божій: на ній спочивав Агнець і частиці. У латинській церкві дискосові відповідає ПАТЕНА. Дискос символізує ясла в яких лежав Христос.

**ДИСКРЕТНІСТЬ** — вміння дотримувати таємниці обережність, оглядність в розмові. Правило дискретності — говорити лише те, що треба, тому, кому треба, тоді, коли треба. Дискретність — одна з найнеобхідніших прикмет доброго дипломата і взагалі державного мужа. Дискретність — казав кардинал Рішельє, — забезпека успіху кожної справи.

**ДИСКУСІЯ** — публічна виміна думок, спільне обговорення якоїсь справи. Один розум добре — каже народня мудрість, — а два країще. На вмілому зорганізованій дискусії для вирішення важливих справ ґрунтуються всякий здоровий демократичний режим. Підкresлюю —

здоровий. Во в нездоровому демократичному режимі дискусії, через низький культурний рівень дискутантів вироджуються в манію пустопорожньої балаканини, в якій дискутанти, замість прислухатися до чужих думок і намагатися їх зрозуміти, протягають дискусії в безконечність, шукавчи не так корисного для загальногодобра вирішення справи, як перемоги своєї особисто, чи своєї партії. Дискусії безумовно потрібні, особливо серед молоді, яка в них привчається здобувати відвагу на вислів власної думки і на її розумну оборону, але в них необхідна передумова — виховати терпимість до чужої думки і шукання не марної перемоги своєї уявленої вищості, а справді найкращого вирішення справи в загальних інтересах.

У пізньому ХХ-му столітті з'явився новий тип людини, якої не знав посередній вік. — людини, що, за виразом Ортеги-і-Гассета, »не хоче слухати чужої рації і навіть не хоче мати рацію вона просто вирішила накинути іншим свою думку, незалежно від того, чи вона має рацію. У тому власне новина — в праві не мати рацію«. Ортега-і-Гассет вбачав у цьому явищі наслідок приходу до голосу малорозвинених інтелектуально й духовно широких мас, що »вирішили керувати суспільством, не маючи до того здатності«. Людина маси почував, знає, що вона не може витримати дискусії, тому інстинктивно вона її уникне, тому поширилиться в Європі нові гасла «покінчти з дискусіями». Людина маси воліє без дискусій накинути іншим не так свою думку, як свої бажання, і тему, замість до дискусій, береться до «безпосереднього чину». Мовкне голос разуму, зате розгортаються пристрасті...

**ДИСЦИПЛІНА** — підпорядковання встановленим правилам, чи заборонам. Справжня дисципліна — це та, що походить з доброї водії, що кориться заборонам не зі страху перед карою, а з внутрішнього переконання в необхідності обмеження власних свавільних бажань: життя і світ потребують певного ладу, і якщо цей лад дотримується без потреби принуки, тим краще. Привчені до порядку народи — найбільш дисципліновані і найбільш цивілізовані. Народи примітивні не знають внутрішньої дисципліни і підлягають дисципліні хіба зовнішній Грецькі письменники Прокопій (VI ст. по Р. Хр.), а ще більше т. зв. Маврикій підкреслювали нездатність давніх автів до дисципліни. Маврикій пояснював цим браком дисципліни навіть спосіб війни у слов'ян, що вони не вміють битися в тісніх, правильно вставлених лавах, апі не люблять виступати на місцях голих і рівних а роблять охітніше засідки. Їх рішення змінні й не стійкі, бо одні одним перечать з зависті й амбіції та роблять наперекір, тому не можна вірити їхнім обіцянкам та договорам. Тільки моментальна спільнота небезпека перемагала ці ріжниці і могла привести до підпорядковання гадок інших владі одного, себто до виз-

пання дисципліни (Грушевський, »Гет. У-Русь« I, ст. 371). Ленін на з'їзді Росс. Соц. Дем. Партиї в Женеві 1903 р. говорив: «Нашій інтелігенції чужі правові переконання, які дисциплінували б її зсередини. Ми потребуємо зовнішньої дисципліни...» (Протоколи З'їзду, ст. 333). Ми знаємо, яку дисципліну завели пізніше московські більшевики на фабриках СССР — за чверть години спільнота робітник одержував кілька років кари на примусових роботах по ріжних концентраціях. Проте, така зовнішня дисципліна — це дисципліна рабів, що коряться її не з внутрішнього переконання, а з страшного примусу, зі страху перед непомірною карою. Упокорення ж чужому примусові визначає моральну смерть людини, в якій або цілком заперечується її воля, або не дається її можливості виявитися.

Справжня дисципліна — доцька виховання. Вона, без сумніву, суперечна нашій природі, нашим вахилам, нашим інстинктам егоїстичної звірини, — нам нечіємна кожна заборона, кожне обмеження, що накладає вузду на наші бажання, але, лише живучи в безлюдному лісі, можна робити, що кому хочеться: спати вдень і співати вночі, обідати не в усталені години і взагалі не мати жадної уваги до потреб і бажань інших людей, яких ніколи не зустрічаєшся. У суспільстві кожна людина мусить підпорядковуватися низці правил, низці обмежень, які приймаються взамін тих вигід, що їх дає життя в спільноті.

**ДИТИК, ДУДЕК** — польська монета в три польські гроші, звана тому також ТРОЯК, що ходила в Україні в XVII - XVIII вв. Дитик дірінював в українському грошевому обігу в 2 московським сріблім копійкам.

**ДИТИНА** — символ розумової недосвідченості: «То б і дитина зрозуміла!» «Поки дитина не опечеться, доти вогню не боїться». «Дитина доти рачкус, поки не навчиться ходити». Звідти й «зійти на дитячий розум», значить робити нерозумні вчинки, негідні дорослої людини.

Символ несталості, непостійності. «У дитини плач і сміх в одній назусі.«

Символ безномічності, безпорадності: »Зним треба бути, як із дитиною«, себто дуже обережно, щоб чимсь не зашкодити. »Дитина, як котя.« — себто маленьке, безсиле, безпорадне.

Символ неопанованості, нестриманості: «Дитина не знає годі». «Дитина і п'яний всю правду скажуть».

Символ несвідомої жорстокості: «Дитина не розуміє, що кого болить...» (див. також ДТИ).

**ДИФАМАЦІЯ** — зиеславлення, підривання чистої честі, престижу. Незвичайно поширеній засіб поборювання партійних, чи взагалі

політичних супротивників. В Англії, де дуже шанують права особистості та її честь, дифамацію дуже переслідується: карають там журналістів і часописи, що насмілися б висловити свою думку про вину якогось підсудного, поки в його справі не висловився суд. У нас дифамація безкарно гуляє по сторінках часописів. Але саме тому, коли часописи виявлять і справжнього якогось мерзенника, громадська думка на ревеляції преси мало реагує: «Кого, мовляв, у нас не вимащують болотом!»

**ДИФЕРЕНЦІАЦІЯ** — розклад піби одного тіла на ріжнородні складники. У людстві помічається все більша й дальша диференціація ріжніх націй, і ріжніх мов, що пішли ніби з одного кореня. Кожна мова, в мірі свого розвою, збагачується й віддаляється все більше від споріднених із нею мов. С. Ефремов у своїй «Історії у. письменства» з 1924 р. (Т. I, ст. 24-25) писав: «За першої доби (письменства) панувала (в нас) перенесена з Болгарії мертві церковно - слов'янська мова з деякими тільки, хоч і досить замітними місцевими одмінами в лексіці вимові й правопису. То було письменство, не згадуючи вже навіть про південне слов'янство, спільне для всіх тогочасних руських племен, настояща «общерусская література», той ідеал, до якого керують і теперішні обруси-телі та централісти. Ідеал, як бачимо, не спереду, а позад нас лежить, у далекій давнині, порохом віків приналій, і характерно, що зближиться до дійсності міг він тільки на основі мертвової, для всіх руських племен однаково чужої мови, скільки вона не оживлялась свіжими місцевими наростиами. Друга доба характеризується з цього погляду диференціацією письменства: дужчає течія народності в мові, і письменство, перше спільне, виразно розбивається тепер на південно - західне (українсько - білоруське) та північно - східне (московське)... Нарешті третя доба характеризується вже широнароднью мовою в письменстві і через те цілковитою диференціацією його відповідно до племінних груп: маємо вже три письменства, як і три народи...»

Французький соціолог Камбо теж констатував у 1930 р.: «Тим часом, як легкість зносин, швидке зникнення всякого типового й малярничного елементу в звичаях і вбранню і прийняття в усьому світі одних і тих самих машин і одної й тої самої техніки поширяють на всю планету вигляд єдності, національні окремішності, навпаки, зростають із дня на день. у тому, що в них більш глибоке й постійне, і з того виникає головна причина політичних проблем і економічної боротьби наших днів...»

Зрештою Й. Г. Кайзерлінг стверджував: «Людина — істота диференціації. Вона робить свідома своєї оригінальності (самобутності) лише в зносинах із тим, що від неї відріжнається...» («Подорож філософа», II, 217).

Саме тому побільшення комунікацій між ріжними країнами й народами веде не до їх злиття, а до їх усе більшої диференціації. Зріст націоналізмів в сучасному світі тому найкраще свідоцтво.

**ДИШЕЛЬ** — частина упряжі, фактичне кермо воза, символ певної дисципліни: «Без дишля, без дуги: куди захочем, туди й поїдем — я і ти» (Номис, ч. 431). У нас існувала заборона вагітній жінці переступати через дишель, бо дитина, мовляв, родиться з замотаним цупом (Кузеля «Дитина...» ст. 8). Ця заборона випливала з забобонного вірування в вузли, яких багато в упряжі, і які ототожнювалися з вузлами цуповини, (див. ВУЗЕЛ).

**ДИЯВОЛ** — злий дух. Слово походить із грецької мови, в якій воно означало НАКЛЕПНИКА, і відповідає жидівському САТАНА, що значить — ВОРОГ (звідти наше — ворожа сила) і було надане збунтованим проти Бога яголам, а особливо їхньому провідникові, що претендував бути рівним з Богом. Християни представляли собі його чорним, волохатим, з кажановими крилами, з пазурями на пальцях рук і ніг, з хвостом і рогами. В нашому народі назва диявола затримала свій штучний, літературний характер: наш народ називав нечисту силу й ріжніх зліх духів ріжними іменами, а найчастіше ЧОРТАМИ, надаючи їм здатність приймати вайріжноманітні форми й вигляди, а також обдаровуючи їх всіма людськими вадами, що виставляє їх дуже часто в смішному світлі. З цього погляду дуже характерні твори М. Гоголя, що ґрунтуються на духовості й світогляді українського народу. За релігійною концепцією Гоголя, диявол, як завважив Дм. Мережковський, з одного боку містична істота, а з другого боку реальна постать, в якій концептується вічне зло, заперечення Бога. Як митець, Гоголь студіював в гумористичному освітленні змісів цієї містичної істоти; як людина, він побиває цю конкретну постать своїм сміхом: гоголівський сміх — це боротьба людини з дияволом.

Бог — безконечність, початок і кінець буття; диявол заперечення Бога, значить заперечення безконечності, заперечення всякою початку і всякої кінця; диявол — це щось розпочате і незакінчене, що вдає з себе безконечне, це заперечення всякого верника і всякої глибини, це вічна духовна пересіч, вічна духовна дрібнота. Вбачають звичайно зло, — писав той же Дм. Мережковський. — у порушені моральних законів, в незвичайних жорстоких злочинах в застрашливих трагедіях; перший Гоголь зумів помітити непомітне, найжахливіше, зло не в трагедіях, але в відсутності всякої трагедії; не в силі, а в безсилості; не в нерозсудливих вчинках крайностей, а в занадто великій розважливості; не в глибині і не в перебіль-

шенноях, а в пласкому і в банальному, в дрібності, в мізерії людських думок і почувань. Він перший зрозумів, що диявол — безконечно маленький, який видається нам великим тільки в наслідок нашої власної дрібної мізерії; що він безконечно кволий і видається нам сильним, тільки завдяки нашій власній кволості. Сам Гоголь писав, що він називає речі їх власними іменами, називає диявола дияволом і не приносує йому ніякого з тих розкішних вбраний, в які його люблять вбирати: «Демон не має більше своєї маски, він тепер такий, яким він дійсно є». Найбільша сила диявола в тому, що він уміє видаватися чимсь іншим. Сміх Мефістофеля, гордість Каїна, могутність Прометея, мудрість Люціфера, свобода Надлюдини — все це розкішні вбрачання, відмінні відповідно до часів і народів, все це — тільки маски вічного наслідувача, мавни Божої.

Гоголь перший побачив диявола без прикрас, в усій його банальності й духовій мізерії; він перший зрозумів, що обличчя диявола це не щось недоступне, кі дивне, пі фантастичне, але навіть дуже звичайне, справжнє «людське, надто людське» обличчя, обличчя людини з натовпну, обличчя людини «як у всіх», майже панце власне обличчя в тих моментах, коли ми не насмілюємося бути самими собою, такими, якими створив нас Господь Бог за своїм власним образом, а намагаємося бути «як усі», йдучи на всі можливі й неможливі компроміси зі злом у світі. (Мережковський «Гоголь і диявол»).

**ДИЯКОН** — в грецькій мові — слуга. В християнській Церкві помічник єпископа й священика, третій ступінь церковної гієрархії. У східній Церкві диякон — помічник священика, у західній — переходовий ступінь при свяченнях із священика. У нас диякони бували тільки при більших церквах, невідмінно в соборних та в єпископських. В останніх обслуговуючи єпископа, диякони носили титул АРХІДИЯКОНА.

**ДИЯКОНІСА** — старша жінка в добі першого християнства, звичайно вдова, яку посвячував єпископ для церковних послуг і для доглядання хворих. У протестантських церквах ми й досі зустрічаємо дияконіс, в церквах православній та католицькій їх місце зайняли черниці.

**ДІВЕННА** — див. ДИВИНА.

**ДІВЕР** — брат чоловіка: «Ой як мені діверка братіком назвати?» (Метлинський). «Не дай мене, мамо, де много діверів; волиш мене дати, де хата без дверей; де хата без дверей, дам собі зробити, де много діверів, там ся будуть бити» (Головацький).

**ДІВЕРКА** — жінка діверя.

**ДІВИЧ - ВЕЧІР** — весільний обряд, що відбувався звичайно в п'ятницю, перед весіллям. Молода збирала своїх товаришок, приходив і молодий із кількома боярами, приносили з собою горілку, а молода готувала закуску. Але за стіл відразу не сідали. Перше готували стіл: накривали його чистою скатертиною, клалі на нього коровай, дві палянині на двох тарілках, дві нові ложки, перевязані червоною стрічкою і ставили (на Чернігівщині) ПОПАДЮ — пляшку з настоящою горілкою, теж перевязану червоною стрічкою та заткану пучком калини. Коли приїздив поїзд молодого, молода ждала його, стоячи в заполку. Відбувалося ПОДАВАННЯ РУКИ ЧЕРЕЗ СТИЛ: мати брала заздалегідь приготовану хустку, клала її на тарілку і подавала старій дружці, та в свою чергу передавала тарілку з хусткою молодій, молода подавала її через стіл молодому, який брав хустку, а від тарілку клав гроши. Взявши гроши, молода «чоломкалася» з усіми поїждажами і підносилася усім по чарці горілки, а потім знову ставала мік дружками. Подаючи молодому хустку через стіл, молода прилюдно виявляла, що хоче йти за чого заміж. Це й зветься «ДАВАТИ РУКУ». При цьому сівали:

Крикнули лебеді на воді,  
Заржали коніченьки на стайні,  
Били чолом за двором,  
Придавали рученьки за столом. (Мат. у. ети. НТШ. III, 96).

Потім ішло виготовлення ПОСАДУ, ПРИЦИВАННЯ КВІТКИ молодому та виття ГИЛЬЦЯ. Під час виття гильця відбувалися ПЕЧОГЛАДИНИ.

На Уманщині, перше, ніж сідати за стіл, на посад, молода виймала з скрині кілька рушників, розрізала їх і давала кожному бояринові по різкові, щоб вони торочили. Молодий теж брався до роботи і виторочував кілька ниток. Дружки тоді співали:

Рушники торочимо, Боярів морочимо;  
Бояри, бояри, ви нам не до пари:  
Treba nam vas biti, щоб ви навчились,  
Рушників торочити...

Сівали ще багато й інших пісень, в яких дружки прощаються зі своєю товаришкою і наказували молодому, щоб її шанував. Після торочення рушників сідали за стіл, і забава тяглась до пізнього вечора. Із старших віком піхто не брав участі в Дівич-Вечорі. (Мат. укр. ети. НТШ. XIX, ст. 58—59).

**ДІВОВИЧ СЕМЕН** — перекладач Генеральnoї Військової Канцелярії, автор віршованого політичного діялогу «Разговор Малороссії с Великороссією» 1762 р., в якому Дівович боронизував Україну від московського централізму, обстоюючи її самостійність. Стоячи на становищі Переяславської угоди 1654 р., Дівович зводив співжиття України з Московщиною тільки до персональної унії: «Не тобі, — каже Україна Московщині, — а Государеві твоїому піддала-

ся Україна, не думай, що ти сама мій власитель...» Хоча Ділович ще продовжує боронити права України, але робить уже це московською мовою, виявляючи тенденцію, що потім охопила й інших українських письменників.

**ДІД. ДІДУХ** — сіп жита, чи частіше пшениці, що його на Свят-Вечір господар вноси в до хати і ставив на почесному місці, під образами, на підстеленому сіні. Подекуди його звали також КОЛЯДОЮ, КОЛЯДНИКОМ, а на Карпатській Україні — КОРОЧУНОМ. Ставили його звичайно колоссям угору і примовляли: — «Дай, Боже, того Свята щасливо спровадити і Нового Року дочекати, од Нового Року до Богоявлення, од Богоявлення до Воскресення, од Воскресення аж ста літ, поки Пан-Біг визначив вік усім посполу, хто є в тому дому».

Рідше звуть дідухом, чи дідом, також і сіно чи солому, що ними вкривають різдвяний стіл і підлогу під столом.

Сіп, себто дідуха, перез'язували обов'язково перевеслом, або навіть і заливним ланцюгом. На сіп клали ярмо, плуг (або якісь частини плуга). Так само і на сіно під столом клали різне дрібніше господарське знаряддя.

Проф. М. Грушевський згадувався, що «святочний дід» — це обжиночний сіп, себто останній сіп, що його робили на обжинках і урочисто приносили додому, але в описах наших обрядів цього зв'язку між обжинковим і святочнім снопом не встановлено.

Сіп і сіно забирали з покуття аж на другий день після Водохрища. Тоді його змолочували, а вимолочене зерно зберігали. Ним обсипали труну з покійником перед виносом її з хати. Іноді обсипали ним по похороні і хату згори. Це — запобіжний, охоронний засіб. Подекуди на Волині ці зерна з дідуха палили і обкурювали ними труну й хату всередині, щоб дух покійника не міг приступити до хати.

Сіно, на якому стояв дідух на покутті, теж зберігалося. Його підкладали потрохи в кубла, коли підсипали дріб — кури, гуси, тощо, щоб птиця добре висиджувала. Цим же сіном прикривали новонароджені телята та ягніта (Ів. Бенківський в К. Ст. 1896, I, ст. 1-4).

«ДІДОМ» звали також кілька оберемків соломи що їх подекуди палили опівночі під Но вий Рік. Робили це так: батько родини із старшим сином, коли дівчата ворожили, щоб довідатися, що їм принесе Новий Рік, виходили в садок і тут, далі від будівель, щоб не наробити пожежі, палили кілька оберемків соломи. Дим від цього vogню мав укрити овочеві дерева, щоб вони були плідні та вільні від гусені. Коли огонь в садку вигасав, його знову розпалювали на попелищі, себто на тому місці, де господиня висипає попіл та різне сміття. Господиня виносила на той час і те сміття, що призбиралося в хаті за Свята та переховувалося під припічком. Все це якнайшильніше переміщувалося і палилося. Огонь на попелищі підтримували всю піч, а у dosage гасили. Це палення соломи в садку і сміття на попелищі власне й звалося — ПАЛИТИ ДІДА (запис із Єлизаветини в К. Ст. 1889, II, ст. 544).

Щодо значення святочного дідуха, чи діда, то саму його назву зближують звичайно з назвою поминок — ДІДИ. Дідами звуться також і тіні по кутках хати. Тіні ж зі свого боку вважаються за символ душ покійників. Різдво — це ж велике родинне свято, що в ньому приймають участь і давно померлі члени роду — діди: їх навіть і кличуть спеціально на вечерю та читва на святочному столі. З цього професор М. Сумцов зробив висновок, що в дідуху треба вбачати уособлення, чи символ, пращура всього даного роду (К. Ст. 1889, VIII, 410—17). Але ж він сам зазначив, що покривання стола соломою, як і накладання кути широгів, що за неї ніби ховається господар дому, символізує добробут, багатство і тому означає магічний обряд закликання того добробуту й багатства. А в такому разі і в святочному снопі, — дідуху треба б убачати уособлення минулорічного врожаю, що має в святочній місцевості забезпечити й новий урожай. Не дурно і «палення діда» і підкладання сіна, чи соломи, під птицю мати також сприяти плідності саду та птиці.

Що ж до охорони проти духів покійників, то проти них служать, як знаємо, всякі святощі, і такими святощами в уявленні нашого хліборобського населення були й зерна з снопа, що стояв на покутті, під образами.

ДІДАМИ звали у гуцулів також зв'язані попарно кияхи пшенички (кукурудзи), які воно вішали перед іконами.

Про СВЯТО ДІДІВ та ДІДОВУ СУБОТУ див. ПОМИНКИ.

**ДІДО** — гуцульський дух сили, оборонець гірських лісів. У Олеся в «На зелених горах»: «Не гнався Дідо ні за ким...» «Звалітесь, сизі гори, коли Дідо з вас утік...»

**ДІДЬКО** — чорт. Сама назва дідька зближує його з дідами, пращурами. Нема сумніву, що, коли в дохристиянські часи у нашому народі був сильний культ предків, найбільш пошанований серед них називався Дідом: він був родинним богом. З християнством, коли всі поганські боги перетворилися в демонів, цей діді не уникнув і родинний бог, що з Діда перемінився в Дідька, або в ДОМОВИКА.

**ДІЖА** — дерев'яне начиння на тісто. Діжа, в якій замішується «святий коровай» та інші весільні хліби, відиграє велику роль в весільному обряді. Після того, як коровай посаджено в піч, в діжу ставлять свічку, яка горіла під час роблення короваю, і присутні миють собі руки. Виливші потім воду на тік і висловив-

ши побажання, щоб молоді мали стільки пар волів, скільки рук милюся в тій воді, коровайници вертаються до хати, гасять свічку в діжі, ставлять у ній пляшку горілки, накривають її кришкою, стають навколо неї, разом із чоловіками, що залишились у хаті, підносять діжу тричі вгору, стукають нею об сволок, цілються і приспівують та пританцюють:

А піч наша на соахах,  
А діжу носять на руках.  
Пече наша, пече,  
Печи нам коровай легше.

Співали й інших коротких пісень, переважно еротичного змісту і потім розходилися, поставивши діжу на місце (Хв. Вовк, «Студії...», 248; Ящуржинський в К. Ст. 1896, IX, 242—44).

Коли молоді верталися з церкви після вінчання, староста наказував молодому взяти в руки кінець рушника, — його окрасу, яку він носить через плече, як шарф, під час усього весілля, — а другою взяти молоду за її хустину. Так вони обходили тричі навколо діжі, що стояла серед подвір'я, а потім ще й під віком діжі, яке батьки молодої тримали як тільки можливо високо. Цей звичай, на думку Хв. Вовка, нагадує звичай стародавніх індусів проводити молодих під яром (там же ст. 258).

Перед виїздом молодого з дружиною до молодої, насеред подвір'я виносили лавку, а на неї ставили діжу, покриту скатіркою. На віко діжі ставили відро з водою та кварту, з якої п'ють звичайно воду. Молодий з боярами ставав перед діжею та хлібом. З хати виходила мати молодого у вивернутому кожусі і в смушковій шапці. У подолі вона несла овес, горіхи, гарбузове та соняшникове насіння разом із дрібними монетами, що їх мати назбирала з дня народження сина. Один із бояр йшов до неї і подавав їй граблі, чи вила, що ніби уявляли собою коня. Мати наподоблювала, ніби сідала на коня. Тоді старший боярин брав гадану коняку за поводи і обводив матір навколо діжі, а другий боярин із батогом йшов ззаду і вдавав, ніби поганяє. У деяких місцевостях, за матір'ю, що «хала» на граблях, чи на вилах, ішов молодий, за ним один із бояр, тримаючись за його хустку, далі другий боярин, тримаючись за хустку першого і т. д. аж до світилки, яка тримала меч, запалену свічку та цілушику хліба, на якій видно слід другого хліба, що піксся разом із першим у печі... Під час цього обряду ОБІЗДУ ДІЖІ мати синала зерном і насінням на всі боки, а хор співав пісні, в яких говорилося про жаданий добрий урожай, багатство та родючість. Після третього обходу навколо діжі старший боярин брав коня напувати — він зачерпував воду кухлем і лив її на кінець вил чи грабель. Набравши у кухоль ще раз води, передавав він його через плече іншому бояринові, а той кидав його через плече так, щоб він розбився. Тоді мати кидала «ко-

ня», а бояри ламали його та розкидали шматки на всі боки. Після цього всі виrushали в дорогу (Вовк, «Студії...» ст. 261—62).

Стрижевський оповідав, що на Черкащині староста обводив молодого тричі навколо діжі, переверненої дотори днищем. На днище ставили хліб із сіллю. Коли староста обводив молодого, мати обсипала його вівсом, горохом, житом. Потім, взявши хліб з діжі, виводила молодого за ворота і передавала хліб і молодого старості, щоб віз на весілля до молодої (К. Ст. 1896, III, ст. 307).

Після Дівич-Вечора, коли дівчата вже порозходяться додому, виносили на подвір'я молодої діжу, ставили її на лаву та покривали рушником. Клали на нього хліб і сіль. На Слобожанщині, замість діжі, ставили іноді просто цебер, — це вже виродження обряду. Потім приводили за рушник молодих. У супроводі всього товариства молоді тричі обходили навколо діжі. Потім всі верталися до хати (Хв. Вовк, ст. 279).

Наскільки важлива була роля діжі в весільному обряді, видно з того, що вона іноді навіть заступала церковний вівтар. В одеському тижневику «На морю і суші» за 1895 р., кн. XII видруковано оповідання І. Л. про бурлаків «Із прошлого наших степей»: в ньому отаман бурлацький вінчає своїх бурлаків, і молоді після цієї церемонії вважаються законно повінчаними — вінчання ж полягало в тому, що, поклавши на діжу хліб і сіль, та обравши весільних батька й матір, молоді, діставши від них благословення хлібом, цілували той хліб і обіцяли жити дружньо; тоді їх обходили тричі навколо діжі і вінчання було скінчено (див. також К. Ст. 1897, XI, 281).

Ясно, що роль діжі в усіх цих обрядах тісно в'язеться з колишнім культом хліба, що в діжі замішується і, так би мовити, зароджується. Це видно й з того, що діжка виступає іноді, як символ вагітної жінки: «Як діжка в хаті лусне, то господиня вже надіється, вже сороченята шис. Нераз діжка з розчином лусне, тісто всеоди порозливастється, а баби так тішаться...» (Етн. Зб. НТПІ. V, ст. 86). Тут асоціація ідей дуже ясна: діжка лускає — жінка розроджується. У зв'язку з цією символікою, що відбивається в усій весільній обрядовості, стоять і визнавана потреба мати діжу, складену з паристої кількості клепок: купуючи діжу, звичайно рахували клепки, кажучи на першу «діж», на другу «діжка», на третю знову «діж» і т. д. Якщо на останню клепку вишало «діжка», то купували, бо з неї хліб, мовляв, буде добрий, а як «діж», то бракували (Словн. Б. Грінченка, ст. 432).

Мала свою роль діжка і в похоронному обряді: як тільки мерця винесено, родичі поспішали зачинити двері, приносили з сіней діжу, і всі, один за одним, обходили навколо діжі (Вовк, «Студії...», ст. 209). Цей обряд мав о-

чистне значення, що полягало також у «святості» діжі, з якої виходив «святий хліб». Пodeкуди вірили, що, щоб забути скорше небіжчика, щоб він не з'являвся постійно перед очі, треба дивитися в піч, або в діжу (Етн. Збір. НТШ, XXXI, ст. 150). Очевидччики, діжа так дуже в'яжеться з життям, що проганяє саму думку про смерть і вмерлих.

Магічне значення діжі, як великої «святощі» виявлялося і під час пожежі: «Як де займеться, — казали в Галичині, — то аби тільки вихопити з хати два образи та й діжу, то зараз буде легше горіти» (Етн. Зб. V, ст. 87). Тут діжу прирівнюють до ікон, як у вищено-веденому обряді вінчання до церковного аналою.

У загадках діжа символізує сонце: «За лісом-працісом (хмарами) золота діжка кисне»; або: «Червона діжа сходить» — себто сонце сходить.

**ДІЙНИЦЯ** — дерев'яне начиння, в яке доять молоко. Дійницю замочували в Петрівку на перший понеділок і промовляли: «Щоб дійниця не текла, а хазяйка весела була; щоб хазяйка не засипала, до корови рано вставала; щоб корова стояла та багато молока давала» (Номис, ч. 254).

Дійница була атрибутом відьми, що мала фах видоювати чужі корови. На Волині казали: якщо на Великдень в церкві, коли священик каже «Христос Воскрес», хто узяв до рота сиру з великопосних заговий, який вдалося пепретримати під язиком, не проковтнувши під час сну на перший великопосний понеділок, то побачив би відьми: воїн матимуть над головою ніби дійничку (К. Ст. 1895, V, ст. 70—76). Вимога, проте така неможлива до здійснення, що ніхто її ніколи не виконав і тих відьм їз дійничками не бачив.

**ДІОНІС-БАКХ** — бог вина класичної мітології. Про Діоніса говорили, що він — двічі народжений, і з цього приводу оповідали різні легенди. Одні твердили, що Семела, вже вагітна Діонісом від Зевса, захотіла побачити свого божого коханця в усій його величі та славі, серед громів та блискавок. Зевес уволосив її бажання, але Семела, охоплена полум'ям, спопелла. Зевес же ледве встиг вихопити з її лона маленького Діоніса, якого зараз же всадив собі в стегно, щоб виносити належний час. Коли ж той час прийшов, Зевес оддав дитину Гермесові, а той одніс його до німф острова Нізи. Символічне значення цього міту ясне: Семела — це земля, що її палять літні промені сонця, але її плід доходить свого часу під доглядом божків води, небесних хмар, чи земних струмочків (німф).

Інші ж міти, пізніші, особливо орфічні, оповідали про подвійне народження Діоніса інакше: Орфіки називали Діоніса ЗАГРЕУСОМ, себто розірваним, і переказували, що Діоніс на-

родився від Деметри і мав панувати над світом, та Гера, з ревнощів, нацькувала на нього Титанів: вони ж подерли його на шматки і з'їли. Деметра віднайшла його серце й однесла його Зевесові. Зевес ковтнув його, а по трьох днях oddав світові другого Діоніса, який у відміну від першого азійського, що був бородатий, був дуже молодий, безбородий. Титанів же Зевес побив блискавками, і з їхнього попелу понароджувалися люди. Від того в людей постійна боротьба в душі межі злом, що походить од титанічного первиня, і межі добрим, що походить від Діоніса, якого з'їли Титани.

Діоніс не був тільки богом вина та винарства, — він представляв, загально кажучи, ту енергію природи, яка, завдяки теплу й вогкості, доводить земні плоди до досягнення, — отже був він богом добродійним, і йому приписували всі добре наслідки багатства, культури і морального та громадського ладу. І як Деметру, богиню хліборобства, вважали за основницю теперішньої цивілізації, так і Діоніса, бога винарства, шанували як головного сіяча культури.

Виріспи в самоті лісів, під доглядом СІЛЕНА, Діоніс садить виноград, упивається його солодким соком і вештається з місця на місце, увіччаний плющем і лавром, з численним почотом німф, сатирів та інших лісових божків, що наповнюють ліси й поля веселими криками радощів. Так переходить Діоніс із країни в країну, приносячи з собою знання винарства, навчаючи людей обробляти землю, гуртуватися в товариства і проводити час на веселих забавах.

Діоніс жорстоко мститься на тих, хто не хоче визнавати його влади та намагаються перешкодити його святам.

Культ Діоніса був поширеній в усій Греції, на островах і в передній Азії. Він виявлявся в бучних святах, більш-менш диких, відповідно до характеру населення. Звичайно ці свята повторювалися що-два роки. Вони відбувалися вночі, при світлі смолоскипів. Гурма жінок і дівчат (чоловіки в тому не брали участі) — їх називали МЕНАДАМИ, БАКХАНКАМИ, ТІЯДАМИ — вимахували списами-тирсами та смолоскипами і, окоєсані вужами, відбували похід серед приголомшлих згуків барабанів та флейт, танцюючи й виробляючи тілом несамовиті рухи, які підказувало їм їхнє ненормальне піднесення. Серед вигуків «Евое! Евое!» вони співали бакхічні пісні, вешталися лісами, викликаючи бога, і роздирали бідних звірят, що попадали їм у руки, та їхнє ще тепло м'ясо. Ці свята відбувалися восени, — вони нагадували про близьку смерть бога, персоніфікацію енергії природи, що завмирає зимою, і символізували те жорстоке нищення всіх продуктів землі, що його приносить із собою зима. На весну ж зате святковано відродження Діоніса, — тоді щедро розсипувано по всіх усюдах квіти та співано веселі радісні пісні.

Особливо треба згадати про свята Діоніса в Атенах. Це були 1. МАЛІ ДІОНІСІЇ: польове свято в кінці листопада, чи на початку грудня. Тоді відбувався похід, і принощено цала (що кищить виноград) у жертву богові; потім відбувалися ріжні розваги з карикатурними танцями та сатиричними віршами, з яких потім вирошло драматичне мистецтво. 2. ЛЕНЕЇ — в січні: тоді робили урочистий похід навколо божниці Діоніса і влаштовували в полі багатий бенкет; давано театральні вистави. 3. АНТЕСТЕРІЇ — в лютому-березні: вони тривали три дні: першого дня святковано розливання нового вина, що саме переставало шумувати; другого дня — свято чарки: справляли бенкет, на яко-му пили нове вино; третього дня — свято каструлі: виставлялися каструлі з вареними овочами, як жертви душам померлих, що того дня ніби виходили з землі. 4. ВЕЛИКІ ДІОНІСІЇ — головне весняне свято. Воно тяглося кілька днів і приваблювало силу народів із інших міст. У незвичайно пишному поході з божниці Ленеї переносили образ Діоніса до другої божниці й назад до Лінея; учасники походу співали бакхічні гімни на шану визволеного бога. Потім починали бенкети, і в останніх днях виставлювано різні комедії та трагедії, і роздавано на-городи тим, хто собі їх заслужив.

Якраз у зв'язку з цими святами на шану Діоніса і стойть народження театру, і в Атенах перший театр був присвячений цьому богові. Трагедія веде свій початок від тих дитирамбів, що їх співали на тих святах і що в них оповідалося про трагічне життя Діоніса. Ці дитирамби, чи ліричні поеми, співано перше хором, і перший Теспіс вивів на сцену актора, що його оповідання чергувалися зі співом хору. Та справжнім батьком трагедії вважається Есхіл, а за ним Софокл і Евріпід.

Щодо комедії, яка за давніх часів відогравала ролю теперішньої преси, то її початок теж відноситься до тих осінніх свят під час збору винограду, коли юрbi сільської молоді, перебраної за сатири та панів, влаштовували ніби релігійний карнавал. Спочатку задоволювалися

“м” що вимашували собі обличчя сажею, але пізніше почали вбирати маски, представляти карикатури відомих осіб і вкладати в їх уста промови та думки, відповідно до того погляду, що мали про них актори та натови, що теж брав участь у цих імпровізованих сатирах.

Грецькому Діонісові відповідав у давньому Римі ЛІБЕР-БАКХ, якого в'язали дуже близькі зносини з ЦЕРЕРОЮ (ДЕМЕТРОЮ) і ЛІБЕРОЮ (ПЕРСЕФОНОЮ). Лібер теж був бог вина і винарства, але італійські його свята не мали такого буйного характеру, як грецькі бакханалії: римська держава на те не дозволяла.

**ДІОНІСІЙСТВО** — літературний напрямок, що його розпочав Ніцше, який вбачав в Діонісі бога буйної життєвої сили в протиставленні

до Аполлона, бога спокійної краси та світлого розуму. «Два способи споглядання на світ, джерело двох мистецьких тенденцій, ріжних, а однаке чудно сполучених в трагедії, дали грекам змогу сказати «так!» життю, незважаючи на всі його кари. Кожна з них розквітла: одна — в аполлінійськім, друга — в діонісійськім мистецтві. **АПОЛЛІНІЙСЬКИЙ** мистець — це мистець мрійник. Його щастива вдача не бачить нічого, окрім хмар гармонійних форм, що лу-чаться довкола нього в чудовий хор. Він цілком задивлений в своє звабливе видиво. Біль цього світу з тисячі форм життя може гукати до нього, він минає його, загублений в своїй екстазі. Які б катастрофи не стрясалися над ним, його очі милують лише форми краси. Чар цієї краси закриває перед ним провалля терпінь. Він приймає світ у кожній його хвилині, бо світ для нього — «естетичний феномен», і, як та-кий, має своє оправдання. Нереможець над болем життя, бо звертає увагу лише на його гарний зовнішній вигляд, грек знайшов однаке й інший шлях до увільнення від тривог цього світу. Це було **ДІОНІСІЙСКЕ** мистецтво, над яким тронус Бог упосеня життям. Це вже не штука негідної контемпляції, це штука захоплення й шалу. Своє джерело вона черпає у тім бурхли-вім унесенні, що охоплює кожну істоту на про-весні. Діонісійський мистець — п'янний пристрастю жагою життя до пайглибших волоконець свого сєства. Таке уняття життя дає людині без-межну віру в себе...» (Г. Брюне, в ЛНВ. 1927, ст. 56).

**ДІРКА** — символ якоїсь хиби, браку чо-гось, невистачальності: «Як не запишеш малої діри, то буде велика», — кажуть у нас, підкрес-люючи, що як не зарадити своєчасно якомусь лиху, воно може зробитися непоправним. «Діру дірою латас» — кажуть про людину, що нама-гається покрити старі борги новими. Якщо сни-тися діра в стіні, то це провіщає смерть у родині (Ів. Франко «Приповідки», III, 140). «Дірявого міха не напхаси», — кажуть про марно-тратника.

На Свят-Вечір на Гуцульщині затикали ключчям, або отавою, всі дірки в лавицях, при-мовляючи: «Не дірки затикаю, але роти моїм ворогам, аби їх напасті не ловилися мене ці-лій рік...» (М. Грушевський, Іст. укр. літ. I, ст. 150)

**ДІРКСЕН фон ГЕРБЕРТ** — німецький дипломат, посол в Москві в рр. 1929—1933. В 1918 р. він був членом німецької дипломатичної місії при українському уряді (гетьмана Скоропадського), потім був керівником східнього відділу в міністерстві закордонних справ. Був одним із основників Українського Наукового Інституту в Берліні в 1920 р. В 1951 р. вийшла з друку його книжка спогадів про його дипломатичну діяльність в рр. 1919—1939. У цій своїй книжці він писав про українців: — «Ук-

раїнці належать до тих трагічних племен, що змогли витворити досить національного почуття, щоб не розплистися серед щасливішого сусіднього народу, але не мали потрібних верств, щоб дійти до власного національного життя. 25 мільйонів українців — стільки їх було в 1918 р. — говорили власною рідною мовою, відчуваючи свою самобутність у відношенні до москалів і продовж своєї історії жили в тісному культурному контакті з Заходом, але власної політичної провідної верстви не створили. Національне відродження кінчалося на учителеві і священикові. З часів славної минувшини заховалися до сучасності тільки повна мелянхолії Шевченкова пісня і традиції гетьманів і козаків...»

**ДІТИ** — «Божа роса» — казали в нас в давнину люди, бо діти «зрошується», звеселяють життя. Появу нової дитини все в нас радісно вітали навіть і в численній родині, як благословення Боже: «Дав Бог діти, дасть і на діти». «Де доњок сім, там є доля всім...» Бездітні подружжя вважалися непщаливими, і бездітна жінка все відвідувала ріжких знахорів, щоб знайти якийсь засіб на діти.

Новонароджену дитину переховували до часу виводу за запоною з простирала. У багатьох місцевостях, поки дитина залишалася нехрещена, відвертали дзеркала до стіни, бо через дзеркало чортиця могла б дитину підмінити (див. ВІДМІНА). Тому також світили всю ніч.

Скорі знайдеться дитина, клали її на полу, або на лежанці, або й на кожух, або на печі на подушку. Більш, ніж день, звичайно не тримали несповітою, щоб не запікодила чим собі та щоб виросяла стрункіша. Як спов'є мати вперше дитину та і потім, як сповидає, хрестить її тричі, нічого не приказуючи і зараз же здушить носика рукою і губами цмокне — це, «щоб носика не залежала» (Мат. у. етн. НТШ. IX, 3). Сповивали дитину так довго, як хтотів, але довше від півроку звичайно ніде не сповивали. Коли дитину вперше купали, клали до купелі ложку меду, щоб дитині було солодко жити на світі (Етн. Зб. НТШ, V, ст. 181). Як клали в купіль, то всяко присовляли. Якщо дитина видимо боялася води, то засилювали її, кажучи: «Мати-водиця, мати-водиця, Господь з тобою!» А найбільше казали: «Господь купався та й нам благословив!» У воду звичайно клали любистку, щоб усі любили, а іноді підбавляли й молока: «Щоб повне та біле було.»

Як виймали дитину з купелі, коли вона добре розпариться, то її ще й «міряли»: мати брала ліктік правої ручки і колінце лівої ноги і зводила їх докуши, а потім брала ліктік лівої руки та колінце правої ноги і теж зводила іномаленьку докуши, і так до трьох раз. Це робили, щоб узнати, чи чого не ушкоджено, щоб своєчасно наїправити (Мат. укр. етн. НТШ. IX, стор. 5—6).

Щоб краще присипляти дитину, — а усі казали, що то найкраща дитина, що багато

спить, — клали її в колиску, яку перед тим хрестили, і клали в неї зализяку, що від родива мати носила на собі від зурочення. Бувало, що й хрестили ножем, як ото і вікна і двері хрестять, примовляючи: «Господи Ісусе Христе, Сину Божий і Духу Святого!» Клали у колиску — «щоб спалось гарно та велике росло». Вірили, що дитина росте тільки увіні саме тоді, як вона ніби жахається, що падає. Тому й казали, як хто жахається: «Духу Святого при нас!» і додавали: «Великий (чи велика) рости!» (там же, ст. 8). Таких слів, яких дитина могла б злякатися, не можна при ній говорити, як от «жаба», «заяць», бо дитина тоді б не спала. Коли б хто про це забув, то йому нагадували, додаючи одночасно: «Часник дитині під язиком!» (Етн. Зб. НТШ, V, ст. 122).

До шести тижнів дитина вважалася за янголятко. Якщо вона протягом шести перших тижнів вмирала, то й ставала справжнім янголом. І увіні вона розмовляла з янголами: як усміхнеться і рухає вустошками, то то янголи бавляться з дитиною, а як кривиться і плаче через сон, то то янголи від неї відлітають. Маленька дитина, як уродиться, то все знає, але не може нічого сказати. Як же уже почне говорити, то все забуде (Етн. Зб. НТШ, V, ст. 181 і Мат. у. етн. НТШ IX, 3). Як яка ж щось і пам'ятає та виявляє себе дуже розумною, то та довго не проживе, Господь її знову швидко візьме до себе (Етн. Зб. НТШ, V, ст. 181).

Сердитися мала дитина ще не вміє. А як кричить, то сама того не знає, або то її «наслане» (КРИКЛИВІЦІ, сухоти чи яка інша хвороба), або їсти хоче. Люди казали також, що дитина плаче, коли десь хтось умирє — душа її те чує. Найбільше боялися, щоб не зурочено її, тому й хрестили ввесь рік вікна, двері й комін, щоб не допустити нечистої сили (Мат. у. етн. НТШ. IX, 4). Не годиться хвалити дитину, що гарна, здорована, весела і т. п., бо зараз же, мовляв, уроки причепляться, а як хто таке й казав, то зараз же додавали присутні чи той самий, хто казав: «Нівроку!», або: «На пса врохи!» (Етн. Зб. НТШ, V, ст. 181).

Дитину оточували низкою забобоних заборон: Не можна підносити дитину вище від себе, бо: «Піднесеш вище, закопаєш глибше!» — дитина почне хворіти й умре від цього (Мат. у. етн. НТШ, IX, 27). Не можна до году ні чуба, ні нігтів обтинати, а то дитину в рай не приймуть. Нігтики можна тільки скопувати, якщо великі виростуть (там же). Не можна переступати через дитину, а то рости не буде (там же). Не годиться вмивати дитину по заході сонця, бо дитина буде негарна. Не годиться давати їй рибу, бо піма буде. Не годиться давати їй дивитися в дзеркало... (там же). Якщо в хаті мала дитина, то не можна з неї нічого позичати, бо миші полотно поїдуть (Етн. Зб. НТШ, V, 84 і Франко «Приповідки» I, 568).

Казали, що як діти ростуть, то й хворіють, і як яка більше переболіє на зуби чи на що, то та скоріше й виросте, і скоріше навчиться говорити. Якщо дитина падала, то роздирали на ній сорочинку. Також примовляли: «Дитина паде, янгол подушку кладе; старий паде, дідько камінь кладе», — бо дитина, впавши, звичайно рідко калічиться. Першу сорочечку, що носило немовлятко, надівали потім на інших дітей, що народжувалися в тій родині. Це для того, щоб усі діти любили один одного, підтримували одне **одного**.

Якщо мала дитина вмирала без охрещення, то казали: «Буде нечисте на подвір'ї». З такої дитини ніби робилося ПОТЕРЧА, що кокує людям особливо на тому місці, де вона померла, чи була похована. За першою дитиною мати на кладовище не ходила, бо то, мовляв, гріх від Бога за першою дитиною надто побиватися (Номис в Зап. НТШ. т. 88. стор. 164).

**ДІТМАР, граф фон ВАЛЬБЕК** — епископ магдебурзький (975—1018), автор хроніки, важливої для пізнання давньої історії східно-европейських країн. В ній подано також історію походу польського короля Болеслава в Україну на допомогу кн. Святополка (980—1019), прозваного Окаяним за вбивство братів Бориса, Гліба і Святослава. Зазнавши поразки від брата Ярослава, він утік був до Польщі, до свого тестя Болеслава, який допоміг йому взяти знову Київ в 1017 р., але потім Ярослав знову розбив Святополка, і той, втікаючи назад до Польщі, по дорозі помер.

Про похід Болеслава еп. Дітмар оповів, маєТЬ, зі слів німецьких добровольців, що брали участь у тому поході. Писав свою хроніку Дітмар в межах років 1012-1018, і під роком 1017 написав:

«... Місто Київ дуже сильне, але печеніги знесили його, з намови Болеслава, частими нападами, і зруйновано його великою пожежою. Мешканці його боронили, але мусіли піддатися чужій силі, бо їхній король (князь) втік і покинув їх. 14 серпня прийняло місто Болеслава і свого князя Святополка, якого давно не бачило; його ласкою і страхом перед нашими (німцями) придано ввесь той край. Архієпископ міста прийняв їх, як приходили, з мощами святих та іншими ріжними святощами в монастирі св. Софії, що рік тому згорів був від нещасливого випадку. Була там невістка вищезгаданого короля, жінка і дев'ять сестер його; старий розпусник Болеслав одну з них (Предславу), до якої давніше сватався, неправедно забрав, забувши про свою жінку. Несчисленна сила гропей тут йому припадає, — більшу частину їх він роздає своїм приятелям і прихильникам, дещо посилає додому. В помочі згаданому князеві було з нашого боку 300, угрів 500, а печенігів 1000 люду. Всіх відправили додому, бо

князь той (Святополк) тішився, що місцеві люди вертались і показувалися йому вірними.

«У великому цьому місті, столиці королівства, є більше 400 церков і 8 ринків, люді нечисленна сила, а він, як і ввесь цей край, боровся з дуже шкідливими для них печенігами та інших (врагів) перемагав силою втікачів-рабів, що сюди звідусіль збігаються...»

**ДІТСЬКІ** — княжі дружинники нижчої ранги в давній Україні-Русі, — ними користувалися князі для виконання ріжних доручень. У «Руській Правді» дітські фігурують, як нижчі агенти при суді. В литовсько-українській державі дітські були помічниками старостів-намісників, аж поки назви «дітських» не витиснула в XVI ст. нова назва **ВОЗНИХ**.

**ДІТСКОВАННЯ** — платня дітським, що мали в литовсько-українській державі збирати судові оплати та відставляти їх до скарбу: вони діставали оплату по трошку від милі дороги.

**ДІЯДЕМА** — пов'язка на голові; невеличка корона, яку вживали тільки жінки. Від часів Олександра Вел. була знаком вищої влади. У нас золоті діядеми носили, здається, тільки княгині. Масмо дорогоцінну діядему, зложену з дев'яти золотих, емальованих бляшок, нанизаних зі споду на нитки, або дротики; крайні — вузчі бляшечки мають декораційний орнамент, сім середніх мають образки Христа, Богородиці, Предтечі, архангелів і апостолів; знизу прившено на дротиках окраси з золота і перел. Знайдено її в Києві в 1889 р. (М. Грушевський, Іст. У.-Руси, I, 398).

**ДІЯЛЕКТИКА** — вміння переконувати; в Київській Академії XVII-XVIII ст. діялектикою звалися основи логіки. Але в наші часи під діялектикою розуміють головне або доктрину філософії, що вбачає розвиток всього буття в примиренні протилежностей, — тези й антитези — в вищій синтезі, або методу думання, на якій Ленін та московські комуністи побудували не тільки свої суспільні теорії, але й природні науки. Діялектика, за Леніном, це доктрина, яка виявляє, «як протилежності можуть бути тотожні і є тотожні; при яких умовинах, переходячи з одного в друге, вони робляться тотожні, і чому людський інтелект мусить дивитися на протилежності, не як на щось мертвє й непорушне, але, навпаки, як на живе, умовне, рухливе, що знаходиться в постійному відмінюванні». За діялектикою методою, все може й повинно перетворитися в свою противіність. Уже Маркс, ідучи за Гегелем, повчав, що завелике лихо може перетворитися в добро, і соціалістичний добробут мав виникнути з капіталістичної мізерії, з погіршення стану робітництва; людське братерство мало б бути плодом розвитку ненависті й злости, воно мало б народитися з помсті робітників. У внаслідок такого діялек-

тичного думання Ленін, під час голоду 1893 р. в Росії, протестував проти висилки допомоги голодним людям, бо, мовляв, кожна допомога мала б зіпсувати безсумнівну користь, яку мали б принести революції незадоволення й протести голодних селян.

Ця діялектика викликала страшну деморалізацію, бо вона переміщала граници між добром і злом, вона не дає можливості розріжнити, що добре, а що зло. Все виявляється дозволеним — брехня, жорстокість, зрада, вбивство, — бо кожний цей злочин може, мовляв, в відповідних обставинах породити вище добро. Тому можна, наприклад, протягом 40 років творити на величезних територіях ССР справжнє людське пекло, в надії, що з цього некла народається колись «земний рай». Ця діялектика перекреслила всю людську, спеціально всю християнську мораль, що визнана в Москві за «мораль буржуазну», — нема нічого, що було б злочином з християнської, і навіть просто — людської точки погляду, що не було б, з точки погляду московської діялектики, корисним добром. Якщо воно служить плянам московським можновладцям щодо посилення советської влади і щодо наближення світової комуністичної революції, як найдеальнішого добра, перед яким всі злочини перестають бути злочинами. Таким чином гнобителі перетворюються в «визволителів», донощицтво в вищу суспільну прікмету советського патріота, і зрада — в ерок до соціальної справедливості. Все в діялектиці перетворюється в свою протилежність.

**ДІЯМАНТ** — кристалічна відміна вугля, пайтврдний мінерал. За свою твердість й прозорість був обраний за символ людини твердої волі й чистоти, незаплямленої поведінки, що витримус всяку спокусу. »У глибині душі треба мати броню з діяманта — проти неї розіб'ються всі кінджали долі» (Мішле).

Первосвященик у давніх жідів носив на грудях золоту зірку, в осередку якої знаходився діямант поміж двома смарагдами. Під час жертвоприношення, коли первосвященик шукав якоїсь поради в Бога, після відповідних молитов, піднісши руки вгору, дивився він на діямант своєї зірки: якщо відповідь була добра, діямант сяяв сильним живим світлом, якщо була несприятлива, діямант залишався без зміни, але ставав кривавим, якщо Бог засуджував народ свій.

У нас діямант був символом найдорожчої речі: »Ні за які діяманти цього не зроблю!« (Ів. Франко «Прип.» II. 2). «Дмухають на його, як на діямант». Проте, наш народ не мав багато нагод пізнати справжні діяманти, як і інші дорогоцінні самоцвіти, тому й оповідав про них таке: «Діямант має в собі те, що вночі світиться, як свічка. Положиш його на столі в хаті, і в хаті так буде видно, як при свічці» (Етн. Зб. НТШ. V, ст. 165). Або: «Діяманти виробляють гади. Є такий день в році, що все

гаддя злазиться докупи і зачинає дути на одне місце: поти дують, поки не видують діямант. Той діямант потім одна гадина, гадячий король, носить на голові і їноді в подяку за якусь услугу дарує людям. Здобути ж силою діямант, забивши гадячого короля, не можна, бо тоді б зараз же позбігалися б з усіх сторін гади і ту людину розірвали б» (там же ст. 172-73).

У В. Самійленка діямант — наша українська мова:

Діямант дорогий на дорозі лежав,  
Тим великим шляхом люд усякий минав,  
І ніхто не пізнав діяманта того.  
Але раз тим шляхом хтось чудовий ішов,  
І в пилу на шляху діямант він знайшов:  
Камічець дорогий він одразу пізнав,  
І додому припіс, і гарієнько, як зінав.  
Обробив, обточив дивний той камінець,  
І уставив його у коштовний вінець.  
Сталось диво тоді: камінець засіяв,  
І промінням ясним всіх людей здивував,  
І паличим отнем кольористо блищить,  
І проміння його усім очі сліпить.  
Так в пилу на шляху наша мова була,  
І мислива рука її з пилу взяла,  
Побудила її, обробила її,  
Положила на ю усі сили свої,  
І в народній вінець, як в оправу, ввела,  
І, як зорю ясну, вище хмар піднесла.  
І на злість ворогам засіяла вона,  
Як алмаз дорогий, як та зоря ясна.  
І сіятиве вік, поки сонце стойть,  
І лихим ворогам буде очі сліпить.  
Хай же ті вороги поніміють скоріш,  
Хай же мова сія щогодини ясніш!  
Хай коштовним добром вона буде у нас,  
Щоб і сам здивувавсь у могилі Тарас,  
Щоб, поглянувши сам на створіння свое,  
Він побожно сказав: «Відкіля нам сіє?»

**ДІЯНА** — римська назва Артеміди грецької, доньки Зевеса й Лето, богині місячного світла. Чисте місячне світло видавалося давнім грекам символом дівочої чистоти, і тим то Артеміда-Діяна, як і Гера, боронила дівочу незайманість аж до шлюбу, і сама, як Атена - Паллада, дала обітницю залишатися завжди дівою. Саме їм'я її вважалося добродійним, і досить було якій дівчині покликати її тричі, як вона негайно являлася на допомогу.

Подібність неповного місяця до лука підказує здогад, чому Артеміда - Діяна виступає все з атрибутами ловця, мисливця. По диких горах, у незайманих лісах полюс Артеміда в товаристві німф і нехибно влучає стрілою звіря, чи птицю, що вислідять її собаки. Горда, певна себе, вона не зносить суперництва і жорстоко карає ОРІОНА, що захотів дорівняти їй в мистецтві полювання: стріла Артеміди поклава кінець його зухвалству, а сам він був узятий на небо в сузір'я, що стало називатися його іменем (Оріон — наші КОСАРІ).

Після полювання Артеміда купалася в свіжій воді лісових, чи гірських, потоків серед гарних німф, між котрими вона виріжнялася, як місяць помежи зорями. Та лихо було тому, хто назажувався підстерегти богиню, під час купання. Ніщо не могло врятувати такого зухвалиця від її гніву. Актеона, Арістейового сина і Аполлонового внука, за таку провину перекинула вона в оленя, і власні його ж пси роздерли його.

Культ Артеміди був переважно звязаний з культом Аполлона й Лето, і на Делосі і в Дельфах, і деінде, вони всі мали спільну божницю. Особливим же культом вона користувалася в Аркадії, країпі гір та лісів: як богиня вільної природи, мала вона тут окрему божницю. Подекуди, як у Спарті, Артеміда, під іменем ОРТІЙ, приймала довгий час жертви людьми. Ale пізніше ці криваві жертви були знесено. Все ж у Спарті ще довгий час перед її божницею, раз на рік, бичували в її шану дітей, а дівчата під час цієї церемонії, виконували в її честь різнитаки.

У Римі, де дуже скоро місцеву Діяні отожнили з грецькою Артемідою, головна її божниця знаходилася в лісі, над озером Немі. I тут культ Діяні відзначався кривавим характером, і жрець її божниці міг тільки тоді розпочати виконувати свої функції, як забивав свого попередника, дарма що його потім чекала така ж сама доля.

У пластичному мистецтві Артеміду - Діяні характеризують лук, стріли, сагайдак і смолоскип. Смолоскип визначав, що Артеміда несе світло вночі всьому світові і життя людям, як богиня народин.

Т. Шевченко, що добре знав і любив класичну мітологію, іноді здав місяць Діяною:

....Із туману

Як кажуть, стала виглядати  
Червонолиця Діяна.  
Я вже то думав спать лягати,  
Тай став, щоб трохи подивиться  
На круголицю молодицю...  
Чи те — дівчину...

**ДІЯНА ЕФЕСЬКА** — персоніфікація плодочності природи, яка всім дас життя і всіх годує: її представляли в формі мумії з простягнутими вперед руками і з тілом, укритим постатями ріжних тварин. Декілька рядів жіночих грудей ясно визначали її роль загальної мамки. Вона не мала нічого спільного з Артемідою - Діяною, богинею місячного світла. Правда, пізніше, коли грецькі колоністи прибули до Ефесу, вони до певної міри вилинули на дальший розвиток установленого вже культу, і тим можна собі пояснити, що на монетах Ефесу, з одного боку, ми знаходимо бджолу, атрибут давньої азійської Діяни, а, з другого боку, ланю, атрибут грецької Артеміди. Божниця Діяни Ефеської була славна на весь світ своїм багатством і красою. Тої самої ночі, як народився Олек-

сандер Македонський, божницю Діяни Ефеської спалив славолюбний Герострат, щоб бодай в такий ганебний спосіб передати вічності своє ім'я.

**ДІЯСПОРА** — розсіяння по всьому світі. Цей вираз пристосовується довший час і виключно до жидівського народу, що, після взяття Й зруйнування Єрусалиму Тітом в 70 р. по Р. Хр., був розсіяний з Палестини по всій Римській Імперії, а пізніше і дійсно розселився по всьому світі. Тепер цей вираз пристосовується і до українців, що, після другої світової війни і поновленої окупації України Москвою, пішли на масову еміграцію і розсіялися буквально по всьому світі. (див. ЕМІГРАЦІЯ). Українська діаспора дуже численна: поза українською суспільною етнографічною територією, кілька мільйонів оселилося — добровільно, та ще більше примусово в Азії. Проф. В. Кубайович на пленарній конференції УВАН в Нью Йорку 1. III 1958 констатував, що кожний четвертий українець живе в діаспорі. Він вираховував українську еміграцію в країнах вільного світу, себто поза СССР з сателітами, 1,800.000: в США — 1 мільйон, Канада — 450.000, Аргентина — 120.000, Бразилія — 120.000, Франція — 50.000, Англія — 25.000, Австралія і Нова Зеландія — 25.000, Бельгія — 3.000, Парагвай — 7.000, Уругвай — 5.000, Венесуела — 2.000, інші країни, без Німеччини й Австрії — 3.000.

Жидівська діасpora втрималася протягом 2.000 літ і діждалася відновлення своєї національної держави. Українці в діаспорі, на жаль, далеко не всі виявляють належну відповідь на чужі асиміляційні впливи, але покищо — виконують своє головне завдання: тримають високо ідеологічний пропагандізм вільної незалежної України, і то не тільки в політичній пропаганді, але й особливо на полі культурної творчості. По всіх усюдах, в усіх країнах вільного світу знаходяться тепер українці, що стверджують українські національно - політичні й культурні ідеали української самобутності, і коли ще яких 20 років тому мало хто в світі зізнав, що таке Україна, і де вона знаходиться, то тепер нема, здається, куточка в світі, де б — бодай раз на рік, з приводу річниці проголошення державності, чи народження й смерті Шевченка, — не піднісся український національний прапор і не піднеслося домагання свободи для поневоленого українського народу. Треба надіятися, що такий стан речей триватиме аж до часу, поки Україна дійсно не стане вільною. Бо, як писав В. Липинський. — «Коли б Орликова еміграція змогла була продержатися і передати при помочі відновідної організації свої ідеї не до закордонних архівів, а на територію України, і коли б вона могла таким чином паралізувати деструктивні впливи тодішніх «хитрих малоросів», що, в інтересах свого «сменонеховства» і зрадництва, погорду та знена-

вість до еміграції сприли, — історія наша напевне складалося б інакше. І хай ті, що тепер несвідомо цькують чесну українську ідеологічну та організаційну працю, пам'ятають, що тільки такі зруйновані нації можуть воскресати, а не безсило в гробі борсатися, які духа свого, хоча б за межами Батьківщини, поза своїм тілом, живим зуміли заховати...» («Листи...» ст. 507).

**ДМИТРА ДЕНЬ** — 26.X. стар. ст. 8. XI нов. ст. Святим Дмитром називають гуцули осінь, як зиму звуть вони св. Миколою, а літо — св. Петром. Тому й в галицькій колядці св. Дмитро протиставляється св. Юрієві, як осінь, що приводить зиму, протиставляється весні, що приводить літо:

В святого Дмитра трубка з срібла,  
В святого Юра труба з тура.  
А як затрубив же святий Дмитро  
Ta й покрив снігом всі гори біло.  
Святий Юрій як же затрубив,  
Всю кригу розбив, дерево розвив...

На Дмитра кінчався сезон сватання, бо недалеко пилипівські запусти. Для незасватаних дівчат уже вважається сезон втраченім, і тому вони стають дуже смутні та сумирні: »До Дмитра кожна дівка хитра (себто перебірлива), а по Дмитрі хоч комин нею витри», — себто робиться дуже згідлива, годиться на кожного кандидата. »До Дмитра дівка хитра, а по Дмитрі етріне собаку та й питас: »Дядинько, чи не зватами?» (Немис, 497).

На Буковині на Дмитра садили дерева — »щоб удавалися» (Зап. Ю. Зап. Отд. II, 359).

У суботу перед Дмитром, що звалася **ДДОВОЮ СУБОТОЮ**, чи Дмитровою Суботою справляли поминки по померлих (див. ПОМИНКИ). Існувало забобонне вірування, що хто хотів би знати, чи не помре ще того року, мав би піти в Дмитрову суботу на цвинтар, сісти під дерево й чекати півночі: а тоді, якщо б дійсно мав того року вмерти, побачив би тіні своїх покійних родичів — вони проходили б тихо повз нього в довгих білих одягах...

Був ще й другий Дмитро — 15 травня. До цього Дмитра відноситься приповідка: »До Дмитра ніколи не сій гречки, не стрижи овечки» (Немис 452), бо можуть ще вернутися холода.

**ДМИТРО, митрополит РОСТОВСЬКИЙ**, в світі Данило Туцталенко (1651 — 1709), син київського сотника Сави Туцтала, був ігumenом монастирів у Батурині й Глухові, архимандритом у Чернігові й Новгороді Сіверському, а вкінці митрополитом у Ростові на Суздальщині. Український церковний письменник і проповідник, визнаний православною Церквою за святого. Він ще в Чернігові володів описем чудес Богородиці під заголовком «Руно орошенню» (1680 р.), а на Московщині, зорганізувавши українським звичаем шкільний театр, сам на-

писав для нього кілька творів. Написав також на музику вісім духовних канітів, чи псальм, і залішив по собі Щоденник («Діяріуш»), — але головний твір його життя «Четій — Мінєй» — величезна збірка житій святих, перший том яких було, проте, спалено, бо мав у собі забагато, (на думку московських шовіністів) українських слів і виразів, які в дальших виданнях були старанно вичищені. »поправлено по великоросійській ргматіке». З «Діяріуша» знаємо, що св. Дмитро Ростовський дуже тужив на чужині за Україною і почував себе погано серед тій не-нависницької атмосфери, в якій йому прийшлося жити, — в атмосфері «московської виключності, релігійної нетерпимості й запліснявності, що з кожної літери творила дотмат, кожної помилки неука переписувача, як святощів, додержувала..» (С. Ефремов), і навіть книги житій святих за відхід від «принятого тут словеноросійського язика» палила! (див. БУКВОДСТВО).

**ДМИТРО, ВОЄВОДА КИЇВСЬКИЙ** — славний лицар на службі кн. Данила Романовича, що в 1240 р. так завзято й геройськи боронив Київ від татар, що навіть вороги перейнялися до нього пошапою, і Батий, взявши зрештою Київ, дарував йому життя — «за хоробрість».

**ДМОВСЬКИЙ РОМАН** (1864—1939) — один із основників і керманичів національно-демократичної («вітчизняської») партії, завзятого ворог українців. Був свого часу послом до російської Думи, і в ній головою Польського Клубу. Під час війни був головою польського Комітету Народового в Парижі. Як польський делегат, підписав Версальський договір. У роках 1919 — 1922 був послом до сейму в Варшаві. 1923 р. — міністром зак. справ. Де тільки міг, поборюював змагання українців до незалежного державного життя.

**ДНА** — уосіблення якоєсь хвороби, мабуть гострого ревматизму. Про неї згадується в нашому літописі при описі смерті присяго-зломника кн. Володимира Галицького в 1152 р.: — «Ой, як би мене хто в плече ударив!» — скрикнув він, ідучи з церкви. І не міг рушити з місця, і почав падати. Але його підхопили на руки занесли до покою, положили в теплу воду. Одні казали, що то йому дна підступила, інші інакше говорили, і багато ріжних здогадів робили.. А як був час лягати снati, помер князь Володимир...

Замовлення й молитви від дни зустрічаються в старих слов'янських рукописах: вони дуже нагадують замовлення від ГОСТИЦЯ.

**ДНО** — символ найбільшої міри: «Вже мені до дна доходить», — себто, не можу більше витерпіти (Франко «Прип.» II, 4). «Спускатися на дно» — втрачати надію. «Піти на дно» — загинути.

**ДНІПРО, СЛАВУТИЦЯ, грецький БОРІСТЕН, ДАНАПРАС** — найбільша ріка України, третя в Європі, дев'ята в світі. Навколої неї розвивалося все історичне, економічне, культурне й політичне життя. Дніпром із півночі прийшли в Україну варяги, а з півдня — християнство. Дніпром ішов головний в давину торговельний шлях «із Варяг у Греки», яким що-весни в IX—X вв. і ще раніше спеціальними човнами купецькі ватаги в усіх земель України - Руси плили до Щаргороду. Місцем збору був Київ, у порогів човни перетягали берегом, відпочинок був на острові св. Елевтерія (нізьша Герезань). На півночі ДНІПРОВИЙ ШЛЯХ розходився на двоє: одна відсюга йшла з горішнього Дніпра, через річки системи Дви-ни до р. Ловаті, до Ільмені, Волховом до Ладського озера, Невою до Балтійського моря, а друга — з верхів'я Дніпра Двіною до Балтійського моря.

Найстарший опис Дніпра походить від грецького історика Геродота (485 — 425 до Р. Хр.), який писав: »Четверта ріка скітського Краю — Бористен, найбільша з їх рік після Дунаю. На мою думку, він — найкорисніша й найпродуктивніша з усіх рік скітських і взагалі всіх рік, за винятком хіба сгипетського Нілю... Завдяки йому скити мають найкращі й пайвартісні цасовищка для худоби. Риба в ньому пайкращої якості і знаходиться в величезній кількості. Його вода найсолодша до пиття. Вона тече чиста серед інших каламутних рік... При його гирлі викристалізується само по собі велике зложище солі. У річці живуть велики риби, що не мають остані. Ці риби добре надаються до засолювання та виготовлення багатьох інших страв, що заслуговують на подив...»

У 1550 р. був в Україні подорожник Михайло Литвин. Писав він про Дніпро:

«Бористен — найбільша й найбагатіша ріка цієї країни, по ній спроваджують до Києва безмірну кількість риби та іншого краму... Цю ріку називають текучою медом і молоком, бо вона в своїх верхів'ях тече лісами з багатством бджіл, а нижче — степами з випасами і тому постачає силу меду й молока для населення».

У новіших часах оспіували Дніпро Т. Шевченко, М. Гоголь та інші письменники. О. Довженко записував 12. IX. 1954 в своїому «Щоденнику»:

»Люблю Дніпро — велику річку мого народу, чисте ласкаве повітря, ясне небо, і широту у всьому, і стриманість у пейзажі, і величавий спокій. І ніде мені так не хотілося б жити, як тут, на чудесному, рівному березі.. Все в золоті, а Дніпро, що був два тижні темносинім, сьогодні став срібним...»

І Микола Щербак стверджував:

Я бачив, як Дунай несе спокійні води.  
Як Сена закина і рветься з берегів;

Я бачив Темзу в ніч, коли ревла негода,  
Як Тібр, голублячись, несе вечірній спів;  
Та все ж нема ніде!... нема ва цілім світі,  
Ріки славнішої, за тебе, Дніпре май...

**Д'О РЕНЕ** — французький старшина, член місії ген. Табуї в Києві в 1917 р., що залишив книжку спогадів «Рік на Україні».

**ДОБА** — в науці довший період часу, що характеризується спільними рисами, так в історії — кам'яна доба, коли люди не знаючи ще металів, вживали тільки знаряддя з каменю; в геології — палеогенова доба, мезозойська доба і т. д.; в поточному житті доба — одиниця часу, 24 години дні та ніч.

На підставі дослідження Лаврентієвського й ширшого Новгородського, а потім Іпатієвського Літопису вчені прийшли до висновку, що уявлення доби, як одиниці часу, виробилося у нас десь пізно, десь аж у XIII ст. День і ніч — такі суперечні поняття, що з'єднання їх в одну спільність вдавалося неможливим. Давнє слово «день» не можна вважати за рівнозначника доби: можна думати, що літописці, як от Іван Болгарський, рахуючи тільки днями, мали на увазі тільки світлу частину доби. Це видно хоч би й з того, що в вінниці, коли треба було більшої точності, літописці неруховували окремо дні і ніч. Тільки після XIII ст. слово «день» у книжній мові стало визначати частину доби від сходу до заходу сонця. На світлу істину доби припадала більшість робіт людей, а тому вона займала найперше місце в свідомості. Це приготування до днія, як щось другорядне. Важлива вказівка Степанова (в Ізв. Утд. Рус. Яз. і Слов. Академії Наук, 1908, кн II), він день кінчався зночі, але ніколи вночі не починається. Єму сучасна фраза «в ніч на Різдво» в старовину визначала ніч з 25 на 26 грудня. (Див. ДЕНЬ).

В давину, крім дня і ночі, розріжили ще такі частини доби: ВЛАГОМО — коли лягали спати, ПЕРВОСІЙ — перший сон

**ДОБРОЧИНСТВО** — промисел степової пограничної людності, що відбувався контом татар. Тих, що так промишляли, називали ДОБИЧНИКАМИ. Цю назву давній час прикладали до українських козаків.

**ДОБРИНЯ** — брат Малуї, жінки ки. Святослава. З імовії Добрині новгородці винрохали собі в Святослава (в 970 р.) в князі його сина від Малуї — Володимира, з яким він від'їхав до Новгорода, а потім допомагав йому в боротьбі з кн. Ярополком за київський стіл і ходив із ним ним на волзьких болгар (985 р.).

Добриня. Володимирів опікун, став героям стародавніх билин, в яких він виступав як Володимирів племінник. Народжується він в «княженецькім» домі і дістас відновіднє свою мисливську станові виховання: в п'ому відно-

шенні з Добриною не може рівнятися ніхто з богатирів, і його відповідно до того й панується. Народження його попереджається чудесним явищем — появою СКИМНА-ЗВІРЯ (див.), або УНДРИКА-ЗВІРЯ (див.).

Головне завдання Добрини - богатиря — змієборство. Добрина - змієбoreць повторює типові риси святих змієборців — Юрія, Федора, Дмитра, і визволена ним княжна відзначається рисами, запозиченими з релігійних легенд.

**ДОБРА ВОЛЯ** — дорогоцінна риса громадських діячів, що дбають про мир у громаді і намагаються полагоджувати марні суперечки, які виникають з непорозумінь, або й злії волі де-кого із членів твоїх громади, що раді всяку дрібницю непомірно роздмухати. Про людей доброї волі сказано в Євангелії: «Блаженні миротворці, бо такі синами Божими зватимуться».

До християнства вважалося, що характер і доля людини нерозривно пов'язані з його ралою чи народністю, і тому, напр., жиди вважали тільки себе вибраним від Бога народом, всі ж інші народи були приречені на загибель. Те саме думали принадлежні до інших народів та релігій. Тільки Христос перший повчав навчати, що не тільки жиди можуть здобути собі життя вічне, але й всі інші люди доброї волі, що коряться наказам любови до Бога й до більшого.

**ДОБРІСТЬ** — прикмета справжнього християнина. Бувають добрі люди і серед не-християн, але християни без добрости — тільки з назви християни. Що більше добрости в людині, тим більше наближається вона до ідеалів християнства. Бетховен казав: «Я не визнаю ніякого іншого знаку вищості в людині, як тільки добрість». І Ромен Роллянд, що написав біографію Бетховена, зі своєї сторони відзначив: «Я не називаю героями тих, що зазнали триумфів думки, чи сили. Я називаю героями тільки тих, що були великі серцем... Де нема великого характеру, нема великої людини... є тільки ідоли, створені підлою масою. Успіх не має значення. Треба бути великим, а не ним відставати».

Бо бути добрим — значить робити добро людям, не ждучи собі за те ніякої винагороди. Справжня добрість завжди скромна, і дає право рукою так, щоб не знала ліва. Жан Жак Руссо дуже помилявся, коли навчав, що люди народжуються добрими, а їх пеусе цивілізація. Ні, деякі люди вже народжуються добрими, але більшості треба пройти добру школу життя, щоб стати справді добрими, треба пізнати страждання, щоб зрозуміти їх в інших людей і посліпши тім при нагоді на поміч. А залишатися добрим усе життя — значить виявити ту справжню велич душі, що про неї писав Ромен Роллян, бо часто під старість висихають джерела серця, і стара людина, як і дитина; занадто багато починає думати про себе, і менше про ін-

ших. Тому-то залишатися добрим усе життя, не вважаючи на невдачність, не вважаючи на забуття інших, не вважаючи на цинізм скептиків і на фарисейство лицемірів — це вершок моральної вищості, до якого мало хто підноситься. Допомогти нещасному, хоч він того й не заслуговує; осушити слізну, хоч і не надто щирі; облегчити чиєсь мізерію, піддати надії людині, що зневірюється, це все можуть повнити тільки люди дійсно добрі. дійсно великі душі.

Кант уважав за добрість тільки ту, що випливає з розуму, а добрість серця була для нього слабістю. Але вже Шопенгауер завважив, що розумовання для душевної величини таке ж безплідне, як і для справжнього мистецтва: кожне чисте чуття випливає з серця, а не з розуму, і справжня добрість — це вилив чуття, а не виль розуму. Во кожний вияв добрости — це добрий вчинок, це дія, а не розумовання. Той, хто робить добре діло, прокладає добру стежку для інших, той же, хто тільки говорить добре речі, нікого не поведе за собою, якщо чинить зло, якщо робить злочини. Людськість завдячує далеко більше багатьом прикладам добрости, що їх давали святі, аніж тонким розумованим про добрість фарисей. Людина може бути доброю, не студіюючи жадних філософій, і чимало людей, що студіювали філософію й етику, дивували світ свою безсердечністю.

Справжня добрість — активна, чинна, — вона поспішає назустріч чужим стражданням, вона вміє знайти засоби, щоб їх облегчити. Її два помішники — сила уяви і ніжність — дозволяють їй згадатися вчасно про те, що людина іноді не хоче, чи соромиться висловити, і делікатною рукою перев'язати сховану рану, що кривавиться і отруює ввесь організм (див.) ДЕЛІКАТНІСТЬ.

**ДОБРИЙ СМАК** — прикмета висококультурних людей. Королева Ізабеля Еспанська — та сама, що допомогла Христофорові Колумбові відкрити Америку, любила говорити, що людина, яка виявляла добрий смак, пред'являла й тим самим найкращого рекомендаційного листа. Розуміється, справа тут іде не про поверховий добрий смак, що виявляється в умінні добре воратися, чи добре прибрати власну хату, — хоча й такий добрий смак засвідчує вищий ступінь, якщо не культури, то бодай цивілізації, — а про той добрий смак, що виявляється в умінні знайти в трудніх обставинах належний жест, належний спосіб виразу тих чи інших почувань. Добрий смак ніколи не товарищить сухому педантові, засушеному в левних викристалізованих формулах, що, підходячи в одному випадкові, ніяк не підходять в іншому. Еспанський філософ Унамуно оповідав про одного пана, що, намагаючись потішити батька, що втратив сина, несподівано померлого в розквіті життя, сказав йому: — «Що ж поробиш, приятелю, всі ми маємо померти!» «Чи вас здиву-

вало б, — запитує, Унамуно, — якщо той батько обурився б на ту непристойність? І навіть і аксіома в деяких випадках може бути непристойною... Існують особи, що, здається, думають тільки мозком, тим часом, як інші думають усім своїм тілом і усією душою, кров'ю і серцем». Тільки люди, що думають і тілом і душою, і мозком і серцем, можуть мати справді добрий смак. Самого мозку не вистачає...

**ДОБРО** — вища моральна цінність; все те, що служить до морального піднесення й розвитку людини в наближенні її до найвищих ідеалів людства та до Абсолютного Добра — Бога.

Про добро, як волю до влади, див. **ДЖУНГЛІ.**

**ДОБРОЛЮБОВ НИКОЛАЙ** (1836—1861) — московський критик і публіцист, приклонник імперіалістичної політики русифікації народів, але «цивілізованими методами». Національна відмінність українців від москалів видається йому маловажною «дрібницєю»: «У нас нема причин, — писав він, — до роз'єдання з малоруським народом; ми не розуміємо, чому ж, якщо я Нижегородської губернії, а інший з Харківської, то між нами вже не може бути стільки спільноти, як коли б він був із Ісковської» (Ю. Бойко «Шевченко і Москва», ст. 40).

Пишучи про Т. Шевченка, який ційно повернувся з заслання, оновитий сяйвом мучеництва за свободу, Добролюбов, розуміється, не міг писати про нього так, як писав Белінський (див.), але все ж звужував його значення до ролі виразника психології селянина. На думку Добролюбова, все, що виходить поза рамки народності, примітивізму, стояло вже поза межами мистецьких можливостей Шевченка. Він писав:

«Його (Шевченкові) твори цікавлять нас зовсім незалежно від старої суперечки, чи можлива малоросійська література: суперечка ця стосувалася до літератури книжної, суспільної, цивілізованої, — як хочете називайте, — але вірші Шевченка саме тим відріжняються, що в них питучого нічого немає. Розуміється, по малоросійському не вийде добре «Онегін» або «Герой нашого часу»; так само не вийдуть статті п. Безобразова про аристократію або моральні пані Тур про французьке суспільство...»

Таким чином, як завважив з цього приводу Ю. Бойко, Добролюбов фальшивував Шевченка, в літературному доробку якого можна було знайти досить образів, що виходять далеко поза межі народного примітивізму. Обстоювання з боку Добролюбова тези про «народність», себто фактично про примітивізм творчості Шевченка було властиво виступом проти розвитку української літератури, як «цивілізованої», «повноцінної» й різвновартної з іншими європейськими літературами. Не було в виступах Добролюбова проти української літератури та її творців тоді бруталності, що визначали виступи Белін-

ського, але виявляється в них той самий «дұшок» московського єдинонедслімовця, що рішуче висловлювався проти розвитку української мови й виходу її поза межі простонародності.

**ДОБРОНІГА, ДОБРОГНІВА МАРІЯ** — сестра кн. Ярослава Мудрого, яку він в р. 1038-39 віддав заміж за польського короля Казиміра. Померла в 1087 році.

**ДОБРУДЖА** — країна між дол. Дунаєм і Чорним морем, що належить тепер Румунії. Коли ця країна належала ще Туреччині, тут знаїшлися були запорожці після зруйнування Січі в 1775 р. Тут у місті Сеймені на Дунаю заклали вони Нову Січ, в якій було згодом 38 куренів, були слободи й хутори для неженатих запорожців, була й своя церква. Але життя тут було трудне. Части турецько-московські війни примулювали їх виступати збройно на стороні турків проти своїх земляків і одновірців. Це мучило сумління і відбилося в народній пісні:

Ой наростили та славні Запорожці  
Та великого жалю:  
Що не знали, кому поклонитися —  
Та которому царю.  
Ой поклонилися турецькому —  
Під ним добре жити,  
А за все добре, за одно недобре —  
Що брат на брата бити...

До того ж московська агітація за поворот «додому» не вгавала:

Ой пише Москаль та й до кошового —  
А йдіте до мене жити,  
А я дам землю та ю прежньому —  
По Дністер границио.  
Ой брешеш ти, брешеш ти, вражай Москалю,  
А ти хочеш обманити:  
Ой як підемо ми у твою землю,  
Ти будеш лоби голити...

Проте, як і в наші часи, траплялися переходи більших і менших груп. Один із таких епізодів відбився в опері «Запорожець за Дунаєм» Гулака-Артемовського. Коли ж у 1828 р. почалася нова турецько-московська війна і запорожці одержали від турків наказ ставитися до війська, кошовий Осип Гладкий, зібралиши коло 500 однодумців, перешов із запорозькими клейнодами на московський бік. Він допоміг москалам перевіритися через Дунай, за що москалі його підряд нагородили, але запорожці, що лишилися під турком, страшно побили. Тих, що з'явилися до війська, турки заарештували, Січ зруйнували, а кого в ній захищали повбивали. Вирізано було тоді й хліборобське населення Добруджі, що, крім шотомків козаків складалося з селян, що втікли від московського кріпацтва. По скінченні війни, заарештованих було випущено з в'язниць, але про відновлення Січі не було вже й мови. Хто міг, повернувся потай в Україну а інші віддалися хліборобству та рибальству. І тепер ще в Доб-

руджі знаходиться чимало українців, потомків тих запорожців та селян, що й після тієї турецької московської війни 1828 р. продовжували втікали з-під московського ярма від панщини та від рекрутчини. Деякі осади в Добруджі до останніх подій другої світової війни зберігали цілком український характер, це такі місцевості, як Тульча, Вишній і Нижчий Дунаєвець (колишня Січ), Телиця, Моригіль, Караурман, Катарлез, Сулін, Чамурлія, Летя, Стара Кілія, Батлажанка, Ісакча, Ганчарка та інші. Запорожці, що під проводом Гладкого, піддалися москалям, дістали землі над північним берегом Озівського моря і, під назвою ОЗІВСЬКОГО ВІЙСЬКА, проіснували до 1863 р.. як потраннична сторожа.

**ДОВБИШ** — урядовець війська запорізького, що бив у барабани військові та бубни, чи кігти: «Гріми у бубони, довбішу, до бою!» (Кулик). «Для кари смерти козаки катів з давніх часів не мали, а коли треба було злочинців карати то довбіши, виходячи за місто, злочинцеві наказував злочинця вішати, чи інакшу кару, присуджену від товариства, вершити, і то такому злочинцеві, що сам смертній кари підлягав». (Рігельман).

Довбіш займав досить визначне місце в загальній військовій гієрархії: «він був присутній при виконанні судових вироків, його посилали для приводу в Січ важливіших злочинців, для перевірки зборів, для енергійного збору податків тощо (К. Ст. 1893. II. ст. 237).

Крім військового довбіша, були ще й довбіши полкові: «Кожний полк мав свою корогву свого сурмача і довбіша» (М. Грушевський «Ілюстр. Іст. України» ст. 245).

**ДОВБНЯ** — символ тупої внертості: «Була б добра довбня з його голови», — кажуть про тупоголову вперту людину (Ів. Франко — «Проповідки» II. 171). «То довбня, не голова» (там же).

**ДОВБУШ (ДОВБУЩУК) ОЛЕКСА (1719—1745)** — ватажок карпатських ОПРИШІКІВ, син Василя Довбуша з Печенижина. В опришки пішов 1738 р. разом із братом Іваном, з яким пізніше розійшовся: Олекса орудував на Гуцульщині й на Покутті (але заходив і на Поділля аж під Бучач, де замордував лютого пана Злотницкого з родиною), а Іван — на Бойківщині. Самбірщині та Сяніччині. О. Довбуш мав загін найбільше в 30-50 людів і нападав, спираючись на співчуття місцевого населення, головно на панів та на жидів, — на селян же хіба з пімети, не для рабунку. Проти Довбуша висилано численні військові експедиції часом до 2.000 війська і нарешті забито його через зраду коханки Ізяїни. Нарід опоетизував постаті Довбуша і створив про нього багато легенд; з його іменем зв'язується чимало пам'яток по всій Гуцульщині, як от комори Довбуша,

хрест Довбуша і т. д., а також і ріжні літературні твори, як от «Камінна душа» Гн. Хоткевича.

В легендах Довбуша представляється, як демоноборця, що забиває черта, який дроочиться з Богом. За це сили небесні, представлені в образі сивенького чоловіка, мали його винагородити і запитали, чого б він хотів. А Довбуш каже: «Нічого не хочу, лиш аби над мене не було дужчого, буйнішого, жвавішого, аби мене не чіпали ні кулі, ні залізо, ні вогонь, і хочу, аби я ніколи не вмирав!» А той чоловік сивенький каже: «Ісус Христос був Бог та вмер, то й ти вмереш, але будеш жити, доки сам захочеш. Як схочеш смерти, то згинеш від ярої ішениці, від золотої (чи срібної) кулі і від золотого волоса, що в тебе на голові — як над тим 12 пошів 12 служб відправлять... Іди і за це нікому не кажи: як скажеш, то згинеш...» Але Довбуш сказав свою таємницю Дзвінці, а вона своїму чоловікові, і Довбуш загинув. (М. Грушевський «Іст. укр. літ.» IV, ст. 79-81).

**ДОВГАЛЕВСЬКИЙ МИТРОФАН** — автор найкращих ІНТЕРМЕДІЙ нашого театру XVIII ст., що виставлялися між актами його більших різдвяних та велиcodніх драм, як от «Коміческос Действіс» (1736 р.) і «Властотворний образ...» (1737). Інтермедії написано тодішньою українською мовою і виведено в них побутові картинки з життя усякого стану людей, причому козацтво представлено як оборонців покривденого люду:

«Егей, коли б ви'ять, як була, козацькая слава,

Щоб розпустилась усюди, як пір'ями пава,  
І щоб зацвіла знову, як рожа уліті...

Як Бог поволить побрати турецькій діти.

Довгалевський був професором піттики в Київській Академії і написав також підручник поетики.

**ДОВГОЛІТНІСТЬ** — в нормальних умовах життя (коли нема війни та революцій, що передчасно ницьать людське життя) наслідок морального й фізичного здоров'я людини, того гармонійного розвитку людського організму, що, за вирахунками сучасної науки, повинен би забезпечити яких 150 літ життя. Людськість завжди мріяла про довговічність і ми й тепер коли когось вшановуємо, чи молимося за нього в церкві, бажаємо йому «многі літа». І Леся Українка писала в «Трьох хвилинах»:

«Ти довголітній будеш на землі», —

Ось де правдива вища нагорода

Народам, народіям та й одиницям...»

«Нагорода» за що? — власне за те втримання морального й фізичного здоров'я, без якого неможлива довголітність, за оту зовнішню й внутрішню дисципліну, яку кожна людина мусить накладати на себе, щоб втримати моральне й фізичне здоров'я і — найголовніше — зберегти ту ясність духа, той душевний спокій.

без якого неможливий нормальний розвій людського організму і приходить його занепад, хвороби і — смерть.

Давні римляни знали про необхідність втримання не тільки фізичного, але й душевного здоров'я, але головний наголос клали на фізичні вправи, на фізичну, зовнішню дисципліну, що мала, мовляв, забезпечити й душевне здоров'я: «В здоровому тілі здорова душа», — казали вони. Святе Письмо Старого й Нового Заповіту ставить наголос на моральну, внутрішню дисципліну: «Шануй батька й матір: добре тобі буде і довго житиши на землі». І навіаки: «Хто злословить батька й матір, хай буде покараним смертю» (ІІ Мойсея, XXI, -5, 17). Вже з дитинства людина повинна звикати до внутрішньої дисципліни, до розуміння необхідності переборювати вибухи звіринної люті, гніву, себелюбіїв забаганок і коритися приписам морального закону, з котрих один із найперших пошанування батька й матері. Той, хто з дитинства звикає шанувати приписи морального закону і розвиває в собі внутрішню дисципліну, зберігає на все життя рівновагу духа, забезпечує себе від страшних докорів сумління, від усіх тих пристрастей, що руйнують життя, і тим самим забезпечує собі моральне й фізичне здоров'я, що дають довголіття. Сучасна наука цілковито підтримує цю науку Святого Письма і доводить, що люди передчасно вмирають головно тому, що відійшли від приписів морального закону і в погоні за здобуттям матеріальних діл живуть вічно чимсь незадоволені, вічно до чогось чи когось заздрісні, вічно в полоні пристрастей та турбот, що руйнують серце, печінку й порушують взагалі нормальнє функціонування всіх органів тіла. Тим-то в останніх часах виникла в медицині особлива наука ПСИХОТЕРАПІЯ, що намагається оздоровлювати хворого, впливаючи на його душевний стан. Найкраща психотерапія — дотримування християнської етики любові до близького, що, за приписами Святого Письма, починається в дитинстві з належного пошанування батька й матері (див. БАТЬКИ).

**ДОВІР'Я** — віра в добру волю іншої людини, в те, що вона не заведе, не обдурит. Взаємне довір'я між людьми — велика активна суспільна сила, без якої важко створити щось життєве і тривале, — вона, як висловлюється Ле Сенн, душа всього морального життя. Не маючи довір'я, людина не хоче співиріювати і ризикувати; маючи довір'я, людина творить чудеса. Навіть тоді, коли те довір'я буває безпідставне. Навіть тоді, коли приятель, на якого ти рахував, тебе піддурив, а »вірина« дружина тебе зрадила. Все ж протягом довшого часу — протягом років, ти знаходив підпору в довірі до цих людей, ти знаходив радість, зустрічаючи приязні тобі, як здавалося, особи, і невиність, що ти можеш рахувати на них в чорні години нещастя, додавало тобі сил і завзяття

переборювати труднощі життя. Ти жив і працював щасливий. І от тепер ти довідуся, що і приятель і дружина були зовсім не такі, якими ти собі їх уявляв. Ти терпиш тепер. Але, що значать теперішні твої страждання, що, зрештою, теж не будуть довготривалі, в порівнянні з тою радістю, яку ти відчував у минулому, повному довір'я? З тими успіхами, які ти досягнув, завдяки цьому довір'ю?

Китайський філософ Лао-Тце сказав: «Коли не маєш досить довір'я до інших, не знаходиш довір'я до себе». У такому розpacливому психологічному стані знаходиться під терором населення СССР. Ніколи і ніде в іншому місці світу людина не почувала себе такою самітньою, такою позбавленою тепла взаємного довір'я, як під московським большевицьким режимом. Там ніхто не має ні до кого довір'я, бо кожна людина знає, що вона оточена шпигунами поліційної системи, що тільки й чигають на те, щоб людину зрадити і включити в систему якихось примусових робіт. Навіть у родині часто, замість довір'я, панує підозра, бо надто повсюдя процвітає доносицтво, і навіть діти одержують винагороди за те, що доносять на своїх батьків. Яка світла будучина може присичувати режимові, в якому неможливе взаємне довір'я людей, що в ньому живуть і один за одним ширяють?

**ДОГМА** — безперечна правда, теза, яку приймається на віру, без критичної перевірки. У християнській Церкві за догми служать вірінчення Вселенських Соборів (у православній Церкві — тільки семи перших). У католиків визнають за догми також твердження папи в справах віри, проголошені офіційно, «екс — катедра».

**ДОГМАТИЗМ** — нахил безапеляційно щось стверджувати, признавання безперечних правд, на яких ґрунтуються те чи інше вчення. Догматизм необхідний в релігії, але дуже шкідливий в науці і взагалі в практичному житті, бо людський розум ще надто далекий від можливості пізнати абсолютну непохитну правду про стан речей в світі, і те, що було правдою вчора, сьогодні вже виявляється помилковим твердженням. «Небо вічне й незмінне», — проголосив був свого часу Арістотель. І його авторитет у середніх віках такий був великий, що його наукові твердження були догмами. Тому, коли Галілей відкрив з допомогою винайденого ним прототипу теперішнього телескопу, сателітів Юпітера, ввесь науковий світ поставився до його відкриття скептично: «Мені смішно з тих званіх сателітів Юпітера», — заявив відомий римський астроном і математик Клавіус. Інші догматики, менш фанатичні, висловлювалися більш примирливо: «Може бути, що його новий струмент витворював сателіти». Галілей запропонував 10.000 скудів (тодішня срібна монета) тому, хто вибудує такий мудрий струмент, що

витворює сателіти. Та більшість прихильників Арістотеля відмовилася навіть і дивитися в телескоп в пошукуванні за плянетами, яких, за Арістотелем, там не могло бути, бо про них він піде не згадував. Справжні науковці ніколи не гріптали на догматизм, і готові прийняти кожний новий факт після належної перевірки. Науковці матеріалістичного світогляду, особливо ті, що виховалися під совєтським режимом, визначаються таким самим догматизмом, яким визначалися аристотелівці часів Галілея, і так само готові лише сміятыся, коли їм приходиться чути про факти з духового життя, що не погоджуються з їх матеріалістичним світоглядом. Вони — скептики. І про них великий англійський вчений Гертран Рессел сказав: «Якщо догматизм шкідливий, то скептицизм безкорисний. Скептицизм і догматизм — дві абсолютної філософії: перший певний, що факти не існують, другий певний, що факти існують. Справжня філософія не повинна мати певність ні в одному, ні в другому». Вона повинна перевіряти, і лише перевірене приймати чи відкидати.

**ДОЗОРЦЯ** — гетьманський уповноважений, що наглядав за збором «індукти» і «еквекти» в гетьманський скарб. Було їх, очевидно чимало. Називалися дозорцями також урядовці полку (як адміністративної одиниці) XVII — XVIII ст., які допомагали цехмістрам слідкувати, щоб ремісники не ухилялися від своїх цехових обов'язків. (Слабченко «Малоросійський Полк...» 148).

**ДОЙЛІДИ** — теслі, служебні селяни XV ст. Назва «дойліди» взята з литовської мови.

**ДОКТРИНЕРИ** — люди засліплено віддані якісь доктрині, поза якою не бачать фактів життя. Вузькість доктринерів — велика небезпека для розвитку суспільного життя. Ю. Ліпа писав у «Призначенні Україні»: «Важимо не одну катастрофу державності, коли доктрину поставлять понад живим організмом, слова — понад життям.... Маємо приклад на експерименті сталінських доктрин. Всі совєтські доктрини в практиці справді використано до однієї: «Людина — ніщо, мета — все», і вони спинили не тільки духовий, але й фізичний згорт кілька десети народів під серпом і молотом...» (ст. 213).

Проф. Масарик, президент Чехословаччини, також писав у 1921 р. про московських більшевиків: «Це — страшні доктринери... Гадаючи, що вони мають абсолютну правду, вони покликуються на Маркса, як на Біблію. Це — схолястики в найгіршому розумінні слова... Більшевики — це люди одної книги, і такі завжди небезпечні.»

I француз А. Моруа, академік в своїму «Мистецтві життя» (1939 р.) відзначав: «Існують партійні провідники, що готові принести в жертву скоріше свою країну, аніж свою доктрину, свої принципи. Справжній провідник, нав-

паки, каже: «Хай гинуть принципи, але хай живе батьківщина!»

Таким провідником своєї нації був Еісмарк, який казав у 1871 р.: «Коли йде про існування Пруссії, то я піду на союз хоч і з революцією, і скрізь, де знайду дономогу...» І він, вірний слуга монархії, тактував проти Габсбургів, що загрожували існуванню Пруссії, з італійськими революціонерами-карбонарами і з угорськими бунтівниками.

Китайський філософ Чуанг-Тце, що жив у IV ст. до Р. Хр., вустами одного з своїх символічних персонажів — Бога Північного Моря, так висловився проти шкідливої вузькоглядності доктринерів:

«Як я міг би говорити з жабою про велич моря, поки вона залишається сидіти безвилазно в своїй калюжі? Як міг би я говорити про сніг і лід зі південною пташкою, яка не вилітає поза межі свого літа? Як міг би я говорити з людиною про життя, коли вона залишається в полоні своєї доктрини?»

**ДОЛГОРУКІЙ князь ІВАН** (1764—1823) — московський письменник, що залишив нам «Днівник путешествів в Київ в 1817 г.», в якому, переїхавши московсько-етнографічний кордон у Сівську відразу відзначає: «... інша мова, інші звичаї...» «Дороги тут обсаджені деревами» — чого на Московщині не було. Говорячи про Церкву в Україні, помічає, що український обряд відріжняється від московського. В іншому місці знову відзначає: «Переїхавши з Москви до Києва помітиш велику ріжницю... в обрядах і співах.» Відмінна також архітектура церков — в Україні переважно трибанні, побиті білою бляхою. (Указом московського уряду за Павла I було заборонено будувати нові трибанні церкви українського стилю).

Пробувши деякий час в Україні московський князь-мандрівник пише: «Недалеко Ніжина зустрілися нам гуляки, я почув московські пісні, серце мое схвилювалося. Я вихилився з карети і закричав: — «Наши русские!» — Я їм зрадів, як приятелям: от що значить батьківщина! 1 чи після цього можна мене переконати, що я в своїй батьківщині, коли буваю в Україні, Курляндії чи Вятці?»

Переїхавши Чернігівщину, кн. Долгорукій писав: «Уважайте, що в тутешній країні по селах і містах багато церков, які побудував Мазепа. З одних уст моляться і про спасіння його душі і проголошують йому анатему!» Про Полтаву він відмітив, що жінки в ній носять французький одяг, «але чоловіки вперто тримаються свого українського одягу», виключаючи тих, які вступають до «регулярної (московської) армії». «На чолі школи (гімназії) стоїть один бувший старшина кірасірських полків, відомий найбільше тим, що переклав Енеїду на малоросійську мову. Імені його не пам'ятаю.» Це був Іван Котляревський.

**ДОЛГОРУКИЙ ЮРІЙ**, син Володимира Мономаха, князь Сузdalський, що тричі здобував собі велике князівство в Києві (в 1149—1150, 1150 і 1155—57), але дуже швидко його втрачав, бо князі не любили його та його суздалців. Коли ж він помер після дволітнього князювання, князі «пограбили його майно, а суздалців і дружину, що назив Юрій з собою, повбивали» (М. Аркас «Історія України», ст. 88).

Це ж Юрій Долгорукий збудував Москву в 1147 р., а син його Андрій Боголюбський (див.) так зруйнував Київ у 1169 році, що він навіть втратив своє політичне значення.

**ДОЛИНА** — вузька й довга заглибина в горах, нерідко з річкою. В народніх українських піснях долина часто символізує вулицю, а гори, мік якими та долина знаходиться, її бурдинки:

І по горах, і по долинах  
Сив голубонько літає,  
Себі нароњки шукас,  
Товариша викликає:  
— Товарищу, рідний брате,  
Виклич мені дівку з хати...

У приставленні до гір долина означає гірший стан, нещастя, горе: «Високі гори мають великі долини», — себто великі, визначні люди мають і великі трагедії, визнають великі невдачі (Ів. Франко, «Припов.» I, 412). «Де високі гори там і глибокі долини», — змисл той же, що і в попередній присловідці, але крім того тут указується й на суспільні нерівності: де великі багатства, там і велика бідність (там же, ст. 413). «Гори й долини тяжко зрівняти», — як і соціальні нерівності важко вирівняти. «Нема гори без долини», — нема щастя без клопоту (там же).

**ДОЛКИ** — ями, викопувані в таборах козацьких, в яких залягали козаки з своїми піщалями семи'ядними (П. Куліш, т. VI, ст. 163)

**ДОЛИНСЬКИЙ ГРИГОРІЙ** (1722—1799) — оборонець українських національних прав супроти московського імперіалізму. Був він перше канцеляристом (з 1739 р.) в Ніженській полковій канцелярії, потім, із 1741 р. військовим канцеляристом (при Генеральній Військовій Канцелярії). З 1745 р. був він другим, а з 1754 р. першим ніженським полковим осавулом а пізніше головним економом гетьмана Розумовського. У 1767 р. лівобережне українське громадянство взяло участь у виборах до імперської Комісії для складання прослуху нового «Уложення». Основне питання, яке хвилювало тоді широкі кола українського громадянства, це була справа державно-правного становища України. Ніженське й Батуринське шляхетство ухвалило в своїму наказі проснти про дозвіл обрати гетьмана (гетьманство було занесено 1764 р.). Провідником цього шляхетства був підкоморій батуринського пов. Гр. Долинський. Ро-

сійський ген. губ. граф П. Румянцев ужив був відповідних заходів, щоб вилити, як пише проф. О. Оглоблин в «Укр. Літописі» (1954, II, ст. 41), на українських автономістів. Але ані зрада обраного депутатом ніженського земського судді Лавр. Селецького, ані висилка до Ніжинського довірених осіб Румянцева — бунч. тов. Ол. Георгородська й секретаря «Малоросійської Колегії» військового канцеляриста Петра Завадовського, які привезли «невідомо ким складений, без поради й згоди всього суспільства новий наказ», не зламали патріотичних настроїв ніжинського шляхетства, яке постановило стояти при старому наказі і, замість Селецького, який відмовився, вибрало депутатом Гр. Долинського.

Румянцев взявся за репресії. Вибори Долинського були скасовані, на неслухняних виборців накладено грошову кару, а далі всіх їх було звільнено з посад, які були віддані іншим особам звільнених же було наказано «до ніяких сирав не вживати, що було в усій Малій Росії публіковано.» Їх було віддано ще й до суду, для чого їх було розшукувано «по домах й маєтках», викликано до Глухова, де й заарештовано. Слідство й суд, як опозідас проф. Оглоблин провадилися найбрутальніше. Обвинуваченим робилося спочатку «разніше устрашнія і угрози, яко то тюromoю, посаженiem на хліб і на воду і другіє ругательства (знущання)...» Коли вони відмовилися визнати себе за винних і намагалися довести, що самий суд над ними, та ще й військовий, цілком незаконний, то частину з них було «взято під суворіший арешт, посаджено на хліб і на воду», а декого «посаджено було в сотенну глуховську в'язницю поміж злодіїв і скажених». Декого було потім засуджено на жорстокі кари, декого навіть на кару смерті, що була заступлена довічним засланням. Вони були «заковані в кандали і ведені через місто в Малоросійську Колегію, а звідти виведені і посаджені під найсуровіший арешт з наказом вартовому старшині ні жінок, ні дітей їх, ані будького з єстивним до них не допускати». Також і Долинського було позбавлено всіх прав та засуджено на довічне ув'язнення.

Згодом московський уряд скасував цей жорстокий і безглуздий вирок і амнестував засуджених, але ніжинська демонстрація гучною луною розійшлася по всій Україні, і коні заявили протесту Долинського та його товаришів проғти нелюдського з ними поводження московської адміністрації довго ще переписувалися та зберігалися в ріжких рукописних збірниках кінця XVIII ст.

**ДОЛЯ** — призначення. В цьому значенні знаходимо долю в Т. Шевченка: «Доле, де ти? Доле, де ти? Нема ніякої! Коли доброї жаль, Боже то дай злой, злой...»

Але дуже часто доля — уосілення якоїсь вищої сили, що кермус життям людини, скоро-

**вус Й па шляхі щастя, чи нещастя, удачі, чи невдачі, і тій чи іншої смерти.** У народніх піснях та піснях ідея долі іноді так тісно зливається з ідеєю життя людини, з самою її істотою, що вона, як писав проф. М. Грушевський, тратить всяку окремішність, являється тільки абстракцією життя, того, що присуджено людині якимись вищими силами, якимись «суддями», що їх пізніше застутили представники роду — батько й мати, а ще пізніше — Бог і янголи. Гуцули, напр., оповідали, що, коли поліжниця мала родити — «двері й поличне вікно замикаються, а застівне вікно трохи відхилюється, аби приходили 12 судців і судили дитині долю. Всі 12 судців засідають на варцабі (підвіконнику) застівного вікна і судять там безперстанку, аж поки вродиться дитина. Кожний судця має свою хвилю, бо є 12 хвилин у кожній дитині. — котрої хвилини дитина вродиться, чи доброї, чи злой, такою буде. А судці судять так: зачинає всамперед найстарший судия і каже: «Якби цієї хвилини народився, то був би великий багач». А другий судця каже: «Якби цієї хвилини народився, то був би великий злодій і лайдак». Отже, тут суд виглядає досить пасивним і доля людини залежить від хвилини, в яку дитина народиться. і судці тільки констатують, в котру саме хвилину вона народилася (Мат. у. етн. НТШ. XVIII, ст. 100).

Це вірування в залежність долі, себто характеру й перебігу життя людини від моменту її народження виявляється і в багатьох піснях:

Породила мене мати в нещасну годину,  
Дала мені злую долю, де ж її подіну?

Тут надателькою долі виступають уже не судці, а мати, як видно й з інших пісень та творів, на їх підставі уложених:

Уродила мене мати в зеленій діброві.

Та не дала мені мати ні щастя, ні долі. —  
(Метлинський. 108).

Поруч із матір'ю виступає відповідальним за долю людини, — але значно рідше. — й її батько:

Марино, дитятко, чия ліпша долечка,  
Чи Божая, чи батенькова?

Пісня відповідає, даючи перевагу новішим християнським уявленням:

Ліпша Божая, ніж батенькова:  
Батенько дає та й вимовляє.

А Господь дає та й причиняє. (Чубинський. 264).

Та хоча функція надавання Долею з дальшою християнізацією нашого народу все більше переходить до Бога, та все ж і в тій пісні, що надає перевагу Богові над батьком, знаходимо ми опис надання долею, що, невважаючи на всі християнські атрибути, дуже живо нагадує давнє вірування в 12 судців. Справа тут іде вже не про дитину, а про молоду, що сидить на посаді:

Ой славен, славен Маріїн посад...

— Ой по чим же він так дуже славен?

По всіх віконцях янголи сидять,  
Янголи сидять, доленьку судять,  
А над дверима сам Господь стоїть,  
Книжечку читас, доленьку роздає.

У нас вірили, що, коли людина народжується, янгол торкається верхньої її губи, і від того на все життя залишається людилі на пам'ять стежка від носа до рота. Тоді ж янгол навчає дитину всього доброго й потрібного, але дитина негайно забуває те, чого її янгол навчив, і даліше її життя, то тільки пригадування янголової науки, як жити, щоб шлях життя був добрий, або навпаки — цілковите її забуття, коли життя погане. (Л. Білецький «Іст. у. літ.», I ст. 39).

Книжка долі, яку читає Господь, образ літературний, запозичений з літератури. Давні римляни знали Фата Скрібенді, іхні Парки, що, як і етруські боги долі, записували долю. Давні греки книги долі не знали, але новогрецькі Мойри не тільки визначали, але й записували все, що трапиться новонародженному, на його чолі, чи на його носі. Звідти і в нас відомий віраз: «Йому так уже на роду написано...» — «на роду», себто при народженні, в книзі долі. Так богатиреві Іллі було записано не бути вбитому в бою. Тому і в нашій весільній пісні співається:

Хто ж тобі та цей посад дав  
Із долею щасливою, із доброю годиною?  
— Од Господа Бога писали Його писарі.  
Темної ночі при свічці. (Черкащина. Київ. Стар. 1893, III).

Відповідно до заміни в новіших віруваннях давніх судців, а потім батька-матері, Богом та янголами, що дають і записують долю, в весільних обрядах замість давнього символізму наділення долею обесипанням молодих хмелем, збіжжям і під.. бачимо ми вже кроцлення свяченю водою:

Крони нас, мати, свяченою водою,  
Правою рукою, доброю доленською,  
Вишроводжай нас щасливою годиною. —  
(Чубинський. 181, 604).

Доля перідко в'яється з ДОМОВИКОМ, мабуть, як із генієм житла, представником роду дідів, прадідів. Сам рід, уособленню якого давні слов'янини приносили жертви, давав долю новонародженному, як новому членові роду. Поруч і з Родом-Дідом фігурувала тут і символічна мати роду — РОЖАНИЦЯ. Іноді бувало й кілька рожаниць, які тоді з матері перемінялися в дів долі. Про відношення Рожаниць і Роду до долі писав свого часу просторій ак. А. Веселовський в «Разисканнях в обл. дух. стиха», — і ми тут над цим більше не спиняємося, бо, зрештою, в віруваннях українського народу останніх століть зв'язок долі з Родом і Рожаницями проступає не надто виразно (див. ДОМОВИК).

Поруч із віруванням в природженість долі, що присуджується людині в момент її народження і в залежності від чистого випадку, проти якого й сам Бог нічого не може (у народній пісні співається):

Ой Боже мій милосердний, чи то Твоя воля?  
Чи в світі є така другая, як та моя доля?

— Не нарікай, доню, на Божу волю,

Тільки нарікай, доню, на лиху долю. — виступає часто й вірування в долю, як усіблену істоту, що вже не так тісно в'яжеться з людиною, а існує від неї окремо: людина ту свою долю зустрічає, покидає, закликає, іноді навіть б'є, проганяє від себе і — заслуговує на крашчу долю. Тут не можна не бачити впливів християнського світогляду, що не може визнати долі людини за наслідок гри випадкових обставин, але дивиться на неї, як на вияв Божого Промислу і законів вишої етики. Тому доля, — себто, властиво, нова доля, — надається не тільки під час народження, але й в інші вирішальні моменти життя:

Ой іде Маруся на посад,  
Зустрічає її Господь сам  
З долею щасливою, з доброю гідиною...

Тут доля ще не усіблена і, щоб бути щасливою, вона має ще потребу і в «добрій годині», але ось масмо колядку, в якій доля вже вовсім усіблена:

...Закликав Господь в окопенько;  
— Ой вийди, вийди, господареньку!  
Господар вийшов. Богу ся вклонив:  
— Шоб мені Господь доленьку дав!  
— Обозрися, господареньку.  
Чи світить зоря на подвір'янку?  
— Вже вийшла та й засвітила.  
Всю челядньку розвеселила.  
А за зоренькою доленька йде.  
Стала вона ся допитувати:  
— Для кого ви столи стелете?  
— Ми тут, доленько, трійцю робили.  
Трійцю з вощенську до Божого домоньку.  
Яла ся допитувати:  
— Яку вам доленьку дати?  
— Дай нам, доленько всім здоров'янко.  
Бо підемо в багаті домоньки.  
Понесемо трійцю з вощенську.  
Поставимо на престолоньку.  
Трійця буде ся світити,  
Ми ся будемо Богу молити — (Грушевський  
«Жет укр. літ.», IV, ст. 357).

Подекуди на Катерину, а подекуди під час різдвяних свят, дівчата кликали долю, вилазячи по черзі на ворота. Згадка про цей звичай клікати долю знаходимо і в піснях:

Ой піду я до Дунаю, гукну-крикну не помалу,  
Озоветься моя доля по тім болі моря...

Або:

Лівчинна задумалася де доля поділася.  
Обізвалася доля край бережечка моря.  
Обізвалася друга: — «Дівчино моя люба,  
Дівчино ж моя люба не йди ти за нелюба».

На Київщині записано оповідання про двох жінок, гарну й негарну, що були посварилися. Негарна й каже: — «Я хоч і негарна, та зате моя доля хороша, а ти от і хороша, та зате твоя доля погана...» Умовились перевірити, зварили кожна своїй долі борщ та каши, принесли на перехрестя. Поставила погана жінка біля хреста свої горщики, розв'язала їх, зверху поклада чистеньку ложечку, одійшла трохи та й каже: — Доле, доле, іди до мене вечеряти! (тричі). Прийшов гарний панич, усе покоштував, завернув у рушничок гроші і, не знати, де й подівся. Коли ж покликала гарна дівчина свою долю, прийшла вона в вітрі, в бурі, що пісок несе, дерево гне і ламає, таке куйовдиться, що Господи! — да така препогана, обірвана, кудлата та ще й з хвостом. Вніла, вийла все з горщиків, поперекидала, побила їх та й піпла собі (Чубинський. Труди, III, 427).

У казках людина, що має таку лиху долю, часто змагається з нею, намагається всіма силами змінити її характер і поведінку, або просто утікає від неї, або засаджує в якусь бодню, в якій її й топить, чи десь закопує. Цей мотив особливо розробляється в казках про заздрісного брата (див. ЗЛИДНІ).

Проф. Сонні, розібравши в Київ. Універс. Ізв. за 1906 р. українські та московські оповідання про долю, прийшов до висновку, що наша доля — це давня римська Фортуні. Ідея про долю так тісно, мовляв, в'яжеться з римським релігійним світоглядом, що тільки на римському підложжі могло вирости оповідання про діві долі — лиху й добру, ліниву й діяльну. Казки цього змісту існують тільки в кругу старих римських стичностей — у східних слов'ян, у сербів, грузинів, румунів, греків, італійців та еспанців.

**ДОЛЬНИЦЬКА МАРІЯ** (нар. 1894) — мальярка мистець особливо в емалях та в енкавстіці (див. ЕНКАВСТИКА).

**ДОМЕСТИК** — керманич, а часто й композитор перкового співу у Візантії, а потім і в Україні, після того, як св. Теодосій завів у Київському Печерському монастирі Студійний церковний устав. (див. ДЕМЕСНИК).

**ДОМЕЦЬКИЙ ГАВРИЛ** — український письменник, вихованець Київської Академії, що намагався, як архимандрит Симонового монастиря в Москві, піднести рівень освіти в Москвищі. Але його було обвинувачено в тому, що він «Симонов монастир передбував по своїому, прикрасивши його ріжними латинськими штуками» а до того ще й «Київ надмірно хвалив». У 1709 р., мабуть, у зв'язку з «зрадою» гетьмана Ів. Мазепи його було заслано до Іверського монастиря. Звідти він повернувся в Україну, але тут незабаром помер.

**ДОМІНІКАНИ** — ченці чину св. Домініка (1170—1221), що вславилися своєю безщадністю боротьбою з ерессю альбітензів у Франції і створили свій чин (орден) у 1215 р. Домінікані провадили свою діяльність і в Україні. Вже на р. 1233 припадає вістка Длугоша, що київський князь Володимир Рюрикович (1223—1235) вигнав із Києва домініканів, боячись успіхів їх католицької проповіді. Тоді мали вже домінікані в Києві церкву Богородиці і при ній монастир. Папа Григорій IX у своїй булі з 1234 р. до київських домініканів обіцяв їм папську опіку супроти переслідувань, яких вони зазнали. Той же Длугош подає вістку з 1238 р. про створення домініканського монастиря в Галичі (М. Грушевський «Іст. Укр.-Руси», III, 299).

Мати св. Домініка, коли була вагітна на цього, побачила увісні собаку, що тримав у зубах розпалену головину, якою запалював світ, — цей образ прибрали домінікані для свого герба, славлячи себе, як «Доміні-кані», себто собаки (кані) Господа (Доміні). Папа Григорій IX доручив їм у 1232 р. провадження інквізії.

Тома Аквінський, найбільший теолог католицького світу, і Саванарола, найпалаційний католицький проповідник, були домінікані.

**ДОМОВИК** — дух господи. Милорадович засвідчував в своїх «Зам. о малор. демонології» (Кievsk. Star. 1899), що вже в XIX в. в середній Україні про домовика зберігалося дуже мало вірувань. Далеко більше зберіглося їх у східній Україні, на Харківщині, тощо, і Хв. Вовк теж стверджував, що в українських фольклорних збірниках домовик якщо й фігурує, то хіба в одному - двох оповіданнях з явними слідами московських впливів («Студії»... 179).

Але після того, як вийшли в світ тт. XXXII і XXXIII «Зап. НТШ» із «Знадобами до української демонології» В. Гнатюка, виявилося, що вірувань в українського народу про домовика і в XIX в. ще було досить багато, і що вони в багатьох відношеннях зберігаються з відповідними віруваннями в домовика не тільки в інших слов'ян, але й в італійців, французів (зокрема провансальців) та інших народів. Та й не могло бути інакше: родина господи в добу загального анімізму не могла залишатися без свого духа - покровителя, що перше зливався з дідом, пращуром, а пізніше, з поширенням християнства, почав поволі переходити в одну з постатей нечистої сили, часто — дивним чином! — навіть добродійної.

Уже згаданий Милорадович стверджував, що в далеких кутах України домовик зберігав риси пращура — приймав участь у праці господаря, давав йому поради, стежив за тим, щоб не псувалися давні звичаї, не дозволяв жінкам спати голими (слідкував за пристайністю) чи ходити з непокритою головою (IX, ст. 398).

В. Гнатюк також констатував, що »домовик бере участь у всіх справах господаря, подаю-

чи йому нераз добре поради, він не терпить сварки та бійки і любитьтишу та лад. Уважає, щоб у родині дотримувано всі старовинні звичаї і карас, коли хто їх переступає. Не любить, щоб жінки ходили простоволосі, і то не тільки вдень, але й вночі, або щоб спали без сорочок. Відьми бояться його (теж характерно! Е. О.), бо він не дасть їм укraсти молока від корів свого господаря, — коли ж відьми крадуть у когось іншого, то він часом присуїжується і видудлює надосне молоко, — бо він таки любить молоко і єсть цукор (Знадоби II, II, 420-21).

Взагалі, якщо з домовиком жити в злагоді, то від цього бувас велика поміч: він ріже січку вночі; як господар живе, збирає колоски; як господар возить снопи, кидас їх на скирут; як оре, визбирає з борозни кам'янці (там же, ст. 424). Підкладає коням сіна, чи вівса, взагалі ходить за худобою і так береже майно, що ніхто й нічого не може вкрасти (425).

Ці вірування вказують в ньому давнього пращура, але інші вводять нас у світ нечистої сили. Оповідали, напр., що домовики постали з крапок води, які поробив чорт, умочивши палець і потім ним стріпнувшись позад себе (Чубинський «Труди», I, 192). Може постати домовик і з семилітнього збіглянтя. (Знадоби... II, 400).

Можна й виховати собі домовика, — тому звуть **ХОВАНЦЕМ, ГОДОВАНЦЕМ, ВИХОВАНКОМ**. Для цього треба, мовляв, взяти зносок, що його поклала курка, коли її підвіяв вихор, прив'язати його собі під ліву пахву і проносити 9 діб. Тоді не можна пі митися, пі дивитися на образи, пі хреститися, пі взагалі молитися. Із зноска вилізе маленький домовик. Його належить зараз же висадити на горище і годувати несоленими стравами. Якщо хто даст йому солену страву, то домовик сердиться, штурляє посудом, а коли це повторюється, то зриває дах і вибирається геть, забираючи з собою щастя та добробут. Якщо ж хто годить домовикові - хованцеві, то й домовик йому в усьому сприяє, але по смерті забирає собі душу господаря. Домовика можна й купити, але покупець мусить виректися Христа й Богородиці, тощати хрест й плювати на цього та підписати свою душу кров'ю з мизильного пальця. Хто не вміє ним командувати, може легко загинути (Знадоби, ст. 7-8, 408-09).

Коли б хто хотів побачити домовика, мусів би простояти на Страстях три роки підряд з запаленою свічкою і приносити її додому незагаслою; тоді обйті з нею хату і вилізти на горище: домовик там лежить у куточку — у багатого господаря він вкритий шерстю, у бідного — голий. Якої масті шерсть у домовика, таєкої масті треба й худобу тримати, щоб водилася (Знадоби, II, 399). На Харківщині казали, що, крім на страсний четвер, домовик показу-

ється ще й під Різдво, Новий Рік, Великдень, а іноді й в інший час (Милорадович ст. 398). Тут ми маємо рештки вірувань в домовика, як пращура. Але, як утілення нечистої сили, домовик може приймати найріжнородніші форми й вигляди...

Крім горища, домовик перебував найбільше в стайні, де ходить за кіньми. Але, коли не взлюбить якого коня, може й заїздити його до смерті. Щоб домовик не їздив уночі на конях та не заїджував їх, тримали в стайні також цапа: тоді домовик їздив цапом, а коневі давав спокій. Нерідко він заплітав коням особливо гриви, що звалося ЧОРТОВЕ ГНІЗДО.

Жили домовики і за пічкою, чи на припічку, і в Галичині вірили що ті домовики, які жили на припічку, особливо були ревні до господарства. На Придніпрянщині казали про щасливих людей що вони «у печурці родились», і що їм «чорт діти колише». І в цих останніх віруваннях, зв'язаних із пічкою, можна вбачати рештки вірувань про домовика, як пращура. Заслуговує на увагу також вірування галицьких бойків, що дідько, себто домовик, що з Діда став дідьком, живе в каганці («Маяк» 1843, XI, 47). Тут маємо один із характерніших виявів давнього культу вогню.

Іноді домовик поселяється й поза хатою, на подвір'ї в порохнявілому дереві, якщо токе поблизу знаходиться (Знадоби, II, 410).

Коли господар переходить жити до іншої хати, то домовик іде за ним, бо він зв'язаний не з хатою, а з родиною господою. Якщо господар, переселючись, не забуде покликати з собою домовика, то йому добре буде вестися на новому місці, але якщо забуде, домовик сердитиметься й мститиметься. Часом господар поставить хату на недобром місці, тоді домовик не дає йому спокою, поки він не перемінить місця (Б. Грінченко «Матер...» II, 74).

Іноді домовик виступає, як віщун. Коли він уночі стукає в святуому кутку або кладе щиколдою, або викликає кого з хати, то треба тому чекати смерті. А також, коли домовик уночі бігає по хаті і неначе з ким бореться, або коли в хаті і тихо лежить, але голосом, неначе жінка десь далеко, тужить, то це значить, що господарство скоро залишиться без господаря. Іноді домовик душить людину вночі. Тоді та людина повинна в думці спітати, чи то на добре, чи на лихе. Якщо на добре, то домовик нічого не скаже, а якщо на лиху, то він хухне на людину, важко дихне, ніби вітер подує. І тоді то вже жди якогось лиха,— найчастіше, що хтось умре в родині. (Білгородщина. Етн. Зб. НТШ, XXXII, 402—03).

Домовика можна позбутися. Його можна навіть убити, ударивши його павідлгіг. Якщо ж ударити його після того звичайним буком по голові, то він відживе (Знадоби I, 179). Домовика, як і всяку нечисту силу, може й грім забити. Можна позбутися домовика й посвятивши

тричі хату. — тоді віл, мовляв, перенесеться за дев'яту межу і там і залишиться (Знадоби I, 182, 184).

**ДОМОВИНА, ТРУНА** — дерев'яна, металева, чи кам'яна скриня, в якій ховають тіло покійника. Кам'яну домовину св. Володимира в літописі названо «Корстою», і ця назва зустрічається й пізніше в Лаврентієвському літописі, де під 1092 р. говориться про продавців домовин. «які продали корсти од Филипова дне до м'ясоупуста сім тисяч...» Це слово, що в повноголосі дає «коросту», яка в живій мові визначає кору, — між іншим і ту, що формується на тілі від гною та бруду, — виказує, чим були колись наші домовини: великим шматком кори, знятої з дерева, в вигляді корита. Корито походить також від кори. Ця кора в кінцях зшивалася, і виходив з того гостроносий човник, і з такого корыта мали люди, відповідно до потреб, або домовину, або човен.

Та іноді, особливо без належних приладів, кора не все гарно з дерева здіймалася, — тому покійника часто просто обкладали шматками кори, а то й замотували в якусь тканину, чи шкіру. Також, замість кори, почали додавати дерево: замість здирати кору з дерева, видовбували в ньому колоду. М. Грушевський, описуючи похоронний обряд наших пращурів, писав про труну: «Вона має ріжні форми: часом це видовбана, або випалена вогнем колода, або дві колоди — одна за труну, друга за віко; часом ця труна збивається залишими цвяхами з колод або вона нарепті робиться з дощок, і ці труни непомітно переходять в прийняті потім у християнських часах домовини, так що не завсіди їх можна відрізнити...» («Іст. УР», I, 334).

Звичай класти покійника в труну, у слов'ян свого часу, здається, не був надто поширеним. Так, у болгар ще в XVIII ст. тіло просто опускалося в землю. Так само не було труни довший час і в Черногорії: тут просто були дошки, якими обставлялося тіло покійника. Те саме було і в давній поганській Русі - Україні. Покійник що його тіло палили, не мав потреби в труні, але, як засвідчували Ібн Даста, Масуді та сила ріжних могил, не мав у ній потреби й той, кого хевали просто в землю. Переносяна труна ввійшла в ужиток порівнюючи в небагатьох народів, і тільки в пізніші часи її вжиток загальбо поширився. Не було переносної труни в австралійців, папуасів, індійців, негрів і багатьох азійців. Не було її і в давніх греків. У римлян почали вживати труни, порівнюючи пізно, і навіть у Німеччині ще в XVIII ст. місце труни займала торба, або просто рядно. У Регенсбурзі в 1742 р. труни зашивали в рядно, відносили на кладовище в громадських ношах, там здіймали їх з нош і складали в яму. У Цюрихському кантоні в Швейцарії існував такий самий звичай — тіло зашивалося в рядно і переносилося на лавці, без труни, на кладовище. (Анучін в «Древності» XIV, ст 86).

Роблення домовини, себто останньої хати, як її іноді називають на Гуцульщині (Маг. у. етн. НТШ, V, 243) або «нової хати» у Т. Шевченка в поемі «Сотник» («Як положать отамана в новій хаті, заголосить, як та мати, голосна гармата..»), супроводилося обрядами, які з одного боку мали на меті дати покійникові останній комфорт, а з другого — забезпечити майстрів від самого покійника. Деяке уявлення про ті обряди дають описи на Гуцульщині Шевчича:

«Столярі роблять ДЕРЕВИЩЕ на обістю перед хатою, в якій лежить мерлець. Деревище вони лагодять з трьох поздовжніх дощок, збитих у головах і ногах коротшими лодвами, а вкривають четвертою дошкою — віком. У деревищі дитини протинають у головах з правого боку одно віконце, а для старого — двоє, щоб міг із своєї хати дивитися. (На Буковині казали, що через те віконце має душа по 40 днях вертатися до тіла (Етн. Зб. НТШ, XXXII, 151) С. О.). У ті віконця кладуть часто скло. Як деревище готове, складають у нього столярі ввесь свій залишняк, закривають деревище віком, обмивають собі над ним руки, а домашні запалують свічку, притикають її до хліба і так кладуть його на деревище, а, окрім того, горячої водою і хустку. Потім усі стають на коліна коло деревища і, помолившись, кличуть столярі три рази: «Процайте нас!» Домашні відповідають: «Прошаемо!» Хліб і хустку з деревища дистають робітники на знак прощення, що гніву на них нема за те, що робили деревище. Крім того, дистають вони умовлену плату за «хату». (Мат. у. етн. НТШ, V, ст. 243).

На Наддніпрянщині труну роблять запрошенні майстри. Один із них міряє тіло і відзначає, які мають бути дошки. Дошки збивають кілками. Уважають, щоб дошки збивати серцем до середини (в самій середині дерева в серці), а на віку вирізують завсіди хрест та малюють його зеленою краскою — натирають вирізані місця сочистим зіллям. Між тим домашні частують майстрів горівкою й хлібом, і кожний з них, випивши, каже: «Най Бог прийме!» Про домовину кажуть, що то — хата (Етн. Зб. НТШ, XXXII, 237). Коли домовина готова, вносять її до хати і кладуть попри лаву, на якій лежить покійник. Привідця в роботі бере гибел і відстругує три тріски на дні деревища, а за ним те саме роблять інші майстри: «То дас знак, аби знав, котрі були майстри до того, аби ім ніщо не шкодило: за те, що я робив, маєш там три тріски за мене». І в пояснення додають: «Як хто береться робити деревище, то мусить знати від себе (якесь закляття), а як не знаєш, то не берися, щоб не було бідиз». Потім кожний з майстрів бере по черзі піж і, обернувшись вістрям угору, робить на дні і побочницях домовини по три хрестики: — «Аби жадна печиста сила туди не зайшла!». Під голову кладуть трісок із домовини, вистелюють її полот-

ном. Дають під голову також білої овечої вовни: — «Аби йому не твердо лежати, аби його душа була така біла — чиста, як вовна!» (Етн. Зб. НТШ, XXXII, ст. 244, 245). Віко прибивають звичайно кілками, цвяхами — не можна, «бо не зігніють.» (там же, ст. 146). І всю домовину збивають звичайно кілочками з дерева, не цвяхами, бо, як пояснювали на Святинянці, «Христа дуже боліло, як його прибивали цвяхами» (там же, ст. 311).

На Буковині труну робили з п'яти дощок. Внизу, замість однієї дошки, клали вербові галузки, на які й клали тіло покійника. Труну вистеляли ріжним зіллям та білим довгим полотном. Фарбували її також на зелено девдером (Зап. Ю. Зап. Отд. II, ст. 350).

На Волині труну робили з дощок і фарбували їх на чорно, також оббивали ситцем. Середину труни вистеляли зіллям, посвяченим на Спаса. Із того ж зілля робили подушку під голову. (К. Ст. 1896, IX, ст. 236-255).

З найдавніших часів відомий звичай класти до труни ріжні речі, яких, мовляв, покійний потрібуватиме на тім світі. Цей звичай дотримався до наших часів, хоча і в дуже обмеженому вигляді. На Борзенщині до труни «кладуть ікону, яку перед тим беруть із судника і ставлять у головах. Ікону кладуть в труну обов'язково. Крім того на дно труни під тіло покійника кладуть копійку, а з боку — шапку й палицю. Це було покладено і в труну П. Куліша. Робиться це для того, щоб під час загального воскресення людина хутко могла зібратися в дорогу» (Етн. Зб. НТШ, XXXII, ст. 395).

Бєньковський і Ленчевський стверджували, що і на Волині до труни клали чоловікові шапку або з правого боку біля голови, або, як на Овруччині під ліву руку, під пахву. (К. Стар. 1899, VII, 70-78).

Бєньковський теж засвідчував, що на Волині кожному покійникові дають в труну хустку — її прив'язують збоку. Але, додавав він, — цей звичай не так поширений, як звичай класти до труни, чи кидати в яму, чи зав'язувати в ту саму хустку, причеплену збоку, гроши. Вони служать, як кажуть одні, щоб довго не стояти у брами на тім світі: «Як є трохи, то відкупишся, а нема, то довго простоїш. Інші кажуть, що ці гроши служать для тих, хто раніше був похованний на тому самому місці, бо, як будуть гроши, то покійник заплатить за свою частину, і його залишать а не буде, то проженуть...» (К. Стар. 1896, IX, 255). Звичай давати гроши покійникові для перевізника Харона, що перевозив через пекельну річку на той світ, був ще в давніх римлян.

На Теребовельщині насамперед вверчували в труну в головах основний кілок, щоб мерлець не ходив. У тій самій пілі давали до труни дві тріски, зложені навхрест. Інші тріски, що залишалися від роблення труни, теж ки-

дали до труни (в інших місцевостях ці тріски похоронні звичайно несли на річку, або в яке інше місце, де ніхто не ходить, (Етн. Зб. XXXII, ст. 216) — де мерцеве «тверде ложе». На спід під мерця клали полотно, також і згори: для господаря обрус, для господині рантух, для дитини — крижмо (там же ст. 375).

На Горличчині давали до труни восковий шнурок — «щоб небіжчик виліз по нім швидко з гробу, як буде ставати на суд». Дають також і гріш у руку, щоб зложив Богу жертву та щоб викупився (там же, ст. 206).

На Борзенщині тіло вкладали в труну чоловіки, найближчі до покійника. І несли труну також чоловіки, близькі покійникові. (Там же ст. 395). На Горличчині вкладав тіло «хто будь, чи свої, чи чужі» (там же, ст. 206). Але на Старосамбірщині та Турчанщині до труни теж «кладуть свої, рідні», з тим, однаке обмеженням, що «отець не кладе до гробу дитини, чоловік жінки, діти — батьків» (там же ст. 216).

На Надвірнянщині тіло до труни клали «сміливіші». А тоді хатні викидали в домовину під голову гроші, примовляючи: «Тату (чи як там), продайте мені щастя, — так, як ви мали, аби й я мав». (Там же ст. 245-246).

**ДОМОВИНА УКРАЇНИ** — переяславська угода, що її підписав Богдан Хмельницький із Москвою. Т. Шевченко в поемі «Суботів» символічно представив її в Богданівій церкві:

Стойть в селі Суботові  
На горі високій  
Домовина України —  
Широка, глибока:  
Ото церква Богданова.  
Там-то він молився,  
Щоб москаль добром і лихом  
З козаком ділився.  
Мир душі твоїй Богдане!  
Не так воно сталося:  
Москалики, що зустріли,  
То все очухрали...

— — — —  
Нехай так і буде!  
Так сміються ж з України  
Сторонній люди!  
Не смійтесь, чужі люди!  
Церква - домовина  
Розвалиться, а з-під неї  
Встане Україна  
І розвіє тьму неволі,  
Світ правди засвітить,  
І помоляться на волі  
Невольничі діти!

**ДОМОВИНИ** — весільний обряд, домовиння перед весіллям щодо кількості весільних гостей, дарунків і тому подібне (Чубинський «Труди»... 14, 560. Метлинський 165).

**ДОН ЖУАН** — символічний тип світової літератури легкодушного зводника жінок, свавільного, цинічного егоїстичного розпусника. Початок легенди Дон Жуана знаходитьться в севільських хроніках XVII ст., в яких оповідалося про Дон-Хуана де Теноріо, одного з 24-ох головних вельмож еспанського королівського двору, що провадив розпусне, неморальче життя, але все проходило йому безкарно, завдяки його високому становищу. Але ось він викрав доньку командора Тонсало де-Ільоа, а коли батько хотів помститися за зbezчещення доньки, Дон-Хуан проколов його шпадою. Родина не змогла добитися справедливої карі убийці і зводників. Забитого командора було поховано в церкві францісканів у родинному гробі. Але ченці-франціскани не захотіли терпіти далі розпусного життя Дон Хуана і вирішили його скарати. Одного дня Дон Хуан отримав листа від невідомої жінки, якій молодої красуні, яка призначила йому побачення пізно вночі в церкві францісканів. Дон Хуан прибув на побачення, але з нього вже віколи не вернувся, навіть і тіла його не було знайдено, а франціскани поширили чутки, які Дон Хуан прибув до манастиря з ціллю зневажити кам'яний монумент забитого командора. Але камінна постать ожива, земля розпалася, і Дон Хуан живий провалився в пекло... Чернець того монастиря Габріель Теллець під прибраним іменем Тірса де Моліна перший обробив цю легенду в літературній формі, пустивши її в світ, як театральну драму під назвою «Севільський ошуканець і камінний гість». З того часу ця легенда знаходила обробку в творах найбільших письменників світу і за французькою вимовою, що поширилася завдяки п'есі Мольєра, присвячений цій легенді. Дон Хуан став Дон-Жуаном.

У першій половині XIX в., під впливом романтизму, постати Дон-Жуана набуває нових рис представника «людини, сповненої ідеалу краси, що намагається втілити його в жіночій статі: кожна жінка — то певний етап до ідеалу, але не повне його виявлення, — звідси розчарування, нові шукання і нові пригоди» (Л. Білецький).

У нашій літературі тему Дон-Жуана розробили Леся Українка в п'есі «Камінний Господар» та С. Черкасенко в драмі «Дон-Хуан і Розіта». Про твір Лесі Українки писав в «Українському Слові» в Парижі відомий наш театролог проф. В. Ревуцький:

«З певністю можна встановити, що «Камінний Господар» Л. Українки — одна з найкрасіших і найвизначніших п'ес в ряді численних п'ес про Дон-Жуана по самобутності й оригінальності вирішення варіянту головної легенди. Це дає певне місце драмі Л. Українки в світовому театрі...» «В пляні льокально-патріотичному поставлено ясно питання про неспроможність людей дон-жуанської вдачі стояти при кермі державного життя. З погляду загально-людського — неспроможність будької людини ста-

ти на невідповідне її вдачі становище. У цьому поєднанні лъкально-патріотичних моментів і загально-людських — величезна сила п'еси «Камінний Господар» Л. Українки, її національна символіка й цілковито самобутнє тлумачення теми про Дон-Жуана...»

Проф. Л. Білецький присвятив розглядові «легенди про Дон-Хуана в українській драматургії» статтю в «Самостійній Думці» (1934), в якій з приводу твору С. Черкасенка писав:

«Драматург відважно пориває цей тип панничика, якого пераз такими яркими барвами змальовували Т. Шевченко, Квітка-Основ'яненко і П. Мирний та інші українські письменники: і ось за цією рідною традицією українського осуду наш письменник скидає його в постаменту, на який піднесли його світові письменники і схилили перед ним голови, а серед них Чеські, польські, московські і навіть сама Леся Українка; розкриває його дійсне обличчя і показує всю брехню, всю поверхність, усю легковажність цього всесвітнього брехуна, що руйнував моральні основи, обкрадав честь і душу та сіяв зло і смерть навколо себе. Драматург рішуче відкидає всю ту філософію та містичну кохання й статі, якою обкутали цю постаті посередні письменники, оголює його духове обличчя і в такій цинічній його поставі безжурного залотника показує українському суспільству, викривши всі соціальні й особисті кривиди, ним заподіяні жінці з найбіднішого осередку — селянської й міщанської верстви. З цього становища драма Черкасенка глибоко символічна для українського побуту. У ній так відчувається селянка - українка і панич (москаль, чи поляк), цей доморослий «аристократ», що не лише є подонків міської вулиці та корпунків, що й там він свій, бо гроші має...» (стор. 236).

Таким чином, українська драматургія в обробленні теми про Дон-Жуана не пішла за світовою романтичною традицією, а витворила свій — різко негативний — погляд на пей вічний тип зрадливого коханця.

Ів. Котляревський, в своїй «Енеїді» вмістив тодішніх українських Дон-Жуанів у пекло: I ті були там лигомінці.  
Піддурювали що дівок,  
Що в вікна дрались по драбинці  
Під темний, тихий вечорок;  
Що будуть сватати їх брехали.  
Підманювали, улещали... (III, 77).

**ДОН-КІХОТ** — герой роману тої ж назви Михайла Сервантеса (1547—1616), символічна постаті надмірно ідеалістичної людини, що налкоже й завзято боронила свої ідеали лицарської честі в обороні покривджених, знаходячи їх, під жаль, часто там, де їх у дійсності немає. Поміж його численних бойових виступів найбільш символічний БІЙ З ВІТРЯКАМИ, які Дон-Кіхот приймає за ворожих велетнів. Звідти ДОН-КІХОТСТВО — відважне й саможертеування пос-

туповання в справах, що не мають великого практичного значення і викликають поблажливі усмішки більш реалістичних людей типу САНЧА ПАНЧА. Проте, є в героїзмі Дон-Кіхотів щось гідне великої пошани, пе — їх непідкупна вірність прийнятій ідеї. «Практичним, матеріалістичним «малоросам», всім отим нашим «землячкам», що по-московськи, мовляв Т. Шевченко. «цпенькають», герої нашого національного відродження довгий час видавалися тільки смішними Дон-Кіхотами що непотрібо воюють за давно померлу Україну. Та життя виказало, що їх «дон-кіхотство» було потрібне й багатовартісне. «Маса може собі сміятися з усіх Дон-Кіхотів, але одні з них лишаються завше смішними героями, тоді як за іншими колись пленятиметься та сама маса на своїх осликах» (Іванейко). «Ослики» — натяк на Сапча-Панчу, що їздив осликом за Дон-Кіхотом.

**ДОНОЩИЦТВО** — найбільш ганебне діло, що його виконують люди, надто морально звихнуті, або слабодухи. «Зрадливий чоловік сіє незгоду, а донощик і приятелі розводить», — каже Святе Письмо (Приповітки Соломонові, XVI, 28). А тим часом Москва, як червона, так і біла, все культівала це суспільне лихо, цього спричинника страшного морального занепаду людини. З давніх часів у московській державі одні доносили на других. Самі московські князі, щоб вислужитися перед татарськими ханами, доносили їм на своїх суперників. Бояри доносили царям один на одного. Московська держава запровадила була особливий закон, що кожна людина, яка б вигукнула «Слово љ діло Государеве», повинна б була бути схоплена разом із усіма, на яких указувала, і в найближчій поліції донощик мав право љ обов'язок оповісти про ніби відомий йому злочин. При чому всіх тортурували непадно...

Розуміється, цю систему донощицтва засновувано й прищеплювано й в Україні. Московський військовий начальник писав до воводи Головкіна: «Для нашої безпеки на Україні треба насамперед сіяти розбрат між полковниками й гетьманом. Коли народ знатиме, що гетьман не має такої влади, як мав Мазепа, я сподіваюся, що він почне робити доноси. Не треба бути дуже суворим до донощиків. Якщо їх прийде двоє давати брехливі відомості, третій скаже правду, і гетьман та полковники будуть на сторожі... Я вже вам про це писав і ще сьогодні повторюю: потрібно, щоб у всіх прикордонних містах полковники були у сварці з гетьманом...»

Давес — діли й пануй! А для цього донощики — найкраще знаряддя. Цікаво, що московські письменники та літератори досить яскраво й образово описали в багатьох творах це московське донощицтво з часів Івана Грозного, але не тільки ним не брудилися, а, навпаки його виправдували. Пушкін писав в пое-

мі «Полтава» про донос на гетьмана Мазепу, як про «донос на гетьмана-злодея царю Петру от Кочубея». А царський уряд поставив тим донощикам — Іскрі й Кочубеєві — пам'ятник у Києві, щоб і інших спонукати доносити на «мазепинську зраду». Та український народ засудив на ганьбу донощиків Кочубея і таврус донощичество «кочубеевциною».

Московський советський уряд ще більше удосконалив донощичество в ССР. Він поставив у Москві пам'ятник піонерові Павлуши Морозові, що допіс поліції на свого батька, і на нього вказується, як на приклад, що треба наслідувати всім підсуетським дітям. По школах, в комсомолі, по всіх організаціях молоді виховувалося дітвору в дусі донощичество, і це дало свої наслідки — весь ССР так пересяк шпигунством і донощичество, що німці, окупувавши значну частину советської території за другої світової війни, побачили себе примушеними вивісити таблиці: «Доносів не приймається! Яка ганьба!

**ДОНЯ, ДОНЬКА** — член родини, якого правне становище значно ріжниться від становища сина. Донька визначена долею створити пізніше нову родину на продовження чужого роду, і перебування її в родині батька звичайно тільки тимчасове. Тому й приповідка каже: «Годуй сина для себе, а доньку для людей».

Відлучення доньки від батьківського вогнища було першим актом плюбіального обряду в класичних народів. Тому також в Індії, Греції, Римі доньки не отримували спадку по батькові. Те саме було у германців, чехів і в південних слов'ян. Салічна Правда франків встановлювала, що доньки не мали права наслідувати земельної власності, а в старих германських Правдах доньки могли передавати спадок тільки тоді, якщо в них не було братів.

Ті ж норми звичайового права існували і в нас, в Україні: доньки, що мають братів, виключалися від спадщини по батькові, вони мали право тільки на посаг, а спадкоємками бути не могли. За браком синів, спадок діставали й доньки, але це була вже, як пояснював проф. М. Грушевський, уступка від князів, що мали б діставати спадщину, коли б не було синів — уступка боярському станові, що хотів затримати — через посвоєчення — боярські землі в своїх руках («Іст. У.-Р.» III, 373).

Але вме Милорадович відмітив був у Київ. Стар. (1904, V, 292-93), що дійсне становище доньки в родині було відмінне від правилого, бо якщо син був бажаний батькові для допомоги в господарстві, то й донька була бажана матері. Крім більшої придатності до хатньої праці, дівчина все більш слухлива, спокійна, весела. Коли донька виростас й почипас заробляти на стороні, її заробітки часто в неї залишаються, а не йдуть до батька, як заробітки сина.

**ДОРА** — покросні шматки паски, хліба, сиру, ковбаси, тощо, — всього, що приладжується до свята Великодня і що несуть потім до церкви святити (Мат. у. етн. НТШ. VII, 233—34).

**Д'ОРВІЄ АНРІ** — французький письменник, який перший у світовому письменництві написав чисто літературний твір про Мазепу — повість «Спогади Аземі». Виводячи постать гетьмана на широкому тлі тогочасних політично-суспільних відносин в Україні, автор наділив його високими позитивними прикметами. Дуже гарний опис у повісті бенкету царя Петра і Мазепи, на якому виявляється твердий намір гетьмана за всяку ціну боронити права рідного народу. Коли пар заявляє, що його не задоволяє проекторат над Україною, і він хоче стати її повновладним володарем, Мазепа відповідає: «Ярма, до якого звик московський народ, ніколи не прийме вільна душа козацького роду».

**ДОРОГА** — засіб сполучення між різними місцевостями, пристосований до подорожей пішки та возами. «Ой ти, козаче, ти хрещатий барвіночку, хто ж тобі постеле у дорозі та постілочку?» (Метлинський, ст. 81).

Христос про себе сказав в свангелії Івана (XIV, 6) «Я — дорога, і правда, і життя: ніхто не приходить до Отця (інакше), як тільки Мною». Тільки шляхом виконання заповітів Христових, тільки вірою в Нього і життям, згідним із наказами християнської етики, може людина дійти найбільшого духовного довершення — дійти до пізнання Бога.

І казав ще Христос: «Входіть вузькими дверима, бо широкі ті двері й розлога та дорога що веде до загибелі, і баґацько таких, що ними входять; вузькі ж двері, і тісна та дорога, що веде до життя, і мало таких, що її знаходять...» (Матв. VII, 13-14). «Вузькі двері» й «вузька», чи «тісна дорога» — це власне трудна дорога заповітів Божих та життя праведного. Величезна маса людства воліє йти широкою дорогою матеріальних наслод та марної людської слави, що не дає — і не може дати — духовного довершення.

Виступає дорога, і як символ смерті, як останньої подорожі: «Смерть — неминуща дорога» (Номис, 8243). «Нехай мрут, та нам дорогу трутъ, а ми сухарів насушимо та й за ними рушимо» (Номис, 8282). «Дорога далека — звідти не йдуть, письма не шлють і словесно не переказують» (з голосіння на Катеринославщині, Р. Філ. В. 1884, IV, 183).

Служить дорога і за символ всякої справи взагалі: «Вибраєся в велику дорогу», — розпочав якусь трудну довгу справу (Франко — «Пінов.» II, 34). «Чого мені в дорогу встравасли?» ... себто, чого встравасли в мої справи. «Я простиму дорогами ходжу» ... себто, я по-

тупаю чесно, відкрито, і навпаки: «Я твоїми дорогами не ходжу», — себто я не вживаю твоїх негідних засобів (див. ВІЙЗД).

**ДОРОШЕНКО ПЕТРО** (1627—1698) — гетьман України (1662—1676) — «Сонце Руїни» — одна з найсвітліших постатей тих трудних часів, невтомний борець за об'єднання всіх українських земель в одній незалежній державі. Внук гетьмана Михайла Дорошенка (1623—1625), що залишив по собі в Україні світлі спогади, двадцятилітнім юнаком він вступив в лави військ Хмельницького, а в 30 років був уже полковником свого рідного Чигиринського полку. Після смерті Б. Хмельницького, П. Дорошенко підтримував Ів. Виговського, завзятоГО ворога Москви. Коли ж Україна з вибором Ів. Брюховецького на Лівобережжі, а Тетері на Правобережжі, розділилася на дві частини, з яких одна орієнтувалася на Москву, а друга на Польщу, почав П. Дорошенко шукати засобів, щоб об'єднати всю Україну, і нав'язав зв'язки з татарами. Медведівський сотник Опара перший пішов цією дорогою: він оголосив себе гетьманом з ханської руки і прийняв від хана потвердження (1665 р.), але скоро самі татари скинули його й заарештували, а козакам на гетьмана запропонували Петра Дорошенка. «Був це чоловік великого духа, — писав про нього проф. Мих. Грушевський, — душою і тілом відданий визволенню України і, приймаючи булаву з рук ханських, вертався він до старої гадки Хмельницького поставити Україну в нейтральне становище між Москвою, Польщею й Туреччиною і запевнити їй повну свободу і автономію. Не вдоволяючись опікою ханською, він прикладом Хмельницького заводить переговори з Туреччиною та заручається її підмогою. Дорошенко признав султана своїм зверхником, а той обіцяв помагати Україні визволитися всій, в етнографічних її границях — до Перемишля і Самбора, до Висли і Німана, до Сівська і Путівля. Хан дістав наказ від султана в усьому допомагати Дорошенкові.» У своїх замірах Дорошенко знаходить повну підтримку тодішнього українського громадянства, а серед нього спеціально духовенства. Митрополит Йосип Нелюбович-Тукальський переїздить до столиці гетьмана Дорошенка — Чигирина.

Дорошенко виганяє з України, нищить московського прибічника Дрозда і об'єднує під своєю булавою все Правобережжя. Тепер завданням його є присиднати й Лівий беріг Дніпра. Якраз тоді Москва, відчуваючи не силу втримати в своїх руках усю Україну, підписує в Андрушові мир з Польщею, лишаючи собі лише Лівобережжя з Києвом на правому березі Дніпра. Це одверте порушення Москвою обіцянки, даної Богдану Хмельницькому щодо визволення всієї України від поляків. як і московська орієнтація лівобережного гетьмана Брюховецького викликають загальне обурення на Україні. Всі чекають захисту від Дорошенка.

Ураховуючи народній настрій, Дорошенко рушає за Дніпро, де Брюховецький, збанкрутівши в своїй політиці підлабузництва до Москви, підіймає проти неї заголот. Нарід радісно вітає Дорошенка. Козаки Брюховецького вбивають свого ватажка і переходять на Дорошенків бік. Москалі тікають з Лівобережжя, і воно з'єднується з Правобережжям під булавою Дорошенка. Справа об'єднання Наддніпрянської України, здається, вивершена.

Та раптовий напад поляків на Поділля змушує Дорошенка спішити туди організувати оборону. А тимчасом на Лівобережжі прибічники московської орієнтації беруть гору, запрошують московське військо окупувати їх землі та на з'їзді в Новгород-Сіверському обирають своїм гетьманом полковника Дем'яна Многогрішного. Україна знову розпадається на дві частини.

Проти Дорошенка спириється рух і на Правобережжі. Уманський полковник Михайло Ханенко веде тасмні переговори з поляками. Його підтримує Запорізька Січ на чолі з своим кошовим Іваном Сірком. Перед обличчям грізної небезпеки Дорошенко звертається згідно до договору до Туреччини по допомогу.

Навесні 1672 р. приходить султан з великим військом. Він об'єднується з Дорошенком, облягає і здобуває Кам'янець Подільський, громить поляків та їх прибічника Ханенка і з'єднані турецько-козацькі сили рушають у наступ на Галичину. Польща просить мира. Вона звікається України для Дорошенка і Поділля для турків та обіцяє ще платити данину. Але перемогу цю здобутою ціною тяжких утрат та спустошення правобережніх земель.

Дорошенко задумується знову над присиднанням Лівобережжя і погоджується навіть визнати московську зверхність з тим, щоб Україна мала повну автономію внутрішнього життя. Але Москва вважає його небезпечним за самостійницькі погляди, а новий гетьман Лівобережжя Іван Самойлович, обраний на місце Многогрішного, намовляє не йти на погодження з Дорошенком. Самойлович бачив, що мідь Дорошенка похитнулася, що Польща зміцніла після поразки і почала знову війну з турками, бачить нову діяльність Ханенка, бачить, що союзники Дорошенка турки і татари брутално поводяться з українським населенням, не шаниують православних церков, руйнують села, забирають людей у неволю, а провину за це нарід складав на Дорошенка.

Самойлович вирішив скористатись цим і в 1674 р. виступив проти Дорошенка з своїми козаками та москаллями. Та проти його сподівань Дорошенка підтримали і запорожці з Сірком і турки та татари. Самойлович поспішно відступив.

Але Правобережжя являло собою сувільну руїну. Нарід тікав за Дніпро. Переїхав туди й Ханенко. З невеликою кількістю вірних йому козаків Дорошенко сидів як у пастці в гетьманському замку на чигиринській горі.

Самойлович ще раз вирішив спробувати щастя і з своїми козаками та великим військом москалів, підійшов до Чигирина. Дорошенко не мав чим боротися і бачив, що нема за що власне й боротися, і склав булаву. Йому було обіцяно, що він зможе жити до смерті в Україні.

Але обіцянки не дотримано. Москва боялася Дорошенка. Його повезли до Москви, тримали кілька років у почесному ув'язненні, потім поставили воєводою у Вятці, де він був з 1679 до 1682 р. і нарешті оселили в селі Ярополче Волоколамського повіту під Москвою, де він прожив ще 18 років, переживши всіх своїх сучасників: Сірка, що помер у 1680 р., Самойловича, що вмер на засланні в 1687 р. Помер Дорошенко в 1698 р. коли на Україні вже гетьманував Мазепа.

(С. Л. В. «Неділя» 6. II. 1949).

Т. Шевченко, оглядаючись на тодішнє вже помосковлене в значній частині «малоросійське громадянство», писав із жалем:

Знеміг славний Дорошенко,  
Сидячи в неволі...

— — —  
І забули в Україні  
Славного гетьмана.

Але, слава про великого українського патріота, що всю свою діяльність присвятив був боротьбі за волю й едність України, збереглася не тільки в народніх піснях, які оспівували, як Дорошенко «веде свое військо, військо запорізьке хорошенсько», а й відбилася в українській літературі, де образ славного гетьмана змалювала Л. Старицька-Черняхівська в драмі «Гетьман Дорошенко». Добу Дорошенка зобразили також Марко Вовчок у повісті «Маруся», що мала великий успіх також у Франції, де її введено до шкільних програмів, і Спиридон Черкасенко в драмі «Про про тирса шелестіла».

**ДОСВІД** — пережите й перепробоване людьми; все, що людина пізнає через зовнішнє й внутрішнє сприйняття, при чому цілковита відмінність ситуацій, в яких переживається та чи інша подія, дає ті наслідки, що звичайно «чужий досвід мало кому служить», і молодь майже ніколи не хоче використовувати мудrosti, набутої в гірких досвідах старших. Старі кажуть: «Щоб розуміти й командувати, треба мати досвід». — і розуміють під досвідом часто тільки довгу низку прожитих років; молоді кажуть: «Досвід визначається не довгим часом, а інтенсивністю життя». — і вважають, що жили і живуть вже досить інтенсивно, щоб мати досить досвіду і мати право не слухатися чужих порад. А тим часом не досить жити інтенсивно, чи як кажуть, динамічно, щоб мати належний досвід бо досвід означає тільки те, що ми в стані і хочемо здобути з нього, інакше не було б з одної й тої ж події надто відмінних висновків. Необхідний якийсь вищий принцип, якесь вища засада, під освітлювало б ті чи інші події і давала напрямну досвідові. Щоб дос-

від набув вартість, необхідна співпраця думки й чину, умудреної думки старих і інтенсивного чину, чи дії, молодих, з їх синтези зроджується той досвід, що накопичується в століттях і по-роджується та розвиває знання й культуру. Філософ, що звик думати над книжками, не міг би дійти до правдивих висновків, коли б він не приймав під увагу чужих досвідів, освітлених світлом свого власного минулого досвіду. З другого боку було б не можливо розвиватися духовно, живучи тільки серед собі подібних, в обмежено-му колі повсекденних ідей і подій. Відправною точкою в досвіді має бути власне переживання, власне спостерігання (зовнішнє чи внутрішнє), але щоб воно набрало загальній вартості, мусить пройти через призму порівнянь з переживаннями й спостереженнями інших, і то не тільки вузького кола близького оточення, а й того широкого світу, що знаходиться в книжках, цих акумуляторах людського досвіду.

**ДОСВІТКИ** — див. ВЕЧЕРНИЦІ.

**ДОСВІТОК** — час перед народженням дня, коли темні сили ночі тратять свою силу: »Чорт би й не віддав, та на лихо йому досвіток захопив» (Рудченко, П., 25). Звідси — надія на скорий прихід сонця і на зміну на краще. Загально відома поезія П. Куліша «У досвіта встав я...», де висловлено таку символічну надію на недалеке вже відродження України:

Ой скоро світ буде,  
Прокинутися люди,  
У всяке віконце  
Засіяє сонце...

**ДОСТОЄВСЬКИЙ ФЕДІР** (1822—1881) — один із найбільших письменників не тільки московської, але й світової літератури, змосковщений нащадок українського роду. Батько письменника Михайло був із духовного роду і скінчив Кам'янець - Подільську семінарію, а донька письменника Любов, в своїй книжці спогадів пригадує, що «один із литовських Достоєвських, може остатцій, переселився в Україну — коли не знати — прийняв православіє, мабуть щоб оженитися в православною українкою, і став православним священиком, а опісля, після смерті жінки, архієпископом. Цей — вже український — Достоєвський, основник українського роду Достоєвських, називався після родинної традиції Степаном. Нащадком цього Степана був дід письменника Андрій, про якого нічого не знаємо, бо його син, а батько письменника Михайло посварився з батьком і братами поїхав до Москви, щоб студіювати медицину і став основником московського роду Достоєвських. . . »

Також С. Любимов в кн. I. Альманаху «Літературная Мысль», що вийшов у Ленінграді 1923 р., писав, що «прізвище Достоєвських не раз зустрічається в літописах южно-русского» краю. Рід Достоєвських походив із тубільців

України, що була під Польщею, належав до середньої пляхтеської родини Поділля і Волині. В давнину в XVII ст. непохитні борці за православну віру та «руську» національність у боротьбі з католицтвом та польською культурою, представники роду Достоєвських часто згадуються в документах та актах, що торкаються України. (див. Архів Юго-Зап. Россії, ч. VI т. ІІ, дод. ст. 71, 73, 74 і інш.). Як представники інших багатьох дворянських родин України Достоєвські охоче приймали священичий сан та вступали в черіці. Найвидатнішою особою з-поміж них був Акіндій Достоєвський, ієромонах київно-ечерського монастиря, що жив у XVII ст.».

Свою замітку С. Любімов кінчає словами: «Дуже можливо, що українське походження Ф. М. Достоєвського та не цілком втрачені, а скоріше приглушені, племінні його властивості спочуття, одідичена боротьба за православну віру, що спадково провадилася багатьма поколіннями його предків, об'єднаний вплив двох культур — західно-латинської та східно-православної, що змагалися між собою протягом пізки століть в Україні, допоможуть розгадати та витлумачити нам деякі сторони багатогранної та глибокої діяльності великого письменника...»

Як би там не було. Ф. Достоєвський, що вже народився і виріс у Москві, став одним із визначніших теоретиків і пропагаторів московського месіяністичного імперіалізму, що знайшов своє застосування в червоній Москві: «Всякий великий народ, — писав він, — вірить і повинен вірити, коли хоче довго жити, що саме в ньому і тільки в ньому одному міститься спасіння світу, що живе він тільки для того, щоб стояти на чолі народів і приєднувати їх усіх до себе. вести їх у згідному хорі до остаточної мети, всім їм призначеної». (т. XI. 1895 р. ст. 18-29) «..Все у нас, не зважаючи на всю ріжкоголосицю все ж зводиться до однієї спільнії думки — загальнолюдського єднання... Отже, коли російською національною ідеєю є кінець-кінець тільки всеєвітне загальнолюдське об'єднання, то це означає, що вся наша вигода в тому, що б усі, припинивши до часу всякі сварки, стали росіянами і націоналістами...» (ст. 22-23).

Чи не ясно? — щоб об'єднатися, все людство повинно обмосковитися, прийняти команду Москви!

Зрештою, цей заповіт Достоєвського й перенішли на себе московські більшевики, дарма, що Достоєвський був консервативним монархістом, і можливість перетворення Росії в комуністичну деспотію, яку він по пророчому передбачав, його жахала, надто, бо він знов засуджував московського народу. Один із персонажів його роману «Бессі» Верховенський — батько, так висловлюється: «О росіянин (москалі) це паразити серед інших народів. Росіянин повинні бути знищенні для добра людства. Свята наша жебрачка Росія — крайна селянська, жебрачка небезпечна... вона радітиме кожному

буитові. — треба тільки розтлумачити...» «Розтлумаченням» займався інший герой цього ж роману, Верховенський — син, тип майбутнього більшевика. Недовчений студент, що багато іздив за кордон, так повчав керовану ним «п'ятку», в якій він власноручно «зліквідував» студента Шатова, запідозреного в доносицтві: «...Все наше діло в тому, щоб усе рушилося — і держава і мораль. Залишимось тільки ми, що загодя визначили себе для прийняття влади. Запросимо розумних до себе, а на дурних поїдемо верхи... Треба перевиховати покоління, щоб зробити його гідним свободи...»

Достоєвський відчував жах перед видивом, яке мав, перетворення людства, опанованого Москвою, в «муравлице», організоване в дусі соціалістичних доктрин: загубивши релігійну віру, позбавлене вищих животворчих ідей, російське «муравлице» не тільки не зможе в остаточному сповнити месіяністичного призначення Росії, але мусітиме само загинути: «Ніяка комуна його не порятує: будуть лише загально . солідарні жебраки - старці, що віддалися всі спільно в рабство»... «Буде казарма, спільні мешкання, найбільш необхідне, атеїзм, спільні жінки без дітей... і за все це... ви берете все мою особистість!»

Це був протест успадкованої української індивідуалістичної душі проти московської отарності, протест одиниці, свідомої своєї гідності, своєї самовартості, проти передбаченого наміру її знищення в казарменно - підбитому безформенному безправному натовпі.

**ДОТЕП** — влучне слівце, що вмить засвічусь в душі іскри веселості. Не дурно Новалис називав дотепність «духовою електрикою», а Янкелевич — «гнучкістю духа й рухливістю уяви».

«Щоб правити народом, — писав Мопасан («На волі»), — потрібний лише добрій дотеп. Бліскучий гумор заступає в нас місце геніяльності, влучний дотеп освічує людину, робить її великою для потомства.. Побіжний погляд, кинутий на наше (французьке, Е. О.) минуле, виказує, що наші великі люди всю свою славу завдають лише щасливому дотепові. Найдогділівіші володарі ставали популярними через влучні дотепи. Слова, слова, нічого тільки слова, іронічні, чи геройчні, веселі чи глупливі, все вели перед у нашій історії. Кльодвік, слухаючи описівдання про муки Христа, скривав: «Чому я че був там з моїми фрапками?!» Цей володар, щоб панувати самому, повирізував своїх родичів і союзників, докопавши найжахливіших злочинів. Але на його дивилися, як на цивілізованого побожного монарха: — «Ах, чому я не був там із моїми франками?!» Людвік IX. хоч і був дійсно святым, не липив нам ні одного цікавого слівця, яке варто було б запам'ятати. Тим-то його панування представляється нам страшенно нудним, повним казань і церковних

церемоній. Генрік IV., це майстер. Скритий підступний, облудний, киринник, яких мало, дуриєвіт, гуляка і пияк, що не вірує ні в Бога, ні в чорта, він здолав, завдяки кільком дотепним слівцям, здобути собі славу лицарського короля, чесного, шляхетного й велиководушного. Перед битвою в Іврі він сказав: «Діти, коли вам забракне пропорів, еднайтесь всі довкола моого білого стандарту: ви його знайдете па шляху, що провадить до слави й перемоги!.. Як міг не перемагати той, хто вміє так промовляти до своїх вояків? Але чим він з'єднав собі па віки французькі серпя, так це висловом, якого не вимовляв досі ні один володар: — «Коли Бог дасть мені віку, я хочу, щоб в моїм королівстві не лишилося такого бідака, що не мав би — бодай в неділю — на тарелі курку!..» Ось як опановується юрбу! Цими словами Генрік IV раз на все вирізьбив своє обличчя в пам'яті нащадків. Назвіть лише його ім'я, і вже бачите перед собою білий стандарт і чусте смачний запах вареної курки... Коли б Людвік XVI здобувся хоч на один дотеп... він уникнув би гільтотини. Наполеон I кидав жменями слова, що хапали за серце його вояків...» (За ЛНВісником 1928, VI, 167-68).

Цю науку французьких королів перейняли московські більшевики. Що це, як не дотепи, їхні, вже присипані порохом забуття, гасла — «Мир хатам, війна палацам!» Досить побувати в Москві, щоб переконатися, що всі старі палаці давніх вельмож залишилися і набудовано чимало нових, в яких позасідали нові вельможі. Але той дотеп, захопив був серця мільйонів обездолених людей царської Росії. Чи ж не дотепом було й інше гасло: «Земля селянам, фабрики робочим», коли ми знаємо, що і земля й фабрики олінилися в посіданні невеличкої купки людей (Політбюро Партиї), що засіла в Кремлі, озброяна найmodернішою зброєю державного терору? Або славнозвісне гасло — «самовизначення народів включно з правом на новину назалежність» — чим не дотеп?!

Усі виступи Хрущова — це постійна гра на дотепах, яких він кидає повні пригоріці в кожній своїй промові.

Наш український народ дуже дотепний. Але його дотепи іншого роду. Вони просякнені гіркою мудрістю віків, що наказує йому пам'ятати: «Як москаль каже сухо, то певно буде по вухо!» «Москаль тоді правду скаже, як чорт молитись стане». «Од чорта од хрестишся, а від москаля не одчепишся». «Москаль чоловік добрий та руки в нього довгі». «Тату, тату! лізé чорт у хату! — Дарма, сину, аби не москаль!»

**ДОТИК** — магічний акт. Люди магічного світогляду вірять, що всі речі сповнені якоюсь магічною силою, яку в науці прийнято називати ОРЕНДОЮ; що святіша річ, то більше в тій речі магічної сили. Завдяки дотикові здійснюються перехід тої магічної сили з одної речі на другу: **зубний біль**, напр., можна, мовляв, вилі-

кувати, доторкнувшись якоєсь тварини з гострими здоровими зубами, і то навіть дуже посередньо, напр., вкусивши хліба, який гризла миша. Тому новонародженному хлонцеві пуповину перерізували на книзі, щоб йому вчення йшло добре, а дівчині — на ткальнім гребенці, щоб вміла добре ткати. Тому закопували в землю ріжні речі, що віби підносять родючість ґрунту.

Поняття оренди, себто магічної сили, має подвійну рацію, позитивну та негативну, подібно до того, як і ТАГУ означає і святий і нечистий, себто однаково — недотикальний. У само-губцях, злодіях, розпустниках діє зла сила, негативна оренда, що також, мовляв, переноситься через дотик На вірі в цей перехід злой оренді побудовано низку обрядів вигнання, чи війсьства «козла відпущення», якого навантажується гріхами всієї людської спільноти. (ІІІ кн. Моїсея, XVI, 21-22, 26).

Дотик до святих речей, наповнених особливо сильною орендою, як камінь-фетиш, частина жертвенної тварини, зброя, тощо, становить **найважливішу** частину присяги. Рація всіх цих актів одна й та сама: вступаючи через дотик у зв'язок з магічною силою, людина тим стверджує, що, коли б вона порушила присягу, то ця сила мала б обернутися проти неї.

Відкривання деяких частин тіла для змінення магічної сили якоєсь дії дуже часто є ускладнітися дотиком відкритої частини тіла до речі, на яку треба вплинути. На Полісся, жінка, садячи капусту, придушувала розсаду голим коліном, що мало ніби вплинути на ріст і якість капусти. Подібний магічний вплив тіла спостерігається й там, де чарування відбувається через дотик навіть і одягненого тіла, у винадках, коли дотик не являється супровідним актом а виступає самоціллю. В обрядах КАЧАННЯ людина виявляла бажання привести своє тіло в якнайцильніший контакт із об'єктом — землею, пашнею, росою, тощо, — і то так, щоб усі сторони тіла якнайповніше діткнулися об'єкту, чого неможливо осiąгнути інакше, як качанням по землі.

**ДОШКА НЕЗАПИСАНА** — символ душі новонародженої дитини. Його вживали вже Платон та Арістотель, і він знаходиться в проповідях Симеона Полоцького (1629-1680). Чиста, незаписана дошка зустрічається часто і в збирниках симблім, починаючи від XVI ст.

**ДОЩ** — остуджена водяна пара, що літом сповнює атмосферу і при охолодженні, краплями падає на землю. При сильнішому охолодженні вона перетворюється в град, а зимою в сніг. У такого хліборобського народу, яким все був український народ, дощ природно користувався великою увагою. У колядках на Різдво, коли думки селянині звернені на закликання добробытуту в новому господарському році, дощик прославляється як дорогий гість, що приходить до господаря разом із сонцем та місяцем: **Кожний**

• гостей хвалиться своїми дарами господареві:  
— Ой чим же ти ся похвалиши, дробен дощiku?  
— Ой як я спаду мая місяця,  
То ся зрадує жито, пшениця,  
Жито, пшениця, всяка пашниця...

Без дощу не росте жадна рослинність. Тому з дощем в'яжеться взагалі ідея росту: коли йде перший весняний дощ, діти вибігають простиючі під дощ, щоб швидко рости (Етн. Зб. НТШ, V, 162).

Вертаючись до колядок, завважимо, що дощик, один із трьох гостей-товаришів, фігурує все на третьому, себто найважливішому, найпочеснішому місці, бо, як він сам висловлюється в одній колядці:

...Нема над мене:

Ой як я впаду три рази на яр,  
То зрадуються жита, пшениці.

Жита, пшениці, всяка пашниці.

У багатьох колядках на цьому третьому, почеснішому місці замість дощу, фігурує сам Господь:

Вихваляється третій товариш,  
Третій товариш — сам Біг небесний:  
Як же я спущу дрібного дощу,  
Зрадується мені ввесь мирний світок...

В одній групі колядок, що походять із найріжніших місцевостей України, роля дощу, замість зосередковуватися на чисто хліборобській функції, набирає загальнішого значення, як і в останній нашій колядці з третім товаришем — Богом небесним, себто поширюється на «ввесь світок», як одна з трьох космічних сил:

...Місяць береться заморозити  
Гори, долини і верховини,  
Глибок-поточеньки й бистрі річенъки;  
Сонечко береться розморозити  
Гори, долини й верховини,  
Глибок-поточеньки й бистрі річенъки:  
Дощикок береться зазеленити  
Гори, долини й верховини...

Потебня, а за ним і М. Грушевський, за поміччю українських і загальних аналогій, визнали, що місяць тут символізує зиму, сонце — весну, а дощик — літо.

Та не все буває дощ жаданим селянинові. Іноді, як іде він занадто часто, та ще й у жнива, може він завдати великої шкоди. Тому й казали в Україні, що «Як дощ часто іде, то на небі тоді Бога нема, а самі боженята» (Дикарев, 92), які, очевидчаки, не дуже то дбають про людський добробут, або й не вміють регулювати, як слід, атмосферичні явища. Тоді, як і в часи великої посухи, приходять на допомогу спеціальні заклинання дощу, чи проти дощу, які походять, очевидчаки від ріжних давніх знамен, хмарників, тощо. Вони затрималися до наших днів головно, як дитячі пісеньки, але в них ще досі відчувається відгук давніших жертвоприношень:

Допику, дощику.  
Зварю тобі борщику.  
В невеличкому горщику,

Поставлю під дуба,  
Лини, як з луба —  
Цебром, відром, дійничкою  
Над нашою пшеничкою.

Або:

Дощiku, дощику,  
Зварю тобі борщику.  
В новенькому горщику,  
Поставлю на дубочку:  
Дубочок схитнувся,  
А дощик линувся —  
Цебром відром, дійничкою...

Коли ж дощу забагато, кричали:

Не йди, не йди, дощику!  
Наварю ті борщику,  
Поставлю ті в кутику,  
На червонім прутику.  
Прутік ся хитне,  
Та й ся хмара розійде...

Або:

Геть, хмари, геть, хмари!  
На ліс, на татари!  
До нас, сонце, до нас, сонце,  
Бо ми — християни!

Або:

Дощiku, перестань,  
Я поїду на пристань —  
Богу молиться,  
Христу поклониться.  
А у Бога сирота  
Отворяє ворота  
Ключком, замочком,  
Золотим платочком...

Тут цікавий образ (з Черкашини) відчіння воріт — випускання сонця.

Крім замовлень, зустрічаємо й чимало обрядових дій, зв'язаних із віруванням в можливість викликати чи стимувати дощ. відповідно до принципів імітативної магії: ховаючи втопленника, поливали його водою, щоб був дощ (Номис 740). Сюди ж відноситься обливання людей чи навмисно зробленої ляльки; купання в річці дівчини відьми, чи теж відповідно зробленої ляльки; копання ям по ярах, коло джерел — зачепивши воду підземну, можна, мовляв, викликати й воду небесну і т. д.

Були дуже поширені вірування, що відьми, збираючи росу й переховуючи її в горшках десь у півниці, могли затримувати дощ і тим викликати посуху (Чубинський, Труди..., I, 20). У 1709 р. дворянку Яворську було віддано на тортури з обвинуваченням в тому, що вона ніби затримала дощ. У 1711 р. таке ж обвинувачення було піднесено на Волині проти кількох жінок (К. Стар. 1889, III, 384).

Коли при сонцю дощ іде, то в нас казали: «Сонце світить, дощ іде, чарівниця масло б'є», або: «Сонце світить, дощик кропить, чарівниця масло робить» (Етн. Зб. НТШ, V, 162). Такий дощ звали також «свінячим дощем», бо під час його звичайно, свині з вереском бігали, бо

декукали їм розігріті сонцем паразити, або «рудавиною», бо як такий дощ зачепить золотно, простерте на сонці для білення, то воно порудіє, або «його руда з'єсть» (там же).

У всьому світі було поширене вірування про подружнє еднання неба і землі: небо дощем запліднює землю. Знаходимо це вірування в індуських Ведах і давньогрецьких поемах Гомера і Есхіла. Розвиваючись із цієї первісної концепції, дощ взагалі зробився символом запліднення: загальновідомий міт про Дануя, яку запліднив Юпітер золотим дощем. Ту саму концепцію зустрічаємо ми і в наших весільних піснях, де злива порівнюються з статевим еднанням молодого подружжя, а добрий урожай — з народженням дітей, як наслідком тоді зливи. Тому, коли в день шлюбу йде дощ, то це вважається в нас за добрий знак. Те саме в Болгарії, Сербії, Московщині, Німеччині, Тіролі, Норвегії, Греції (Див. ДАНАЯ).

У зв'язку з цим символічним значенням дощу в весільних піснях, набрав дощ значення символу взаємної любові і в інших піснях, що співаються поза весіллям:

Скриплять мої ворітенка

(себто не зачиняються — дівчина любить)

На мороз, на мороз?

Горить мое біле личко:

Либонь буде дощ, буде дощ

(отже, не мороз серця, але дощ — любов).

Ой дощіку, поливайчику,

Поливай, поливай,

Козачен'ку до дівчини

Прибуваї, прибуваї...

У цій концепції набирає цілком ясного значення й пісня:

Червона калина, чого почорніла?

Чи суші бойшся, чи дощу бажаеш?

Калина — символ дівчини. «суша» відповідає «морозові» попередньої пісні, а дощ зберігає те саме символічне значення.

Зрошуючи поля й ниви селянина, дощ, як ми вже бачили в колядках, забезпечує йому добробут відкриває плях до багатства. Тому «коли синиться дощ то віщує багатство» (Франко, «Прип.» III, с. 134). Тому й жиди в Україні дуже радили коли на їх КУЧКИ йшов дощ, «ворожили собі з того, що матимуть багато грошей». «То вже, як іде дощ на кучки, то так жиди тішаться, так голови під окап підставляють, юби то не дощ а готові гроши на них капають» (Ети Зб. НТШ, V, ст. 200).

Ми вже з того всього могли бачити, що дощ в Україні тішиться великою шаною і, загальноважучи його символіка — світла, радісна. А все ж краплі дощу нагадують й інші краплі — краплі сліз і тому маємо ми трохи й іншої символіки: «Коли синиться гарячий дощ, то віщує глач» (Франко, III, с. 134). Наші заробітчани в Німеччині казали, що, коли йде дощ не слід гнізджати на роботи, бо прийдеться часто плакати (Перв. Громад. Київ, 1926, с. 28). Також

дощ під час вінчання, всупереч загальному віруванню, багатьом в Україні (а також у Пруссії), віщує слізози (Сумцов в К. Стар. 1889, I, 85). Також про дощ із сонцем казали на Херсонщині, що то «відьма плаче». (Яструбов. III, 65).

Проф. Потебня завважив, що в українських народніх піснях, дощ символізує не тільки слізози, або — як причина повені — сум, але й чутки та плітки: «У чужому селі дощик іде, а в нашому чузити», «У чужих селах дощі йдуть, а на наші села річки течуть» (себто: там плітки, а в нас, як наслідок, — горе). «Ой не піде дрібен дощик без тучі, без грому, ой не піде дівка заміж та без поговору. Настанеться, нагрючиться, дрібен дощик піде, — набрешуться вражі люди, дівка заміж піде...»

**ДОЩЕЧКА** — весняна забава на Буковині, в якій дівчата, побравшись за руки, вимощують руками вигідну «дощечку», якою й переходить під пісню-гагілку обрана для цього дівчина. У Галичині ця забава й звязана з нею гагілка називається ЖУЧЕНЬКО. Див. також ВЕРБОВА ДОЩЕЧКА.

**ДРАБИНА** — дерев'яний прилад з двох доземних дошок і значного числа поперечних щаблів, щоб ними візлізти нагору. Символ суспільної нерівності: «Ішо Бог у небі робить? — Драбину — одних підсаджує вгору, других в долину» (Франко «Прип.» I, 89). «Бог кожному дає драбину — одному вгору, другому — вдолину» (там же, II, 49).

Драбина — також символ шляху до неба. В Україні загально вірили, що душа все змagaє до неба. Щоб допомогти їй піднестися вгору, на Вороніжчині ставили на могилі (на хресті) а іподій у вікні драбинку. Іноді клали і в гріб невеличку драбинку, а на поминки пекли коровай і на ньому теж випікали драбинку. Щі хліби з драбинками носили також до церкви на офіру (П. Глядківський в Перв. Громад. 1929, III, 192). На Курщині пекли драбинки на Вознесення — хліби звичайно з 5 щаблями. Їх вішали перед образами, щоб Господь по тій драбинці легше піднісся на небо. В урожайні роки ці драбинки робили довші, а в неврожайні — менші, бо «тоді небо ближче». (Зап. НТШ, т. 88 ст. 234).

Цей звичай виник, мабуть, під впливом біблійного сну патріярха Якова, який, по дорозі до Месопотамії, заснув і бачивувісні величезну драбину від землі аж до неба, а по ній ходили вгору і вниз янголи. Ця драбина символізувала втілення Слова, що мало народитися від роду Якового і зйті, в послідовних поколіннях, аж до землі, де Слово мало зробитися тілом і небо єдналося з землею, і найвищі речі сідалися з найнижчими, і Бог єдинався з людиною. Тому і в нашому церковному мистецтві драбина фігурує як одна з емблем Богородиці. У Толковій Псалтирі 1687 р. в одному з 12 меда-

льйонів, що оточують образ Божої Матері, знаходиться й драбина — «лествиця небезная, нею же Господь к нам сиде...» В «Акафистах» 1625 р. теж намальовано Богородицю в образі драбини: долі лежить Яків і дивиться на неї, а по ній іде янгол а в горі серед хмарок, стойте Христос (Зал НТП, т. 140, с. 149. Новицький).

Маги Персії теж уявляли собі, що душі пра-ведників підносяться до сонця — місця вічного раювання — проходачи через сім воріт з се-ми ріжких металів, поставлених на величезних сходах. Св. Августин писав, що щаблями ріжких чеснот можна дійти до гори драбини, де знаходиться найвище добро.

**ДРАБИНЯК** — дуже худий, миршавий кінь. Взагалі худобу, що у неї видно ребра, в Україні звали — драбинчастою: «Мені віддайте тільки одну драбинчасту кобилу». (Стороженко). Драбиняком звали й драбинястий віз, бокові сторони якого складалися з драбків-дра-бинок.

**ДРАГОЛЮБ** — приворотне зілля: «Ти, Одарко, ти голубко моя, що ти мені за зілля да-ла? — Дала тобі драголюбчику, ти Іванку, мій голубчику» (Чубинський, Труди. V, 34). На Херсонщині це зілля, разом із іншим, святили на Маковія, а потім варили й давали пити — «якщо пече всередині» (К. Стар. 1889, VII, 524).

**ДРАГОМАНІВ МИХАЙЛО** (1841-1895) — один із визначніших політичних і громадських діячів України XIX ст., видатний історик і етнограф. Як учений, він перший в українській етнографії й фольклорі став на ґрунт порівняльних студій. Був доцентом київського універси-тету, але за свою політичну діяльність був по-збавлений катедри і виемігрував із України (1876) із спеціальною метою — голосити в Європі правду про українську справу і поборюва-ти царський самодержавний режим. Переїхавши закордоном, перше довший час у Женеві, в Парижі, в Італії, а потім, до кінця життя, як професор Софійського університету в Болгарії, він дійсно безнастінно містив більші й менші статті про Україну в ріжких чужинецьких нау-кових і популярних виданнях, боронячи права України на свободу та протестуючи проти тих переслідувань, яких зазнавав український на-рід під московським царським режимом. Його перу належить просторий відділ про Україну в всесвітній географії Елізе Реклю; йому ж належить протест проти переслідувань українського друкованого слова в Росії, поданий на міжнарод-ній літературний конгрес 1878 р. Не будем тут вітчизнати дальші його виступи в закордонних виданнях але не можемо все ж не згадати його брошури в французькій мові «Пригнічена на-ція» в якій він дуже речево виклав для освіче-них європейців українську визвольну справу в тодішній її фазі, насвітливши історію України

в цілковитій її самобутності та незалежності від Москви та підкреслюючи її міжнародну вагу для всієї Європи. Закінчував він свою брошуру таким характеристичним уступом:

«Тут ми спиняємося і просимо всі публіка-ції які симпатизують протестові пригнічених проти тиранів, розмножити цю статтю цілкови-то або в суттєвих частинах, щоб увесь світ міг довідатися, як напередодні ХХ ст. в Європі ще існують муки інквізиції, як кидають до тюрем людей за те, що вони хочуть читати Євангелію рідною мовою; також, щоб західня Європа могла знати, що в близькому сусістві з нею існує нарід який протягом кількох віків боровся про-ти азійських кочовиків на шляху, яким ці ос-таниці йшли, щоб дістатися до цивілізованих країн і що він їх відбивав, щоб захищати єв-ропейську цивілізацію, підставляючи ворогові свої відкриті груди; що цей нарід, нарешті, про-лив ряснно свою кров за національну свободу і рівність, і, якщо через нещасливий збіг обста-він він нині перебуває в стані політичного за-кріпачення, то ці засади свободи й рівності все-залишаються основними засадами його мораль-ного існування. Власне, в ім'я цих засад, в ім'я цивілізації й братства народів Україна звертає свої очі в бік усієї Європи і чекає від неї опо-ри й заохочення».

Драгоманік був усе життя послідовним со-борником, — він «відкрив» Карпатську Україну і дав Ганнібалову клятву включити її в за-гальний український визвольний рух, поставивши ширше від Франкового «Від Кубані до Ся-ну» гасло: «Від Кубані до Тиси». На Галичину він звертав особливу увагу і зробив багато для піднесення її культурного й політичного рівня: «Галичина мені така ж рідна, як і Полтави-на», — казав він і підтверджував свої слова ділом, як про це засвідчував і Ів. Франко, його учень, що нераз повставав проти свого учителя, називаючи його, з огляду на його пересякне-ність московською культурою, «Генте Рутенус. націоне Руссус», — себто «народністю украї-нець, національно — москаль».

У передмові до II-го тому опублікованого ним листування з Драгомановим, Ів. Франко пи-сав (у 1908 р.): «Не можу не висловити свого щирого жалю щодо деяких уступів моєї передмо-ви до I-го тому листів Драгоманова. Тепер, обіймаючи всю її цілість, я розумію ясно, як ма-ло ми його учні, розуміли його за його життя, як мало ми здібні були піднести на ту висоту знання і поглядів, на якій він стояв і з якої не спускався ніколи. Він був для нас правдивим учителем, і вповні безкорисно не жалував пра-ці, писань і упімнень і навіть докорів, щоб на-водити нас, лінівих, малоосвічених, вирослих у рабських традиціях нашого глухого кута, на кращі, ясніші шляхи європейської цивілізації. Можна сказати, що за вуха тяг нас на той шлях, і коли з генерації, що більш або менш стояла під його впливом, вийшла яка користь для за-гального і нашого народнього діла, то це в най-

## **Більшій мірі заслуга меншого Драгоманова.**

І трохи далі Франко називав Драгоманова «чоловіком високої душі і високого розвою, якому справді ніщо людське не було не то чуже, але й байдуже. Незвичайна різносторонність його інтересів, незвичайна живість і ясність їх зрозуміння йшла впарі з незвичайним критицизмом розуму, критицизмом вродженим, а не подиктованим ніякою доктриною, і з не меншою суцільністю й гармонією його вдачі, сконцентрованої на високій, ідеальній основі».

У передмові до «Громади», яку Драгоманів почав у 1876 р. видавати в Женеві, він написав знаменні слова: «Кожний чоловік, вийшовши з України, кожна кошіка, потрачена не на українську справу, кожне слово, сказане не по-українському — єсть видаток із української мужицької скарбниці, видаток, котрий при теперішніх порядках не звернеться в ней пів звідки...»

До такого переконання, — яке на ділі, на жаль, дуже часто порушувалося, — Драгоманів прийшов далеко не зразу: довший час на ньому надто тяжіла московська культура й московська мова, на якій він співпрацював у різних російських виданнях. Та поволі, він переживав корисну еволюцію і, зробившись переконаним соціалістом прудонівського (не-марксистського) напрямку, тісно пов'язав свій соціалізм («громадівство» в його термінології) з українською визвольною справою: «Коли українець, котрий не став громадівцем, — писав він, — показує тільки, що він не додумався, чи не довчився до кінця, також саме й громадівець на Україні, котрий не пристав до українців, теж не довчивсь, не додумавсь до кінця, не поборов у собі пана чиновника».

На ґрунті цієї засади стався остаточний розрив між Драгомановим та його товаришами-українцями з польськими та московськими соціалістами, серед котрих було чимало й українського походження, ім Драгоманів із товаришами закидали, що вони, бувши «малоросами», нічого не роблять для свого справжнього народу. Найближчий співробітник Драгоманова Піодолинський виголосив був для них доповідь, в якій доводив, що, виховавшись в Україні, отже коштом українського народу, загально-російські соціалісти «нічогісінки не роблять для свого рідного краю». З відповідю виступив киянин Дейч, який викликав нею серед українців таке обурення, що українці пірвали зносини з своїми російськими товаришами і вийшли з спільнотою організації. Тоді Драгоманів видрукував статтю в одному французькому соціалістичному журналі, а польські й московські соціалісти відновили в інших журналах. Про це Драгоманів писав: «З часу надрукования у французьких соціалістичних часописах протесту проти мене... з приводу моєї статті в «Ля Ревю Соціаліст», в якій я вказував на централістично-гафональні тенденції в російських і польських соціалістичних колах, я припинив всякі стосун-

ки з російськими й польськими соціалістами емігрантами, як спільнотами, і зберіг лише особисті стосунки, і то з небагатьма...»

У своїй публіцистичній і політичній діяльності Драгоманів, з нашої теперішньої точки погляду, наробив чимало шкоди: він надто захоплювався «поступовістю» московської літератури і «всеросійськістю» московської культури, в наслідок чого, напр., і А. Пушкін, з його антиукраїнським і повіністично-московським наставленням видавався йому «нашим» поетом; він надто виразно був, за висловом Ів. Франка, «Генте рутенус, націоне руссе», і саме тому не зрозумів і знецінів літературне й національно-революційне значення творів Шевченка; він надто довго й завзято вірив у можливість визволення України не в процесі національної революції (порівняй Шевченкове: «Поховайте та вставайте, кайдани порвіте!»), неможливої, на його думку, з огляду на могутність російської імперії та стан некультурності й несвідомості народних українських мас, а в процесі спільної з «поступовими» московськими колами боротьби проти царського деспотичного режиму; він надто довго плекав у своїх інсаннях оту ідею «спільноготелка» з російською, а властиво московською демократією, що так фатально заважила була на розвою нашої національної революції 1917—1919 рр. і що породила так зв. ДРАГОМАНІВІЦИНУ (див.). Та в тих своїх фатальних помилках був він, на жаль, тільки людиною свого часу, а не прозорливим генієм, в роді Шевченка, що випередив свою добу на яких сто літ. Вплив Драгоманова на його сучасників був тим більший, що визначався він не тільки великою освітою, справді західно-европейською культурою та непересічною духовною енергією, а й цирюрою відданістю своїм ідеалам та намаганням служити правді, як він її розумів: «Сія вея завсіди само приложиться, коли ми будемо шукати поперед усього правди», — писав він, вважаючи, що «всі гріхи простяться, окрім гріхів проти народу й людського розуму». Тому й Ів. Франко писав ще раз про нього в 1910 р. в «Молодій Україні», як остаточну свою про нього думку:

«Не соціалістичні теорії чинили Драгоманова таким страшним, а то й ненависним для реакційної частини нашої суспільності, а власне його пропаганда, що так скажу, одноцільності людської одиниці, пропаганда щирості, простоти й постійності в сповнюванню прийнятих на себе обов'язків, явного й ріпучого висловлювання, згідного з тими переконаннями. От сі. майже чисто етичні принципи, — то був той великий ферметч, який вкинув Драгоманов у галичку суспільність. І тим він поклав одну з головних основ нашої регенерації (відродження Є. О.). Присоромлені показом своєї ігнорантності в справі загально-людської освіти, болюче захоплені драгоманівським поглядом про обов'язки інтелігентного чоловіка супроти маси ро-

бочого народу, деякі молоді галичани кинулися до праці. (Тут Ів. Франко має на увазі й себе самого, є. о.). Вони хапали, відки могли матеріал, щоб виробити собі, як мога, суцільний світогляд, читали, сперечалися, сварилися і знову сходилися».

**ДРАГОМАНІВКА** — українська абетка, яку пробував запровадити М. Драгоманів, уживаючи її в своїм листуванні і в своїх виданнях від 1876 року до смерти, але вона не прищепилася.

**ДРАГОМАНІВЩИНА** — демократично-ліберальний та соціалістичний рух із його космополітизмом федералізмом і московофільством, що охопив був Україну в початках XX ст. не без ідеологічних впливів М. Драгоманова. Йому захищають тепер у великий мірі те, що Україна збудилася «приспланою» — непідготованою психічно — в вогні революції. «Усміні вілни драгоманівської ідеології слідило в нас скрізь», — писав Д. Донцов у ЛНВіснику (1923, III, ст. 260—66). — Коли провід революції захопили в нас люди, які мріяли не про власну державність але про «торжество соціалізму», не про консолідацію сил нації, лише про змінення «спільногого революційного фронту» з Росією, в їх словах і ділах бачимо всю ідеологію Драгоманова».

Також в «Катехизі Угорського Державника» читасмо: «... Драгоманів був державником російським, а не українським. Тому й культ особи Драгоманова у нас був культом української недержавності. Наслідки драгоманівщини були катастрофальні, тому що драгоманівщиною перейнялася була найактивніша частина української молоді по обох боках Збруча. Нею перейнявся був І. Франко, Павлик, О. Терлецький (Заревич) і цілий ряд молодших у Галичині. На Придніпрянщині драгоманівщина зродила всяких соціалістичних сектантів, які, знештувавши українську державно-історичну традицію, опинилися врешті в большевицькім тaborі...»

Проте, не треба забувати, що й Леся Українка вийшла з драгоманівської школи і часто, як напр., у листі до О. Кобилянської з 29. V. 1899, згадувала свого дядька, якого вчителя якому завдячує багато з своїх поглядів на науку, релігію, громадське життя і т. д. Як безпосередню вказівку на відгук впливів М. Драгоманова на творчість Леся Українки досить вказати за М. Зеровим на поезію «До товаришів» з 1895 р. Та відзначаючи за Л. Шишмановою що Леся Українка була «духовою дочкою» Драгоманова під час свого перебування в Болгарії (1894 р.), визнаючи за Л. Старицькою-Черняхівською, що «пробування у М. Драгоманова ще зміцнило Лесину освіту і поширило її світогляд», що Леся все життя своє «заховувала щиру любов і велику пошану до своєго дядька і лишилася вірною заступницею йо-

го ідей». М. Зеров відзначає два одмінні типи учнів Драгоманова: «Одні, як Павлик, цілком зосталися в полоні його яскравої індивідуальності, своїх власних стежок не прокладали, а якщо й ріжняться між собою, то тільки характером і мірою своєї участі в драгоманівськім культи. Другі, як Франко, засвоїли собі тільки зерно драгоманівської науки, але зростали його по-своєму, зазнавши інших повівів та впливів, і під дали свій власний, передовші в історію з власними часом різко окресленими обличчями...» («До Джерел», ст. 152). Отже і Л. Українка палежить до тих «других»: «Зобов'язана дядькові багатьма поглядами, багатьма разумовими своїми інтересами, завжди підтримуючи в собі культ його думки, вона здобулася проте на певну розумову самостійність і сама зробила з його науки всі потрібні їй висновки» (там же, ст. 153),

**ДРАГУНИ** — рід кінноти, який з'явився вперше в XVI в., щоб битися кінно і пішо, але потім вони перетворилися в справжню кінноту, що відріжнялася від іншої кінноти тільки своїми одностроїями. Московські драгуни далися в знаки українському населенню, як окупаційне військо. Вже в 1709 р. розміщено було в Україні 10 московських драгунських полків, яких удержання коштувало українцям річно вп'ятеро більше за всі податки на гетьманський уряд та всі інші власні потреби. Французький спостерігач Де Монті писав у 1729 р.:

«Козаки, не зважаючи на 18.000 московських драгунів, що тримають Україну в тяжкому ярмі і неволі, тільки їх шукають нагоди, щоб повстати проти гнобителів і привернути давню вольність». (Р. Млиновецький, «Іст. у. нар.», Мюнхен, 1953, ст. 303).

Драгуни ж відіграли головну роль в знищенні Січі в 1775 р., як останнього остою української козацької незалежності. Це відмітила народна пісня:

Гей обстутили прокляти драгуни усі степи  
    й усі плавні,  
А вже ж уступили та дві дивізії та в  
    покровські базари...

**ДРАЙ-ХМАРА МИХАЙЛО** (1889—1938?) — талановитий поет і вчений філолог, професор київського університету (ІНО), один із «шістнадцятірного трона нездоланих співців-неокласиків», яких він прославив своїм відомим сонетом «Лебеді» 1928 р., в якому відбив сумний стан підсоветської літератури (див. ЛЕБІДЬ). Ще в 20-их роках гостро критикований за «непролетарську» творчість, був заарештований остаточно в 1935 р. і засланий до концтабору на Колиму, де й помер від виснаження. 16. IV. 1938 р. він писав своїй дружині:

«Я дуже-дуже схуд. Заласи товщу, що відкладалися в мене на животі і на грудях, зовсім

зникли Груди — шкура та кості: всі ребра видно. На руках і ногах поналивалися жили, як у старих людей. Більш за все руки болять мені бо руками доводиться більш за все прашувати, а вони ж у мене слабосилі, як у дитини.

20. VIII. 1938 р. він писав чи не востаннє: «Я не можу тобі писати... Якщо я не спочину, падаю на роботі, і тоді мене підвішують... Ноги опухли...»

М. Драй-Хмара залишив нам цінні праці — «Леся Українка. Життя і творчість» (К. 1926) та «Віла Посестра на тлі сербського та українського епосу» (К. 1929). Крім того збірку поезій «Прорosten'» (К. 1926), далеко не повну. Численні його переклади, мабуть, загинули в архівах НКВД.

**ДРАКОН** — див. ЗМІЙ.

**ДРАХМА** — срібний старо-грецький гріш, що про нього згадується в Євангелії. Чотири драхми йшли на один СТАТИР.

**ДРЕВИНСЬКИЙ ЛАВРЕНТІЙ** — «чашник землі Волинської», член кількох православних Братств, учасник Берестейського собору в 1596 р., член Соймової Комісії 1632 р. в справі церковних суперечок, що прославився своєю сміливою промовою в соймі 1620 р. в обороні православних:

«... Почавши від Krakova в Короні, як по-множається слава Божа за помічю тої нововидуманої чуті? Вже по більших містах перекви запечатані маєтності перковні попустошені, по монастирях худобу замість монахів замикають. Переїдемо до в київського — там робиться те саме, навіть у містах, пограничних з Московською державою. У Могилеві й Орші перекви запечатано священиків розігнано. У Пинську те саме вчинено: монастир Лещинський на корчму обернено. Через це діти сходять зі світу без хрещення, тіла мертвих вивозяться з міст без церковного обряду, як стерво; люди без шлюбів живуть у нечистоті, не сповідаючися не причащаючися зі світу сходять. Нех же ж не самому Богові обіда? Невже не буде мститися за це Бог?

«Перейдім до інших кривд і утисків нечуваних. Чи то не кривда народові нашому руському, що не кажучи про інші міста, чиниться у Львові? Хто греського закону, не уніят, той не може мешкати в місті ані торгувати на локті і кварти ані до цехів не може бути прийнятий. Коли хто умре, мешкаючи в місті, того мертве тіло не можна провести через місто з церковного перемонісю ані до хорого з Тайпами Господіми іти не вільно. А в Вильні чи не утиски то? чи чуване коли? Коли мертві тіло під замком хочуть пропозити через замкову браму (якою ходять і їздять всі навіть жиди й татари) то ту браму замикають так що православні мусять меряя свого виносити іншою бра-

мою, якою тільки гній міський вивозять. Навіть води не можуть докупитися і велику в тім мають кривду... Давно вже великі, нечувані кривди поносить народ наш руський як у Бороні, так і в київському.» (скорочено за проф. М. Грушевським «Іст. Укр.-Руси», т. VII, ст. 445—46).

Разом із пляхтичем Ело-Малинським Древинський заснував у Крем'янці в 1633—37 рр. Богоявленський монастир із школою, шпиталем і друкарнею.

**ДРЕВОДІЛІ** — теслі і столярі давньої України-Руси існували їхні спілки. В одному оповіданні з XI ст. князь, задумавши збудувати церкву, кличе «старійшину древоділям». «На кожнім кроці стрічаємо згадки про дерев'яні будови, стіни, мости: кам'яна будова з'явилася під чужим виливом і була дуже рідка. Дерев'яна посудина — відра, бочівки, «каді», «ладки», «лукна» мусили бути дуже широко уживані як і всяка дерев'яна домова обстанова». (М. Грушевський. «Іст. Укр.-Руси», I, ст. 264).

**ДРЕГОВИЧІ** — одне з слов'янських племен, що дуже скоро ввійшло в склад Київської держави. Жили дреговичі на правобережжі Дніпра між Прин'яттю й Західною Двіною, де було багато болот (дреговичі — «люди з болот»).

**ДРЕНТЕЛЬН ОЛЕКСАНДЕР** (1820—88) — московський письменник, від 1878 р. шеф жандармів і начальник «ІІІ відділення». Як генерал-губернатор Київщини Поділля й Волині (від 1881 р.) вславився переслідуванням українського руху. В 1883 р. він заборонив на південний йому території всі українські театральні вистави. Коли ж йому звернули увагу, що «малоросійський» театр грав у Петербурзі перед самим царем він відповів: — «У Петербурзі є то театр а в Києві — то політика». Дрентельна забобона тривала понад 10 років.

**ДРИМБА** — музичний струмент із пружинного металу походженням з Азії, у формі підкови: під час гри його тримають у зубах, викликаючи звук ударами пальця. «На дримбі грирати, бо то из ній жиди грали, як вели Христя розиннати». (Етн. Зб. НТШ, V, ст. 192). Свою гелюбов до дримби виявляв свій народ і тим що називав дримбою також неченурну, пехлюйну жінку, або навіть і вуличницю.

**ДРІБНИЦЯ** — маленька, незначна річ, незначна подія. Уже Полібій, грецький давній історик (205—123 до Р. Хр.), писав, що «якось дрібниця, нічого не гарісна річ, часто викликає дуже поважні події». І Паскаль кинув крилате слово: «Коли б Клеопатра мала трохи коротких ніс вся історія землі була б інакша...» У цих словах чимало перебільшення, але все ж є можна заперечувати факт, що особливо в країнах із деспотичним урядом найменші дріб-

ниці можуть мати значні наслідки. Історики визначають що нещасливий для Наполеона вислід бою під Бородіном, в великій мірі був наслідком нежитю, що мав того дня великий французький завоювач. «Маленька причина, що значно впливає на людину, може мати великий вплив на її суспільне оточення, пропорційне суспільному значенню тої людини» (Гюго).

Шопенгауер писав: «Саме в дрібних речах, що в них людина не зважає на свою поведінку, виявляє вона свій характер. — у незначних вчинках, іноді просто в манерах, можна легко спостерегти той безмежний егоїзм, що не оглядається ні на кого, і що виявиться потім і в важливіших речах, хоча й намагатиметься бути, по можливості прихованим. Коли якась особа поводиться без стриму в щоденному житті, в тих дрібницях, про які існує вираз: «Де мініміс лекс ион курат» (на дрібниці закон не зважає), коли вона шукає по всіх усюдах тільки власний інтерес і свої вигоди, чи привласнює собі те, що мас служити іншим, і т. д.. то ця особа — можете бути певні! — не має в серці почуття справедливості, вона буде злодієм і в великих справах кожного разу, як закон, або сила, не в'язатиме її рук. Не дозволяйте такій людині переступати поріг вашої хати! Я тверджу, що людина, яка порушує правила своего клубу, своего товариства, порушить так само й закон держави, як тільки зможе це зробити, не ризикуючи карою...» («Афоризми про мудрість життя»).

Яке значення має дрібниця в господарському житті, про це довідуюмося з історії Стандарт-Ойл-Компані, яку створив Рокфеллер. Відвідуючи одного разу свою фабрику, він спинився перед складною машинною, що прилютувала накриття в бідонах нафти. Здавалося, що він тільки задивлявся на її чудову вправність, але насправді він рахував краплі метали, що їх потрібувала машина для прилютування накриття в кожному бідоні: було їх 39. Рокфеллер запитав, чи хтось із інженерів перевірив, скільки в точності треба було тих крапель. Виявилося, що ніхто не звернув увагу на таку дрібницю. Але коли це було зроблено, то виявилося, що 37 крапель не вистачало, але з 38 краплями накриття прилютовувалося так само добре, як і з 39. Ця одна крапля заощадила Ойль-Компані 50.000 доларів на рік.

А проте, треба стерегтися звертати падто багато уваги на дрібниці, бо є люди, що за дрібницями не бачать головної справи, і тим її гублять.

**ДРІБНИЧКОВІСТЬ** — шкідлива прикмета малих людей, що за деревами не бачуть лісу, за дрібницями не бачать важливішої справи. Американський суддя Йосип Саббат із Чікаґо одного дня, підводячи підсумки понад 40.000 розводових справ, у яких йому прийшлося бути арбітром, проголосив: «Дріб'язковість майже завжди була причиною родинного нещастя».

А Франк Гогал, прокуратор нью-йоркського дистрикту зного боку стверджив: «Більша частина вищадків, що приходять під розгляд наших судів, походять з дрібничковості. Цинічна образа, хатня сварка, грубий жест, вульгарне слово, лайка — ось ці дрібні речі, через які люди починають битися і приходять до вбивства. Дуже рідко коли трапляються дійсно неправі поважні випадки. На загал же, незначні науки нашому самолюбству, замахи на палпу марнославність — ось де причини половини злочинів у світі». (Д. Карнеджі «Як прогнати турботи і почати жити...»).

Дізраелі любив говорити: «Життя занадто коротке для дрібниць». А. Моруа писав також: «Ці слова Дізраелі були мені помічні в багатьох неприємних випадках: занадто часто ми даемо себе турбувати дрібницями, які того не заслуговують... Живемо в цьому світі з перспективою небагатьох років перед собою, і витрачаємо багато годин на турботи, від яких за кілька тижнів не залишається навіть згадки».

Здавалось би, що трагічна наша недоля повинна була витворити серед нас геройчу, високого стилю поставу до життя, де зникає дрібничковість повсякденних турбот та маловажливих справ просто тому, що ми постійно в контакті з найбільшою, спільною нам усім турботою.

Здавалось би, — писала Д. Віконська в «За силу і перемогу» (Львів, 1938), — що далекі перспективи національної будучини повинні відвести увагу нашу від «злоби дня» на ширший, вищий плян. В огні, розпаленому спільним палким протестом, повинні збліднути всі особисті порахунки. Невблагання, жорстока дійсність повинна була — здавалось би — витиснути на душі та на чолі кожного з нас печать, що вже здалека сяє своєю повагою, що здалека її пізнають по особливому достоїнству, особливій непохитній солідарності, коли йде про національні справи, по особливій геройчній поставі супроти всіх без винятку великих і найбільших, але й менших та біжучих, дрібних справ життя. На жаль, замість геройчної духовності, що змагає до великого, розвинулася в нашому народі, особливо в заможнішій його частині, дрібна амбітність, сварливість, короткозора дрібничковість».

Че дурно журнал «Джбог» писав у 1935 р. з приводу «Слова о Полку Ігоревім»: «Автор «Слова» ставить своїм твором на весь ріст проблему чому Україна не може оборонити своєї багатої землі перед напором ворожої сили, не вважаючи на хоробрість, живучість і саможертви... Українці не можуть оборонити землі тому, що беруть малі речі за великі, а вороги користають із незгоди і свари і нападають на Україну... Через такі рани упала княжа держава, і під рани заховалися незгосні до сьогодні...»

Добра половина еміграційних сварок — і то не тільки приватних, а й особливо політич-

них, за першенство партій, за право говорити від імені нації — постали в нас на ґрунті дрібничковості, яка не дає можливості витворити супроти поневолювача батьківщини єдиний спільний визвольний фронт.

**ДРІЖДЖІ** — мікроорганізми, гриби, що спричиняють ферментацію (окисання) деяких речовин і що їх уживають до ферментації тіста. Вони були в нас символом швидкого росту: «Росте, як на дріжджах».

**ДРИК** — стручкова ростина з жовтими зашніми квітами. В Італії символізує охайність, господарність, у нас виступає, як оберег від відьом:

У нашім купайлі купчик дроку,  
Щоб не діждала відьма року!

**ДРІЯДИ** — лісові німфи класичної мітології. У Шевченка символ великої краси:

У холодочку під платаном  
Лівча заквітчане спить,  
Дріядам нічого робить  
Перед такою красотою,  
Перед богинею такою...

**ДРОВА** — дерево, порізане на паливо. Символ діла, справи: «Де дрова рубають, тріски літають», — де роблять велике діло, не можна зважати на дрібні клопоти та страти. «Що більше дров то більший вогонь». — що більше доложено зусилля, тим більші й наслідки.

**«СИРІ ДРОВА»** — символ горя:

Сирі дрова, гіркий дим,  
Оженився б, нема з ким...

Або:

Ой закурила, затопила сирими дровами.  
Нема ж моого миленького з чорними бровами.  
Коли спре дерево в огні сичить та шипить,  
казали що то там грізна душа покутує (Етн. Зб НТШ V. 167).

«Пербові дрова, а гарбузяна їда — то готова біда» (Ів. Франко, «Припов.», II, 50).

**ДРОГОБІЦЬКИЙ ЮРІЙ** († 1494) — відомий український учений, астроном, автор першої книжки виданої українцем. Вона була видана в Римі 1483 р. під заголовком «Прогностик» писана класичною латинською мовою і присвячена тодішньому папі. Крім астрономічно-астrolогічних студій, знаходиться в книжці й згадки про рідні авторові міста — Львів і Дрогобич при чому зазначено, що тим часом, як Krakів і Познань належать до Польщі, а Буда до Угорщини так Львів і Дрогобич належать «до Русі». Підпис автора, знаходиться в кінці книжки: «Magister Jurij Drogothicus ex Russi, doctor filosofie et medicinae universitatem in Boltzonia (Italia) Boltzonensis universitas videretur anno 1119 et vñ būv per primū universitetum u svití Perшу згадку про Ю. Дрогобича знаходимо в актах краківського університету під іменем

«Georgius Mihaelis Donati de Drogothi». В 1473 р. він був уже магістром. Вийшовши до Італії, зробився професором болонського університету, а в рр. 1481-82 був його ректором. Викладав астрономію. Був також професором і віце-канцлером Істрополітанської Академії (першого університету в Угорщині, в Прешбурзі, переднесено згодом до Будапешту). Між 1485-88 рр. повернувшись до Кракова, де був професором на медичному факультеті. Тут же й помер. Особа Юрія Дрогобича — яскраве свідоцтво високої культури українського народу в XV ст. та його зв'язків із західним світом.

**ДРУЖБА** — нежонатий товариш молодого на весіллі (Чубинський, «Труди», 95-96). Іноді дружба — те саме, що й **ДРУЖКО**.

«Ой, дружбо, дружбо, тяжка твоя служба!» — скаржиться весільний дружко, що мусить ставитися на кожний поклик весільного старости (Ів. Франко, «Приповідки», II, 52).

**ДРУЖИНА** — в давній Україні-Русі княже військо. Дружина становила єдину певну опору князя, бо безпосередньо з ним була звязана і від його залежала. Тому **ДРУЖИННИКИ** інакше звуться «**КНЯЖИМИ МУЖАМИ**». Дружина походить від слова друг, і означала приятелів товаришів князя: «Ця назва підкresлювала ті свободні відносини які дійсно, не тільки в теорії, але в значній мірі й на практиці існували між дружиною і князем «Зв'язув дружинника з князем свободна умова: кожної хвилини він може його покинути й перейти до іншого князя, хоча б і ворога, не піщаючи ніякої піметі або карі...» (М. Грушевський, «Іст. Україн.-Руси», III ст. 302). Княжі мужі звалися ще й **БОЯРАМИ**. Вони складали властиву, чи більшу дружину. Але була ще й менша дружина — **ОТРОКИ** або **ДІТСЬКИ**. Старша дружина сповняла функції княжої прибічної ради, займала вищі місця в адміністрації та в війську «Отроки» — були звичайними вояками, а в мирні часи сповідяли всякі поручення на княжім дворі, або на превінції в ролі помічників старших дружинників у їх управі.

**ДРУЖКА** — подруга молодої на весіллі. Одна з дружок має назву **СТАРШОЇ ДРУЖКИ**. Дружки можуть бути тільки дівчата: «Завтра заплете кісоньку в дрібушку, та вже ж тобі не ходити в дружки». (Метлинський). Дружка з свашкою збирають барвінок на вінок (**ВІКО-ПЛЕТИНИ**), а потім усі дружки супроводять молоду в її поході селом з запрошеннями на весілля. Коли молодій, при обряді запросян щось даряти дарунки збирають дружки, які потім гідводять молоду додому, де вона сідає на посад. Після приїзду молодого, дружка просить у старости благословення «пришити молодому на шапку квітку». Скінчивши пришивати вінок, дружка одягає шапку молодого на себе і, ставши на лавці, відмовляється віддати інакше, як

за викупне. Торг тривав звичайно досить довго аж поки дружко, заплативши викуп, не дістав шапку і не одягав її на голову молодого.

Після розподілу коровою і останньої пропцальної вечері, перед від'їздом молодої до хати молодого, дружкам нагадували, що йм пора прощатися з молодою: «Вона вже не ваша, вона — наша». Дружки відходили, співаючи: — «Прощай, прощай, ми вже йдемо, уже твоє дівування з собою беремо». Старша дружка, прощаючись із молодою, брала її за руку і вдавала, якби хотіла забрати її з собою, але молодий не пускав, тримаючи молоду за полу, аж поки всі дружки не попрощаються. Тим часом співали: «Нате вам, дружечки, дівування мое, шапку і вілок і перший починок». Дівчата спинювалися ще раз під вікном запитуючи, де ключі молодої. Молода відповідала: «Ключі в пішенину я закинула, щоб заміж вийшли всі ви в найближчі м'ясниці; ключі я в овес закинула, щоб ви всі пішли тою самою, що й я, дорогою».

(Вовк. «Студії», ст. 278).

**ДРУЖКО** — головний розпорядник українського весілля, вже жонатий товариш молодого. Називали його також СТАРИШИМ БОЯРИНОМ. Роля його була досить невиразна і підлягала значним змінам. З одного боку, він головний розпорядник весілля, а, з другого боку, він в усіх своїх діях залежить від старости, від якого на кожну річ має брати благословення. Він заступав молодого, якби той був неповнолітній він займав для нього місце біля молодої на посаді, частував святим хлібом, краючи коров'я він посвячував молодого в усі містерії гіменея, і газіть реальності заступав молодого в випадку його несили, або пілковитої недосвідченості. Тому дружко мусів бути обов'язково жонатим, але ще досить молодим. «Шал обуяла як молодого дружка», казали перас на когось несамовитого, і для того, хто бував на українському весіллі, — заважував Номис. — і бачив як там ніби казився дружко, б'ючи горшки й тарілки, відмахуючи голпака по черепках і поливаючи їх горілкою — «щоб було м'яке ногам», — та захоплюючи все товариство в божевільний танець, де все викривляється, скочає співає півнем, хрюкає свинею, — цей вираз пілком зрозумілий.

Хв. Ровк взертуючи увагу на факт, що дружком бував майже завжди старший брат молодого і тільки коли такого не було, запрошували в дружки когось із жонатих товаришів, пояснював роль дружка, як пережиток тих часів коли молодий був ще дійspo неповнолітнім, і його фактично заступав старший брат. Тому в першій частині весілля, аж до заручин, жених і дружко мали чисто пасивні ролі. — активну роль грав тільки староста, що провадив усі пересправи. Аж по закінченні пересправ виходив наперед дружко: він викуповував у дружки шапку молодого садовив його за стіл і виходив разом із ним. Йому доручалийти спати у дів-

чини разом із молодим. У церемонії, що відбувалася перед від'їздом молодого по молоду, дружко відвідав матір на кінці діжі. Він був вождем дружини молодого і провадив поїзд. Він забороняв молодому пити напій, що ним частували молодого на подвір'ї в молодої та розбивав чарку з тим напосм. Він ішов із старостою до хати молодої, зводив бій із братом, чи братами, молодої і платив їм викуп за місце біля чеї де мав сісти молодий. Він же розподіляв дарунки між членами родини молодої; покрайвши коровай, він ним частував.

**ДРУКАРНЯ** — майстерня, де друкуються книжки, часописи, журнали, тощо. Мистецтво друкування винайшов Йоган Гутенберг (1400—1467), який в 1445 р. відкрив у Майєці першу друкарню, де протягом двох років надрукував Біблію, що й була першою друкованою книгою. Першу друкарню в Україні створив у 1573 р. у Львові, на Шідзамчі, московський друкар Іван Федорович, який мусів був утікти з Москви, бо там визнали друкарство за чари і першу його друкарню спалили, а самого Федоровича ледве не вбили. У Львові Федорович відрукував «Апостола» в 1574 р., що й була першою книжкою, друкованою в Україні. Зі Львова, де з друкарнєю було досить тяжко, Федорович переїхав до Острога і там видрукував у 1581 р. славнозвісну Острозьку Біблію. Потім повернувся до Львова, де й закінчив своє життя. Його друкарню купив єпископ Гедеон Балабан, і вона стала основою друкарні Ставро-шігійського Братства у Львові. Слідом за львівською та острозькою друкарнями виникли друкарні й по інших тодішніх українських центрах та навіть по селах, як от у Паньківцях на Поділлі (1601), Дермані на Волині (1601), у Стрягині (1604), Крилосі (1605), у Києві (Печерська Лавра 1616), в Угерцях в Галичині (1618) та інші.

Та з того часу, як Петро I. наказом із 5. X 1720 р., підпорядкував київську й чернігівську друкарні російському патріархові й заборонив друкувати інші книжки, крім старих церковних, та й то після перевірки в Петербурзі, український характер церковного, а потім і світського, друкарства не тільки в Києві й Чернігові, але й по всіх інших містах, куди сягала московська влада, був цілком знищений. Друкарні, замість поширювати й поглиблювати українську й вселюдську культуру, перетворилися в струмент русифікації українського населення.

**ДРУКАРСТВО** — мистецтво друкування книжок, часописів і т. д. Воно веде свій початок від перших граверських спроб, коли вирізувано на дерев'яних та металевих дошках рисунки та з них роблено відбитки на папері. На старші такі відбитки в Римі з часів Августа й Траяна. Для винаходу рухомих літер, при допомозі яких складається речення, велике

значення мало виливання окремих літер для витискування речень на оправах книжок і виливання окремих дощок із текстами (перші в Голляндії). Ці винаходи припадають на першу половину XV ст. Винайдення способу складання текстів з дономогою рухомих літер деякі дослідники приписують Лавр. Костерові в Гарлемі (Голляндія) в 30 рр. XV в. Але дійсно революційно була праця Йогана Гутенберга, що заклав першу друкарню рухомих літер 1445 р. у Майнці.

Перша книжка латинською мовою на слов'янській території виходить у Krakovі 1473 р., а слов'янською (чеською) — в Пільзни 1475 р. Перші кириличні книжки, що поширювалися головно в Україні, почав друкувати в Krakові Швайпольт Фоль в 1491 р. це були Октоїх і Часословець.

Найбільшу революцію в друкарстві зробив винахід лінотипу та ротативної машини. У другій половині XIX ст. склад був ще ручний, складачі брали літеру за ліteroю, складали з них слова, а далі рядки. Така праця вимагала багато часу, велику кількість робітників і колosalну кількість черенок. У 1867 р. Гіполіт Маріоні виставив свою першу ротативну машину, що давала 96 тисяч примірників часопису на годину та сама їх складала й числила. Але ще більшу революцію в друкарстві викликав Оттмар Мергенталлер, що впав на думку виливати рядки і винайшов лінотип, який відливає рядок з дономогою матриць, що падають із 90 каналів, сполучених із клявішами, на яких працює пальцями лінотипіст, що заступає багатьох колишніх складачів.

Друковане слово давно вже стало необхідністю нашого життя і величезним чинником історії — політичної, наукової й культурної — світу. На жаль, останніми часами, головно, завдяки зусиллям Москви, воно, замість служити людству для все більшого й кращого пізнання й поширювання справжнього знання і науки, починає все більше служити, як знаряддя політичної пропаганди урядів, жадних влади, для витворювання неправдивого, але корисного їхнім цілям уявлення про стан речей у світі.

Друковано слово на службі тоталітарної держави — страшна зброя обману й засліплення.

**ДУАЛІЗМ** — світогляд, що визнає боротьбу в світі двох протилежних космічних сил — Бога і Антибога (Сатани), що втілюють принципи добра і зла, світла і темряви.

У давньому старослов'янському світі виробленого дуалізму не помічамо, і хоч між нижчими «божеськими» істотами зустрічаємо небезпечні людям, та вони тільки небезпечні, а не злі принципово, і в слов'янському Олімпі не можна вказати напевно ніяких представників злого, темного принципу. Дуалістичні погляди починають ширитися в Україні разом із християнством, і хоч Кордуба намагався в ЛНВіс-

нику (1931 р., VI) довести «Сліди мітологічного дуалізму в Галичині» шляхом протиставлення географічних назв, що містять у собі згадки про Чорного і Білого Бога, та не міг виказати, що бодай якась із названих місцевостей походить ще з дохристиянських часів.

Великі сліди дуалістичних вірувань знаходимо ми в тих легендах богомильського походження, що оповідають про створення світу. Цікаво також, що в дуалістичних мотивах української легендарної творчості, як відмітив К. Штена у «Первісному Громадянстві» (1927, ст. 126) відбуваються уявлення явно позабіблійного походження, — уявлення, що ведуть нас до Ірану або до того синкретичного середовища, де зароджувалася канонічна і апокрифічна традиція первісного християнства: Сатанаїл уявляється тут не сотворінням Божим, як у Біблії, а істотою споконвічною і майже рівною Богові щодо сили й могутності: він фігурує ніби побратимом Божим і бере участь утворенні світу, хоча й паскудить при цьому діло Боже; він же виступає і як творець людини в її сучасному матеріальному стані — уявлення відоме з маніхейського богомильства.

М. Грушевський відзначив, що українська дуалістична легенда про створення світу входить у величезний ланцюг варіантів цієї теми, що тягнеться від балканських земель до центральної Азії. Наскільки в своїх крайніх — східніх і північних — варіантах ця тема незалежна від християнських джерел, питання ще не ясне. Західно - полудневі варіанти з значною правдоподібністю в'язнуться в дуалістичну маніхейсько - богомильською доктриною, яка колись поширювалася в передній Азії, в чорноморських і балканських, а також у франкізьких та італійських землях. Українські варіанти і тут мають визначний інтерес, даючи яскраві й повні відбитки цієї теми в цілім комплексі дуалістичної доктрини. І пізніше, коли космогонічні дуалістичні легенди вже широко мандрували в народі, і коли з другого боку і християнство ширило свої офіційно - релігійні дуалістичні погляди, український народ не приймав апі одних, ані других дуже поважно, противставляючи, як еретичному, так і доктричному думанню свій пантеїстично - магічний світогляд, в якому злі духи набирали характеру небезпечних, але ні в якому разі не абсолютно зліх і ворожих сил. У світогляді українського народу чорт все набирав явно кумедних рис, як зовнішньо (гачкуватий ніс, хвіст, пімецький фрак), так і психічно, пошиваючись раз-у-раз у дурні та виявляючись дуже часто повно нездарою. Демонології, як стрункої й викінченості системи в Україні так-таки й не витворилося, і навіть у віруваннях у відьм дуалістичний елемент — у відмінність від європейського заходу — відіграв незначну роль. (ДЕМОНОЛОГІЯ).

**ДУБ** — ідеальне дерево української народної символіки —

Тонке, високе, в корінь глибоке.  
В корінь глибоке, в листя широке,  
В листя широке, в корінь дуплаве,  
В корінь дуплаве, зверху кудряве...»  
(Гнатюк, II, 78).

Від дуба, як ідеального дерева, пішли й інші слова — як дубина, дубець, дуброва — що відносяться до всіх дерев взагалі. І сам дуб іноді заступає в символіці інші дерева, особливо ж друге ідеальне дерево — ВЕРБУ.

У пережитках культу дерев в Україні дуб займає визначне місце. Як згадуються, дуб був деревом Перуна і тому йому під ним приносили жертви. Константин Багрянородний оповідав що Русини молилися під великим дубом на острові св. Юра (Хортиці) і жертвували тому дубові штахів, м'ясо і хліб. У Густинському літописі збереглася згадка, що перед ідолом Перуна вогонь «із дубового древія непрестанно палаху». Також Галицький літопис згадує під 1302 р. «Перунів дуб». В 1909 р. в Десні, поблизу монастиря Пустинного Миколи знайдено дубовий стовбур із виравленими в нього чотирма кабанячими скилицями. Всі вчені, які студіювали західку, одноголосно визнали, що той стовбур мав належати якомусь «святому дубові». (Про нього стаття В. Козловського в «Первіс. Гром.» 1928, I). Спогад про жертву дубові зберігся і в дитячих заклинаннях ДОЩУ (див.).

У народніх піснях дуб символізує чоловіка, найчастіше батька:

Ой у полі дубочок зелененький —  
Отож мій батенько рідненький...

Або:

Ой на річці, на Дунаї  
Там липочка потопає,  
Та поверх гілочки випливає,  
Вона дубочко прикликає:  
— Та подай, дубочку, хоч гілочку!  
— Та нехай тобі кленок дає,  
Ішо він з тобою вірно живе....

Тут дуб — батько, клен — коханий. А ось замовляння хлопців від плачу: «Дубе, дубе, ти чорний. У тебе, дубе, біла береза. У тебе дубочки — синочки а у березочки — дочки. Тобі дубе й березо, шуміти та рости, а рожденому та хрещеному рабу Божому снати та рости...»

«Який дуб такий син: який батько такий син» «Ла нема дерева ранішого від дубочка, да немає роду ріднішого від батенька..»

Але іноді дуб символізує й парубка: «Аби дубки а березки будуть» (Номис. 8868). «Ой у полі дубок зелененький, да то в мене братіочек рідненький» (Чубинський, V, 455). «Чом дуб неревеслий? — Лист туча прибила. Козак невеселий — лихая година». (Чубинський. V, 1208).

Взагалі ж кажучи, дуб — чоловік, береза — жінка: »Ти — дуб я — береза, ти п'янний, я твереза» (Франко, «Прип.» II, 54).

Але іноді дуб, як дерево взагалі, заступає

друге ідеальне дерево — вербу, що, загальню боручи, символізує жінку, чи дівчину:

Ой не стій, дубе, при дорозі,  
Там тобі, дубе, горе буде,  
Як тій невістці у свекрухи:  
З ночі до ночі на роботі,  
Прийде додому — у скорботі.  
Стань собі, дубе, у садочку,  
У хрещатому барвіночку,  
У запашному василечку:  
Там тобі, дубе, добре буде  
Як тій донечці у матінки:  
З ночі до ночі у таночку,  
Прийде додому — у віночку... (Метлин-  
кій).

Масло низку пісень про «сухий дуб, що горить дуже». Це — символ любові, кохання. Звідти й гра еротичного характеру «ГОРЮ ДУБА» (див.).

Іноді до любові приєднується ще й турбота:

Ой сухий дубе, гориш дуже,  
Наше полум'я через воду,  
Ой через воду на слободу,  
Де Катерина біль білила,  
А біль білила, шиття шила,  
І к тому шиттю говорила:  
— Ой, шиття мое білесеньке,  
Ой як піду я за милого,  
То виперу тебе в Дунаечку,  
Висушу тебе на сонечку,  
Скачаю тебе на столичку,  
Сховаю тебе у скринечку....

Але:

...Ой як піду я за нелюба,  
То виперу на калюжині,  
Висушу тебе у димниці,  
Та скачаю тебе на землищі,  
Сховаю тебе у биднищі...

Проф. Потебня, що заналізував цю пісню, додавав що сухий дуб, що горить, окрім символічного значення кохання, може бути зближений і з обрядовим «дубом», себто високою жердинкою з приладованням на пим колесом (сонечком), яка місцями, за Максимовичем називалася гласне СУХИМ ДУБОМ. (Руск. Філ. Вестник 1883, I, 124—25).

У приказках дуб часто символізує якусь важливу справу, поважне діло: «За єдним разом дуба не зрубаєш» — велике діло вимагає часу, зусиль. «Зелений дуб! Коли того буде!» — справа ще надтодалека до здійснення (кажуть коли хтось щось обіцює). «І грубий дуб від малої сокири падає» — вміло вжиті засоби переборюють велики труднощі. «Який дуб великий а яка жолудь дрібна» — з малої справи часто бувають великі діла, або й інакше: великі гідні пошани батьки дають іноді негідне потомство (Франко «Прип.» I, 53-54).

Дуб — натуральний символ здоров'я, сили, могутності: «Хлоп — як дуб» — кажуть про здорового дебелого парубка. І навшаки: «Вели-

кий дуб, а дупловатий», — кажуть про високу, але хоровиту людину. На Чернігівщині, викупавши вперше дитину, виливали викупану воду на дубовий кілок: «Щоб здорове росло, як дубовий кілок» (К. Стар. 1898, V, ст. 284). З огляду на міцність, кріпкість дубового дерева, кожну міцну палицю називають ДУБИЛОЮ, а биття палицями прибрали гумористичної назви ДУБОВОГО САЛА:

Та пішов мілій од хати до хати  
Своїй мілій лікарства шукати:  
Та виніс мілій дубового сала,  
Як помастив спину, аж пікура одсталла.  
(Чубинський, V, 406).

Був у нас дуб і символом непохитності, твердого, гордого характеру:

«Я в правді твердий, так, як дуб...  
(«Енеїда», Котляревський)

Твердо гордо дуб стойть:  
Ані лютій морози,  
Ані бурі і погрози  
Не могли його звалити.  
Як той дуб, ти гордо стій:  
Хай ні зради, ні догани,  
Ані муки, ні кайдани  
Дух зломить не можуть твій.  
(Б. Грінченко)

**ДУБАСОВ ФЬОДОР** (1845 — 1912), адмірал, генерал - губернатор, що в 1905 р. здавив селянське повстання в Україні.

**ДУБЕЛЬТ ЛЕОНТІЙ** (1792 — 1862), голова корпусу жандармів за Миколи I і всемогучий начальник «ІІІ відділу» царської канцелярії, себто тайної поліції. Він допитував кирило - методіївців і особливо неприязно ставився до Шевченка. За саму навіть виявлену до Шевченка симпатію та заступництво за нього він грозив карами. Так, княжні Репніній, що прохала пільги для Шевченка, він наказав, щоб «не втручалась у справи Малоросії», коли не хоче зазнати прикрих наслідків.

**ДУБРОВА, ДІБРОВА** — дубовий ліс. В українських народних піснях часто символ дівчини:

Шуміла діброва, кой ся розвивала.  
Плакала дівчина, кой ся віддавала.  
Не шуми, дуброво, та й не розвивайся,  
Не плач, дівча, не плач, та й не віддавайся. (ЗНТП, 18999, III, 184).  
Ой зеленая дубровонько, чом не гориш, але куришися?  
Ой молода дівчинонько, чом не робиш, але журишися?  
Ой як би я суха була, горіла бим, не курилася  
Ой якби я мужа мала, робила бим, не журилася.

Дуброва суха, або підпалена — дівчина засватана, зелена дуброва — дівчина на віданні. (Потебня в РСФ, 1883, I, ст. 123).

**ДУГЛАС** — французький посол в Росії при Єлизаветі. У реляціях до свого уряду дія 16. П. 1756 р. він писав:

«Я маю всі підстави гадати, що населення в Україні дуже пригнічене, хоча й не так, як за попередніх часів. Дух незалежності, що так довго панував у козацькій нації, живе й досі в Україні. При першій революції, що так часто буває в Росії, можна, як завжди, чекати відгуку в Україні...»

Дуглас, «спритний і елегантний шотляндець», як його змальовує дослідник французьких архівів п. І. Борщак, швидко ввійшов у довір'я царського двору, подобався цариці Єлизаветі і познайомився і з українським гетьманом К. Розумовським, про якого писав 2. V. 1756:

«Це — симпатична людина з нахилом до доброго життя, що для нього він оддасть все. До великих справ ця людина не здібна». Цю думку про гетьмана Розумовського стверджув пізніше наступник Дугласа Д'ЕОН ДЕ БОМОН (див.).

Маючи на увазі неминучу війну з Прусією, Дуглас радив своєму урядові 19. VI. 1756 р. пав'язати безпосередній контакт із українськими козаками, що, на випадок війни, складатимуть головну силу імперії, бо «самі росіяни під цим оглядом мало що варти...»

**ДУДА, ДУДЕК** — податок в Україні під Польщею за право хрестити дітей, що його по-бирави жиди до Хмельниччини. «Піднялися за оранди, за жидівські дуди, що терпіли — не стерпіли люди...» (П. Куліш).

**ДУДА. КОЗА** — музичний струмент, рід складної сопілки, що складається з шкіряної торби (міха) і кількох цівок; грач пагіскає рукою міх і жене таким чином повітря до цівок сошілок. «Біда, як дуда, куди йде, то реве» (Номис. 2369).

**ДУДАР** — майстер, що робить дуди, і грець на дуді: «Заграй мені, дударiku, на дуду, тепер же я свое горе забуду...» В поборових реєстрах 1578 р. в Мостах Вел. записано було одного дударя, і в Любачеві одного дударя, а в 1583 р. в Сокалі — два дударі, в Острополі теж волиці 4, в Константинові 3, в Турійську 2... М. Грушевський пояснював: «Дудар означає властиво музику, що грає на козі, але ця назва уживалася й далеко ширше, покриваючи в значній мірі ріжні чинності скомороха». (Іст. УР, VI, ст. 389—90).

**ДУДЕК, ДУДОК** — давня польська монета, що коштувала три польські гроші, і тому називалася також — ТРОЯК. Від цієї монети, що інтили звичайно жидам, що за Польщі орендували церкви, за хрещення дитини, і цей податок звали Дудеком, чи Дудою (див.).

**ДУДКА ЧУДЕСНА** — частий мотив українських казок. Особливо відома казка про калинову дудочку, вирізану з куща, що виросла на могилі вбитої дівчини (чи хлощя). Варіянти цієї казки знаходяться в великій кількості в світовому фольклорі.

**ДУКА** — волоський господар, якому Туреччина віддала була в 1681 р. Правобережну Україну, стративши гетьмана Юрія Хмельницького.

**ДУКАТ** — золота монета з великою кількістю чистого золота, вагою приблизно 3,50 гр. Виникала вона в Венеції в 1284 р., де й одержала дю ім'я. У другій половині XVI в. дукати карбувалися майже по всіх країнах Зах. Європи, звідки перейшли в Україну, де їх звали також Червінцями. В Україні були у обігу в обігу головно дукати Нідерляндів та Угорщини. Значно рідше, ніж звичайні дукати («посдинкові»), траплялися дукати подвійні. Посдинкові дукати цінувалися в два таліри, і тому мали ім'я ДВОТАЛЯРНІ. На московські гроші посдинковий дукат дорівнював — 1 руб. 20 коп. (Наук. Зб. УВАН, I, 1952, ст. 131).

**ДУКАЧ** — монета, яку носили жінки в наਮисті: «І виучатам із клуночка гостиці виймала: і хрестики, й дукачики, й наਮиста разочок Ориночці...» (Т. Шевченко).

**ДУКАЧ, ДУКА** — багатій; «Іде багач, та йде дукач, і як валяється, з козацького отамана на сміхається: за що тая голотонька напивається?» (Метлинський).

**ДУЛЕВИНА** — дуже міцна сталь із міді (92%) й цинку (8%). Її вживали і вживали на вироб гармат: «Нічого, друже, не журися, в дуловину себе закуй...» (Т. Шевченко).

**ДУЛІБИ** — одне з українських племен, що на Західній Волині та на Поділлі — на захід від деревлян і на схід від українських хорватів. З ім'ям дулібів зв'язане літописне оповідання про обрів (аварів V—VII ст), що з них знищалися, запрягаючи до возів дулібських жінок. Але прийшов час, і авари пропали без сліду, а витривали дуліби залишилися далі господарювати в тихій волинській стороні.

**ДУЛЯ** — образлива комбінація з трьох пальців. Показувати дулю в усій Європі вважається образливим, а у нас в Україні навіть і згадувати дулю вважалося непристойним. У колядці де Мати Божа просить Христа дати їй золоті ключі «одімкнути різні пекла, випустити грішині душі», згадується що тільки одну душу не треба не випускати.

«Що отия й есеньку налаяла,  
Хоч і не налаяла та подумала,  
Старшому братові дулі давала...»

У чому властиво полягає образливість цього жесту? У тому, що дуля з найдавніших часів уважалася охоронним засобом проти нечистої сили: отже, наставляти дулю проти когось значить — заражувати його до нечистої сили. Уже знаходжувані в етруських гробовищах численні амулети вигляді дулі вказують, з якої далекої глибини віків походить вірування в магічну силу дулі. І ще й досі амулети, подібні до етруських, вживаються в Італії та в Іспанії, для охорони немовлят від зурочення.

У нас на Харківщині, щоб вилікувати око від ячменя, показували йому двічі — з відповідним примовлюванням — дулю (Етн. Зб. НТШ XXXIV, ст. 164).

В українській частині Курпции казали, що коли парубок надіне кашкет дашком назад, а в руках із пальців зробить дулю та й покладе одну руку в кишено, а другу за пазуху, відьма негайно не відчує й почне злоститися: по тому її можна пізнати (В. Гнатюк. «Знадоби..» II, ч. 772). Ястребов в «Летописі» (III, 67) подавав таку рецептну на заспокоєння собак, коли вони насидають: треба зцілити зуби, затиснути вуста й кулаки, міцно стиснувши дві дулі. Потім показати собаці дулю, примовляючи: «Як моя дуля мовчить, так і ти мовчи». і присісти на карачки. Собаки від того затихнуть. Цікаво, що ця властивість «втишати», себто внерухомлювати і позбавляти голосу, зустрічається і в латинських казках, і то в максимальній мірі: там варто відзначити, що не хотів пустити хлопця - чарівника до палацу, моментально кам'яне, як той дас йому далю. (В. Міллера «Лат. нар. сказки» 51).

**ДУМАННЯ** — діяльність розуму, в якій ми усвідомлюємо зовнішній світ і нашу в ньому ролю та призначення. Справжня велич людини походить із тієї діяльності розуму, з того зусилля яке вона зробила, щоб перемогти свою звірину частину, щоб стати власне людиною, що думає. Паскаль колись говорив, що вся людська гідність полягає в здатності думати, бо саме думання — діяльність типово людська. Коли ми говоримо про людську діяльність, не думаємо про людину, що бігає, що плаває, що ходить, що чогось метушиться, але про ту ціль — себто про ту думку, — що заложена в тому біганині, тому плаванні, тому ходженні, тому метушенні.

Тільки та ціль та думка визначає гідність людини. Андре Моруа писав, що кожна думка — це зарис дії, вчинку. Залежно від цих зарисів — не без пізніших поправок — зложиться пізніше весь образ нашого життя. Щоб добре діяти, казав Паскаль, нам треба пильнувати добре думати. Люди думають з допомогою мови, слів. І в тому є своя велика небезпека. Бо ж слова не ж тільки символи речей а не самі речі. Колись люди, що не мали ще добре розвиненого розуму і добре розвиненої мови, думали рукаами, а людина, що думає руками, — писав Аи-

дре Моруа, — «поводиться з речами обережно, кладе поволі камінь за каменем, робить рух за рухом. Її розважливість забезпечується самою трудністю праці... Натомість для людини, що думас словами, все приходить надто легко, віддалі між поповненою помилкою й карою за неї надто велика... Жонглюючи словами, людина забуває, який важкий тягар відповідальності лежить за ними». («Мистецтво жити» 12). Слово, а значить і виявлене в ньому думка, має таку велику силу, що давні люди приписували йому магічні властивості. Індуси Кіпалига шукали якогось магічного слова, що мало дати ім владу над людьми й речами. Слова такого не знайдено, і не могло бути знайдено, але людське думання, — зокрема щодо влади над людьми й речами, себто щодо техніки, розвинулось надто односторонньо, і ми, усвідомлюючи все більше зовнішній світ і засоби його органування, все менше звертаємо уваги на вияснення нашого в ньому справжнього призначення, і над тим варто подумати.

**ДУМИ** — поетичні оповідання про якусь історичну особу. Вони не мають сталої поетичної форми, а ні сталої музичної будови, це — так звана «вільна рецитація», музична декламація. Складали думи учасники й очевидці подій, безпосередньо після події. Від них переймали думи народні співаки і виголошували їх під супровід кобзи, або бандури. Стиль дум описовий, широкий образовий. Найдавнішу вістку про думи знаходимо ми в Анналах польського історика Сарніцького з 1587 р. Він писав, що смерть шляхтичів, братів Струсів, у боротьбі з волохами в 1506 р. найшла відгомін у піснях, які українці звуть «думами». Найдавніший запис думи (про козака Нетягу) походить із 1684 р.

Думи можна поділити на старші й молодші. Старші — це ті, що в них осівано боротьбу з татарами й турками. Належать сюди невільницькі думи й думи навчальні. Походять вони з XVI і першої половини XVII ст. Думи молодшої формзації відносять переважно до часів Хмельниччини. У них менше ліризму, ніж у старших думах, менше моралізаторства, але помітне, поруч із реалістичним відтворенням подій гумористичне та сатиричне забарвлення, якого майже не знаходимо в старих думах (за винятком головне думи про Олексія Поповича).

**ДУМКА** — українська народня пісня сумовитого характеру й вільної форми. Цю назву запровадили деякі польські й чеські композитори також для музичних творів повільного ритму й мелянхолійного характеру на теми українського музичного фольклору.

**ДУМКА ГРОМАДСЬКА** — думка більшості населення країни, що виявляється головно в пресі і формується головно пресою. Крім преси на формування громадської думки впливають промови на ріжких зборах, мітингах, перед-

виборчих зібраннях, тощо, і ріжні форми усної друкованої пропаганди. Вже в давньому Римі існувала приповідка «Вокс популі — вокс дей» — себто, «голос народу — голос Бога». Вже тоді, як бачимо, було намагання піднести значення громадської думки, — думки більшості населення, народу, — до значення надприродньої сили, непохитної й непомильної в своїх осудах. І якщо з розвитком монархічних урядів, більш-менш абсолютистичних, значення громадської думки звелось до мінімуму, бо в великих централізованих державах, без належних засобів комунікації, а значить і поширення думки, не було навіть і можливості засягнути думки «народу», то з поширенням демократичних урядів з одночасним поширенням преси, залиниць і телеграфу, громадська думка набирає все більшого значення. І ми бачимо, що міністри, президенти і навіть папи нерідко намагаються впливати безпосередньо на громадську думку, даючи інтерв'ю в пресі, щоб позискати ту думку для тої чи іншої важливої справи. Ко ли кардинал Лявіжері розпочав кампанію проти невільництва, папа Лев XIII благословив його місію, але й звернув його увагу на необхідність з'єднати собі громадську думку: «Громадська думка більш, ніж коли, панує в світі, — треба насамперед на неї впливати. Ви зможете перемогти тільки завдяки громадській думці!» З цього приводу Д. Д. писав у ЛНВістниці в 1928 р. (Х, ст. 180): «Церква осуджує поділ (власне, відділення Є. О.) Церкви від держави, але в півн. Америці ніодин патріот-католик не буде обстоювати цю тезу. Де вихід? Вихід власне в праці цієї громадської думки, яка переконала Ватикан, мимо п. 55 Сілябуса, що теперішній стан відділеної від держави Церкви — законний і не заслуговує осуду... Підібно в Церкві православній: хто, як не громадська думка, спонукав російського патріота й ворога України архієпископа київського Антонія (див. Антоній Храповицький) виголосити привітну промову на отворенню українського університету в Києві в 1918 р. в присутності гетьмана?»

Особливого розвитку досягає вплив громадської думки в такій демократичній країні, як США. Про це писав, між іншим, Б. Боцюрків в «Sam. Україні» (1957, XII, 6—7):

«...Через Конгрес та його Комітети, через регулярні вибори Президента і членів Конгресу, американська громадська думка має змогу впливати на закордонну політику США у значно більшій мірі, ніж це має місце в інших країнах. Намагання політичних партій і членів конгресу втриматися при владі впливають на закордонну політику США в напрямі пристосування її до змінливих настроїв американської публіки, чи там голосніших її складників. Домашня партійна боротьба іноді надриває традицію ідіопартійної закордонної політики, приводячи до деяких зовнішньо-політичних кроків, яких мета — не так далекосяглий національний ін-

терес, як використання настроїв публіки на користь тої чи іншої партії...

«Коли немає усвідомленої загрози ззовні, типічне ставлення американської «людини з вулиці» до закордонної політики — байдужість і ізоляція, яким у випадку усвідомленої загрози, приходить на зміну надмірний емоціоналізм та інтервенція. Реагуючи на зовнішньополітичні події все з опізненням, — вказує Волтер Ліпман. — та легко підпадаючи ілюзіям, що їх родить бажання, американська громадська думка хитається між крайностями надмірного оптимізму і пессимізму, ідеалізму і пінізму. Американський оптимізм, тенденція до спрощування складних проблем і імпровізація в засобах — неминуче приводять до розгубленості пессимізму і цинізму, коли сподівання не вдійснюються, а прості розв'язки розбиваються об складність ситуацій. Звідси й нестійкість американської громадської думки по відношенню до СССР: найменший тактичний відступ болішевиків зразу викликає в США неоправданий оптимізм, тоді як невелика невдача американської політики приводить до зневіри й іригації».

Що ж до СССР, то і там громадській думці надається великого значення, але там її **штучно** формують, не покодуючи для цього жадних засобів через цілковито опановану й контролювану пресу та радіо і постійно й систематично організовувані збори й мітинги з спеціально підготовлюваними промовцями - демагогами і з кадрами поліції, що не дозволяють на висловлення й поширення думки, яка б не годилася, а тим менше йшла всупереч бажанням і намірам московської партійної диктатури. Фактично, в системі терору, що його зорганізувала московська партійна влада, справжньої громадської думки в СССР не існує, а заступає її офіційна думка Центрального Комітету Комуністичної Партиї.

Відотрас чималу ролю громадська думка і в житті української еміграції, де вона формується завдяки головно численній патріотичній пресі що боронить етичні пінності української гапії і в першу чергу її ідеали незалежного національного й державного життя. Про рою громадської думки в житті недержавної нації чигала свого часу в львівському «Новому Часі» п. Милена Рудницька: «В житті недержавної нації громадська опінія стає не лише збирним сумлінням нації, але вона мусить часто заступати також функції державного апарату, законні норми та екзекутиву влади. Вона, громадська опінія, стоїть на сторожі національних інтересів і національної чести; вона піддержує свідомість живої єдності недержавної нації, завдяки їй нація, не вважаючи на своє покалічення, лишається суцільним монолітом. Без громадської опінії нація не викресала б зі себе таких пінних прикмет, якими є національна солідарність, активний патріотизм і готовість на жертви. Відпорність супроти противника і від-

межування себе від чужого громадянства — це також благородні наслідки громадської опінії, яка береже національний організм від винародування і деморалізаційних посторонніх впливів. Ніколи однаке громадська опінія недержавної нації не реагує так сиравно, як у випадках, коли вражене спільне почуття національної чести. Тоді обурена публічна опінія відіграє роль того бація, що, викликуючи гарячку в хорошому організмі, помагає йому гарячково знищити недугу».

**ДУНАЙ** — старослов'янське слово, що тепер означає річку Дунай, але його пень знаходиться в назвах усіх інших головних рік України — Дін, Донець, Дніпро, Дністер — і в народніх піснях заховалося його давнє значення води взагалі, причому Дунай чергується в піснях не тільки з річкою, але й з озером та морем:

По тім боші Дунаю, Дунаю,

А я, молоденька, гуляю, гуляю.

По тім боці батько гука:

— Перевези мене, донюшко.

(Чубинський, V, 759-60).

Тим часом в іншій пісні бачимо:

Стойть дочка над морем,

Прийшов до неї рідний батенько:

Перевези мене, моя донечко.

(Там же, 510)

Або:

Там дівчина журилася,

Цо від роду відбилася...

Як піду я до Дунаю,

Гукну - крикну не помалу. —

Озветься моя доля

По тім боці синього моря...

(Там же, 563)

Дунай — також повінь:

Ой за горами вода дунаями.

Ой там козаченько напуває. (760)

Вживався Дунай навіть, як синонім глибокої криниці:

Було, мати, не вважати, що я єдиниця.

Було мене утопити, де Дунай криниця...

Дунай також — велика віддал: «Далася мене, моя мати, за Дунай...» себто дуже далеко (Потебня в РФВ, 1886, II, 678).

**ДУНДУК** — індик. Символ сердитого злісного діда:

Но сей плачу його байдуже,

На проосьбі уважав не дуже:

Злий з сина був старий дундук...

(Котляревський. «Енеїда», III, 33).

**ДУПЛО** — порожняка в дереві, що робиться від вигнання. В розумінні порожнечі дупло символізує порожню голову і, значить, дурня:

Чому дуба не рубати, бо він дуплинастий?

Чому хлонців не дурити — вони ж дурноваті

(Чубинський, V, 901).

Але по дуплах дерев живуть різні тварини, та колись і люди радо використовували дупла великих дерев для власного захисту, тому дупло

вживається й за символ житла: «У своїм дуплі сиди в теплі», — себто в своїй хаті треба користуватися вигодами господарства «Час тобі свое дупло мати». — кажуть уже старшому парубкові (Франко «Прип.» II, 58). «Засів у дуплі, як той ведмідь», — кажуть у нас про відлюдка.

У Т. Шевченка дупло — символ занепаду. Зрештою в такому зміслі знаходимо ми приповідку і в Номиса: «Великий дуб, та дуплинистий, порохне напхатий...» (6342). У цьому ж розумінні вжито цей символ і в Шевченка:

...Заснула Україна  
Бур'яном укрилася, цвіллю зацвіла,  
В калюжі, в болоті серце прогноїла,  
А в дупло холодне гадюк напустила.  
А дітям надію в степу oddala...»  
(«Чигирин»).

Акад. Ст. Смаль-Стоцький так коментував цей уривок: «Прогноєне в калюжі, в болоті серце стало дуплом холодним. Серце, що звичайно вважається огнищем гарячої любові до рідного краю, до всього рідного, до народу, огнищем найвищих етичних поривів, стало холодним до всього того, до всього доброго, так що там, як у холоднім дуплі, могли тепер загніздитися гадюки-вороги, ворожі настрої ворожі замисли щодо рідного краю, рідного народу...» (ЛНВ, 1927, VII-VIII, с. 272).

**ДУРЕНЬ** — людина не сповна розуму. Дурніві бракує здатність абстрактно й логічно думати та ясно висловлюватися — вада інтелектуальня; здатність розуміти встановленя й поведінку інших — вада суспільна; здатність зробити щось точно, відповідно до задуманого — вада механістична. Зате має він аж забагато впертості. Не треба змішувти впертості дурня з витривалістю розумного. Людина витривала добре продумала свої плями, передбачила можливі невдачі й труднощі і шукає все нових засобів щоб дійти до наміченої мети; людина, подурному вперта, нічого не передбачає. Вона вперта тему, що не може відрватися від на-в'язливої ідеї, яка нею опанувала, і через брак уяви не може передбачити наслідків, як своєї впертості, так і можливих та потрібних змін у заповзятій позиції. «Скоріш дурень одурить розумного ніж розумний дурня на розум наведе» (Номис 6155). Але саме тому нема жадних підстав лаяти дурня і намагатися скерувати його на правдивий шлях. Його треба тільки жаліти і по можливості, не допускати до відповідальних постів.

**ДУРМАН ДУРНОП'ЯН, ДИВДЕРЕВ** — отруйна рослина з родини пасльонцевих, походить з над Чорного та Каспійського морів і до нас занесли її пигани. З неї добувають атропіну. У нас була символом несамовитості: «Запінилась посатаніла неначе дурману із'ла...» (Котляревський, «Енеїда»).

**ДУРНИЧКА** — здобуте без власних зусиль. Тільки те, що здобуте власною працею та зусиллями, має вартість, здобуте ж «на дурничку», як легко приходить, так легко й втрачається. На жаль, надто багата українська земля привчила була українця до того, що йому все надто легко давалося, і не дурно Котляревський в «Натації Полтавці» скаржиться: «Що перш дурничкою доставалося, то тепер або випросити (теж велике зусилля! — Е. О.) або купити». Недурно й Гоголь змалював був портрет козака Панюка, якому самі — без всякого його зусилля — вареники в рот падали... Д. Віконська писала у своїй гарній книзі «За силу й перемогу» (Львів, 1938):

«Осягнүти, або дістати якусь річ легким способом, можливо без усіх особистих зусиль — досі ідеал нашого пересічного громадянина... Це ідеал духовно та морально низько розвиненої людини з рабською психікою, ідеал людини без особистої (моральної) гідності, особистих амбіцій та високих вимог до себе. — ідеал людини, якій чужий панський жест дарувати іншим, але яка зате охоче приймає або й вижебрує (дивись вище цитату з Котляревського, — Е. О.) дурнички. У цьому лакімстві на «дурнички» вся безоднія рабської покори та психічної наївності нашого брата, — рабської покори людини, яка не звикла сама собі здобувати потрібне, тільки очікує й радо вітає «дурнички» з панської ласки, щоб зараз потім жалітися та нарікати на осоружних «панів». (ст. 133).

На жаль, цей апетит на дурнички попилюється в нас на полі міжнародної політики, і багато українців, замість приклади всі власні зусилля для виборення української незалежності, все надіються на «панську» ласку, що їм хтось що вимріяну українську державність подарує! Треба бути свідомим того, що поки ми самі своїми власними зусиллями всієї об'єднаної нації не викажемо нашої здібності не тільки здобути державу, але й потім її — як важко здобути вартість! — втримати, ніхто нам тої України не подарує.

**ДУТЕЛЬ** — порожній горіх. **ДУТЕЛЯ З'СТИ** — вмерти: «Гібсон і дутеля із'їв...» (Котляревський, «Енеїда», VI, 27).

**ДУХ** — животворна сила в людині, що приставляється матерії і над нею панує. Дух тісно пов'язаний в людині з душою. Вони, як каже французький філософ Лявель, «постійно провадять діялог між собою, але ніколи не зливаються», бо душа — індивідуальна, особиста, окрім якої окремої особи, а дух, походячи з одного спільнотного для всіх джерела, намагається кермувати всіма душами. Він — посередник між душою і тілом, і в цій боротьбі між духом і тілом зроджується свідомість душі, яка схиляється то в бік духу, підносячись до геройчних вчинків, як наслідку перейняття духовістю, то

підпадаючи змисловості, що приходить із спокус тіла.

Дух, за висловом Кайзерлінга, це насамперед — випромінювання, змагання до все більшого поширення, це постійне намагання давати, не брати. І що більше одуховлена людина дає, тим більше вона духовно багатіє: духові багатства ніколи не зменшуються від їхнього поширення на інших, а тільки ще більше зростають, як от доводять нам приклади всіх святих, і взагалі всіх дійсно добрих і люблячих людей.

**ДУХ СВЯТИЙ** — третя особа Святої Тройці якій належиться найбільша шана, за словами Христа: «Усякий гріх і хула проститься людям, а хула на Духа не проститься людям. І хто скаже слово проти Сина Чоловічого, проститься йому, а хто скаже слово проти Духа Святого, не проститься йому ні в сьому віку, ні в будучому...» (Мтв. ХІІ, 31-32).

Зі Святого Письма знаємо, що Дух Святий двічі виявляв себе в видимих символах: голуба під час Христового хрещення і вогненних язиків, коли зійшов на апостолів. Ісус Христос після свого Вознесіння післав Його своїм учням, як утішителя, і таким залишається він для всіх християн, що молитвою до його починають щоденні молитви та церковні Богослужби: «Парю Небесний, Утішителю, Життяподавче...» Вони просять Його, щоб він прийшов і вселився в них привносячи з собою всії свої великі дари правди, миру й життєвої творчості. Праведна душа — храм Святого Духа.

**ДУХА СВЯТОГО СВЯТО** — другий день ЗЕЛЕНИХ СВЯТ: «До Святого Духа тримайся кожуха, по Святім Дусі бери сірак по кожусі» (Ів. Франко «Проп.» III, 79). Але й по Зелених Святах бувають іноді ще холодні дні, тому: «До Святого Духа, не скидай кожуха, а по Святім Дусі ще в кожусі».

**ДУХОВІСТЬ НАРОДУ** — духові прикмети, що визначають його життя й культурну творчість. Вони — наслідок численних попередніх культурних впливів і їх опрацювання, згідно з власними уподобаннями геніяльніших його представників. Тому духовість одного народу невідмінно ріжниться від духовності інших народів, бо кожний народ підлягав іншим впливам, і в кожному народі були інші чинники, що асимілювали й перетворювали чужі культурні цінності та творили на їх підставі власні. В духовості українського народу, як то видно з численних опральованих в цій «Енциклопедії» тем, ми ще досі розріжнаємо різні напарування, з яких найдавніше — вірування примітивної давньої людності потім впливи різних попередніх ноганських релігій — азійських, грецької, римської, египетської — найсильніші впливи християнської релігії а почад ними ще й впливи сучасної технічної цивілізації та безбожницької розкладової пропаганди московських демагогів.

Все це складає духовість української нації, відбивається в творах її мистецтва, в нашому поступованні, в нашому думанні «Мала Енциклопедія» — книга української духовності.

**ДУХОВЕНСТВО** — окремий стан людей, присвячених духовним, головно релігійним і церковним, справам. Кожна релігія, кожна Церква має своїх священослужителів, що виконують культові церемонії та задоволяють духові потреби вірних. У Старому Завіті Господь повелів Мойсеєві посвятити Арону на первосвященника, а синів його на священиків, а все покоління Левія на левітів, себто нижчих служителів при Скинії. Тоді Господь повелів Мойсеєві помити Арону й синів його і, на знак посвячення, помастити оливовою. У Новому Завіті Ісус Христос, як Вічний Первосвященик помив учням своїм на Тайній Вечері ноги, освятив їх причастям Тіла й Крові Своєї, під виглядом хліба й вина, і наказав їм священодіяти на Його спомин (Луки, ХХ 19). А, воскресши, з'явився учням і сказав їм: «Яко же послав мене Отець, так і я посилаю вас». І, це промовивши, дихнув і сказав знову: «Прийміть Духа Святого. Кому відпустите гріхи, відпустяться їм; кому задержите, задержаться...» (Ів. ХХ, 22-23) «Дана мені всяка влада на небі й на землі, ідіть і пачайте всі народи, хрестячи їх во ім'я Отця і сина і Святого Духа, навчаючи їх додержувати все що Я заповідав вам» (Матв. XXVIII, 18-20). А в день П'ятидесятниці зійшов на них Дух Святий і довершив їх освячення, як слуг Христової Церкви: «Так нехай кожний розуміє нас як слуг Христових і впорядників тайн Божих», — писав ап. Павло Корінтянам у першому посланні (ІV, 1). В поміч Апостолі висвятили рукоположенням сім дияконів, — «мужів доброї слави, повних Духа Святого та мудrosti» (Діяння, VI, 3) і тим поклали початок першої ступені священства. Але на очлювання окремих церков Апостоли наставляли пресвітерів (старших), які почали називатися єпископами, ( себто наглядачами) Церкви, але вони ще не були архієреями. Коли ж церкви намножилися, і апостоли вже не мали змоги скрізь самі керувати, почали наставляти своїх заступників із повною архієрейською владою, щоб вони наставляли пресвітерів ( себто священиків) гідних нагороджували, а негідних судили (І Тим. III 5; V, 17, 19-20, 22). Після апостолів стали рукополагати їхні наступники, і таким чином установилося Апостольське Переесмітство священства через архієреїв від одного до другого з поділом на три ступні — архієрей-єпископів священиків-пресвітерів, що втратили свою назву єпископів, і дияконів. З виникненням монастирів виник ще поділ духовенства на чорне (чернецтво) і біле (світське) духовенство.

Від часів Константина християнське духовенство здобуває собі привілеї, які за середньовіччя роблять духовенство першим станом суспільства. І хоча в Візантії духовенство було

менш привілегійоване, ніж на Заході, але в Україні воно відразу заняло становище, подібне тому, що мало на Заході. Володимир Великий та Ярослав Мудрий признали духовенству право на власний суд, який судив церковних людей у всіх справах, а всіх інших — у справах, що торкалися безпосередньо віри й моралі. До церковних людей тоді належали не тільки члени духовного стану і їх родини — ігумен, священик диякон, попадя, попович, проскурниця — але й люди, що шукали захисту при церкві, різni старці та каліки, «прошеник» — що добув чудесне видужання; «задушний чоловік» — невільник, пущений на волю за чиюсь душу; «сторонник» — прочанин, і інші. Єпископам по містах було дано догляд за мірами й вагами: вони берегли справедливості — «не умножати, ні умалити...»

По упадку старо-української держави, в наслідок переслідувань з боку поляків, що намагалися зробити українців католиками, в міру того як виявлялася неспроможність самоого духовенства відбити цей наступ на українську православну Церкву, зростає поволі вплив мірян що на деякий час — через БРАТСТВА — перебирають на себе відповідальність за долю всієї Церкви і за належне поводження духовенства що надто — особливо в вищій гіерархії — компромітується. Така залежність українського духовенства від суспільства затримується і за козацької держави, коли населення набуває право вибору священиків. Засаду вибору духовенства населенням визнано було ще до Хмельницького. Автор «Апокрісісу» писав: «Миряни признають за собою безперечне право вибирати гідних гіерархів і ніхто проти їх волі не повинен ставитися на підставі антіохійського собору.» Хмельницький затвердив це право в своїх договорних статтях. Громади дуже дорожили іншим своїм правом і запрошували до себе осіб, які користувалися доброю славою. Якщо та особа ще не була висвячена, то громада домагалася її висвячення. Бували випадки, коли громада проганяла священиків яких без її згоди присилав єпископ. Проте з часом, хоча й гетьмані противились «новим і ніколи не бувалим порядкам» їх спротив і спротив населення був зломаний і громади втратили право вибору священиків а священики, що за часів Хмельниччини були здобули своєю героїчною обороною права української православної Церкви великої популярності й поширені. поволі почали перетворюватися в попіхачів московської влади. Уже за Петра І-го кожний священик перед прийняттям парafії мусів присягати на вірність цареві і крім цього обіцювати, що про все буде догостити «куди слід». Релігійні українці хотіли бачити в священикові вчителя, пастиря і взірець моральности але найчастіше знаходили в цьому напівосвіченого і моральнохиткого почищача поліційно-бюрократичного апарату, що змагав до «обручення» України. Наслідком такого стану речей українські селяни, пізнаючи, що

«неправда ввесь світ зажерла», як писав М. Райгородський (проф. М. Вікул) в «Розбудові Нації» р. 1934, ст. 75), «ставали часто підданими супроти вчену різних сект і подібних релігійно-раціоналістичних напрямків, як це особливо було в другій половині XIX ст. та маркантно здійснилося в українському русі штундистстві».

У Грушевський так характеризував цей стан речей: «Рахуючися з тенденціями російського уряду, що часами загострювалися, часами трохи слабшали, але загалом все йшли до тої самої мети — можливого ослаблення культурної сили й моральної відпорності українського народу, українське духовенство, і його епархія зокрема, загально беручи, покірно і на віть запопадливо виконувала урядову волю, а навіть ішла назустріч її бажанням. Ця верства, що колись концентрувала в собі все свідоміше, що було в українському народі, була так би сказати його мозком, тепер цілком стратила розуміння його інтересів, або відчуялась від його потреб і збайдужніла до всього, що лежало поза її власними класовими інтересами, взятими в найбільш тіснім і матеріальнім розумінні... Суспільність цілком збайдужніла до цих царських служальців у рясах, що іменувались без її волі. виробили собі ласку у царському уряду і зобов'язувались до повної й безмежної служби йому (включно до обов'язку доносити владі відкрите на сповіді, оскільки воно містило б у собі яку небезпеку для держави). Заходи коло відновлення колишньої виборності єпископів, підіймані з українського боку за Єлизавети і Катерини в 1740-1760 рр., лишились без успіху. Катерина, сконфіскувавши перковні маєтності і зменшивши, скільки можна, число і людність монастирів, перевела єпископів і монахів на платню від держави і тим дала останню форму їх залежності. Церковна продукція завмерла під тяжкою цензурою...» («З історії релігійної думки на Україні». 1925, ст. 94-95).

І все ж невважаючи на таке помосковлення назверхньої форми церковного життя, при якому, коли настає час визволення Української Православної Церкви, не знайшлося в Україні єпископів, які б могли й хотіти висвятити інших єпископів для Української Автокефальної Церкви, український селянин, а з ним й широкі верстви близького до нього нижчого духовенства не заломилися в своїй релігійній свідомості і видали з себе героїчне й славне духовенство що прийняло зі славою мученицький вінок від нових московських вандалів, коли на те прийшов час...

**ДУХ ЧАСУ** — напрямні політики й культури даної доби. У підставах людської духовості — писав Кайзерлінг — лежить підсвідомість, «справжній психічний організм, який має ту особливість, що він виходить поза особистість майже в усіх напрямках. З одного боку він втілює в собі расу, себто минуле й майд-

бутис, одночасно з сучасним; з другого боку він залишається відкритим всім психічним (духовим) впливам. Завдяки цій спепіальності прикметі всі люди в'язнуться між собою в тій їх підсвідомості і так витворюється існування того, що ми називаємо духом часу якоїсь доби. У цьому великому психічному організмові свідомість займає тільки малу, ясно окреслену частину що вже тим самим зачинена більшості можливих впливів і переживань...» («Світова революція», 1934 ст. 185).

Епископ Фультон Шін також писав у своїй «Філософії релігії»: «Між духом часу одної якоїсь доби і духом часу наступної не існує точне розмежування, бо історія не має точних меж: одна доба заходить у другу, але студіювання духу часу цих епох загально виказує, що те, що одне якесь покоління вважало за правду, наступне заперечує. Раціоналізм уважався за правду в свої часи, але наступний романтизм вважав його помилковим. В пізнішу добу сієнтифізм (культ науки й техніки) відмовився призначати романтизм, а в наші часи темпоралізм відкидає сієнтифізм». (1956. ст. 13).

Наполеон говорив: «Нарід можете повести тільки тоді, коли йому покажете будущину... Станьте на чолі ідей вашого віку, і ці ідеї підуть за вами, підтримуючи вас. Ідіть за ними слідом, і вони потягнуть вас за собою. Виступіть проти них, — і вони від'ють вас із ніг...»

Але — саме тому, що дух часу надто змінюється і фактично відбиває в собі ту чи іншу ідейну моду, що вже в другому поколінні буде заперечена, виникає небезпека для тих, хто «одружується з духом часу однієї доби, залишиється удівцем в наступну добу». Такої небезпеки відома, наприклад М. Драгоманів, що був провідним українським діячем XIX ст., з його демолібералізмом, соціалізмом, масонством, федералізмом, анархізмом, але в ХХ відомав цілковитого заперечення. Натомість Т. Шевченко, що не тільки йшов з духом часу своєї доби, а навпаки йшов проти нього, і в часи цілковитого поневолення українського народу складав свій несмертельний «Заповіт», майже сто років пізніше провадить своїми ідеями українську націю до світлої мети, яка пізнішому Драгоманову вважалася неаддісненою і тому надто нереальною і шкідливою.

**ДУША** — несмертельна частина людської особистості. В усіх часах з самого зародження магії і появі перших примітивних релігій вважалося, що справжня вищість людини над тваринами полягає не в її розумі, і не в її волі чи вміlostі але в існуванні в неї душі. — Її неможливо було визначити і зрозуміти, але її відчувається. Було неможливо її заперечити бо тільки она й з'ясовувала сутню істоту людини. що з'язала її з якимсь вищим світом. Людина магічного світогляду побутувала на цьому відчуттю існування власної душі під її світ інших душ, що кермували природою і несподівано втру-

чалися в життя людей. Релігії зв'язали душу з вищим світом богів, в якому вона зароджується і до якого, по смерті, повертається. В тому властиво визначили вони спрямку вищість людини — в несмертельності її душі

У нашого народу нема ясного погляду на те звідки у людини береться душа: одні вважають що душа бере свій початок від матері і тоді входить у тіло дитини, як вона вперше в тілі матері порушиться; інші думають, згідно з християнськими навчаннями, що душа походить від Бога — але де ті душі, що мають прийти на світ, знаходяться, ніхто не знає. Але в усікому разі кожна людина має свою душу, і тим власне відріжнається від інших тварин, що мають не душу, а — пару. Тому й про лиху людину нераз злісно говорять, що «в нього нема дупі як у леї», або: «У нього зовсім нема душі, лип пара» (Ети. Зб. НТШ. XXXII. 322). Але так говорити і називати людську душу «парою» — то вважається за великий гріх: «То вже не чоловіка так образив, а самого Бога бі душа від Бога» (Ети. Зб. НТШ. V. 182).

Із чекуди як от на Снятинщині, припускали що й тварини мають душу, але — «лип досмертну дочасну». і вона теж подібна до пари: «З коня з корови або іншої худобини не виходить душа по смерті, лиш тине разом із нею» (там же XXXII 308). Але й тут бувають винятки в яких ми зустрічаємося з віруваннями про переселення душ: «Грішна душа входить у звірину, у пса, у кота, у коня, у вола, у свиню і в тій звірині мусить покутувати, доки звірина живе». «... Якщо в звірині покутувала душа людська, то по смерті вона або піде по нагороду або, якщо під не спокутувала, то піде далі в другу худобину покутувати» (там же)

І має ясного погляду й на саму людську душу: з одного боку, це якась безтілесна істота що перебуває в тілі людини, із її життя й свідомість, терпіть і радіє з людиною і з людиною нерозривно зв'язана до самої смерті, а, з другого боку, це ніби якийсь дух, що тільки тимчасово живе в людині покидає її під час сну, відбуває далекі подорожі і приймає найрізніші образи й постаті, оособливо після смерті людини коли душа може з'являтися і як маленька людина з прозорим чистим тілом, і як дитинка з крилами (янголочок), і як біле янгнятко, і як золота іташка, бджола, муха, тощо. І взагалі душа уявляється як щось матеріальне настільки, що «коли покійник у хаті, не можна підметати підлоги, щоб не вимести душі покійника; не можна мазати хати, щоб не замазати душі». У Заславському повіті на Волині саме тому не мазали хати дев'ять днів після смерті (К. Стар. 1896. IX. 236—55). На Снятинщині — «як сідають на лаву, або на стілець, то наперед дмухають на те місце, бо вірять, що на тому місці може бути душа (покійника), бо був би гріх на неї сісти» (Ети. Зб. НТШ. XXXII. 324).

Не було одного спільногого погляду й на місце перебування душі в тілі. На Снятинщині і в багатьох інших місцевостях вважали, що місцем перебування душі служить ямка під шию, яку звичайно й зовуть ДУШКОЮ (там же, ст. 322). Матері, голублячи дітей, кажуть часто: «Цьомай маму в душку». Дехто каже, що: «Душа всередині біля серця» (там же), а то й просто в серці: «Тут, — кажуть, поклавши руку на серце. — тут душа і сумління» (там же). Але були поширені вірування, що душа знаходитьться в голові, або в легенях, або навіть у печінці (там же, ст. 306). А опир мас душу в мізинцеві на лівій руці: «Якби в упиря утятити той палець, то він зараз би помер, бо душа зараз же вийшла...» (там же).

Про вихід душі з тіла говорили різно. Одні казали, що, як людина умре, то душа виходить через рот, із останнім віддихом... Хто ж обстоює що душа перебуває в голові, каже: «Душа при смерті виходить очима. Як чоловік послідній раз глипне очима, то й душа в тій мінунті виходить...» (там же, ст. 305). Це вірування в'язеться з віруванням що вбачає душу у чоловічку ока (там же, ст. 324). Були й такі, що вірили, ніби душа виходить із тіла через тім'я (там же, 325).

Коли людина вмирала, ставили на стіл воду, щоб душа скнулася, як вийде з тіла, і охолола. Багато людей оновідали, ніби й бачили як вода значно порушилася, як людина сконала (там же, ст. 204).

На Волині казали, що коли біля тіла літас велика муха та сідає на тіло, не можна її гнати геть апі тим більше вбивати, бо то, мовляв душа покійника крутиться біля свого колишнього земного житла. Часто душа покійника в образі мухи залишається в хаті до 40 днів (Б. Ст. 1896. IX. Беньковський). Таке ж вірування записано й на Полтавщині (Етн. Сбор. Імп. Геогр. Общ. 1853, I. Іваниця).

На Снятинщині казали, що душа покійника так довго не віходить від свого тіла, аж поки до гробу не віднесуть: «Люди собі думаютъ що душа маленька, і для того її ніхто не може видіти. Одні кажуть, що душа ходить по тому стебелечку що валяється по хаті, по землі а другі кажуть, що ховається у той вінник, що ним хату замітають, а інші кажуть, що душа сидить на вікні коло свого тіла. І для того кладуть вінник коло порога у хаті і не вільно їхати в руки нікому і ним замітати по хаті аби не конірувати тим замітанням покійного умерлого душу. Одні кажуть, що душа стоїть коло тіла та й умерлій, як довго лежить у хаті то все чес, що говорять за нього, лише говорити не може, бо у нім нема душі...» (Етн. 26. НТИ. XXXII. 323—24). Багато вірять, що душа залишається в хаті, аж поки по душі ге подзвонять (там же, ст. 306).

На Волині і на Полтавщині, за посвідченням Беньковського та Іваниці, після того, як покійника винесуть із хати, ставили в перед-

ньому кутку, під образами, на стілі, де лежало тіло, для душі покійника чарку горілки або частіше — меду, і цілуши хліба з сіллю. На всіх вікнах ставили посуд із водою. Народ вірив, що перших три дні після розлуки з тілом душа знаходитьться невідлучно в тій хаті, де помер покійник, і по ночах єсть і п'є. Так само і в Галичині казали, що душа не повинна бути голодна. Тому клали на вікно нове горнятко з водою, півбоханця хліба та й казали, що душа п'є їсть а потім сідає рідичам мухою на руку і дякує за поживу (там же, 324).

Дуже поширене по всіх усюдах вірування, що до 40 днів душа покійного блукає світами, — «скрізь по світу, де чоловік бував за життя, і збирає гріхи» (там же, 306). Інші казали, що душа збирає гріхи, поки тіла не поховануть (там же). Після 40 днів душа являється до Бога на суд, і їй тоді визначається, де їй бути. У Галичині, як я вже відзначив, було вірування в переселення душ на покуту. На Ясельщині, напр., оповідали, що душа за кару йде десь під дерево, чи під якусь будівлю, чи під камінь у землі і покутує. Хто порушить той камінь, чи зітне те дерево, або розбере будівлю, той мусить умерти. Багато по селах було порожніх хат, що їх покинули мешканці, бо чули в них голоси, або бачили небіщиків. Зокрема у лемків дуже багато оновідалося про покутування душ (там же, ст. 210). Душі покутують також у коні — бо «кінь тяжко тягне, б'ють його а потім ще й діріжуть». Покутують також у пісі, бо «пес гавкає, мерзне узимі на дворі». Але душу можна звільнити від покути. Треба для цього давати гроші на молитви за них, самим молитися, давати за них хліб, і так, мовляв звільняється душа від покути (там же, ст. 308).

Щасливі душі пробувають у Бога. Поводиться їм добре. Сидять вони за столами, вкритими білимі обрусами. Перед кожною душою стоять найріжнородніші страви й напитки та засвічені свічки. Душі їдять і п'ють, але під страв, ні напітків не зменшується, бо зони їдять і п'ють не самі страви, а тільки пару, що йде від них.

Душі грішників мучаться в пеклі й голодують, бо їх годують тільки попелом, — стає їм легше тільки тоді, коли на цім світі їх поминають. У Галичині загально вірили, що як вибирається з печі хліб, — «треба його зразу умити холодною водою, бо душі в пеклі тільки того холоду й мають...» (там же, ст. 326. Див. також ТІНЬ, СТРАТЧИНИ, МЕРЛЕЦЬ, ОПИР).

Цупа — найдорожче на світі: «Люблю, як душу» (Метлинський). Тому «душечка» — пестливе слово, і то не тільки для жінок, але й для чоловіків: «Ой, кріп та ромен, та петрушечка... кучерявий Іване, моя душечка...»

**ДЮБРЕЙ ШАРЛЬ** — французький літератор; коли вибухла українська революція, був професором французької літератури при київсь-

кому університеті. Написав цікаву книжку — «Два роки в Україні — 1917-1918», в якій описав бурхливі події тих днів, виявляючи симпатію до змагань українського народу визволитися з московської неволі.

Приїхавши 17 вересня 1919 р. до українського уряду, що знаходився тоді в Кам'янці, Дюбреї подав С. Петлюрі доповідь про причини певдачі української місії в Парижі в її дипломатичній діяльності: «Місія нездало складена. У склад її входить багато членів некомітентних, що не знають французької мови, а також дипломатичних звичаїв, без певних, означеніх завдань. Немасє одностіни в напрямку, під дисципліни. Кожний член місії бажає удавати велікого дипломата і провадити персональну політику. Панує повна незгода між членами (с три табори: стеронники цілковитої незалежності, федералісти і галичани). Боротьба всіх проти всіх. Вони не потурбувалися ввійти в порозуміння з прихильниками України в Парижі і слідувати їхнім порадам. Своїми івтригами перед представниками держав Антанти, аби призначити один одного своїми протилежними заявами Французам, американцям та англійцям, вони викликали проти себе обвинувачення в нещирості й анархічності. Вороги України, — поляки і москви, влучно використали ці нехорошуміння, щоб доказати державам Антанти, що Україна не центр організованості і ладу що не можна базуватися на українській державі, що Україна — нове Мехіко, захоплене анархією ще гіршею, ніж анархія Московщини і боярсько-козацьких країн. Але з другого боку, інтриги й безглуздя членів Української Місії надокучили політичним діячам Антанти, які передусім бажають встановити лад на Сході Європи, але бояться бачучи те, що робиться в Українській Місії в Парижі що не знайдеться певного міцного ґрунту в Україні». (Більше про цю доповідь у І. Мазепи. «Україна в огні і бурі», II, 104—105).

**ДЮНКЕРК** — укрілене місто порт. над Па-де-Кале. Тут у 1645 р. коло 3 000 українських козаків брали участь у лавах французької армії під командою славновісного Конде в боях проти еспанців. Доносчи 20. X. 1645 р. кард. Мазаріні про захоплення Дюнкерка, Конде зокрема відзначав «відвагу козаків, що дуже добре билися» а майже 20 літ пізніше, в 1665 р. в листі до польської королеви Марії Луїзи ще раз згадував: «Я добре пізнав цих чудових козаків у Фландрії». (І. Борщак — «Франція і Україна»).

**ДЮРАН-ГРЕВІЛЬ ЕМІЛЬ** (1838—189?) — французький вчений і письменник. У 60-их роках був лектором французької мови у Петербурзі і в цього збиралася московські й українські письменники. Люран ступівав українську мову і написав у 1876 р. розілку про Шевченка у французькому «Журналі Двох Світів».

**ДЯДИНА** — жінка дядька. Символ скупості: «Бодай чорт у дядька служив, а до дядини по платню ходив» (Номис, 7814).

**ДЯДИНИ** — звичай справляти в вівторок першого тижня після Великодня поминки по дядьках і тітках.

**ДЯДЬКО** — в Україні не тільки батьковий та мамин брат, а й всякий чужий чоловік середніх літ. Називання чужого чоловіка дядьком — це форма ввічливості, що має під собою історично-культурну підставу в давньому матріярхаті. На чужинців ця назва не поширюється: «Не винадає москаля дядьком звати» (Номис, ч. 850).

**СОБАЧИЙ ДЯДЬКО** — вовк.

**ДЯК** — церковний співак і чтець, походить від скороченого диякона. Дяки вчителювали по школах козацької України і пізніших часів. Їх назали також УСТАВНИКАМИ. Були майже всі вони священичими синами, мали деяку освіту і пізніше деякі з них самі приймали священня. За своє вчення діставали плату збіжжям та іншими натураліями. Крім того учні мали за обов'язок час-до-часу давати їм окремі приноси й дарунки. За шкільні підручники служили чеслов і псалтир, на яких діти вчилися абетки та удосконалювалися в читанні. Початки читання показували на складах, як от Котляревський оповідає про Енея:

І всіх почав сам мордувати,

Поверху по складах складати

Латинську тму, тну, здо, тло...

Письма вчили уставного (звідки й назва Уставники) і каліграфували його на старий зразок З біографії Т. Шевченка знаємо, яку важку школу пройшов він у дяка-п'яниці Богорського, у якого він вивчив граматику, часослов, псалтир але від побоїв якого мусів зрештою «втекти у світ, шукати людей, щоб добру навчили...»

Дяк став улюбленою постаттю українських народних сатиричних пісень та комедій, в яких він грав роль карикатурного Дон Жуана. Таким знаходимо його в творах Котляревського, Гоголя та інших. Проф. М. Сумцов вказав свого часу, що іронічні пісні про женихання дяка, маючи під собою, без сумніву, місцеві побутові наради могли запозичатися і з західно-європейської літератури, де залияння духовних осіб широко оброблялося в новелях, фацетіях та снівах мінензингерів.

**ДЯКЛО** — податок на натуральніми в. княз. в Литовсько-Руській державі. Грамота Жигмонта з 1431 р. звільнила панських і боярських підданих від дякла (Грушевський «Іст. Україн. Русі» V ст. 50). Також земським привілеєм в. кн. Казимира з 1447 р. підтверджено звільнення підданих від дякла (там же, ст. 53). В інвентарі 1598 р. мастиности кн. Радивила в Луцькому пов. серед обов'язків селян

зазначено: з волоки «дякольного» жита пів ма-  
ци: «Мають те жито цосіяти на двірських грун-  
тах і заборонувати...» (там же, ст. 213).

**ДЯТИНИ** — звичай роздавати на третій  
день Великодня свячену пасху, яйця й ковбасу  
бідним, що існував колись в Україні, спеці-  
ально на Миргородщині («Основа», 1862, I,  
55).

**ДЯТЛИ** — птахи з сильним, довгим, кли-  
норатим дзьобом, що, лазячи по стовбурах дер-  
рев, випикують собі, вибиваючи з-під кори, хробачків та інших комах. В Україні поширені вірування, що дятли ніби знають розрив-тра-  
ну якою можуть відчинити будь-який замок. Щоб дістати цю траву, треба, мовляв, забити піздо дятла дерев'яним кілочком. Дятел перше спробує свого дзьоба, а потім принесе розрив трави. Тоді треба постелити під деревом чорвову хустку: дятел злякається, думаючи, що то — вогонь, і впустить траву. Аналогічні оповідання були й в білорусів, чехів та німців. Зрештою, вже Пліній оповідав, що дятел може відкрити в кожне замкнене помегікання, відчи-  
каючи замки травою (М. Сумцов у К. Стар. 1890 V, ст. 332).

Оповідали, що дятел, як і зозуля, був колись людиною, але потім так уже йому Бог дав, що став він дятлом і воює постійно з комахами стукачами дзьобом по дереві. Коли б хто прислухався до дятлиногого кубла, почув би, як дятел стогне: у нього болить голова від того постійного стукотіння (Куліш «Записки...», II, 36).

Звуки від ударів дятла відмінюються залежно від сили удару і властивостей кори. На цій ріжноманітності звуків, мабуть, і ґрунтувалися різні давні ворожіння про сприятливе чи несприятливе значення того стукотіння для подорожників. Ще в князівській Русі-Україні існували подібні вірування: бачимо це не тільки в «Слові о Полку Ігоревім», але і в інших пам'ятках літератури. В одному Сборнику XV в. читаемо: «Веруем в потки і в дятла». а в «Златоструї» XII в.: «... в врані і в дятли...» Пліній оповідав що одного разу на голову претора Люція Тубера сів дятел і звіщував йому, що його батьківщина загине, якщо не уб'ють його (дятла), але якщо Люцій його уб'є, сам загине Люцій, щоб порятувати батьківщину, не зачагався паразитися на смерть, убивши дятла. У Галичині вірили що коли дятел стукає в стіни хати то має вистуки смерть (Етн. Зб. НТШ XXXII ст 303). Так само і на Чернігівщині, де теж багато лісів, а значить і дятлів вірили що коли дятел стукає в ріг хати знадвору віщує смерть (там же ст 303)

Проф. Максимович уважав, що в народно-поетичній символіці дятел служив вказівкою

на повернення додому, але, крім «Слова о Полку Ігоревім», інших джерел не подав.

**ДЬОГОТЬ** — густа рідина, що виникає при сухій перегінці кам'яного вугілля, дерева й інших органічних речовин; уживається до смарування осей при возах, і т. п., а також проти гниття. По всій Україні дьоготь вважали також за охоронний засіб проти нечистої сили. Від уроків ставили дитині під ліжком дьоготь в начинні. На Буковині робили це для забезпечення від наслідків зносин із жінкою, що мала місячку (тоді жінка вважалася нечистою). (Мат. у. етн. НТШ. VIII, ст. 37). Робили також хрест дьогтем на воротях, щоб мерлець, а особливо упир, не міг повернутися додому. Заливали дьогтем також уста мерцям, що їх уважали за упирів. (Єфименко в К. Стар. 1883, VI, 377). У Галичині дьоготь святили і робили ним хрести на дверях стаєн і хлівів проти чарівниць та відьом. Робили це звичайно перед Юрієм. (Етн. Зб. НТШ. V, 191; XXXIV, 101). Охоронну силу дьогтю знали й в інших країнах. У Македонії мати обкурювала дитину дьогтем протягом 40 днів, а також робила дьогтем знак хреста на колисці. (Кузеля. «Дитина...», I ст 37). Мазури вимащували хрести дьогтем на Купала від чар, і подібні ж охоронні заходи відомі і в сербів. Походження цього забобону треба шукати в сильному й не дуже присмінному запаху дьогтя, а також у його клейкості, що напр., допомагає боронитися від комах, частого усіблення нечистої сили.

Як засіб проти нечистої сили, дьоготь у застосуванні до людини символізує ганьбу, сором. В Україні давніше дуже часто практикувалося виманювання дьогтю голови і коріт, як кара за чужоложство, а також взагалі за позашлюбні статеві зносини, особливо супроти дівчат. Іноді ця кара поширювалася і на винних у крадіжці. Оповідали ніби цієї карі зазвав був і Мазепа коли ще був при дворі польського короля. (Уманець. «Мазепа» 20). Проф. М. Сумцов згадувався, що вимащування голови дьогтем прийшло до нас з Заходу, де, напр., у Франції в XV в. винних у чужоложстві вимащували чимсь клейким а потім обсипали пір'ям. Вимащували дьогтем і обсипали пір'ям і в Німеччині (К. Стар. 1889. XI, ст. 294—95). У нас коли після «комори», виявлялося, що молода втратила була вінок ще до весілля, обурені весільні гості вимащували стіни й ворота хати батьків молодої.

Рживали дьоготь і проти хвороб, напр., пили його проти пропаснині (Етн. Зб. НТШ. V, 191). Також коли дитина мала глисти в Галичині мастили їй дьогтем під носом: «Цей запах спротивиться глистам, і вони повиходять» (там же).

**ЕАК** — мітологічний суддя підземного царства давніх греків. За життя був сином Зевеса і німфи Егіни, царем мірмідонів на острові Егіні. У Котляревського в «Енеїді»:

...У пеклі єсть суддя Еак;  
Хоть він на смерть не осуждає.  
Та мучити повеліває,  
І як звелить, і мучать так..

**ЕВГЕНІКА, ЕВГЕНЕТИКА** — наука про способи уздоровити і облагороднити расу. Вона спирається головне на теоріях про спадковість і поділяється на позитивну і негативну: перша має мати на меті розмноження більш здатних, обдарованих і здорових людей, а друга — обмеження народжень людей малоздатних, хворих фізично та психічно. Алексіс Каррел, відомий фізик і біолог, лавреат Нобеля, писав у своїй книжці «Людина, цей невідомий»: «Евгеніка може мати великий вплив на долю цивілізованих рас, і хоча і не може регулювати розмноження людей, як інших тварин, та проте, мабуть, зможе перешкодити розмноженню божевільних та ідіотів. Мабуть, буде необхідно примушувати кандидатів на шлюб іти на медичні оглядини так само, як це робиться для службовців готелів, шпиталів і великих склепів. Проте, щоб евгеніка була дійсно корисна, необхідно, щоб вона була добровільна. Належним вихованням можна було б дати зрозуміти молоді, на які катастрофи вона наражається, одружуючись в родинах, де існує сифіліс, шітряк, сухоти, неврастенія, божевілля та ідіотство... Ніякий злочинець не завдає більших нещасть, ніж той, що заражає своє потомство нахилом до божевілля. Добровільна евгеніка — не порожня мрія. Правда, люди кажуть, ніби любов вільна, як вітер, і їй не накажеш, але це вірування спростовується в деякій мірі фактом, що деякі молоді люди закохуються тільки в багатих; якщо любов може слухатися грошей, то вона може прислухатися і до не менш практичних міркувань — міркувань здоров'я...»

У 1922 р. Парламент стейту Орегон у США ухвалив закон, що кожна особа, яка має вступити в шлюб має перве представити лікарське свідоцтво, і цей закон ухвалила також значна кількість інших стейтів.

Одним із перших українських евгеністів був наш славний географ С. Рудницький, який в 1920 р. у віденській «Волі» пропагував між іншим «примусове статеве стерилізування осіб, які є обтяженими епілепсією, умовою хворобою, хронічним алькоголізмом і морфінізмом, дегенеративною неврастенією і гістерією, прогресивними стадіями туберкульози, сифілісом, хворобою Базедова і т. п...» Подібні засоби примусової евгеніки застосував був Гітлер у Німеччині (див. СТЕРИЛІЗАЦІЯ), але проти них з усією силою повстала католицька Церква. — (Див. ЕВТАНАЗІЯ).

**ЕВЕКТА** — мито на вивозний крам із України гетьманської, що існувало до 1754 р. Це мито йшло в скарбницю гетьмана.

**ЕВЕН ЕМАНЮЕЛЬ** — член французького парламенту від Парижу, бувший голова міської управи Парижа, який 14 липня 1919 року приймав у брами Майо в Парижі переможні в першій європейській великій війні французькі війська. Він написав книжку «Проблема незалежності України і Франція», яка вийшла в 1931 р. з передмовою Едуарда Сульє, теж паризького депутата до парламенту і віце-президента комісії закордонних справ, в якій Евен був членом. У ній він писав: «Падіння давньої Росії повернуло життя багатьом пригніченим націям. Падіння СССР викличе одного дня відродження цілої низки націй, які не змогли остаточно звільнитися в рр. 1817—1920. Поміж цими націями Україні, як здається, призначено грати першу роль: її 30 мільйонів мешканців роблять з неї могутню націю. Коли вона відвоює собі право на життя, вона не дозволить більше нікому урядувати в ній проти її волі».

**ЕВНУХ** — людина, позбавлена органу розродження. Хлопців з гарними сопрановими голосами звалишували, щоб вони зберігали свої сопранові голоси. З таких евнухів складався славний хор Сікстинської (папської) капелі в Ватикані. Евнухи відігравали значну роль при сultonовому дворі в Туреччині, де їм довіряли охорону гаремів. Позбавлення органу розродження виливало від'ємно на психічний і фізичний розвиток людини: евнухи мають загально бідну кров, кволі м'язи, видаються передчасно постарілими. Серед евнухів ніколи не було ані великих філософів, ані великих науковців, ані навіть великих злочинців, — їм бракув фізичної й психічної енергії.

**ЕВОЛЮЦІОНІЗМ** — теорія, що ввесь світ, враз із рослинним і тваринним світом та людськістю, розвинувся поволі і ступнєво з найпримітивніших первісних елементів. Першим проголосив закон еволюції Лямарк у застосуванні до органічного життя, як вічний переход від простішого до складнішого, що відбувається в наслідок спадкового накопичення змін, викликаних впливом оточення. 24 листопада 1859 р. Дарвін оголосив свою теорію еволюціонізму в книзі під заголовком «Походження різних родів тварин», в якій розвинув теорію натурального підбору більш придатних до життя що усувають менш придатних. У 1907 р. Вернон Келлог видрукував книжку «Сучасний дарвінізм», в якій виявив, що теорія еволюціонізму Дарвіна має в собі стільки суперечностей що породила аж 12 різних теорій, які одна одні поборюють. Досліди виявили, що закону еволюції не вистачає, щоб з'ясувати походжен-

ня її розвиток різних родів тварин. Тим часом, як давня теорія еволюціонізму припушкала, що еволюція відбувалася поволі, ступнєво, шляхом накопичення спадкових надбань, і в світі ширилася крилата фраза Лайбніца, що «природа не робить скоків», себто надто революційних змін. Де Брі (в 1910 р.) виказав, що гласне появі нових родів рослини і тварин завдачує не повільний еволюції, а різким несподіванням МУТАЦІЯМ, себто власне отим революційним змінам. Тепер уже ніхто не сумнівається що зміна родів відбувається саме шляхом несподіваних змін, яких причини не піддаються ще науковим виясненням.

З царини біологічних наук, еволюціонізм поширився і в царині наук суспільних, зробившись збросом в руках матеріалістичних ідеологів що на його підставі почали обґрутувати теорії безбожництва. На думку еволюціоністів теорія еволюції робить непотрібною віру в Творця світу.

Тим часом, сама по собі теорія еволюції світу зовсім не суперечить необхідності його переднього створення. Якщо теорія еволюції, що має в собі ще багато внутрішніх неясностей і суперечностей, намагається з'ясувати, як виникло й розвинулося життя на землі, вона бессила з'ясувати, чому воно виникло. Мусить існувати якийсь вихідний пункт кожного руху, мусить існувати хтось, хто дає початок рухові, а що еволюція — не розвитковий рух, наперед мусить існувати Хтось, хто дав перший початок тій еволюції, мусить існувати Хтось, чия воля зродила й покермувала тою еволюцією, і створила ті умови, в яких та еволюція може відбуватися.

**ЕВПРАКСІЯ** — доцька кн. Всеволода Ярославича (1077—93), найвизначнішого сина Ярослава Мудрого, що намагався втримувати єдність київської держави і утримував зв'язки з Візантією та Зах. Європою, говорячи п'ятьма мовами. Вона вийшла заміж вперше за маркграфа Саксонського; повдовівши в 1089 році, вийшла заміж вдруге за німецького імператора Генріха IV, але не маючи щастя в подружжі, втекла в 1094 р. до славнозвісної маркграфині Матильди Тосканської і, за її посередництвом, вдалася до папи Клімента III, який передав її справу в Генріхом IV на розгляд собору в Констанці, і потім у П'яченці (1095 р.): Генріха тоді було виклято, а Евпраксія повернулася до Києва де 1109 р. померла. Її життя — найяскравіший приклад тих живих зв'язків, які княжа Україна посідала з володарськими дворами Західної Європи.

**ЕВРАЗІЙСТВО** — напрямок, споріднений з давнішим московським слов'янофільством, що був значно поширився, після першої світової війни й боляшевицької революції, серед московської імперіалістичної еміграції. Евразійці твердили, що західня європейська культура гине,

а на її місце має прийти нова культура з Азії, що об'єднає східні елементи культури з західними. Вони ж поширили та спопуляризували називу ЕВРАЗІЯ, яку іноді вживано було в науковій термінології на означення Європи й Азії, як одного суходолу. Але евразійці падали цій називі іншого змісту: під Евразією вони почали розуміти третій суходіл, що ніби лежить між Європою й Азією та захоплює землі, починаючи від Сяну аж до Сибіру й Туркестану, себто фактично покривається з теренами, які евразійці хотіли б бачити в складі Московської імперії. Першим літературним виявом ідеології евразійства був збірник «Ісход к Востоку», що вийшов 1921 р. в Софії (Болгарія). Евразійство було зasadниче вороже українському національному рухові, бо намагалося створити з усіх народів московської імперії один «евразійський» народ, і український національний рух стояв тому на перешкоді. У цьому відношенні воно однозіднє з червоним московським імперіалізмом, який і далі, вже зі смертю евразійства, здійснює його ідею і творить із народів ССР один «советський» народ, вихований, розуміється, в пошані до московської культури і московської мови, що нею, мовляв, розмовляли Ленін та інші московські комуністичні святці.

**ЕВРОПА** — персонаж грецької мітології, доцька фінікійського царя Агенора, дівчина незвичайної краси. В ній захочався сам Зевес, який, прийнявши вигляд білого бика, привабив свою красою гарну дівчину, коли вона вийшла на берег моря. Бик так сподобався Европі, що вона почала з ним грatisя і, коли той ліг на землю, задоволено приймаючи її жарти, скочила йому на спину. Бик зараз же скочився і, на здивовання й переляк дівчини, кинувся в море й поплив до острова Крети. Тут він прийняв звичайну постать чоловіка і зробив Европу матір'ю Міноса й Радаманта, а деято додає й Сарпедона. У цьому міті відбилися здогали греків про давню колонізацію Крети фінікійцями і він служив темою багатьох мистецьких творів, з котрих найкращий архітвір Веронеза.

**ЕВРОПА** — найменший з п'яти великих суходолів світу, славний історією й культурою своїх народів, що підбили були собі пілком три інші суходоли, а четвертий — Азію — в значній мірі, створюючи так зв. європейську цивілізацію, в основі якої лежать греківська наука та мистецтво, римське право і християнська релігія.

Французький письменник Поль Валері писав: «Те, що ми завдячуємо Грекам, мабуть, найбільше нас ріжнить від решти людськості. Ми завдячуємо їй методу думання. З цієї дисципліни вийшла потім наука... Скрізь, де мали якесь значення імена Цезаря, Гая, Траяна й Віргілія, де імена Мойсея й св. Павла, імена Арістотеля, Платона і Евкліда мали однакову повагу. — там була Європа. Всяка порода і всяка земля, що була поволі романізована, християнізована і — щодо її духа — піддана дис-

ципліні греків, цілковито європейська... Європейську людину не можна означити ні з поміччю поняття раси, ні мови, ні звичаїв, лише — напруженістю її бажань і розмахом волі...» — («Вісник», 1938, XII, ст. 863).

Нема сумніву, що Україна свою культурою й своїми історичними зв'язками, хоча й ввійшла була в XVII ст. в склад Російської імперії, належить до Європи. Про це писав дуже виразно проф. М. Грушевський: «Український народ належить до західно-європейського народу не тільки силою історичних зв'язків, які протягом століть зв'язали українське життя з західнім, а й самим складом народного характеру. Єсть з того погляду глибока ріжниця між характерами українським і великоросійським (московським, є. о.), глибоко відмінним від європейського...» («На порозі нової України», ст. 19). «Давні зв'язки України з германською й кельтською культурою Подунав'я в часах передісторичних; масовий наплив скандинавського елементу в добі формування Київської держави; за Ярослава, його синів і внуків, незвичайно широкі династичні зв'язки з німецькими князівствами і всякими іншими державами й державками, які стояли в сфері німецької культури» — все це, без сумніву тісно в'язало Україну з Європою (там же, ст. 13). «Тим часом, як Московщина все більше розгублювала спадщину, одержану від Київської держави, і все більше поринала в східніх — вірніше, середньо і інвічно-азійських впливах, Україна жила одним життям, одними ідеями з Заходом... Культуру й мистецтво XVII-XVIII вв. до самого кінця гетьманщини, треба назвати західними і головно німецькими, почасти італійськими та французькими, що приходили і безпосередньо і посередньо — через польську верству... Тільки з кінцем XVIII в., з упадком гетьманщини (упадком автономного устрою і українських установ та повною їх ліквідацією в 1780 рр.) західні впливи слабнуть і упадають під натиском примусового російщення українського життя, і українське життя й культура вступають у період російський...» (там же ст. 14-15).

Питання, чи Росія належить до Європи, віддавна займало багатьох дослідників, причому чимало москалів самі перші заперечували цю приналежність, так Н. Данилевський (1822-1885) у своїй голосній колись книзі «Росія і Європа» писав: «Чи належить Росія до Європи? На жаль, чи на радість, на щастя чи на нещастя — ні, не належить!» І Достоєвський: «У нас до того все особливе, все відмінне від Європи в усіх відношеннях, що європейських наслідків неможливо добитися на нашій землі». І навіть Белінський: «У географічному відношенні Росія завжди була європейською державою але одного географічного положення для європейськості країни мало...» (Цитовано в ЛНВ, 1926, X, 167).

Італійський академік Бонфанті в своїй доповіді на інтернаціональному конгресі імені

Вольти в 1932 на тему «Європа та її цивілізація» також зазначив: «Європа — це не географічний суходіл, а історичний витвір. Вона обіймає насамперед ті країни, де влада Риму поширила її зміцнена греко-римську та середньо-земноморську цивілізацію, а далі — ті країни, що в них в середні віки та сама греко-римська цивілізація поширилась мирно і без явного панування Риму, отже країни головно німецькі. Московський цар Петро I перейнявся був та-жок ідеєю ввести її Росію до європейської цивілізації, але його намір збанкрутівав...»

Другий доповідач на тому конгресі п. Сесса почав свою шкіду доповідь «Большевицька Росія в відношенні до Європи» в такому ж дусі: «Большевицька Росія в відношенні до Європи представляється одиницею окремої цивілізації. Якщо царська Росія мала риси, які її відріжняли від Європи, то большевицька Росія не має більше нічого спільного з західно-європейськими цивілізаціями...»

Тим-то Й. М. Хвильовий, коли зрозумів нарешті справжній характер большевицької Москви закликав був українську молодь орієнтуватися в культурно-цивілізаційному відношенні не на Москву, а на Європу:

«Ви питаете, яка Європа? Беріть, яку хочете: минулу-сучасну, буржуазну-пролетарську, вічну-мінливу. І є справді: Гамлети, Дон Жуані, чито Тартюфи були в минулому, але вони є і в сучасності, були вони буржуазні, але вони є і пролетарські... Тут ми нарешті стикаємося з ідеалом громадської людини, яка в своїй... психофізіологічій основі вдосконалювалася протягом багатьох віків і в власністю всіх класів... І піп Лютер і робітничий ватажок Бебель належать до одного типу європейської громадської людини... Цей клясичний тип ми мислимо в нерманентній інтелектуальній, вольовій і т. д. динамії... Це — європейський інтелігент у найкращому розумінні цього слова, Це, коли хочете — знайомий вам чорнокнижник із Вюртембергу що показав нам грандіозну цивілізацію і відкрив перед нами безмежні перспективи. Це — доктор Фавст, коли розуміти його, як допилливий людський дух..» («Думки про течії» Київ, 1926, ст. 44-46). І далі Хвильовий, читуючи Плеханова, який писав: «Щоб з успіхом іти слідами Міkel' Анджеля, треба вміти мислити й почувати так, як мислив і почував великий фльорентінець», Хвильовий додає, що мистець «повинен зрозуміти абстрактну Європу», як країну напружених почувань і волі: «Наша основна вимога — уміти думати й почувати. У нашу епоху великих заворушень, великих дерзаній і великих польотів, ми інакше не уявляємо собі художника. Тому ми й тягнемо його до психологічної Європи...» (там же ст. 88). На питання — «на яку з світових літератур мусить узяти курс» українська література, він відповідає: «У всякім разі не на російську, і це рішуче і без усяких застережень. Від російської

літератури, від її стилю українська поезія мусить як мага швидше тікати. Не треба плутати нашого політичного союзу з літературою». (ІНВ., 1926, X, 175-176). В останній фразі промовив комуніст, що не може відмовитися від «політичного союзу» з Москвою, але його розуміння не-европейськості московської літератури і культури, та її шкідливості для України висловлено ясно. (див. також ВІКНО В ЕВРОПУ).

**ЕВРОПЕЙСЬКІСТЬ** — комплекс усіх ознак европейської культури та цивілізації. Європейськість — не тільки зовнішня форма, що проявляється в знанні європейських мов, європейської культури, в європейському одязі. Це — внутрішня ознака, що об'ємає собою духове ество людини і підносить її навищий щабель людської духовності й творчості. Європейськість це те, що М. Хвильовий назвав «психологічною Європою» (див. ЕВРОПА).

**ЕВСЕВІЄВЕ ЄВАНГЕЛІЄ** — староукраїнська лам'ятка з 1283 р., переписана з болгарського оригіналу. Важлива для історії української мови. Її описав К. Голоскевич.

**ЕВТАНАЗІЯ** — навмисне прискорення смерті невилікувано хворого, щоб позбавити його зайвих мук. З точки погляду матеріалістичного гуманізму, зайві страждання невилікувано хворого повинні спонукати його близьких усунути ці страждання, як безумовне зло. Для матеріалістичності гуманізму страждання — це взагалі безглузде зло, яке треба по можливості усувати, а тим більше страждання невилікувано хворого, що невимовно терпить. Але для християнина страждання освячує людське життя, надає йому гідності, сприяє розвиткові тих духовних якостей, потрібних у Царстві Духа, де ті, що плачуть, будуть віщені, як заповів Христос (Матв. 5, 4). Тому для християнина евтаназія — тільки вбивство, бо ніхто не має права позбавляти інших життя і заступати своєю воюю й розумінням волю Божу.

До того ж приходять й інші міркування морального характеру: де кінчається жаль і милосердя до того, хто терпить, і починається жаль і милосердя до себе самого, що мусить ходити біля того хворого? Евтаназія надто близько стикається з ЕВГЕНІКОЮ (див.) і чисто матеріалістичним підходом до людських істот, яких трактується на рівні з тваринами, забуваючи про їх право на життя і на страждання. Надто часто забувається про випадки, коли хворі, проголошенні від лікарів невилікуванальними, зазнавали чудесних оздоровлень.

У Німеччині вже в 1931 р. почали лікарі обговорювати в медичних журналах придатність евтаназії у випадках хронічно-хворих. А в 1936 р.. за Гітлера винищування фізично-нездатних і суспільно-небажаних було вже так широко признато, що в тих же офіційних медичних журналах уже згадувалося, як річ само собою

зрозуміла. У 1939 р. вже була створена, з наказу Гітлера, організація для офіційного практикування евтаназії, якій всі національні установи мусіли представляти своїх небажаних хворих — звичайними бюрократичними паперами. Рішення про застосування евтаназії належало спеціальній комісії експертів, яка виносила ті свої рішення, навіть не бачивши хворих, так що, напр., один із цих експертів вирішив евтаназію 2019 хворих протягом 17 днів (Кортес Пля «Наука і суспільство», Б. Айрес, 1950, ст. 123). Вибір хворого, призначеноого на евтаназію, передішов зрештою по шпиталах в руки другорядного персоналу, і навіть звичайних фершалів та сестриць жалібниць (яка іронія ця остання назва!). Спокуса евтаназії надто небезпечна: почавшись ніби з жалощів до хворого, кінчається в найбільш безжалісний спосіб винищуванням тисяч людських істот, що хтось, чомусь, перебираючи на себе Божі прерогативи, визнає негідним життя! (Див. ЕВГЕНІКА).

**ЕГІДА** — охоронний щит Зевеса. Звідти — бути під чиєюсь єгідою значить бути під чиєюсь охороною.

**ЕГОІЗМ** — себелюбство. Що любов до себе — природна річ, на це вказав Христос, наказавши любити ближнього, як самого себе. Без любові до себе, без належної дози здорового егоїзму, що випливає з природного інстинкту самозбереження, не можливе було б духове удосконалення людини, не можливий був би розвиток взагалі культури й цивілізації. Та проте задовольнятися любов'ю до себе, жити тільки для себе, піклуватися про задоволення тільки власних потреб і бажань, — значило б звужувати власне життя, обмежувати свій духовий світ і, зрештою, замість розвивати свою духову особу і підносити її на все вищий щабель, значило б збіднювати душу й творити з себе того черствого, всім несимпатичного егоїста, що визначає повне змізерніння духового життя. Но жити — не тільки брати, але й давати. Тільки думаючи й про інших і турбуючись про них, та живучи для них, живе людина повним життям. «Наші вчинки — ніби тінь, що ми кидамо на світ. Щоб скоротити цю тінь, себто наш вилів на світ, треба лише зменшити нашу постать. І навпаки, щоб зробитися великим, найкраще бути щедрим...» (Гюйо). Див. АЛЬТРУЇЗМ.

**ЕГОТИЗМ ЕГОЦЕНТРИЗМ** — хворобливе виродження егоїзму, спроектовання всіх явищ світу до своєї власної особи, як найбільш вартісної й цінної. Кількість людей, що для них репта світу цікава лише постільки, поскільки воно може бути їм чимсь корисна, на жаль, не-звичайно велика. Це — люди, які, зрештою, ще дуже мало відійшли від звіринної натури: ліс для вовка існує тільки для того, щоб він

міг жити. Право крілка, чи заяця, на життя — річ для вовка незвичайно кумедна й незрозуміла, а право людини його переслідувати й забивати — верх підлоти й розбійництва. Его-тист відкидає подвійний заповіт Євангелії — любити Бога і біжнього — і ставить на пре-стіл замість одного й другого свою власну особу:

Слухай, чоловіче:

Да не будуть тобі бозі другі,

Тільки мое засмагле обличчя. (Хильовий)

Д-р Мод. Левицький свого часу, підводячи в «Укр. Трибуні» підсумки наших невдач, заявив: «Чого-чого, а помилок ми наробыли багато; це кажуть нам і чужі люди, ще розуміють і ті з наших людей, що не заражені проклятою хворобою егоцентризму, себто сліпою впевненістю у своїй непогрійливості та своїй вищості над загалом, люди, що не заплющують очі на власні помилки... Всякий українець глибоко певний і переконаний, що він найщиріший, найвірніший син своєї батьківщини, і що власне його, а не кого іншого, Вищий Промисл, чи Доля, чи хто там, обрав і призначив «утерти слози ненькії-Україні». І заходиться утирати ті слози кожний на свій лад, кожний за свою рецептою, та так утирають, що, замість сліз, уже й кров потече з очей, і ті материні мало не осліпнуть.»

І д-р Я. Ярема також відмічав: «Егоцентрична постава, що дає перевагу всьому особистому над усім загальним, була в українській історії майже повсякчасно й генетично першою причиною таких частих національних катастроф від першого розвалу української державності (XII—XIII вв.). Першу роль в процесі кожночасного політичного розкладу грав цей самий примітивний егоцентризм, для якого княжий престіл, чи гетьманська булава, волость чи край, народ і держава були тільки об'єктами, так чи інакше придатними для цілі, а ця обмежувалася чисто особистими користями й приемностями, або в іншому випадку — щастям своєї редини. Родина була найчастіше тим найширшим суспільним світом, поза межі якого ніже не виходили інтереси наших чільних людей, у дуже багатьох випадках...» («Українська духовість...» 1937. ст. 57—58).

Але крім цього примітивного, матеріалістичного егоцентризму існує ще й інший — егоцентризм духовий, спіритуалістичний: «Спіритуалістичний егоцентризм, що впродовж віків сплановував українське духове життя, осягнув свою найвищу точку в ученні Сковороди, що боготворив ідивідуальне духове «я», кладучи його центр усього буття та утотожнюючи його з космосом та самим Богом... Тому єдино вартиче пізнання — це самопізнання, бо, пізнаючи себе самого, пізнаю все, а насамперед Бога і так стаюся справжньою, внутрішньою людиною рівною Богові. Отож: — «Пізнай себе! Зberi roзгублені думки зі світу, ввіди в се-

бе!». «Хто проникає у своє внутрішнє, бачить Бога». «Царство Боже є в нас, хто пізнав себе, таї пізнав скарб Божий...» І тому самопізнання визнавав Сковорода за єдину потрібну діяльність у житті, завдяки якій перетворюється людина в наскрізь духовну істоту й тим осягає єдино важну ціль у житті...» (там же).

«Ідеали егоцентричного спіритуалізму викликали завжди живий відгомін у душі української народної маси, а їх подвижники користувалися особливішою славою й симпатією, не зважаючи на історичні обставини, які вимагали більш зовнішнього героїзму. Та цей не знаходив того відгомону, що внутрішній героїзм дійсних або легендарних людей, що, не турбувались відками небезпеками, з яких не виходила їхня батьківщина, у якійсь там самітній келії, чи печері, змагали до ідеалу внутрішньої досконалості і щасливості. Те й робить нам зрозумілою ту незвичайну популярність, якою користувався виродовж віків київський «Печерський Патерик» серед нашого освіченої й неосвіченого народу... В українському суспільному житті егоцентричні тенденції проявляються постійно в різних формах і родах того відосередкового, парткуляристичного й свободолюбного ІНДИВІДУАЛІЗМУ (див.), що з одного боку спиняє поступ у процесі перевопловання необ'єднаної етнічної маси в одне себесвідоме політичне нероздільне ціле, з одною центральною владою, а з другого боку приводив скоро раз установлену та ще не утвержджену загальну організацію до розкладу й упадку...» (там же).

**ЕГАН ЕДМУНД** (1841—1901) — мадярський економіст, вищий урядовець угорського міністерства хліборобства, що дослідив катастрофальний стан українського населення на Закарпатті під нестерпним визиском місцевих корчмарів-лихварів, у наслідок якого це населення масово емігрувало до США (див. ЕМІГРАЦІЯ). Він склав тоді докладне звідомлення про наслідки своїх досліджень і представив його з проектом необхідних реформ. Це його звідомлення вийшло і в українській мові у Львові під заголовком «Економічне положення руських селян на Угорщині». Але ця його діяльність викликала нагінку на нього з боку зачеплених у звідомленні осіб, і спричинила його передчасну смерть.

**ЕГЕРІЯ** — римська русалка, німфа, додрадниця паря Нуми Помпілія. Про нього розповідали, що він понадавав римському народові мудрі закони — церковні і світські, і ті закони піби піддавала йому Егерія, що була його вадхнителькою, музою. Т. Шевченко, пишучи свого «Невільника» теж звертався до своєї музи до своєї «єдиної думи пречистої»:

... Ти вітаєш,  
Як у того Нуми  
Тая німфа Егерія...

**ЕДДА** — дві збірки скандинавських мітів і легенд, першу з них зібраав ісландський священик Семунд Сігфуссон. другу ніби Сноррі Стурлюсон (— 1241).

**ЕДІП** — мітичний цар Теб, що вбив свого батька Лая і одружився з власною матір'ю Йокастою. Цар Лай був попереджений від оракула про долю, яка загрожує йому від його сина, і, коли Едіп народився, покинув немовлятко на горі Сітероні, але там знайшли його настухи і віднесли до короля Корінту, який вихованав його, як сина. Виріспі і довідавшись від оракула, що він не повинен ніколи повернутися до своєї батьківщини, бо вб'є там батька й одружиться з матір'ю. Едіп, вважаючи, що його батьківщина — Корінт, вирішив емігрувати, але по дорозі до Теб зустрів Лая і, посварившись із ним, убив його. Тоді сфинкс пустошив околиці Теб, ложираючи кожного перехожого, хто не відгадував його загадок. Креон, заступник Лая, приобіцяв трон і руку королеві Йокасті тому, хто вб'є сфинкса. Едіп відгадав загадку сфинкса, і той кинувся в безодню й загинув, а Едіп перебрав королівство і одружився, без свого відома, з власною матір'ю. Коли ж оракул відкрив поповнені Едіпом злочини, Йокаста повісилася, а Едіп вирвав собі очі й пішов із Теб у супроводі вірної йому доньки Антигони. Цей міт послужив темою для багатьох творів світової літератури, з котрих згадаємо трагедію Софокла «Едіп цар», і «Едіп у Кольоні», Сенеки — «Едіп», Корнеля «Едіп» Вольтера — «Едіп» і інш.

Тема цього міту — убивство батька та одруження з матір'ю — ввійшла в український народний фольклор, як тема про великого грішника, де вона прикладалася до легендарної історії Юди Іскаріотського. Прототипом її послужила апокрифічна повість про біблійного кровосумішника Лота.

**ЕДОМ** — «РУДИЙ», друге ім'я Ісава, Якового брата. Від нього й країна, заселена його потомками — едомітами, чи ідумеями, називалася Ідумесію. Знаходитья вона на півд. схід від Мертвого моря. У Шевченка в переспівах Давидових псальмів читаємо про «злих едомлян», які насміхалися з ізраїльтян, що знаходилися в Вавилонському полоні:

Розкажіть нам пісню вашу:  
Може й ми заплачем;  
Або напу заспівайте.  
Невольники наші!

Тут едомляни представлени, як уже зденаціоналізовані ренегати жидівського народу, що, цілком ототожнюючись із вавилонянами, на службі в яких знаходяться, називають колишніх земляків своїх невольниками, і глузують з їх національної трагедії. Але полонені не втратили почуття своєї гідності:

— «Якої ж ми заспіваем  
На чужому полі?  
Не співають веселої  
В далекій неволі.  
І коли тебе забуду,  
Ісрусаляме, —  
Забвен буду, покинутий,  
Рабом на чужині!  
І язык мій оніміє,  
Висохне лукавий,  
Як забуду пом'янути  
Тебе, наша славо!  
І Господь наш вас пом'яне,  
Едомські діти,  
Як кричали ви: Руйнуйте,  
Руйнуйте, паліте  
Сіон святий!..»

Тих Едомських дітей і у нас було подостатком в часах національної революції та пізнішого лищення культурних і церковних пам'яток нашого святого Сіону — «сторозерзаного Києва».

**ЕЗДРА** — автор «Книги Ездри» в Біблії. Був священиком і за перського царя Артаксеркса II. вивів у 458 р. до Р. Хр. більше числа юдів із Вавилонської неволі до Палестини.

**ЕЗОП** — батько європейської байки, сучасник Солона і Пізістрата, народився в Фрігії десь у VI ст. до Р. Хр. Був перше рабом. Цар Крез дуже його любив і протегував йому, коли він зробився вільним. Згинув він десь коло 550 р. до Р. Хр. від дельфійців, які були люти на Езопа за одну його сатиричну байку. Езоп своїх байок ніби не писав, а тільки переказував, записували ж їх пізніші його прихильники. В Римі другий звільнений раб, Федр, деякі байки Езопа звіршував. **ЕЗОПОВА МОВА** — це мова, що в ній треба згадуватися про вкладений в ній потасмний змисл. Багато письменників в країнах з тоталітарним режимом примушенні писати Езоповою мовою. Тому в СССР виробилася спеціальна наука — читання між рядками того, чого там не написано. У цій науці найбільші спеціалісти — слідчі політичної поліції, які вичитують таке, що авторам і не снилося.

**ЕЗОТЕРИЧНЕ ЗНАННЯ** — таємне знання — неприступне загалові. Навчання давніх філософів, як, напр., Пітагора, в значній частині було езотеричним. Змисл езотеризму полягає в психологічній й педагогічній правді, що високі ідеї неприступні й незрозумілі нерозвиненим духовно людям (див. ВУЛЬГАРНІСТЬ), які, замість мати від них користь, їх лише згидять і спрофанують. Тому Й Ісус Христос алегорично навчав: «Не давайте святого собакам і не кидайте перел ваших перед свинями, щоб не потоптали їх ногами своїми й, обернувшись, не порвали вас...» (Матв. VII, 6).

**ЕКВІЛІБРИСТИКА** — вміння втримувати

рівновагу в трудних позиціях, як, наприклад, їздячи стоячки на конях, чи ходячи по лініві; мистецтво циркових артистів, що його примушенні навчатися й бюрократи ССР, щоб втримуватися на своїх посадах, невважаючи на час ті карколомні зміни так зв. «генеральної лінії» партії. Це трудне мистецтво, і його далеко не всі навчаються.

**ЕКЗАРХ** — почесна назва найвищих державних достойників у візантійській імперії. У церковній епархії екзархами перше звалися єпископи тих міст у римській імперії, де був осідок вищої політичної влади; потім екзархом називався заступник патріярха, або його намісник. Таких екзархів-намісників царгородські патріярхи призначали і в Україну; був екзархом Гедеон Балабан (1569—1607) львівський єпископ, що боронив православіє. В 1582 р. не допустив введення в Україні григоріанського календаря, так зв. «нового стилю», і за свою опозицію Берестейській унії (1596 р.) дістав титул «екзарха Руської Церкви»; був ним і архимандрит Никифор, протосинук царгородського патріярха, голова протиунітської частини Берестейського собору, що його вислав був в Україну патріярх на просьбу кн. Острозького. Тим часом патріярх помер, і поляки замкнули екзарха, як ніби турецького шпигуна, до Марієнбурзької фортеці, де він і помер; титул екзарха мав і митрополит П. Могила.

У новіших часах московські патріярхи, щоб рятувати впливи своєї Церкви в Україні, призначали туди своїх екзархів: так, в рр. 1921—1937 православна автономна Церква в Україні мала своїми екзархами архієп. М. Ермакова і митрополит К. Дякова. І теперішній митрополит Київський поневоленої москалями України носить титул Екзарха України.

Папа Римський, як вселенський патріярх католицької Церкви, надав титул екзархів українським католицьким єпископам в США і в Канаді, бо вони там мають спеціальні завдання провадити вірних східного обряду на території західної (латинської) Церкви. В 1951 р. створено екзархат для вірних східного обряду в Бразилії, а в 1957 р. і для українців католиків у В. Британії.

**ЕКЗЕГЕЗА БІБЛІЙНА** — богословська наука, що спеціально присвячується вияснюванню неясних, чи малозрозумілих, текстів Свято-го Письма.

**ЕКЗЕКУЦІЯ** — виконання присуду, а також насильне стягнення податків Олександра Єфименкова, відома дослідниця історичного побуту українського народу під Польщею, писала також про ЕКЗЕКУЦІЮ ДЛЯ ВИПЛАТИ БОРГІВ: «Якщо селяни пили в борг у орендаря-жіда, і потім не мали грошей на уплату борга, панський двір (на домагання орендаря) висилав до хати боржника своїх слуг, які зали-

шалися в його хаті й жили на його кошт доти, доки селянин не знаходив десь засобів виплатити борг. Причому вислані слуги допускалися, за виразом тодішніх документів, «ріжких вимислів», себто непосильних витребеньок...» (I, ст. 130).

**ЕКЗОГАМІЯ** — заборона женитися з членами свого роду. В екзогамії виключається можливість кровосумішки. Навпаки, ЕНДОГАМІЯ — це заборона дружитися поза своїм родом, і з того безпосередній наслідок — постійна кровосумішка. З усього нашого давнього весільного ритуалу видно, що в наших предків панувала сурова екзогамія, яка приводила до зближення родів і племен. Проф. В. Щербаківський писав: «Завдяки своїм екзогамним звичаям кожний рід-плем'я не мав причини ставитися вороже до іншого роду-племени, а навпаки становився приязно, і це (таке відношення, Е. О.) перенеслося й на чужі народи, оскільки ті чужі народи своєю агресією не виводили українських племен з усіх можливих меж терпеливості.» (ЛНВісник, 1948, I, ст. 78).

**ЕКЗОТИЗМ** — замилування в мистецтві до далекого, чужого, в корені речей відмінного від власного оточення.

Закидувано замилування в екзотиці Лесі Українці, бо вона любила брати теми для своїх драматичних поем із життя давнього Вавилону, Стіту, Греції, Риму, перших християн... М. Зеров заперечував екзотизм у творах Лесі Українки: «Кінець-кінець її вавилонянини й стипанні мають сучасну психологію, а її американські пупці, середньовічна Єспанія, Рим і Гіпнер — то тільки більш-менш прозорі псевдоніми її рідного краю».

Коли ж болішевицька критика, читаючи між рядками (див. ЕЗОПОВА МОВА), закинула Зерову, що він, відкідаючи екзотику в драмах Лесі Українки, знаходить «психологічну близькість» Зерова до перших християн, то М. Зеров відповів, ще раз стверджуючи: «Мені зовсім не ходить про те, щоб підкреслити свою чи когось іншого близькість до перших християн, давніх римлян чи англійських реформаторів. Мені важко з'ясувати тільки, чи маємо ми право уважати мистецьке трактування їх життя за екзотику. Вирішую я це питання негативно. Дуже далекі від греків або романських народів багатьма сторонами життя, ми стоямо з ними все-таки в одному історичному ряді, становимо ріжні етапи в розвитку одної, «середземноморської», цивілізації. Екзотика для нас це — Індія, Гогенове Таїті («Ноа-Ноа»), американська прерія з Кундеровським Чингагуком та Слідопитом. Екзотика починається з противставлення чужого й далекого нашому культурному світові. Про який же екзотизм маємо говорити тут, коли Л. Українка виповняє постаті своїх геройів, мовляв з Словачким, «вулька-

нічною душою нашого віку»? («До джерел», ст. 179).

**ЕКЛЕЗІЯСТ** — старозавітна повчальна книжка, що входить у склад Біблії. перейнята духом глибокого пессимізму щодо вартості земного життя, бо в ньому, мовляв, все — «марнота над марнотами, все марне!» «Цо було колись, те буде й знов, і що діялося, те й діягеться, і нема нічого нового під сонцем». «У кого більше мудrosti, в того більше й смутку; і хто прибільшує знання, той прибільшує й гризоти...»

**ЕКСКОМУНІКАЦІЯ** — найвища церковна кара католицької Церкви, що відповідає АНАТЕМІ православної Церкви: вона означає виключення з церковної спільноти з позбавленням прав, які в'язнуться з приналежністю до Церкви.

**ЕКСЛІБРІС** — рисунок, відбитий граверським чи друкарським способом на листку паперу, який приліплюють на відвороті книжкової палітурки. На ньому фігурують звичайно ім'я власника бібліотеки та різні емблеми, герби, тощо, що характеризують спеціальні зацікавлення власника бібліотеки: це ніби духовий портрет твої людини. Вперше Еклібриси з'являються в Німеччині при кінці XV в., — першим знаним гравером еклібрісів був Дюрер. В Україні еклібріси відомі з XVI ст. — міської бібліотеки в Бардієві (на Пряшівщині) та бібліотеки оо. Василіян в Холмі. В половині XVIII ст. виконував еклібріси український гравер І. Филипович. У новіших часах над відродженням і поширенням еклібрісів працювали М. Сосенко, Ю. Нарбут, В. Кричевський, О. Кравченко, П. Ковжуна, О. Кульчицька, І. Падалка, О. Сахновська, П. Холодний, В. Січинський, С. Гординський, М. Осінчук та інші.

В 1931 р. Асоціація Незалежних Українських Мистців організувала український відділ на міжнародній виставці еклібрісів у Льос Анжелісі (СІА), що мав великий успіх і еклібріси П. Ковжуна, а на дальшій виставці і М. Осінчука, були відзначені спеціальною нагородою.

**ЕКСТАЗА** — вища форма релігійного захоплення, в якому власна самосвідомість людини пілком ниніться. Людина відчуває, що її свідомість здіймається поза межі нормального й входить у безпосередні взаємини з надзвичливим світом, із самим Богом.

Ямбліх, грецький філософ-неоплатонік IV ст по Р. Хр., запевняв, що людина в стані божеського надхнення губить усі людські почування, волю, життя і охоплюється іншим, божеським життям. Деякі з сучасних дослідників подібний екстатичний стан вважають необхідною приналежністю кожної взагалі релігії. і. напр., проф. Боголюбов у своїй «Філософії релігії» відзначив, що завдання кожної так зв.

натуралістичної релігії полягає не в тому, щоб привести людину, як особу, до єднання з Богом, як в іншою, найвищою Особою, а в тому, щоб ріжними пігучими засобами привести ту людину, здавивши в пій все людське, в такий стан, що в ньому та людина почувала б себе ніби пориненою в божестві. Тому, осягнувши такого стану, людина в своїх власних очах, як ї в очах інших вірних, перестає бути звичайною людиною, стає ніби сама — богом, і в цій певності ї називає себе іменем свого бога. З таким характером містичне переживання виступає в натуралістичних релігіях рішуче на всіх щаблях їх розвитку. Так на островах Таїті людину, що на неї найшла екстаза, називають богом у весь час, поки та екстаза триває. Подібне самообожування епостерігалося і в культурних народів класичного світу: служителі Вакха називалися в оргіястичній екстазі Вакха, вірні бога Сабазія — Сабазіями і т. д.

Зовсім що інше бачимо ми в юдаїзмі та в християнстві, в яких зв'язок людини з Богом не природний, не натуралістичний, а моральний. Тут зближення людини до Бога, релігійна екстаза приходить не в наслідок якихось штучних засобів, як от несамовитого крутіння, тощо, а піднесенням духовно-моральних сил людини в сильному напрямті віри й любові. Тут екстаза не супроводиться нищеннем особистих прикмет людини. Старозавітні пророки, що відчували себе в найтіснішому зв'язку з Богом, бачили й чули Його, відчували Його Дух у собі. Його слово, Його силу. В Ізраїлі відчування Бога перетворювалося в справжнє видіння, і то таке сильне й реальне, що людина не знала — «куди піти від лиця Божого». Те саме містичне переживання знаходимо в ап. Павла, що хоча й «розійшвся з Христом» і запевняв, що «живу уже не я а живе Христос у мені», — все ж зберігав свою особовість, і піколи не робився Христом, а все залишався Павлом (Див. МІСТИЦІЗМ).

І наш Гр. Сковорода, як він оповідав своєму учневі Ковалінському, переживав екстазу: «... Відчув він перед усім якусь свободість, легкість і надійність і, скупивши коло цього настрою всю волю й бажання, почув у собі якийсь незвичайний рух і силу. Раїтом якась солодка течія наповнила його душу, і вся внутрішність від неї запалала вогнем, що почав свій оборот у жилах. Від того він почав не ходити, а бігати, захоплений, не почувавши у себе ні рук ні ніг, немов зложений з отиненого естува що носилося в просторі «кругобуття». Світ щез саме тільки почуття любові, певності, спогаду і вічності пронікало Його...» (М. Грушевський «Із історії реліг. думки на Україні», 19-25 ст. 144).

**ЕЛЕГІЯ** — ліричний вірш сумного настрою. Т. Шевченко писав багато елегій, як от — «Мені однаково...»

**ЕЛІЗЕЙСЬКІ ПОЛЯ** — давньо-грецький край, де панує вічна весна, і перебувають праведники, улюблені богів. Французи назвали Елізейськими полями — великий парк у Парижі, а Елізейською палатою — резиденцію (з 1871 р.) французького президента Республіки.

**ЕЛІКСИР** — напиток цілющої сили.

**ЕЛІТА** — керівні кола, вершки суспільства, духовна аристократія нації. «...Наш народ втратив свою еліту, себто вищі та середні верстви, вже тому два століття. Через те, коли вибухла революція 1917 р., вона застала наше суспільство не тільки мало свідомим національно, але й скаліченим соціально. Наслідком цього після вибуху революції ми не мали змоги організовувати міцного проводу і за доби Центральної Ради, хоч фактично у нас тоді існував єдиний національний фронт, ні за влади Скоропадського (панували російські консервативні сили), ні за доби Директорії. Все це пояснювалося насамперед тим, що революція застала наше суспільство без розвиненої провідної верстви. А тому, що провідні верстви звичайно творяться не роками, а поколіннями, ми фактично не маємо ще й досі своєї еліти у властивому значенні цього слова. Те, що у нас є, можна назвати лише зародками нашої еліти, та то вихованими переважно під чужими режимами, під впливом чужого виховання й чужих традицій...» (І. Мазена, «Підстави нашого відродження», 1949, ст. 144).

**ЕЛЛІОТ** — майор, член англійського парламенту. 29 липня 1931 р. він запитував в Палаті Послів міністра зак. справ — чи зроблено який поступ для полагодження української справи в Польщі, а якщо ні, то чи не думає він поставити цю справу на обговорення в найближчому засіданні Ради Ліги Націй. Заступник міністра зак. справ і. Дальтон відповів, що «нема звістки про дальший поступ після справи. Рішення чи ставити цю справу на обговорення Ради Ліги Націй, чи не ставити, буде взяте після засідання Комітету Трьох, якому доручено цю справу, і який зійдеться в вересні і р. в Женеві.

31-го липня 1931 р. майор Елліот знову запитував Гендерсона, міністра зак. справ Англії, чи він уявя під увагу листа, який переслали йому недавно з підписами низки осіб, щоб він, як голова Комітету Трьох, ужив свого впливу в справі переговорів між польським урядом і українськими парламентарними прогідниками в справі відшкодування за життя й майно українців знищених під час панідікації 1930 р., а також у справі Автономії Галичини. Майор Елліот вжадав щоб Гендерсон поставив українську справу на обговорення вересневої сесії Ради Ліги Націй. Міністер Гендерсон відповів: «Я вчора одержав листа, про якого мені згадує ша-

новний посол. Розуміється, я візьму під увагу, пропозиції, поставлені в листі, але було б завчасно говорити вже тепер про заходи, які в цій справі слід би вжити...»

**ЕЛЬФИ** — лісові духи німецької мітології. Представляли їх то добрими, то злими, то претарними, то бридкими. Звичайно, маленькими на згорт.

**ЕМАЛЬ** — мистецький рисунок на золоті, вкритий прозорою поливою, вогнотривалою склястою масою. Мистецтво емалі виникло десь у перських краях, звідки перейшло до Візантії, де осягло особливої довершеності, в X—XI ст., коли розвивався мистецтво емалі і в Україні та в Зах. Європі. В Україні ми знаходимо емалі вже в перших століттях по Р. Хр. на готських виробах, але свого вершина досягло в нас емальове мистецтво, під впливом Візантійського мистецтва, в XI—XII ст. Українська старовинна емаль це головне ФІНІФТЬ — себто т. зв. ПЕРЕГОРОЖЕНА ЕМАЛЬ. Техніка її вироблювання полягалла в тому, що на золоті (майже виключно) дощечці робили рисунок тоненькими дротиками (перегородками), а місця між ними заповнювалися властивою емаллю в вигляді порошку, що при високій температурі в печі топився і застигав у різпокольорову масу, тіснопов'язану з золотом. Незвичайна технічна трудність цих виробів полягала, як цише проф. М. Грушевський, в тому, що треба було пильнувати, щоб перегородки було зроблено з тонкої, одностайної стяжечки; щоб вони були добре замкнені, щоб фарби не перемішалися, щоб скляста маса заповняла поля одностайно та тонилася рівномірно. Краса такого образку полягає в гарнім рисунку золотих ліній, в прозорості й чистоті тонів барв. На цім пункті, як зазначає проф. М. Грушевський, українські вироби не дорівнювали візантійським первовзорам, хоча й стояли на дуже високому рівні (Чет. У.Р. — III, 443).

**ЕМБЛЕМА** — відзнака, річ, що має символічне значення. Спочатку емблемами називалися невеличкі барельєфи на рухомих пластинках на мистецькому посуді, на одягах, тощо, що, при бажанні, можна було й здіймати. Потім емблема зробилася взагалі символічним зображенням ідеї за посередництвом речі, що її символізує. Звичай вживання емблем майже такий давній як і історія людства, і багато емблем знаходимо ми між єгипетськими гієрогліфами, і в св. Письмі знаходимо багато про них згадок, як от. напр., на трудах в Аарона, первосвященика бачимо ми 12 самопівтів, що символізували 12 колін Ізраеля.

За часів бароко поширилися в Європі, ЕМБЛЕМАТИЧНІ ВІРИЩІ, себто вірші, писані до емблем в їх пояснення.

В Україні знали цю емблематичну літера-

туру Заходу. Деяло з неї було навіть і перекладено, як от із латинської збірки німця Гugo та еспанської Сааведри. Нац Гр. Сковорода теж присвятив чимало праці емблематиці і подав у своїх творах її теорію: «Старі мудреці мали власну мову, вони змальовували свої думки образами, ніби словами. Ці образи були фігури небесних та земних створінь. Напр., сонце визначало правду, кільце — вічність, голуб — соромливість, бусел — побожність» і т. д. (Дм. Чижевський — «Іст. у. л.», 67). З інших наших письменників присвячував чимало праці емблематичним віршам Теофан Прокопович. Він навіть збирався видати цілій їх цикл на спомин митр. Варлаама Ясинського.

Відміною емблематичного вірша був у нас ВІРШ ГЕРБОВИЙ, — дуже улюблений, особливо при присвятах книжок. У такому вірші треба було дати пояснення до того малюнку, що був у гербі особи, яку треба було прославити. Ось, напр., вірш на герб митр. П. Могили:

Два мечі в справах лицарських смілість  
(показують;  
Ліля з хрестом віру християнську знаменгуть;  
У тім дому щирая побожність обитасть,  
А слава несмртельна навіки обітасть.

**ЕМІГРАЦІЯ** — переселення з батьківщини в якусь чужу країну. Еміграція бувас з причин економічних, в шуканні кращого заробітку, це т. зв. ЗАРОБІТЧАНСЬКА ЕМІГРАЦІЯ, що в свою чергу ділиться на еміграцію сезонову, тимчасову, і на еміграцію постійну. Початок заробітчанській західній заокеанській еміграції дало українське Закарпаття в 70 рр. минул. століття, і звідти ввесь час, аж до першої світової війни еміграція — виключно до США — була найсильніша. Викликало її катастрофальне господарське, суспільне, культурне й національно-політичне положення українського населення під мадярським режимом. За прикладом закарпатців пішли незабаром, ще в 70 рр. галицькі лемки та бойки, також до США. З початком 90 рр. вийшли перші емігранти з Галичини до Канади. У половині 90 рр. пішла еміграція до Бразилії і почасти до Аргентини. В останній вона зробилася масовою тільки між двома світовими війнами, коли США обмежили з 1924 р. іміграцію з Польщі до квоти 6.500 люді, а Канада в 1930 р. зовсім припинила іміграцію, з огляду на економічну кризу.

З наддніпрянської України еміграція йшла виключно до Азії, де вона сконцентрувалася головно на Зеленому Клині на далекому сході і в середині Азії в т. зв. Сіному Клині, на прикордонні Сибіру й Казахстану. За обрахунками проф. В. Кубайовича за 20 років перед першою світовою війною вимандрували з наддніпрянської України яких 2.000.000 людей. За советським переписом 1926 р. в Азії живою тоді 2.100.000 українців, але це число без сумніву, применене: фахівці статистики, приймаючи під увагу природний приріст населення, вираховують число

українців на той рік принайменше на 3.000.000 людей. За той же приблизно час з західніх земель України, з земель кол. Австро-Угорщини, а пізніше Польщі, Румунії й Чехословаччини вимігувало до США. Канади і Півд. Америки теж до 2.000.000 людей. Їхали ті люди в світ за очі, шукати щастя-долі без усякої опіки — ані державної, бо своєї держави не мали, ані навіть громадської, бо під окупаційними режимами громадське життя не могло належно розвинутися, щоб заопікуватися еміграцією і тому в величезній пропорції ці маси людності, яких не супроводила в дорогу українська інтелігенція, і які залишилися залишені на власні сили, для української нації пронадали: або гинули фізично, якто було головне в Бразилії, або асимілювалися в чужинецькому оточенні, як от США, або замикаючись у своєму гетто, як закарпатці, залишилися на тому низькому культурному рівні, з яким виїхали, як «руси», пе визнаючи український визвольний рух за свій...

Все вищеписане відноситься до т. зв. заробіткової еміграції, що залишала батьківщину через господарські труднощі, шукаючи собі заробітку, якого не може знайти в себе дома, чи то через переваселення, чи то через спеціальні умовини колоніяльного визиску, що його практикують окупаційні режими в окупованих країнах. Маси заробітчанської еміграції звичайно знаходяться на дуже низькому культурному рівні і емігрують, не усвідомлюючи собі погані причин, що викликали той незносний господарський стан, який примушує їх до еміграції. Тому й на еміграції, в чужих землях, заробітчани звичайно не беруть участі в політичному житті ані власної залишеної країни, ані навіть тій країни, до якої переїхали, шукаючи тільки того, щоб якнайкраще матеріально влаштуватися.

Але, крім заробітчанської еміграції, існує її еміграція ПОЛІТИЧНА. Її складають активніші й свідоміші члени нації, що в деякі моменти своєї діяльності бачать себе примушеними виїхати за кордон, щоб або уникнути арешту, або порятувати життя, або й мати кращу можливість провадити ту саму політичну діяльність, якої розконспіровані, не можуть уже провадити дома, на батьківщині.

Наша перша численна політична еміграція припадає на другу добу козацької державності, коли, післ. пегасливого Полтавського бою в 1709 р., гетьман Ів. Мазепа з вірними йому козаками мусів емігрувати до Туреччини. Тоді з Мазепою вийшов на еміграцію ген. писар Пилип Орлик, якого по смерті Мазепи було обрано гетьманом; небіж Мазепи Андрій Войнаровський прилуцький полковник Дмитро Горленко полковий обозний Ів. Ломиковський, ген. осаул Григ. Герцик та інші. Пізніша діяльність Пилипа Орлика та його сина Григора складає найсвітіші сторінки української політичної еміграції помазеніої доби.

Тоді ж в 1709 р. і запорожці, по зруйнуванні Січі, через зраду Галаґана, перенесли свій кіш на татарську територію до Олешок, недалеко устя Дніпра. Тут запорожці пробули 19 років. У 1775 р., після остаточного зруйнування Січі, переважна частина запорожців не захотіла залишитися під московським ярмом і вони піти «під турка жити». Уже в літі 1776 р. зібралися запорожців-емігрантів на Тилигулі та під Хаджібей до 7.000. Московський уряд намовляв тих запорожців вертатися додому, а від турецького уряду вимагав видачі тих запорожців. Та запорожці не мали жадної охоти слухатися Москви, і турки відмовлялися вертати їх силою. У 1778 р. їх формально прийнято під турецьку владу, дозволено їм заливати нову Січ, мешкати і вільно промишляти, а за те мали служити султанові пішо і кінно. Російський уряд твердо домагався, щоб Туреччина не тримала запорожців біля російської границі, і султан наказав перевести козаків за Дунай де вже перше подарував був їм землі, але вони не хотіли туди переїздити. Цей наказ не сподобався запорожцям, і частина їх таки вирішила повернутися в Україну, де з них було витворене «Чорноморське Військо». Інша частина запорожців звернулася до німецького імператора Йосифа, щоб іх прийшав до себе. Їх прийнято й поселено в Банаті, над долиною Тисою Вісім тисяч запорожців оселилося там в 1785 р. Деякі з них потім повернулися до Туреччини, де було створено нову Січ біля міста Дунавця на Дунайському гирлі. Ця Задунайська Січ протривала до 1828 р., коли почалася турецько-російська війна, і тодішній копшовий Осип Гладкий піддався москалям. (див. ДОВРУДЖА і ЗАДУНАЙСЬКА СІЧ).

Після козацької еміграції більше масової політичної еміграції з України аж до пореволюційних часів не було, хоч не бракувало окремих одиниць, що, як М. Драгоманів, В. Дорошенко, О. Агалій Гончаренко та інші, мусили кидати рідні землі та йти на чужину.

Трагічний вислід наших визволітих змагань спричинив нову хвилю української політичної еміграції 1919—1920 рр. У перших місяцях 1919 р. виїхали через Віденсь до західніх держав кілька тисяч урядовців УНР, найчастіше, як члени місій УНР. У травні 1919 р. перейшла Карнати гірська бригада Української Галицької Армії (УГА) майора Чирського до Чехословаччини. Незабаром туди ж подалася і значна частина галицької та буковинської інтелігенції. Влітку 1920 р. перейшла до Чехословаччини бригада УГА ген. Кравса, а о листопаді 1920 р. перейшла Збруч до Галичини армія УНР. Як і дві перші військові групи, і цю було роззброєно і інтерновано. До Німеччини й Чехословаччини дісталася тоді й деяка частина галичан із УГА. Але по кількох роках галичани вірнулися додому, і на еміграції залишилося їх небагато. Наддніпрянська ж політично-військова еміграція, за винятком незначних

груп т. зв. «смновеховців», пізніше більшевиками зліквидованих, до яких належав, на жаль і перший президент УНР, проф. М. Грушевський, залишилася на чужині, і вітворила значні культурні цінності, головно в Чехословаччині, Німеччині та Франції. Настрої емігрантів тих часів між двома світовими війнами відбив що О. Олесь в своїй збірці «Чужиною»:

В вигнанні дні течуть, як слози,  
Думки в вигнанні силять, як мертві,  
Солодкі спогади сичать, як змії,  
Душа ридає, як дитина;  
Душа розірвана, як рана.  
Бальзам далеко так, як сонце,  
А сонце... сонце, як і щастя,  
Там, там, лише в краю коханім...

Окрему політично-військову еміграцію створила Карпатська Україна в березні 1939 р., коли, після проголошення 15. III. 1939 р. державної незалежності цієї країни і після нападу на неї Угорщини, члени Карпатської Січі та інші активісти українці мусіли, рятуючись від мадярських переслідувань та окупації країни, зневідривати з батьківщини головно до Німеччини.

Величезну «мандрівкою в світ за очі», за влучним виразом д-ра Ст. Барана, якого статтю в цій справі в «Укр. Вісія» ми тут використовуємо, був вихід коло чверті мільйона українців з усіх наших земель у рр. 1943-1944, що рятували своє життя від більшевицької навали. Ця еміграція ріжилася від нормальної еміграції тим, що не знала навіть назви країни, до якої простувала. Ці емігранти не знали, де вони достаточно опиняться і чи знайдуть взагалі десь прожиток для себе. Але вони воліли всякі ризики й терпіння, аніж життя під червоним московським режимом у іноповеленій Україні. Зрештою ця величезна маса нової еміграції, після кілька літнього перебування по таборах в Німеччині та в Австрії, знайшлася в головному за океаном, де значно підсилила культурно старшу еміграцію: тоді, як у старшій еміграції, як ми вже визначали було дуже мало інтелігенції, в новій еміграції інтелігенти складали дуже високий відсоток (до 20%). Про цю нову еміграцію д-р Ст. Баран в уже згаданій статті писав:

Точне число українців, що після закінчення другої світової війни в 1945 р. залишилися в Західній Німеччині й Австрії, годі устійнили, зокрема число тих, що мешкали поза таборами. Не всі вони зголосувалися до українських комітетів, що провадили й національну статистику. Нерідкі були випадки, що росіяни (москали) подавалися за українців, щоб під українською фірмою легше виїхати. Вони вже на кораблі подавалися як руські і як такі виступають на місцях свого нового поселення. На основі статистики Центрального Представництва Української Еміграції (ЦПУЕ) в Західній Німеччині та українських комітетів

в Австрії й деяких інших матеріялів число українців у Зах. Німеччині на рр. 1947-48 можна прийняти приблизно 250.000, в Австрії до 40.000, з яких чимало згодом перехали до Західної Німеччини. Врахувавши біля 10.000 членів Першої Української Дивізії з італійського полону, одержимо приблизну цифру до 300.000 усієї української еміграції, яка після 1945 р. опинилася в межах згаданих держав і створила контингент кандидатів на виїзд у рамках організації IPO.

Подана цифра біля 300.000 не вичерпує цілком числа тих українців, які в час другої світової війни і після неї пішли в дальшу мандрівку — в світ за очі. Деякі малі групи українців опинилися в країнах Близького Сходу (Туреччина, Сирія, Ливан, Ірак, Персія — одиниці в Ізраїлі), а більші групи навіть і на Чорному Континенті — в Марокко і в британській колонії Танганайка на південні від Судану.

Крім давніших країн нашого заморського поселення — США, Канада, Бразилія, Аргентина, меншою мірою Уругвай і Парагвай, прийшли нові країни — Венесуеля, для менших груп і одиниць, Болівія, Колумбія, Перу, Чіле. Нині, мабуть, нема ні одної країни південної й середньої Америки, у яких не було б українців, принаймні одиниць. З нових країн поселення, досі в нашій заокеанській еміграції незнаних, найбільше число українців поселилося в Австралії, які залочаткували там ширшу національно-культурну організацію з власною пресою й мають добре матеріальне забезпечення. З Австралії одиниці дісталися й на острів Тасманію. Та і в найдальше від України віддаленій Новій Зеландії є також група українців, переважно старшого віку. (Див. ДІЯСПОРА).

**ЕМІГРАЦІЯ ВНУТРІШНЯ** — добровільний відхід від участі в політичному й громадському житті країни в наслідок неподогодження з режимом, що панує. Як зазначив проф. В. Державин, позиції внутрішньої еміграції в Україні під сонстиським режимом сформулював дуже чітко М. Зеров в своїй поезії з 1920 р., писаний московською мовою, і присвяченій Б. Якубському:

І на стезах, нам уготованих.  
Ми відім толькі, верь-не-верь,  
Разбойників, уви! раскованих,  
І раслюянную звер.  
Но нас не тронет злая ланіща.  
Ми очертім волшебний круг,  
А в круге, — Муз святися капіща  
І ціцероновский досуг...

Проте, не треба думати, що ця внутрішня еміграція залишається завжди пасивною. Ні! Той же В. Державин пише далі про М. Зерова:

«Проти цієї рознерезаної звірини поет із мужнім стойцизмом боровся в літературі про-довж півтора десятиліття своєї творчої діяльно-

сти — боровся, з одного боку, самою вже ідеальною мистецькою досконалістю своїх віршів, таких просякнених бездоганною красою поетичного слова, що вони вже самі в собі немов спростили відсутність естетичного слова (що панували й панують під московсько-советським режимом, Е. О.), — а з другого боку, боровся мистецькою методою алюзії, себто тлумачачи певний історичний або легендарний образ, як алегоричну подобу сучасності (приблизно так само, як це робила Леся Українка в деяких драмах і драматичних поемах — зокрема в «Орпії»). (Див. ЕКЗОТИЗМ) ... «Отже внутрішня еміграція Зерова і рештки неокласиків — це не «втеча» від сучасності, не елементарне ірагнення «від ісів ганкучих солідко спочити, одниця душ, підступства і тривоги» (сочинення «Суніці»)... Епічна в основі своєї поезія Зерова мала дві тональності — ліричну й сатиричну; якщо першою поет славив несполучну з «пролетарським світоглядом» античну й гетеанську калокагатію — ідейну основу всеєвропейського а далі й українського національного світогляду — то сатиричною він склав неєвропейські образи «соціалістичного» варнарства, що діяли тут і тоді, коли від публіцистичних полемік липніть тільки самі матеріали культурно історичної документації...» («Орлик», 1948 III, ст. 16).

Добровільна еміграція — не опозиція: опозиція бере активну участь в політичному житті країни внутрішня еміграція від усієї участі в політичному житті добровільно усувається, хоча від того переслідувань не уникає — як виказує приклад того ж таки М. Зерова.

**ЕМІГРАНТЩИНА** — хворобливі вияви еміграційного життя, як наслідок нідірвання від рідного краю й втрати високих ідеалів служіння батьківщині. Замість служби ідеї батьківщини що повинна присвічувати емігрантові в його важкому житті на чужині, починається служба дрібним партійним груповим та віроісповідним інтересам і запекла боротьба між ними, в якій гине розуміння спільногого ідеалу і спільніх інтересів. За деревами зникає ліс. Відомий письменник Артур Кестлер писав, що «емігранти гризутися за ідеї гірше, ніж іси за кості». Пояснююв він це тим, що емігрантові трудно знайти творчу, конструктивну працю, що дається кожному в державній системі, і тому вони гризутися. Часом гризутися за ідеї, але частіше за першенство власної ідеї, яку вважають виключно спасеною, а всі інші — шкідливими. Таким чином починається боротьба, в якій особистий момент грає першу роль. Йде боротьба за особистий погляд, за особисту амбіцію.

В. Лазовінський писав в «Укр. Слові» в Парижі: «Чи рідко зустрінете людину, яка не бере в руки тієї чи іншої газети, або книжки, лише тому, що видало її немиле її середовище? Ніх-

то не питає, що в книжці написано. Важно, що видали «не наші», а значить — нічого доброго там не може бути. Чи дивно після цього, що фермент ненависті й роздору йде в найширші маси і там загніджується?... Хвороблива психоза вгризається в душі людей, як іржа в залізо. Замість підходити до справ зі здоровим розумом підходить до них із упередженням і наставленням — «не піддамся, не уступлю; я йому докажу, щоб знат, з ким діло має!»

Серед емігрантщини головна справа — шукання винного: шукання винного чи то взагалі в нашому національному нещасті, чи взагалі в якісь особистій невдачі, чи уразі. Про це теж писав В. Лазовінський: «Знайти винного стас самоціллю. Полагодження справи зовсім не важле. Праця, виконання обов'язку — все це ніщо супроти погоні за винуватим, при чому дуже часто ви не довідаетесь, яка ж властиво вина того винуватого. А коли покопаєшся глибше, то таки покажеться, що в основі ненависті й жадоби інометі лежить якась маленька, дрібна марна, особиста ураза...»

Де два б'ються, третій користася. Той третій — ворог, окупант батьківщини. Він, як пише той же Лазовінський, — «одного дня стверджує, що йому зовсім не треба зусилля, щоб розбити нашу організованість. Ні! Йому треба лише посварити Івана зі Степаном, і він осятне дуже багато. Навіть осятне паралізацію нашої сили в загальній погоні за винним і ніхто з нас не хоче перший побачити, що винні вже тут усі, бо всі програли через взаємне переслідування...» Христос казав: «Хто без гріха, нехай кине камінь перший!..» І тим закликав він до великої терпимості й зрозуміння, що нема пікого без гріха, і що тому всім треба стриматися кидати один в одного камні.. Цей наказ Христовий — єдиний лік на важкі й небезпечні хвороби емігрантщини.

**ЕМОЦІЙНІСТЬ** — здатність легко зворушуватися, давати себе опанувати почуванням. Всі дослідники української духовності прийшли до висновку, що українці визначаються емоційною вдачею, себто, що в їх житті емоції, почування, відіграють надто велику роль і часто беруть гору над інтелектом і волею. Приймаючи під увагу, що розвивається й рости можна тільки на ґрунті того, що вже маєш, мусимо мію написати емоційність не викорчуввати, не насилувати, але зберігати, намагаючись осягнути всеобщого розвитку нашої особистості, себто розвиваючи одночасно й інтелект і волю. В. Липинський писав у своїх «Листах»:

«Наша емоціональність, наш політично-руїнницький, занадто чуттєвий темперамент може стати неоціненою творчою силою, коли ми його піклувівши політичні наслідки надолужимо організованим і сталим виховуванням у наших людей від ранньої молодості... розуму та волі. Воїна наша емоціональність, якої не можна набути в жадній школі, при логіці, розумі, пам'яті й волі, які відповідною школою збільшити

можна, дозволить нам нашою запальностю, буйною творчою імагінацією і великою пристрастністю зробити в короткий час те на що інші наші, з холодним і нечутливим темпераментом, потребували багато більших зусиль і багато більше часу» (ст. 429).

Українській емоційності я присвятив цілу розвідку в «Проблемах, кн. I. Українська душа» в-во Ключі. 1956 р. і відсилаю до неї цікавих, що хотіли б про неї довідатися більше.

**ЕМОЦІОНАЛІЗМ** — погляд, що емоції, почування — найголовніший нервень душевного життя.

**ЕМОЦІЯ** — схвилювання, душевний порух, почування (любови, непінчасті, обурення, завдрості гніву і т. д.). Треба відріжити емоції, як почування, відрухи нашої духової істоти від фізичних відчувань холоду, тепла, болю і т. д.

**ЕМПІРИЗМ** філософський напрямок, що вбачає в експерименті себто в досвіді, едину форму пізнання світу. Розвиток експериментального методу в науці дав їй величезні здобутки і спричинився до величезного технічного підступу. Проте він має свої межі. Є чимало явищ світу, яких не можемо перевірити експериментально, але буде б дуже нерозумно їх тільки тому заперечувати. Емпірично, досвідним шляхом не можна доказати існування явищ душевого світу, але тим не менше вони існують.

Емпіристи — це Томи невірні, що, щоб перевірити мусять особисто побачити і руками пісмати. Але Христос сказав: «Блаженні ті, що не бачили, а увірували...» (Івана, XX, 29).

**ЕМСЬКИЙ УКАЗ** (18. V. 1876) — таємний указ російського уряду за царя Олександра II, виданий в Емсі, в Німеччині, про заборону друку й поширення книжок українською мовою. Ним заборонялося: 1. дозвозити книжки й брошури, друковані за кордонами Росії; 2. друкувати й видавати в Росії оригінальні твори й переклади українською мовою, крім історичних пам'яток та красного письменства. Щодо останніх, то заборонялося користуватися іншим правописом крім офіційного московського («ярижки»). Крім того, вони підлягали цінорівні цензурі; 3. виставляти українські п'єси, відбувати публічні читання українською мовою і друкувати українські тексти до музичних нот.

Емський указ вазивають також «указом Юзефовича» помічника попечителя київської шкільної округи що як запеклий ворог українського руху відіграв велику роль в виданні цього ганебного указу і дальших його наслідків — закриття Півд. Зах. Відділу Географічного Общества, що зібрав був і видав дуже цінні етнографічні матеріали; закриття прихильної українцям газети «Київський Телеграф», усунення низки професорів з київського уні-

верситету і т. д. Проти Емського указу гостро протестував у 1878 році на Міжнародному Літературному Конгресі в Парижі Михайло Драгоманів (див.).

**ЕНВЕР ПАША** (1870—1922) зять останнього султана, проводир молодотурків, що запровадили республіку в Туреччині; в 1911 р. воював проти італійців в Триполітанії; за першої світової війни був головним командантом турецької армії міністром війни і властивим керманичем турецької закордонної політики за світової війни. По розгромі Туреччини в 1918 р., з кінцем 1918 р. зник був на короткий час з політичного обрію, щоб виринути потім в туркестанських степах, перше, як союзник большевиків а потім як їх завзятій ворог, які його вілківідували. У листопаді 1914 р. з дорученням Головної Української Ради, ще перед наступом російських військ на Галичину, перенеслася була до Відня, відвідали Енвер-пашу в Константинополі д-р Л. Цегельський та д-р Ст. Баран. Останній описав цю зустріч у львівському «Ділі» ч. 94 (1. V. 1924).

«... (У понеділок 9 листопада 1914 р.) о год 4 по пол. прийняв нас Енверпаша в палаті міністерства військових справ. При вході військова сторожа спрекентувала зброю (віддала пошану Е. О.) а ліхтарний офіцер завів нас до великої залі офіційних прийняття, де за хвилину з'явився Енвер-паша у мундирі турецького генерала. Д-р Цегельський промовив коротко про піль нашого приїзду і подав броншуру д-ра Ст. Рудницького «Україна у під Українер», яку ми роздавали всім у кого були. Енвер-паша став говорити з пам'яткою лілово німецькою мовою, якою володів дуже плавно. Розгорнувшись мапу України сказав, що Українна й Туреччина мають спільногого ворога в Московщині, і тому українські державницькі змагання зрозумілі й симпатичні кожному туркові, і Туреччина бажала б собі, щоб теперішня війна зродила самостійну й незалежну українську державу. При цьому згадав, що він гаряче бажає щоб вернулися ті часи, коли провідники козацької держави (Дорошенко, Орлик) обезпечення України бачили в тісному союзі з Оттоманською державою. Став розпитувати про наші військові організації і довідався про УСС та їхнє призначення. Питав також, чи можлива революція в Україні, чим поставив нас у досить клопітливе становище. Ми відповіли, що на збройну революцію під плю пору, з огляду на висні відносини годі рахувати, але евентуальний розгром Росії середніми державами спричинить без сумніву проголошення української держави. Плю справу трактував Енвер-паша зовсім поважно кажучи, що процес творення національних держав не спиниться на кордонах Росії як свого часу не спинився на кордонах історичної оттоманської держави, а в постани

української держави бачить він найліпшу охорону Туреччини перед російським натиском. Дивлячися на мапу України, запитав нас, як поставиться українська держава до татар на Криму який, очевидно, на його думку, буде належати Україні. Заспокоїла його наша відповідь, що в демократичній українській державі, кримські татари одержать самоуправу. Прощаючися з нами, побажав нам здіслення наших змагань та щоб ми стали добрими сусідами...» (див. ТАЛААТ-БЕЙ).

**ЕНГЕЛЬ ЙОГАН ХРІСТИАН** (1770 - 1814) — німецько-австрійський історик. У своїх працях він торкався й історії України, особливо в «Історії Галича й Володимира» (нім. мовою), що вийшла 1793 р. в Відні і давала виклад історії галицько-володимирських земель до 1772 р., і в «Історії України й українських козаків» (Галле, 1796), що була взагалі однією з перших праць із історії України. В передмові до неї він писав: «Україна, з точки погляду території, рівна короліству; це плідна земля, щедро обдарована природою; це — гранічна межа між культурною Європою і нецивілізованою Азією, пасовисько й ворота численним азійським ордам, що намагалися залити Європу, і вже тим самим вона заслуговує на велику уважність. Тепер Україна входить у велику Російську імперію. Але як це трапилося, що вона опинилася під Росією? Як це трапилося, що незалежні козаки знайшлися під московським ярмом? Як це трапилося, що москалям попчастило накинути кайдани козакам, що були сного часу жахом турків, татар і поляків? Як це трапилося, що місце конституційного гетьмана, принадлежного до козаків, заняло московський губернатор? Історія козаків мала також великий вплив на історію Польщі, Швеції, і Трансильванії. Без неї не можна уявити собі розвиток і занепад Польщі...»

**ЕНДОГАМІЯ** — одружіння межі членами того самого роду, чи племени, чи навіть родини. Ендогамія процвітала свого часу в Єгипті фараонів і шлюб межі братом і сестрою вважався там благословленним від богів. (Див. ЕКЗОГАМІЯ).

**ЕНЕРГЕТИЗМ** — теорія, що в основу світу і подій у ньому покладає фізичну енергію. Основником її був славний хемік Оствальд, який намагався розв'язати проблему переходу матерії в духовість шляхом застосування поняття енергії, що лежить в основі всіх явищ світу. Пізніші досліди над атомами, що їх вважали колись за неподільну частину матерії, виказали, що атоми це зовсім не матерія, а сконцентрована колосальна енергія, яка творить світ у собі і коріться власним математичним законам (див. АТОМ). Та все ж, і досліди над атомами не могли ствердити правдивість енергетизму,

щодо ототожнення фізичної й духової енергії. Усі форми фізичної енергії виявляються нам, як рух, переміщення в просторі. Отже всі форми фізичної енергії можуть бути зведені до чогось спільного, саме до того переміщення в просторі. Але думання, напр., як духовна енергія, не має з цим нічого спільного: воно ніколи не з'являється нам рухом, переміщенням у просторі. Саме тому фізична й духовна енергія поняття цілком відмінні, і лише метафорично можна охоплювати їх одним і тим самим терміном — енергія. (Любак «Вартість спіритуалізму», Париж, 1912).

Тим часом поняття енергетизму з фізики й хемії перекинулося до філософії й літератури. Про це писав у нас І. Гончаренко в ЛНВ (1928, I »Французький роман енергії»): «Віталізм піораз більше завойовує поле біології, приираючи нову форму, зодягаючись у привабливіші шати неовіталізму. У Німеччині, Франції, Італії постають нові теорії зі спільним напрямком всіх тенденцій.. Всіх їх лучить одна інтенсія — енергетизм. Він виринає на поверхню не тільки в науках органічних а передається сугестивно й на тих, що нічого спільного з тими науками не мають. Безперечно, зростання та ширення нових течій відбувається й відбувається поволі, але вже тепер можна сміло твердити, що енергетизм проник скрізь, просяк навіть і в літературу та філософію. Мимохіть згадується ім'я Нішле, філософа волі до сили, філософа Вілле цур Махт, що закликає всіх до активної, творчої праці, до прояву твої якостевої енергії, що ніде ні в речах, ні в фактах не подибується.. Вирисовується, виформлюється нова ментальності з подивом до сили, з екзальтацією енергії з погордою до слабости, з релігією успіху, з вірою в енергетизм, тощо...» (ст. 59).

У нас справжнім проповідником енергетизму в найбільш його безоглядній формі виступив Д. Донцов. У статті «Криза української літератури» (ЛНВ, 1923 IV, 354-64) він писав: «Говорячи про творче надхнення, писав Шіллер до Гете: «В мене коли будиться почування, зовсім нема предмету означеного і спрецизованого. Передовсім мою душу наповнює якийсь музичний настрій, ідея являється потім».

Для кого — завважує Донцов, — найважливішим був цей настрій тому було байтуже про ідеї. Для нього суттю був сам душевний патос, сам рух, якого першою прикметою — для Гюто — була сила, брутальна сила, яка правда буває «зародком моральної енергії», але яку він цінить не за те лише за те, що воно зроблює «спонуку до великих бажань» — моральних, чи ні, все одно. Що більше, він каже, що «енергійні почування незломна хоч би й гасильна воля все мають у собі щось добре і гарне навіть коли уміляться до зла і гидоти». Для сторонника енергетичного світогляду важні отже були не «моральна оправданість вчин-

ку, лише сама сила, сама воля до чину; для того з круга його обсервацій не виключені ніякі мотиви людських учинків, «ні любов, ні жажда чести і пр. ні навіть і злочин». Тут ідеал не в його довершенні формі, лише в стремлінні до нього, він родиться в болю і муках, в боротьбі проти всього, що гідке і бридке. В цю естетику таким чином, опріч «зла», «гидоти» і «злочину» входить і негарне, як конечний момент. І якраз тому, — завважує Д. Донцов, — не могла засвоїти цеї естетики наша література. «Героїчні» емоції були для неї за аморальні, а «героїчні» типи за злі, за гідкі, за злочинні. Вони не личили її ідеалові гармонійної, незмінної краси, яка в самім виявленні людської волі лиш тоді добачала елементи краси, коли ця воля була звернена «на гарну ціль», яка вікіли не думала, що й квіти й терни ростуть як одному й тому клаптику землі...»

І Д. Донцов продовжував: «Генії світової літератури знали про таємну спорідненість усіх речей, тьми і світла, добра і зла. Вони знали що з ненависті родиться любов, з ночі день з гріха покута, з упадку іднесення; знали що ніхто майже не здобувся на таку любов до Мессії як Марія Магдалена; що ніхто не вірував у нього так, як розп'ятий розбійник; що Церкву збудовано на тім камені, на тім Петрі, що тричі відрікався Христа; що ніхто так добре не пізнав обличчя правдивого Бога, як Яків який боровся з ним.. (див. ДІЯЛЕКТИКА. С. О.). Вони знали, ще здібність душі до великого напіння сама в собі велика цінність; що з цього непогамованого, хоч би й моральне байдужого Дрангу одержимих духом скорші виростуть не тільки квіти зла, але й добра, іншіз добрих намірів тих, що ніколи не грішать — з лінівства або з браку нагоди..» (ст. 354 - 55).

Того ж 1923 року Д. Донцов знову писав у ЛНВіснику в статті «Про Молодих» (XI, 267 - 280): «Революція, яка здетронізувала святих позитивізму, принесла на їх місце інтуїзм у філософії (Бергсон), і експресіонізм у мистецтві (в поезії його звали перше «символізмом»). Новий світогляд безоглядно рвав з усім старим. Це був бунт в ім'я всього стихійного, підсвідомого людської душі. На місце розуму «чудила» відчуття на місце законів — особисте «хочу»; на місце феномена — містичка. На початку ж усого поставлено волю, що не знає компромісів а властиво її праформу — неясний гіп. Світ з'явився знов, як тра бурливих ставільно - бушуючих сил, як хаос, де ніщо вже це є але все щайно стає. Людське «Я». Його невисипший активізм стали самоцінністю, незалежною від їх цілей і змісту». Етичний патос і «аморальність». фас і нефас, насолода творця і злоба руїнника все змішалося в культі нагої сили і влади яка ненавидить усе миршаве, засуджене на смерть і яка є однаковою запорукою перемоги в нашу епоху розвіяніх ілюзій, без-

прикладній нужди і війни всіх проти всіх...» (ст. 268).

Нема чого й казати, що енергетизм у такому розумінні не має нічого спільногого з християнською етикою, яка суворо осуджує всякі злочини, якими б гарними словами й фразами вони не вкривалися б. Німецький гітлеризм і московський комунізм були навіть надто енергетичні, але мільйонам людей, що їм прийшлися жити під тими «енергетичними» режимами, і н голову, певно, не приходило захоплюватися тим їхнім «невиспущим активізмом», як «самопінністю». (Див. також ВОЛЮНТАРИЗМ).

**ЕНЕРГІЯ** — внутрішня духовна напруга, здатність здійснити свою волю. Аргентинський філософ Хосе Инг'єнірос твердив справедливо, що «не досить мати в житті ідеал, треба ще й робити зусилля, щоб його осягнути». Але всяке зусилля залишається марним, якщо в ньому бракує належної енергії, належного духовного напуття. Енергія — це не якась гола сила, пе думка, перетворена в розумний чин. Той, хто кидається на всі сторони, не обдумавши як слід, що має робити, не осягне своєї пілі, ані той, хто надто багато думає, але не перетворює свою думку в чин, в дію. Акція і думка повинні йти рівнобіжно — «як компас», що вказує шлях, істерно, що на нього провадити» (Інг'єнірос «Моральні сили» ст. 29). Перший на-каз людського життя — навчитися думати, другий — мати досить енергії, щоб здійснювати задумане. Марно й злочинно витрачається енергію, коли задум не відповідає законам людського співжиття, що ґрунтуються в Європі і в Америці на християнській моралі.

**ЕНКАВСТИКА** — малювання восковими фарбами. »Українська Загальна Енциклопедія« твердить, що енкавстику ввів Памфіл, маляр IV в., але ще римський письменник Пліній Старший (нар. 23 р. по Р. Хр. згинув у 79 при вибуху Везувія), що написав »Історію природи« в 37 томах, згадував про малювання фарбами з воску. Енкавстика була свого часу дуже поширенна для малювання образів та портретів, але з поширенням олійних фарб в XIV ст. її призабуто. Пізніше мистці намагалися повернутися до малювання восковими фарбами, але це ім не вдалося. Лише українська малярка МАРІЯ ДОЛЬНИЦЬКА розкрила давню таємницю: пунійський віск, вживаний при енкавстиці треба мішати з морською водою. Про цей її винахід писали в 1949 р. в американській пресі.

**ЕНКОЛПІОН** — складаний нагрудний хрест старокняжої доби. Він складався з двох частин — спідньої й верхньої. Один такий енколпіон знайдено було в Києві в рр. 1892-94. На верхній частині хреста в 5-х маленьких колах виображені Ісуса Христа (посередині), а

на раменах хреста двох чоловіків і двох жінок з написами «Натася, Олена, Семон, Даміян». Цей хрест безсумнівної творчості місцевих київських ювелірів незвичайно тонкого виконання з інкрустацією золотом і емалем доніс до нас імена святих в точній траскрипції і звучанні мови сучасників. Написи виконані тонким київським уставом. Два святі, Семон і Даміян, виображені гладко - оголеними, з невеликими вусами, укладеними на козацький лад. Відбитку можна бачити в «Свободі» 13. XII. 1957, де й стаття проф. В. Січинського «Важлива українська епіграфічна пам'ятка».

**ЕННО ЕМІЛЬ** — французький консул в Одесі в рр. 1918-1919, що своїми ворожими українській вільної справі інформаціями Антанти, завдав багато шкоди українському народові.

**ЕНОХ** — старозавітний патріарх, син Яреда та батько Матусаїла. Прожив він 365 років, а що жив побожно, взяв його Бог живим на небо (Мойсея V, 21-22). В апокрифах, що були поширені в Україні, оповідалося, що Сатана, при його приході в світ вигляді антихриста, мають противистити Еноху та Іллю, що, обидва, були взяті живими на небо і не зазнали природної смерті. Вони мають закликати людей до каєття й виявляти брехню й злочини антихриста, який їх за це уб'є, і тіла їх лежатимуть кілька днів без похорону, аж поки Бог не воскресить їх. Апокрифічне слово Методія Патарського про кінець світу, оповідаючи про це, полемізувало з тими, які твердили, що від крові Еноха й Іллі загориться земля. Але наші народні оповідання, як указував проф. М. Грушевський, висловлювали саме цей осуджений погляд, що земля горітиме від крові пророків, властиво Іллі, що, як призначений переможець Сатани, заступає всіх інших («Іст. у. літ.» IV, ст. 614-15).

**ЕНОХОВА КНИГА** — апокрифічний збірний апокаліпсіс, приписуваний допотопному патріархові Енохові, але складений десь в 167-64 рр. до Р. Хр. Дійшла вона до нас тільки в єтіопському перекладі з жидівського первотвору та в старослов'янському з якоїсь християнської перерібки. Її впливи дуже відбилися в старожидівській та християнській літературі, а зокрема в апостольських посланнях та в Апокаліпсисі Івана. Вона вплинула також на українські уявлення про загробний світ і страшний суд, на оповідання про «хождення по муках», тощо.

**ЕНТЕЛЕХІЯ** — жива таємнича сила організму, що надає йому властиву йому форму. Так називав її німецький біолог Ганс Дріш, що запозичив цю назву в Арістотеля. До нього в біології панувала теорія, що намагалася з'ясувати ввесь життєвий процес фізико-хемічними

процесами. В нормальному розвиткові яйця з кожної окремої його частини розвивається окрема, і лише ясно визначена, частина організму: з одної частини яйця — нервова система, з другої частини — стравохід і т. д. Роблячи досліди над яйцями екінодермів, Дріш у початку цього століття виявив, що повний зародиш виходить з одного шматка яйця. З того він зробив висновок, що та частина яйця, яка в нормальних умовинах народжує якусь одну — і лише ту — частину організму, в ненормальних, особливих умовинах може розвинутися будьяку іншу частину організму. Кожна частина яйця, — казав Дріш, — рівносильна, бо з неї може розвинутися будьяка частина організму. Але чому тоді в нормальних умовинах розвивається з неї тільки одна якась частина і то завжди та сама? Очевидно, існує якийсь вищий принцип, якась жива сила, що дбає про побудову живого організму і накладає кожній окремій частині яйця її точне призначення та розподіляє заново ролі коли нормальні умовини розвитку порушенні. Отже опіо вищу побудовну силу, що її ніяк не звести до фізико-хемічних процесів, Дріш і назвав ентелехією. Дрішуважав, що він своїм відкриттям назавжди унеможливив теорію, що робила з живого організму якийсь механізм: добрий мені механізм що в ньому кожна частина може зробитися будьякою іншою частиною, і заступити одна одну в залежності від необхідності побудови всього організму!

Класичні досліди Дріша були перевірені після 1928 р. цілою низкою інших дослідників, які виявили, що рівносильність частин яйця триє дуже короткий час, після якого кожна його частина одержує вже незмінне призначення. Певного моменту, ніби на знак якоїсь магічної палички трапляється щось таке в яйці, що примушує кожну його частинку розвиватися тільки в певному точно визначеному напрямку. Але що саме? Чому саме? Це залишається таємницею що проте цілком виключає залежність від самих фізико-хемічних процесів і робить необхідним визнати якийсь керівний принцип. Славний дослідник Вільям Мак Дугал відкинув для нього назву «ентелехією» і назвав його просто душою. З другого ж боку, християнські проповідники XVIII в. називали Христа — «понадприродною ентелехією незвичайною монадою». (Ф. Шін. «Філософія релігії». 19).

Італійський філософ Тільгер писав: «Модерна біологія знову усвідомила глибоку загадку живої й органічної матерії. Вона тепер ясно бачить, що між формою, яку приймає живий організм і фізико-хемічними процесами, які розвиваються в його середині нема нічого спільного. Ніякий математичний геній не буде здатний вивести із пізнання цих процесів знання форми й організації живої істоти. Як пояснити, що в фізико-хемічних процесах, які відбуваються в організмі, виходить не нерозбірний хаос,

але жива істота, в якої всі частини гармонізують між собою в одній системі, що здається побудованою згідно з розумним планом, встановленим наперед? «Життя — творець форми», — проголошував славний ембріолог Браше. Але що таке це життя, що обробляє матерію, як архітектор будинок, але не ззовні, як архітектор, а з середини? Таємниця. Але — і це найважливіше — біологія тепер визнає, що є таємниця, і не вірити більше, як ще недавно, що все може бути з'ясоване фізико-хемічними процесами, що відбувається в організмі. Існує щось, що не можна з'ясувати тими процесами. І це щось власне — форма організму, що робить його живою особою». («Мораліта», 1938, 15—16).

**ЕНТУЗІАЗМ** — радісне захоплення, що побільшує вдесятеро духову енергію й осягає те, що скептиків видавалося недосяжним. Гюйо писав, що світ належить ентузіастам, які поводяться з будучим так, ніби воно вже сучасне. Ентузіазм тісно зв'язаний з надією й вірою в скоро здійснення ідеалу і пориває до акції на приспішення цього здійснення. Ентузіазм — це ідеал який зробився пристрастю і запалив воїнством героїзму молоду душу. Бо ентузіазм — прикмета молоді: молодь без ентузіазму — це квітка без пахощів. Ст. Грабський писав у «Львівському Кур'єрі Ранішнім» в 1929 р.: «Питаються одні, чи молодь не занадто запальна. Не про те належить питатися. Молодь незапальна, молодь більша розважка — стане отарою нездар. коли дозріє. Про одно лиш треба питатися: чи її запалюють шляхотні почування, віра, честь, любов до Батьківщини, чи почування лихі — жадоба кар'єри, сервілізм, охота уживання без праці ..» (ЛНВ. 1929, VII, 691).

Ентузіазм — вогонь душі, що зогріває й розпалює й інші душі й пориває їх до чину. Це ж про ентузіазм думав Т. Шевченко, коли мовився й закликав до Бога:

Подай душі убогій силу,  
Щоб отгенно заговорила,  
Щоб серце пламенем взялось,  
Щоб людям серде розтопило...

Не дурно ж і описуючи свого пророка, писав він:

Неначе наш Дніпро широкий,  
Слова його текли, лились  
І в серце падали глибоко  
І ніби тим вогнем пекли  
Холодні душі...

А в листі до Брон. Залеського з 10. II. 1857 р. Т. Шевченко висловив думку, що й науці треба щось більше за просту аналізу фактів: «Ботаніці й зоології треба захоплення, інакше ботаніка й зоологія буде мертвим трупом між людьми. А захоплення це здобувається тільки глибоким розумінням краси, безмежності, симетрії та гармонії в природі...» Мистець же має тут привілегію, що допомагає й іншим відчувати красу та її Боже походження: «Не досить

бачити милуватися прекрасним, розумним добрим чолом людини, треба нарисувати його на папері і милуватися ним, як соторінням Бога. Ось чого треба для повні нашої радості, для повні нашого життя...»

**ЕОЛ** — син Зевеса і німфи Меналіппи, володар вітрів грецької мітології, що викликав і морські бурі:

Еол оставилшись на господі,  
Зібрав всіх вітрів до двора,  
Велів поганій бути погоді...  
Якраз на морі і гора!  
Все море зараз спузирило.  
Водою мов в ключі забило...

(Котляревський. «Енеїда», I. 9).

**ЕОЛОВА АРФА** — так звав М. Зеров Лесю Українку: «З неї справді була еолова арфа, що підхоплювала своїми струнами всі повіви ідейних вітрів та бурі:

Буйний вітер замовк. пролетівши,  
Але арфа ще довго бреніла...  
(«До джерел», ст. 179).

**ЕОС — АВРОРА** — богиня ранішньої зорі класичної мітології. Була вона гарна й добра. Руки в неї були рожеві, і рожеві були її пальці. Весела й здорована, вставала вона щоранку зі свого ліжка й одягнувшись золоту киремо впятала свої швидкі коні — Лямпа (сияво) і Фетонтз (іскрохида), щоб сповістити світові й людям про незабарну появу денного світла.

**ЕПЕТИЦІЯ** — мандівка незаможних учнів Київської Академії XVII—XVIII вв. по Україні щоб здобути собі засобів утримання співами молитов і кантів, виголошуванням діялогів та панегіриків, грою інтермедій, трагетій і т. ін. За прикладом Академії й інші наші школи XVIII в мали такий звичай.

**ЕПІГОНСТВО** — наслідування й пропагування ідей якогось великого попередника без його таланту.

**ЕПІГРАМА** — короткий віршований дотеп, створений проти якоїсь особи.

**ЕПІКТЕТ** — греський філософ I ст. по Р. Хр., побіч Сенеки та Марка Аврелія був головним представником римського стоїзму. В своїх поглядах дуже наблизився до етичної науки християнства і його афоризми були відомі в Україні з давніх давен. Фігуруючи в ріжких збірках «Брати... писав Епіктет — жліть вашого Бога. Во коли він зробить знак і звільнить вас від пісі служби підете тоді до нього». Він наявчав що кожний збирає те що сам сіє, і що так чи інакше а муситиме скончутувати свої злі вчинки. Все в житті має свою заплату...

**ЕПІКУР** (341—270) — грецький філософ, який вжив, що всеєніт твориться з ріжкої випадкової комбінації атомів, які падають в порожню просторінь і творять тіла. Боги існують, але вони не беруть участі в житті світу: вони споглядають його спокійним зором, бо їхній стан — найвищий спокій і щастя. Людина повинна наслідувати богам, щоб осягнути той божеський спокій і щастя. Шукаючи щастя, люди йдуть за вложеним в них інстинктом і бачать щастя в насолоді, в приемності. Але справжня насолода, що робить людей щасливими — не фізична насолода, не втіха тіла, що ніколи не дає людині остаточного задоволення і часто залишає по собі страждання і хвороби, але втіха душі, шукання правди, роздумування на самоті, спокійна розмова з приятелями, вдачне пригадування минулого. Щастя полягає не в відчуваєнні втіхи, а в відсутності страждання і болю, в божеській ясності й спокою духа.

**ЕПІКУРЕЙЗМ** — шукання приемности в житті за гаслом «лови момент!», поринання в чисто змислові насолоди тіла з нехтуванням всякої ідеалізму: Епікуреїм у цьому розумінні має дуже мало спільного зі справжнім учением Епікура від якого імені він ніби походить. Прикладом цього примітивного епікуреїзму може служити ода «До Пархома» Петра Артемовського:

Чи будеш жив, чи вмреш, Пархоме, не журись, Журись об тім чи є горілка...

**ЕПІЛЕПСІЯ** — падавка, чорна неміч, нервова хвороба що виявляється в дітей алькотоліків та сифілітиків. Може набирати дуже небезпечних форм, коли епілептик, зберігаючи зовнішньо цілком нормальній вигляд, насправді діє в стані підсвідомості: у цьому стані може поповнияти ріжні злочини, про які, прийшовши в себе пічого не пригадуватиме.

**ЕПІТАФІЯ** — напис на надгробку померлого з датами народження та смерти, а деколи з думками та характеристикою небітника. Юрій Липа написав сам собі пророчу епітафію, в якій читаемо:

Я смерть вирізьбив. — ти стань і прочитай:  
Одно святе в світі — кров людей хоробрих,  
Одні живуть могили — вірних Батьківщині...

Юрій Липа загинув, повнячи обов'язки лікаря в Українській Повстанській Армії (УПА).

**ЕПІТЕТ** — поетичний прикметниковий додаток що підкреслює якусь ознаку речі — (орел вільнокрилий старець безпритульний), або емоціональне відношення до предмета (зловісні чутки мерззений зрадник).

**ЕПІТИМІЯ** — церковна кара, покута.

**ЕПІТРАХИЛЬ** — частина церковного одягу священика, без якої він не може виконував-

ти священічні функції. Це піби подвійний дияконочний ОРАР, зпитий посередині, що його священик одягає на шию так, що він вкриває всю передню частину тіла. Він символізує благодать, яку приймає при сгяченні священик, а також тягар священичого сану.

**ЕПІФАНІЯ** — «поява», грецька назва свята Богоявлення. Див. ВОДОХРИЩА.

**ЕПОПЕЯ** — велика геройчна, чи побутова поема, складена з окремих поем, що творять одну прістінь, як от «Іліада» й «Одісія» Гомера, індуська «Магабарата», фінська «Калевала», перська «Шагнаме». У нас — «Попіл Імперії» Юрія Клена.

**ЕРБЕН КАРЕЛЬ** (1811—1870) — чеський поет. Переклав на чеську мову «Слово о Полку Ігоревім» та український літопис. Баллади Ербена переклав на українську мову Є. Іваненко.

**ЕРІДА. ЕРІС** — грецька богиня незгоди, сестра й товаришка Ареса, бога війни. На весіллі Нелеся й Тетіди кинула богиням яблуко з написом «найкрасішій» і тим викликала суперечку між Герою, Атеною й Афродитою, яку вирішили на користь Афродити Паріс, син троянського короля Пріама, спричинившись тим до славнозвісної троянської війни.

**ЕРІНІЙ — ФУРІЇ** — богині пімsti й кари клясичної мітології. Гезіод оповідав, що вони народилися з крові Урана (небо) якого показав власний син Кронос (час). І так перший кривавий злочин у найдавнішій родині богів породив зараз же пімstu i кару. Есхіл та інші поети називали їх доньками Ночі, чи Пітьми, але в цій генеалогії треба вбачати тільки поетичні образи. Спершу не знали точного числа Еріній. Евріпід перший заговорив про три Еріній але тільки в еленістичну добу знайдено їх імена: одна з них звалася Алекто (Невгомонна), друга — Тісіфона (та, що карає за душогубство), і третя — Мегера (Ненависна). Трагічні поети створили з них живі й жахливі постаті. Есхіл представляв їх потворами, подібними до Гортон та Гарпій, але безкрилими. Замість волосся на голові в них росли гадини, язик був висунутий з рота, і зуби постійно скретогали: чорне вбрания було стягнене закриваленим поясом Еріній. Евріпіда мали інший вигляд: то були дівчата з волоссям теж у зміях і в одесі, вкритій кров'ю. Полюючи за свою жертвою, осрітлювали вони світлом смолоскипів кожний крок злочинця, аж поки він не божеволів або взагалі не гинув. І потім, у підземному царстві, на них лежав обов'язок карати злочинців і позбавляти їх будької надії на можливий рятунок. Жахливі богині ніколи не брали участі в бебекетах богів, і радощі життя були їм не знаюні.

Ів. Котляревський дав цікавий образ Еріній (у нього вона тільки одна), не називаючи її в своїй «Енеїді» при описі в пеклі Плутонового двору:

Мерзенне чудо це стояло  
І било під двором в клепало,  
Як в панських водиться дворах;  
Обмотана вся ланцюгами,  
Гадюки вилися клубками  
На голові і на плечах.  
Вона без всякого обману  
І циро без обиняків  
Робила грішним добру шану,  
Ремнями драла, як биків;  
Кусала гризла, бичувала,  
Кришила, шкварила, щипала,  
Топтала, дряпала, пекла,  
Вертіла рвала, ишигувала,  
І кров із тіла їх пила...

Хоча Еріній не переслідували нікого, крім злочинців, саме їм'я їхнє наводило жах, і тому давні греки називали їх Евменідами (Милостивими). В Аттиці Ерініям був присвячений Колонський ліс, де ховалася, шукаючи спокою, нещасний цар Едіп (див.), якого все життя переслідували страшні богині, за злочини, ним несвідомо повинні.

У мистецтві звичайно представляють Ерінію ніби на полюванні — зі списом, луком і стрілами а також із смолоскипом, чи гадюкою в руці. Іноді тримає вона в руці дзеркало, у яке злочинець може себе побачити. Для підкреслення ідеї, що Еріній — ці втілення докорів сумління — скрізь доженуть злочинця, Еріній представляють часто крилатими.

**ЕРОС — КУПІДОН** — бог любові клясичної мітології син Ареса (Марса) і Афродити (Венери). Його представляли, як гарного хлопчика з луком і стрілами. Од стріл Ероса, — казали греки, — навіть Зевес не може захиститися бо сила любові перевищує всі сили людей і богів, які всі мусять платити йому данину. Що Ерос був сином Афродити, богині краси це теж зрозуміло, бо власне краса зроджує любов. Та мати швидко помітила, що її дитина чомусь не росте. Шукаючи поради, звернулася вона до Теміди, богині всесвітнього ладу, і та й сказала що дитина виросте, якщо матиме товариша Афродити породила тоді Антероса — взаємність і дійсно. — поки Антерос залишається з Еросом Ерос росте, але як Антерос його покидає Ерос знову стає дитиною. Змисл пісні претарної алегоїї ясний: любов і прихильність ростуть, якщо знаходять взаємність.

“<sup>10</sup> треба думати, що Ерос представляє тільки тілесне кохання. У широке розуміння любові входить і дружба, і почуття товариської солідарності, і priязнь та згода. Тим-то Ероса шанували в греків гімназіях, себто спортивних установах, разом із Гермесом та Геркулем.

Спартанці і Кретяни мали звичай приносити Еросові жертви перед боєм, щоб Ерос післав їм згоду й товариську солідарність.

Але від давніх греків не могли заховатися й ті страждання, що їх Ерос часто приносить душі, яку греки представляли в образі ПСІХЕЇ (див.). Прегарний міт про Ероса й Псіхею дійшов до нас в обробці Апулея.

**ЕРОТИЗМ** — літературний напрямок, що присвячується описові психічних і фізичних переживань, зв'язаних із статевими відносинами.

**ЕРОТИКА** — твори літератури, що мають змістом змислове кохання, яке під пером деяких письменників переходить у порнографію.

**ЕРРАТИЧНИЙ КАМІНЬ, ЗАШИБАНЕЦЬ** — залишок льодовиків, що принесли ці камні з підбігунових околиць. Зашибанці України походять із Скандинавії та Фінляндії.

**ЕРУДИТ** — начитана вчена людина. Всі філософи й всесторонньо освічені люди були ерудитами, бо не знати книжок своїх попередників, значить наражатися писати про речі, вже давно висвітлені, і відкривати речі, вже давно відкриті, — але не всі ерудити були філософами й суспільно корисними людьми. Св. Августин знов таких ерудитів, що готові були на довгі словесні бої за вимову тих або інших слів, але забували про найбільш елементарні свої обов'язки в відношенні до ближнього. І Сенека теж завважував у «Листах до Люцілія»: «Яка користь з того, що ви знаєте, скільки було років Патроклові чи Ахіллові, чи якими морями мандрував Улісс? Чи не було б краще, коли б ви навчили мене, як не помилитися в житті?.. Ви навчаєте мене погодження музичних пот., — чи не краще було б, коли б ви навчили мене бути в погодженні з самим собою, щоб була послідовність в моєму поводженні?»

Вольфганг Гете, один із найбільших поетів і ерудитів світу висловлювався: «Зрештою, мені пінависне все те, що мене тільки навчає, не збільшує одночасно моїх духових сил...»

Еспанський філософ Унамуно теж писав: «Ерудиція чи те, що в моїй батьківщині зветься ерудицією, звичайно бувє тільки формою духової ліністи. Вона процвітає, на іспанця, саме в тих містах і осередках, які найбільше рятуються від внутрішнього духового неспокою. Ерудиція звичайно викриває в Еспанії смердючу рану морального боягузства, що отрує колективну душу. Вона буває звичайно для батькох ніби опіюмом щоб гасити бажання і тривоги, буває звичайно засобом до того, щоб не думати власною головою, обмежуючись на виклад того що сказали інші...» («Тасмниця життя», 135).

**ЕСЕЙ** — літературний жанр, в якому ав-

тор відмічає й унагляднює якусь одну сторону життя, одну якусь його проблему, не претендуючи на її цілковите висвітлення. Есей, що з англійського значить «спроба», ввів у літературу французький письменник Монтень. Після його покористувався цією формою короткого нарису з філософічним роздумуванням англійський філософ Бекон (в 1597 р.).

**ЕСКУЛАП** — бог медицини і здоров'я давнього Риму, що відповідав грецькому АСКЛЕПІЮ. Був він сином Аполлона і німфи Короніди. І дійсно, кому, як не синові Сонця, що палкими іроменями сушить болота, розганяє тумани, приносить тепло, та німфи, що її ім'я походить від «короне» — ворона, птиці довгого життя, бути богом здоров'я?! Різні міти вказували на різні місця народження Ескулапа, але раз-у-раз лежать ті місця серед пишної природи, відкритої сонячним променям і багатої на тепівну воду. Проте, самий момент народження був досить трагічний. Артеміда, караючи німфу Короніду за порушення обітниці дівочої незайманості, забила її своїми стрілами, і Аполлон ледве успів вихопити з її лона маленького Ескулапа, коли тіло матері вже горіло на вогні. Аполлон віддав малого на виховання центаврові Хіронові, і власне той навчив його лікувати різні хвороби. Але коли Хіронів учень пішов надто далеко і почав воскрешати мертвих, Гадес, цар підземного царства, побачив у тому порушення своїх прав, і Зевес, визнаючи йому рацію, забив Ескулапа близькавкою. Аполлон, щоб помститися за сина, позабивав тоді ціклопів, що виконували Зевесові близькавки, і за те мусів піти на вигнання з Олімпу.

Культ Ескулапа-Асклепія був поширеній в усій Греції, але особливо була славна його божниця в Епідаврі (Арголіда), до якої, як до лікарні, з'їздилися хворі з усієї Греції. У Римі культ Ескулапа поширився з 291 р. до Р. Хр. з нагоди якоїсь страшної пошисти. Тоді, за порадою сівіллівських книжок, римляни вислали делегацію до Епідавру, щоб вона привезла гречького бога здоров'я. І тоді сам бог, прибравши образ великого змія, поповз за римськими послами і вліз за ними на корабель. Коли корабель приплив до Риму, бог вибрав собі осідок на Тібрському острові, і пошесть відразу припинилася.

Ескулапа згадує Т. Шевченко в останній своїй поезії з 14-25 лютого 1861 р.:

...А поки те, да це, да оне,  
Ходімо просто навпростеъ  
До Ескулапа на ралецъ,  
Чи не обдурить він Харона  
І Парку-прялку...

На жаль, не зміг уже нічого зробити Ескулап для нашого великого поета...

**ЕСТЕТИЗМ** — культ мистецтва і краси, як найвищого добра. В літературі XIX стол. най-

яскравими «представниками» естетизму були Оскард Вайлд і Джонатан, які доходили до повного аморалізму, захоплюючись «гарними» злочинами. У нас поміркований естетизм знаходить в М. Коцюбинського, в Ольги Кобилянської, в критика Євшана, і особливо в київській школі неокласиків на чолі з М. Зеровим та М. Рильським. Останній дуже взразно накреслив засади естетизму в поезії «Шід осінніми зорями»:

...В тобі, мистецтво, у тобі одному  
є захист: у красі незнаних слів,  
У музіці, що вроду, всім знайому,  
Втіляє у небесний перелив;  
В тобі, мистецтво, у малій картині,  
Що більша над увесь безмежний світ!  
Тобі, мистецтво, і твоїй країні  
Я шлю поклів і дружній свій привіт.  
Твої діла — вони одні нетлінні.  
І ти між квітів найясніший квіт.

Проте, ніби інстинктивний, підвідомий естетизм дуже сильно відзначав з найдавніших часів весь український народ, що помічалося до останніх часів і в нашому селянстві, яке дуже дбало про естетичний вигляд не тільки своїх білехъюх хат, але й ріжного домового приладдя, прикрашуваного вишивками та мереживами. Тому мала рацію О. Лятуринська, коли писала в У. Літ. Газеті (1957, XII):

«Потяг до краси, поетичної музичної творчості в українців — це не первенць «гетівської дупці» і не гелленський первенець. Цей первенець у нас виникав із прадавньої віри в сонячних богів, у вічне Добро і Світло, і може лише б тут визначення краси співпадало б із платонівським: краса — це добро, благо, мораль...»

**ЕСТЕТИКА** — наука про гарне в житті і в мистецтві та про почування, що краса в нас викликає. Основником її був Олександер Бавмгартен (1714 - 1762), німецький філософ, що й вжив вперше термін «естетика».

У нашого великого поета і мистця Т. Шевченка естетика була, як писав П. Зайдів, тільки органічно-складовою частиною його християнської філософії, що в усьому гарному вбачала Всемогутнього Бога — «навіть в дрібному листочку найменшої рослини». В листі до Толстого, віцепрезиденту петербурзької Академії Мистецтв він писав: «Поширювати через гравюру славу славних мистців, поширювати в громадянстві смак і любов до доброго й прекрасного — це найчистіша, найугодніша молитва до Чоловіколюблі і, по змозі, некорислива прислуга людству». В своєму ж «Журналі» під датою 24 VII. 1857 р. він відмічав: «Для матеріаліста що йому Бог видмовив свого радісного почуття розуміння Іого благодаті, Його нетлінної краси для такої напівлюдини кожна теорія краси чіщо більше, як дурне базікання...» («У. Літ. Газета» Мюнхен, 1958, III, 1).

**ЕСТЕТИЧНЕ ПОЧУТТЯ** — вроджене в лю-

дині, хоча часто й неусвідомлене, відчуття ритму, симетрії й гармонії. Творення форм та ритмів, які збуджують естетичні відчування в тих, хто їх бачить чи чує, це — найелементарніша потреба нашої вдачі. Ще удосвіта цивілізації почала людина вживати своїх примітивних приладів, щоб відображувати на дереві, на камені та на слонівці профілі живих істот. З цього приводу проф. М. Грушевський писав:

«Цю примітивну людину, взагалі не витризва в настроях, недисциплінована, нездатна діяльності постійної, зрівноваженої, методичної, могла виконувати такі довгі й тяжкі технічні завдання, як то ми у неї бачимо, був у тім невідмінно потрібний елемент забавний, естетичний — елемент мистецької творчості і естетичного задоволення. Тільки під цею умовою робота може захопити, і дим пояснюється з одного боку те нерозривне мішання в примітивній продукції чисто практичної і естетичної сторони: напр. велика роль, яку грає в таких виробах орнамент, а з другого — затрачування величезної й довгої праці, поруч предметів практичного вжитку, на виріб яких небудь окрас. Примітивна людина, виробивши протягом певного часу якийсь знаряд, зброю, збудувавши човно, чи дім, потім нераз довгими роками, навіть із покоління в покоління, здобить свій виріб. Довго часом поколіннями, він і виробляє і досконалить якийнебудь предмет практичного вжитку, — скажімо кам'яну сокиру, і стільки само часу й праці витрачає на точення й шліфовання на миста чи іншої окраси. Це пояснюється тим, що для нього як одно, так і друге — однаково предмет творчості, в якій нерозривно змішуються мотиви утилітарні й естетичні, і він працює над сокирою й човном, як над творами мистецтва, шукуючи в цій роботі вдовolenня своїм естетичним вимогам і потягові до забави. Цим пояснюється елемент краси, який сильно виступає в примітивній творчості, не спущаній вузько-рacionalistичним, виключно практичним розрахунком. Свобідна ж творчість неминуче підлягає потягам артистичним...» (Іст. у. літ. I, ст. 28-29).

Щікаво що, як завважив Алексіс Каррел, естетичне почуття переживає розвум: і ідіоти й божевільці можуть доконувати мистецькі твори. А проте, як завважив той же А. Каррел, в нашу надто промислову добу, це вроджене людині естетичне почуття, що примушує господинь дому подавати на стіл прегарно уложені страви, а поварників витворювати в їх недовготривалих тортах справжні твори мистецтва, часто не знаходить свого належного пристосування: робітник чи фабрикі тисячі раз на день повторює той самий одноманітний рух і з якоюсь речі все одну й ту саму частину, ніколи всю ту річ — таким чином він не має можливості вжити свого естетичного почуття і взагалі в повності своїх творчих здатностей. «Він — ніби сліпий кінь, що ввесь день крутиться навколо одного й того

самого паля, качаючи воду з колодязя». Люди, що відчувають естетичне задоволення в своїй праці далеко щасливіші від тих, хто продукує тільки для спожитку. Промисловість, у теперішній своїй формі, відобрала робітникам всю творчу оригінальність і все естетичне задоволення, що з неї походить. Це одна з головних хиб сучасної промислової цивілізації. (А. Каррел «Людина, цей невідомий...» ст. 149-150).

**ЕСХАТОЛОГІЯ** — наука, що студіює вірування про кінець світу і супровідні явища. Українські есхатологічні легенди видав Ів. Франко. Головніші й характерніші з них передрукував В. Грушевський в своїй «Історії укр. літ.» (т. IV, ст. 511-616). Уявлення про повільне, але постійне виродження світу, що приводить до особливо жахливих наслідків в його останні часи, можна простежити від Ірану до Скандинавії, і від Скандинавії до Китаю. Аналогії виявляються не тільки у головних рисах, але і в таких подробицях, як порівняння людських чотирьох поколінь із чотирма все менш цінними металами — золотом, сріблом, міддю і залізом. У наших українських есхатологічних легендах перемішуються мотиви євангельські та канонічного Апокаліпсису не тільки з подробицями, взятими з ріжких апокрифів, але й з елементами дуалістичних (богомильських) легенд та з деякими мітологічними образами місцевого походження — «не зовсім ясними в своїх початках» (М. Грушевський). Ось одна з цих легенд:

«Як буде кінець світу, то будуть такі знахи: сім літ дощу не буде, і буде воювати цар на царя, брат на брата, отець на сина, син на вітця, і всі люди зненавидяться. Тоді чорт буде зіп'ятий (знятий) з ланца, що на нім стоїть прин'ятий від початку світа. Візьме терновий вінець на голову, ребра собі проб'є й буде казати, що він — Господь Бог. А Ілля-пророк при кінці світа прийде на цей світ умирати і буде ходити всюди по світі і буде людей навчати і буде казати: «Дайтесь на муку, а не дайтесь на підмову, бо то — злий дух!».

«А той чорт буде возити з собою воду, але то не буде вода, а тільки з великовідної п'ятниці зола: хто в великовідної п'ятниці золить шмаття (блізну), ту золу чорт збирас і ховає, щоб було чим при кінці світа людей поїти. Хто той води нап'ється, того чорт запішиє собі, а хто не схоче пити, того верже (вкине) у таку залізну піч, що в ній страшний огонь горить. Але той вогонь не буде пекти: то тільки чорт буде страшити людей, аби йому всі люди підписалися.

«По тім усім такий випасеться віл, що він сім гір трави випасає, а сім рік води випиває. А як той віл згине, то шкіра в п'ятого буде мати сім миль довготи і сім миль широкості. То тоді чорт скаже св. Іллю злапати і ту шкіру простерти, і на тій шкірі будуть св. Іллі голову стинати: чорт знає, що як св. Іллі хоч одна крапка крові на землю капне, то земля запалиться. Але як

йому зітнуть голову, то одна крапка тої крові капне аж за сім миль, упаде на землю, і відси земля почне горіти і згорити каміння, дерево і гори, все згорити, і земля перегорить на пошіл. Потому повіє вітер, і зрівняються гори з долинами. Тоді затрублять янголи, і кожний мертвий буде вставати на страшний суд...

«А ще по тім усім св. Покрова шиє ризу від початку світа до самого кінця світу: що хто дає до церкви, яке будь вбрания, або бідному одіж, а Вона з того шиє ризу. То тоді, як Господь скаже тим грішникам іти до пекла, то вона тих грішників накриє тою ризою: ті, що будуть накриті тою ризою, то ще будуть спасені, а лиши ті, що на них тої ризи не вистане, підуть у вічну погибель... (Еп. Зб. НТШ. XIII, 81). (Див. СТРАШНИЙ СУД).

**ЕТАП** — первісно (з французького) місце відпочинку війська, або арештантів, потім — осягнена частина визначеного шляху. Гітлер писав у своїм творі «Моя боротьба»: «Хто не поділить шляху, що має перейти, на окремі етапи і не намагається ці етапи осягнути один за одним, пляново й зосереджуючи на кожнім із них свої сили, той ніколи не здобуде остаточної мети, а застрягне десь напівдорозі, або опиниться на манівцях».

Коли мета богопротивна, то й «етапи» мало можуть...

**ЕТАТИЗМ** — намагання держави підпорядкувати собі всі ділянки суспільного життя. Найкращим прикладом етатизму може служити італійський фашизм (в теорії, бо на практиці він був ще дуже далекий від свого ідеалу), що висловив таку сентенцію вустами Муссоліні: «Все в державі, нічого поза державою, нічого проти держави». Московський комунізм являє другий приклад крайнього етатизму, в якому держава ототожнюється з владою керівників комуністичної партії чи з так званою «диктатурою пролетаріату». Зрештою, цей більшевицький етатизм був у традиціях московського народу, і відомий російський філософ В. Солов'йов писав свого часу в своїй праці «Національний вопрос в Росії»: «У нас в Росії серед псевдо-християнської суспільності з'явився свій іслам, але не в відношенні до Бога, тільки в відношенні до держави». У неї вірилося, як в «абсолютну силу, перед якою зникала людина», вірилося, як в «абсолютне втілення нашої народної сили». Йк для правовірного мусульмана всяке теоретизування про суть і атрибути Божества — порожня балаханина, що межує з блазніством, так і для москаля вважається гріхом всякий сумнів, щодо прав його бога-держави робити з ним усе, що йй подобається...

Чи ж дивуватися, що на такому ґрунті чисто рабської психології розвинулася й «абсолютна сила, перед якою зникає людина», московська червона держава, що кидає свої мільйонові

маси на підбиття всього світу, щоб і в ньому знищити всяку приватну ініціативу, всяку вільну творчість, зробивши кожного тільки гвинтиком державної бюрократичної машини.

Найголовніші зовнішні прикмети етатизму в усіх його видах непомірно розвинені — поліція і бюрократія.

**ЕТИКА** — наука про поведінку людини в шуканні добра по відношенні до інших людей і всього суспільства. З огляду на ріжні розуміння добра, існують й ріжні етики. У примітивних народів правила етичного постулювання зобов'язують тільки в межах даного племені — це так звана «гентотеська етика»: «якщо я вкрав у нього корову, це — добре, якщо він у мене — то не зло». З поступом культури утворюється етика, що переходить далеко за межі окремих народів. Італійський філософ А. Тільгер висунув цікаву теорію, що всі великі етики мають на меті запобігти перебільшеним турботам, про майбутнє.

Людина терпить, страждає, турбується тому, що ввесь час чогесь хоче, що щось любить. Багатий любить свої багатства і страждає від самої думки їх втратити. Гарна жінка боїться втратити свою красу. Амбітна людина боїться втратити становище в суспільстві, що дає їй чану і славу. І кожний з них через те терпить і страждає, турбуєчись про те, чого може не статися. Досить звільнитися від усяких бажань, від усякої любові до марних речей, щоб не терпіти ані в сучасному, ані в турботах за майбутнє. Досить звільнитися від нашої захлопотаності, від наших бажань, щоб усі привиди майбутнього втратили всю свою силу. На цьому побудовано етику буддизму.

Людина страждає і терпить, бо робить з себе осередок світу, тим часом як вона — лише цілком незначна піщанка в незмірному всесвіті, і все людство — цілком незначний епізод в безкінечному процесі всесвітнього життя. Досить поглянути на все, що трапляється з нами з точки погляду нічності; не так, як ми це тепер бачимо а так як бачив би безкінечний, вічний Всесвіт, коли б мав очі, — щоб перестати надавати значення напів терпінням, стражданням і турбуватися про майбутні події, які, мабуть, ніколи не стануться.

Це — етика стойків і Спінози.

Ти страждаєш і терпиш, бо ти — квола людина що стає здобиччю сильніших, які тебе поневолюють і визискують, і роблять твоє майбутнє непевним і загрозливим. Але не забувай, що і ти — сила в світі двох сил; коли ти занадто слабкий поодинці єднайся з іншими, такими, як ти і твори з себе із ними одну більшу велику силу для охорони себе і своїх прав. Змагайся, борися, — в боротьбі не думатимеш про непевну будучину, бо віддаватимеш усього себе й свої думки на поліпшення стану твого й твоїх товариш у спільній боротьбі за кращу долю.

Ти страждаєш, бо зазнаєш невдачі і поразки? Ale ж напруження в боротьбі і почуття солідарності і братерства до таких самих, як ти, хіба не дають тобі часом великої радості й задоволення? I що значать теперішні невдачі і поразки в порівнянні з вірою, з певністю будучого спільнотного тріумфу?

На цьому ґрунтуються етика модерного соціалізму.

Ти страждаєш і терпиш, і бойшся, що терпітимеш ще більше в майбутньому, але пам'ятай, що все, що з тобою трапляється, стається з волі Всемогучого Бога, що любить всі свої творіння і хоче їм добра в духовому розвитку. Без волі Бога ані одна волосинка не впаде з голови твоєї. Повір, що все те, що з тобою може статися, служить для твого ж добра, — і тому не думай про те, що має статися, але розв'язуй дані тобі завдання якнайкраще кожної хвилини, як вони перед тобою з'являються. Щоб бути певним своєго майбутнього, мусиш бути тепер гідним свого призначення. Христос сказав: «Не журіться про завтра бо завтра само журутиметься про себе. Дорогі в кожного дня своїх турбот...»

На цьому стоять етика християнства.

Московський большевізм витворив нову етику, що являє собою поворот до «гентотеської етики», тільки не в межах одного племені, а в межах одної партії (комуністичної). Ленін писав: «В основі комуністичної моральності лежить боротьба за зміцнення і завершення комунізму». Себто, все те, що служить для цієї цілі — брехня, підступ, масові убійства — все це, з точки погляду большевицької етики, добре, коли це роблять комуністи, але зло, коли це роблять їх противники. «Короткий Філософічний Словник», виданий в Москві в 1952 р., говорить про це дуже ясно: «З погляду комуністичної моралі... моральне тільки те, що зміцнює новий соціалістичний лад».

Про те ж, що зміцнює той соціалістичний лад, вирішує провід комуністичної партії, що всевладно накидас свої рішення мільйонам людей, виховуючи в них рабські, підступні характери готові на найбільш підлі вчинки й злочини, що їм їх наказує та їхня комуністична влада.

**ЕТИКЕТА** — правила й форми товариської поведінки; вони влегшують взаємовідносини між людьми. У перебільшенні формі, якої вони набирали в середньовіччі і в Китаї («китайські церемонії») вони видаються нам тепер, у нашому надто динамічному і мало ввічливому віці, смішними й старосвітськими. Кайзерлінг в своїй «Подорожі філософа», обговорюючи китайську етикету, приповів натомість до такого висновку: «У взаємовідносинах між людьми важливе не те що люди один про одного думають, а те, в які форми виливається ця їх думка». Думка сама по собі нікого не ображас, вона залишає-

ся внутрішнім фактом кожної людини, але ображас не додержання форми.

**ЕТИКЕТКА** — див. НАЛІПКА.

**ЕТНОГРАФІЯ** — наука про життя, звичаї, вірування й побут народів. Етнографія, як наука, зародилася в XVIII ст., хоча багато етнографічних матеріалів ми знаходимо вже в найдавніших грецьких письменників та в Біблії. Сама назва цієї науки, як етнографії, зустрічається вперше в «Етнографічному Альбомі», виданому в Нюренберзі в 1791 р. У нас найстарша етнографічна праця з 1777 р. — «Описані свадебних українських простонародних обрядов в Малій Россії і Слобідської Української губернії» Григорія Калиновського, потім були численні записи пам'яток усної нар. творчості Адама Чарноцького (псевд. Зорян Ходаковський), опубліковані в рр. 1784—1825. Із пізніших дослідників української етнографії треба особливо згадати Ізмаїла Срезневського («Запорожська Старина»), Михайла Драгоманова, Хв. Вовка, Павла Чубинського, О. Потебню, Миколи Сумцова.

Цікавих більш дізнатися про історію української етнографії відсилаємо до Енциклопедії Українознавства, ст. 184—194.

**ЕТНОГРАФІЗМ** — напрямок української літератури XIX ст. Письменники цього напрямку (Квітка-Основ'яненко, Марко Вовчок, І. Мирний, Ів. Нечуй-Левицький, Б. Грінченко, та інші) заповнювали свої твори етнографічним матеріалом — описом побуту українського селянства, його ріжків звичаїв, обрядів, тощо. У письменстві стверджується тоді примат народної усної творчості, яку визнається за джерело й зразок для письменства. Тодішній теоретик етнографізму П. Куліш писав: «Одна народна поезія стоїть за віковічний взір». «Українська писана словесність має свій корінь у тому, що народ український говорить і співає». В. Петров з цього приводу завважував: «Відповідно до цих зasad етнографічна концепція літератури праєне стерти ріжницю між індивідуальною творчістю письменника й етнографічними записами з уст народу, намагається етнографізувати літературу, літературні твори уподібнити етнографічним. Зразком народного етнографічного письменства вважається письменник, який «говорить не від себе», «не свої мислі об'являє», який «одступився геть назад свого писання, а в писанні його сам народ лицем до лиця промовляє до нас словом своїм». (ЕУ, ст. 185).

**ЕТНОЛОГІЯ** — народознавство, друга назва етнографії. Правда, етнографію намагаються часто розуміти головно, як науку описового характеру, тим часом, як етнологія набирала б у такому випадку значення більше теоретично-го, яка «історично-порівняльною методою розв'яз-

зус загальні народознавчі проблеми». Але також розмежування чисто умовне, бо і «етнографія не виключає теоретичних узагальнень, як і етнологія не може обйтися без опису». (ЕУ, стор. 184).

**ЕТНОЦЕНТРИЗМ** — визначення того суспільного ладу, в якому якесь етнічна група виступає, як осередок, центр всього політичного життя, тим часом, як інші етнічні групи оцінюються виключно в відношенні до цієї панівної групи. Жили все вважали себе «вибраним народом», і за свого державного життя ставилися до всіх інших народів, як до людей, відданих їм на службу й визиск. Греки й римляни тільки себе вважали справді культурними людьми, а всіх інших вважали й трактували за «варварів». У сучасному світі також німці за Гітлера вважали себе за вищу расу, покликану панувати піонайменше над усюю Європою. Такою самою вищою расою, «старшим братом», покликаним керувати всіма «меншими братами», вважають себе почервонілі москалі.

**ЕТОЛОГІЯ** — характерознавство, що визнає Теофраста, грецького філософа (372—287 до Р. Хр.) за свого основника. Давнє характерознавство ґрунтувалося в своїх класифікаціях на вченні про ТЕМПЕРАМЕНТИ, сучасне спирається більше на перевагу тих чи інших психологічних рис.

**ЕФІЯЛТ** — грек, що 480 р. до Р. Хр. показав персам дорогу, як обійти військо Леоніда, що боронило прохід через Термопіли. Його ім'я стало синонімом національного зрадника:

Нехай же лишиться на віки вічні  
Як символ зради ймення Ефіяльт!  
(«Ефіяльт» драма Оскіз М. Матієва-Мельника).

**ЕФОД** — головний одяг (нараменник) старозавітного первосвященика.

**ЕХО** — лісова німфа грецької мітології. Залюбившися у Нарцізі, надто залюбленому в самому собі, щоб любити когось іншого, вона так змарніла, що залишився від неї один голос, яким вона повторяє останнє слово, яке зачує; персоніфікація луни, відгомону.

**ЕШАФОТ** — в міст, на якому в давнину виконували прилюдні смертні покарання.

**ЕВА** — «мати живих», перша жінка, яку сотворив Бог з ребра Адамового. Спокушена дияволським гадом, покоштувала яблука з забороненого дерева пізнання добра і зла і спокусила також Адама його покуптувати. За це була прогнана з Адамом із раю (і покарана мукаами народин: «Наготую тобі муки в ваготіннях твоїх; мучившись, родитимеш діти, а до

мужа твого пориватиме тебе, він же пануватиме над тобою» (І. Моїсея, З, XV).

**СВАНГЕЛІЄ** — «добра новина». Так назав Ісус Христос свою науку. Звідси й книжки, що переказують цю Христову науку та оповідають про Його життя й діла, називаються Евангеліями. У перші віки християнства було чимало «евангелій», але Церква визнала за автентичні (канонічні) тільки чотири — Матвія, Марка, Луки та Івана, інші ж визнали за апокрифи (див.). Перші три евангелії — від Матвія, Марка й Луки — називають СИНОПТИЧНИМИ, себто подібними, що збігаються в головних подробицях своїх текстів. Синоптичні евангелії писано між 50-70 рр. по Хр., евангеліє від Івана при кінці I-го віку по Хр. До нас евангелії прийшли в перекладах старо-болгарської мови.

Найстарша пам'ятка київської редакції — т. зв. Архангельська евангелія з 1092 р. перевoxується в Рум'янцевському музеї в Москві.

Найсвятіша книга християнської релігії віддавна зробилася найбільшою святощю й українського народу, яку пильно зберігалося. Оправлялося, як засвідчує Волинський літопис «в оксамит», в золото та срібло, та прикрашалося дорогоцінними образками з емалі (М. Грушевський — «Іст. У. Р.», II, 403). Тим то зневажання евангелії вважалося за найбільше блюзірство, що мало потягнути за собою найфатальніші наслідки. Московська пропаганда, яка намагалася очорнити в очах українського народу нам'ять великого українського патріота й побожного будівничого численних церков гетьмана Ів. Мазепу, зуміла накинути йому й блюзірський акт — потоптання св. Евангелії. Ів. Манджура записав на Катеринославщині таке оповідання явної московської фабрикації: «Ото, як став шведський король підм'язляти Мазепу, щоб той ішов Петра Первого воювати, Мазена й каже: «Як же я піднімусь на нього, то він мені хресний батько?» (то, бач, зна що гріх!). — «А ти, каже шведський король, — піди в церкву, та на царських врагах потопчи евангелію, — будеш тоді проклятий, тоді тобі не гріх». — Мазепа послухався та й потоптав евангелію, — за теж його тепер і звуть проклятим» (К. Ст. 1882, III, 612).

Все оповідання зводиться на те, щоб з'ясувати, чому Мазепа «проклятий», і для цього вигадано той блюзірський акт потоптання евангелії. та ще й додано ніби Мазепа був хресником Петра I.

Крім канонічних евангелій, серед українського народу були відомі, бодай частинно, й апокрифічні евангелії Никодима, Якова та Томи, що залишили свої сліди в українських колядках (напр. мотив дерев, що вклоняються малому Ісусові, мотив осла і вола при яслах Христових і т. д.) і в таких пізніших віршах,

як «Про збурення пекла», що були дуже поширені в народі.

**СВАНГЕЛИСТИ** — автори канонічних евангелій. Давніші пам'ятки християнства представляли досить часто Христа — особисто, чи в образі янгеля — на горбку, з якого витікають чотири річки, символи чотирьох евангelistів — Матвія, Марка, Луки і Івана. Але пізніше в християнському мистецтві евангелистів представлювалося як людей, з емблемами, що їх визначали: Марка — лев, Матвія — янгол, Луку — віл, Івана — орел. Іноді ці емблематичні постаті мають при собі ще й книгу-евангелію. Ці емблеми евангелистів мають нагадувати чотири таємні подоби херувімів, що їх бачив у видінні пророк Єзекійл, як вони несли престіл Господній, а були то подоби лева, вола, орла й чоловіка. Уже в II ст. свв. Батьки Церкви почали вбачати в тих подобах символи чотирьох евангелистів: чоловік, себто янгол в людському образі визначає Матвія, бо він розпочинає свою евангелію родословом, себто людським походженням Ісуса Христа, сина Давидового, сина Авраамового; лев — символ Марка, що починає свою евангелію словами »Голос, що закликає в пустелі«; віл — символ Луки, що починає свою евангелію описом старозавітної Богослужби в єрусалимськім храмі, при якій приношувано жертви; орел — символ апостола Івана, що »не наче орел зливув у своїй евангелії понад усе сотворене вдивляючись вірлинним оком у сонце Божества Господа Ісуса Христа, відвічне Боге Слово« (о. Т. Галущинський).

**ЄФРОСИНІЯ**, княжна Полоцька, черниця що в світі звалася ПРЕДСЛАВОЮ (†1173 р.) одна з освіченіших жінок XII ст. Вона віддавала багато часу переписуванню книг і заснувала бібліотеку при Софійській церкві в Полоцьку.

**ЄФРОСИНІЯ МСТИСЛАВІВНА**, онука Володимира Мономаха. Вийшовши заміж за угорського короля Гейзу (1145—46), стала угорською королевою.

**ЄВХАРИСТІЯ** — Тіло і Кров Христові під видами хліба і вина, що Спаситель подав на Тайній Вечері на поківку душ. Православна і Католицька Церкви навчають, що, приймаючи Пресвяту Євхаристію (св. Причастя), ми приймамо дійсне Тіло і Кров Христову, в які перетворилися хліб і вино під час св. Літургії. Протестанти натомість відкидають перетворення хліба й вина в Тіло й Кров Христові: одні з них твердять, що Пресвята Євхаристія — тільки символ тіла і крові Христових; інші признають що є в ній якась Божа сила, і що, хоч люди приймають в ній звичайний хліб і вино, все ж отримують такі ласки, ніби приймали б самого Христа. Встановляючи Пресв. Євхаристію, напередодні своїх Страстей, Христос уявив на Тай-

ній Вечері хліб і вино, поблагословив їх і промовив: «Прийтіть, споживайте, це тіло мое». І взявши чашу й oddавши хвалу, сказав: «Пийте з неї всі, це бо кров моя нового завіту, що за багатьох проливається на віднущення гріхів» (Матв. XXVI, 26-28). Євангeliст Іван теж потверджує: «Сказав же їм Ісус: »Я — хліб живий, що з неба зійшов. Коли хто єсть цей хліб, житиме повік, а хліб, що я дам, це — тіло мое, що я дам за життя світу». Змагалися тоді учні між собою, говорячи: Як може він дати нам тіло їсти? Сказав же їм Ісус: «Істинно, істинно кажу вам: Як не єсте тіла Сина чоловічого і не п'єте Його крові, не маєте життя в собі... Тіло мое — справді іжа, а кров моя справді напиток. Хто єсть тіло мое і п'є кров мою, в мені пробуває, і я в ньому...» (Ів. VI, 51-56).

У всій Православній Вселенській Церкві св. Євхаристія чиниться тільки на червоному вині, в Церкві Католицькій — тільки на білому (»Наш. Культура» 1953, VII ч. 9(186), ст. 30).

**ЄВШАН-ЗІЛЛЯ** — степовий полин, символ у українців туги за батьківщиною. Іпатієвський літопис оповідає:

«Мономах знищив половців, загнав хана Отрока в край Обезів (Грузію), за Залізні Ворота (Кавказькі гори), а Сірчан зістався на Дону, відживлявся рибою (себто був у крайній біді). Тоді Володимир Мономах пив Дін золотим шеломом і забрав усю землю їх, загнавши клятих Агарян. По смерті Володимира післав Сірчан гудця (музику) Оря, що один тільки лишився в нього, в край Обезів, і переказав через нього: «Володимир умер, вернися, брате, в свою землю». Він велів переказати Отрокові ті слова, заспівати йому половецьких пісень, а якщо не схоче вернутися — дати йому понюхати зілля євшап. Отрок не хотів вертатися, але як дав йому Ор зілля, понюхав і заплакав, кажучи: «Ліпше в своїй землі кістями лягти, ніж у чужій славному бути». І він вернувся в свою землю, а від нього родився Кончак, що, ходячи пішки і носячи казан на плечах, знищив Посулля...» (Іпат. 480 в переказі М. Гришевського в «Іст. У.-Русі» II, 105-06).

Цю легенду вклав у гарну поетичну форму Микола Вороний в поемі «Євшан зілля».

**ЄГОБА** — найсвятіше старозавітне ім'я Бога в ізраїльського народу. Правильніша вимова — ЯГВЕ (той, що знає).

**ЄГОШУА** — жидівський письменник із часів Хмельниччини. Написав у Львові спогади про козацьку революцію в Україні під назвою «Бідування часу».

**ЄДАМАШОК** — див. АДАМАШОК.

**ЄДВАБ** — рід шовкової тканини, символ багатства, розкошу:

У Києві на Подолі  
Братерська наша воля,  
Без холопа і без пана,  
Сама собі у жупані  
Розвернулася весела,  
Оксамитом шляхи стеле  
І едвабом застилася,  
І нікому не звертає.

(Т. Шевченко «Чернець»)

**ЄДИНОВІРЦІ** — московські старовіри раскольники, що пішли на компроміс із російською Синодальною Церквою: вони дотримувалися богослужбових книг та обрядів до-ніконовських часів, але священиків приймали від Синоду. Творцем єдиновірства вважають московського митрополита Платона Левішіна (+1812). Громади єдиновірців були розкидані по всій Україні особливо ж на Чернігівщині та на Херсонщині.

**ЄДИНОКРОВНІСТЬ** — братське споріднення. Від закріплення своєї влади московські більшевики не переставали вмовляти в українські й білоруські народні маси вигадку про те, що буцім-то московський народ — «єдинокровний старший брат» українцям і білорусинам. Особливо процінували вони цю свою фальшиву доктрину після другої світової війни, а найбільший галас про неї підняли були з нагоди років Переславської угоди, дарма, що московський народ на яких 80% (За Покровським) має в собі павіт не слов'янської, а фінської крові. Що ж зокрема до Переяславу, то там не було жадної мови про якесь споріднення між українським і московським народами, — йшла мова про справи політичні та військові. Цю справу добре вияснив А. Яковлів у своїй праці «Історичні традиції української державності», в якій читаемо:

«...Року 1654 Богдан Хмельницький, шукаючи військової допомоги проти Польщі, уклав договір союзу з московським царем Алексеєм Михайловичем і прийняв протекцію царя. Треба підкреслити що історичні документи, які стосуються пересправ і договору 1654 р., ніде не згадують про національне споріднення чи близькість українського народу до московського: українці звуть себе »народом руським«, державу свою »Руссю«, землю »Україною«, царських людей — »москівським народом«, а землю їх — »Москою«, гаря — »московським царем«. Московські ж документи звуть українців »черкаським народом«, »черкасами«, їхніх звичаїв мови, історії не знають; українські документи (грамоти, листи, проект договору) не перекладають »з білоруського письма«, пересправи між боярами й послами Війська Запорозького проводилися при помочі перекладачів-товарищів. У царських грамотах згадувано про »прапордительську отчину — Кіев«, але то були відгуки династичних претенсій московських царів, збу-

довані на підставі вигаданих московськими «книжниками» та літонисами теорій царського родоводу від Володимира Мономаха, які були смішні в устах царя Алексея Михайловича з 40-літньої лише династії (з 1613 р.) Романових. При цьому не обійшлося без фальшування літонисів та історичних документів».

Московську пропаганду «единокровності» українського й московського народів заперечують, зрештою, самі ж московські вчені, які, визнаючи, що українці — чисті слов'яні, одночасно відзначають, як от історик Ключевський, що «московське сіличчя не зовсім докладно віддає слов'янські риси, а саме вилицюватість москаля, типовий московський ніс на широкій основі і т. д.» Інший московський професор — Покровський що був один часом корифеєм історії в союзському режимі, а потім був «вліквидованний», теж писав: «Велікоросію створено на костях негудів і в жилах сучасного великороса (москаля) тече щонайменше 80% фінської крові. » Яка ж тут єдинокровність?!

Стріонологи а поміж ними і наш славний Хв. Вовк, твердять що український народ в основному постав із змішання раси круглоголовців - арmenoїдів з довгоголовцями - нордійцями, а московський народ — від змішання раси ляпоноїдів - круглоголовців з довгоголовцями. А це значить, що «ще до створення української Київської імперії постали з цілком ріжких первінів (елементів) два расово відмінні народи...» (Р. Млиновецький «Історія українського народу» Мюнхен, 1953, 63).

Сучасна наука розріжняє кров відповідно до її расових прикмет. носіями яких виступають гени. В залежності від того чи іншого роду генів (властиво їх комбінації) поділяють вчені кров на 4 групи. Досліди довели, що, незалежно від повної зміни оточення, саме завдяки генам кров зберігає свої расові властивості. Отже і в цьому відношенні кров українців і москалів значно відріжняється: тим часом, як українці мають у своїй крові головно гени «А» з додатком «AB» і «O» та дуже мало генів «B» (що зустрічаються в Україні головно в переселенців із Московщини), у москалів гени «B», властиві азійським народам, доходять, як стверджив французький дослідник Рене Маріяль в журналі «Грір» з 1950 р., до 28%. (Р. Млиновецький там же, ст. 64-65).

**ЄДЛІНСЬКИЙ ПРИВІЛЕЙ** — це привілей короля Ягайла з 1434 р. про введення однакового права для шляхти всієї Польщі, отже й недавно окупованої Галичини. Введення в Галичині Єдлінського Привілею витиснуло остаточно старо-українське право, а завело польське.

**ЄДЛІЧКА АЛЬОЙЗ** (1819—1894) — український композитор чеського походження, юмовірно перший автор музики до «Наташки

Полтавки». Залишив по собі також твори на фортепіано і сольові співи (іспанська колись «Хусточка») та збірку «Южно-русські пісні, положення для одного голоса в фортепіано», 2 томи.

**ЄДНАННЯ** — дарування кари, установа знана в добі кривавої помсти й «Р. Правди», в копіях судах, у Литовському Статуті та в інших правних іам'ятках: пошкоджений міг дарувати винуватцеві, навіть засудженному на кару смерті його іронії, «поєднавши» з ним.

**ЄДНІСТЬ НАЦІОНАЛЬНА** — передумова перемоги над ворогом і визволення з неволі. Гетьман Ів. Мазепа скаржився в пісні, яку сам уклав:

Всі покою щиро прагнуть,  
А не в седні гуж тягнуть:  
Той направо, той наліво,  
А всі браття: то-то диво!  
Од Жовтої взявши Води.  
През везгоду всі пропали  
Самі себе звоювали!

I Т. Шевченко підтверджує, що не було б полтавської поразки, не плакав би Гордієнко, «Кошовий із Січі», ведучи своїх запорозьких підвойників, коли б були

Одностайно стали,  
Ta з Хвастівським полковником  
(Палієм)

Гетьмана єднали,  
Не стреміли б списи в стрілі  
У Петра у свата,  
Не втікали б із Хортиці  
Славні небожата... («Іржавець»).

I пізніше, кликав Т. Шевченко українців до єдності; без якої неможливим вважалося йому здійснення заповітного ідеалу і за рік до смерті просив Бога:

А всім нам вкупі на землі  
Едномисліс подай  
І братолюбіс попли.  
Bo там, де розбрат, нема волі.

**ЄЗ** — загородка в річці для ловлення риби (М. Грушевський, «Історія У-Русі», V, ст. 55). Це старе слово судових актів, вживій українській мові вживачеться як ЇЗ, та ЯЗ.

**ЄЗЕКІІЛ** — великий старозавітний пророк, що жив у вавилонському полоні і залишив клигу пророцтв, що сбіймає pp. 594-572 до Р. Хр. Тоді багато жідів живучи серед поган, підпадали спокусі приймати чужих богів і асимілюватися з своїми завойовниками. Єзекіїл поборував ці тенденції: попередні пророки поборували зовнішню обрядовість, в якій не було живого духа, Єзекіїл натомість настоював на зберіганні обрядовости, як засобу зберегти власну релігійну (і національну) особистість.

T. Шевченко в «Подражаніє Єзекіїлю» (розділ XIX) написав сильну поезію, звернену

проти піарів, яких називав за Єзекієлом «львищами», що «жрут незлобних праведних дітей..»

**Єзуїти** — латинські ченці чину Ісуса, який створив в 1540 р. еспанець Ігнатій Льойоля, з метою скріплення папської влади та поширення католицизму. Проте, в своїй ретельності єзуїти перебирали міру і викликали проти себе велику ненависть серед самих католиків так, що зрештою папа Климент XIV побачив себе примушеним в 1773 р. скасувати цей чин але він знайшов оборонців... у протестантській Прусії та в православній Москвиціні. Тим часом, як усі католицькі держави, йдучи за наказом Папи, радо понищили всі монастирі й установили єзуїтів. Катерина II зберегла їм усі маєтки установи, школи й самоуправу, яку вони мали в Росії. В їхніх руках залишилася Академія в Вільні і, за дозволом Катерини, по-закладали вони човні середні школи та колегії. Мали свою академію вони ще й у Полоцьку, а за Павла I відкрили вони в Петербурзі шляхетський конвікт (бурсу зі школою) та перебрали управу парафіяльної церкви св. Катерини. Так продовжували вони свою діяльність аж до початку XIX в. коли Папа Пій VII відновив чин єзуїтів (в 1814 р.). Хоча Олександр I, указом з 15 III 1820 р., вигнав єзуїтів з Росії, наказавши сконфіскувати їхні маєтки, а церкву св. Катерини в Петербурзі віддав під управу домініканів. — все ж єзуїти досі зберігають відчутну пам'ять до Росії, що порятувала їх в дуже тяжкий для них час, і провадить і досі незвичайно московільську політику, поборюючи вперше український визвольний рух. Ватиканська Комісія »про Русія« знаходилася ввесь час у руках єзуїтів, і в руках же єзуїтів знаходиться й колегія «Русскум» в Римі, що з самого першого дня свого існування була впливовим осередком єдинонеділімських тенденцій деяких католицьких кол.

Єзуїтський чин — одна з найбільших діючих сил теперішнього католицизму. За статистикою 1955 р., кожний сьомий католицький місіонер у світі — єзуїт. Єзуїти мали того року 71 місію із завданням навертати людей на католицизм. Ці місії мали 6.640 місійних станиць, 4 000 школ 350 шпиталів та 16 інших закладів для хворих. У світі було того року яких 32 000 єзуїтів з котрих 16.521 — священики, 10.521 — студенти, що переходять 13-літній місіонерський випуск, і 5.637 братчиків.

В Україну єзуїти прибули в XVI ст. і розвинули були велику діяльність, підготувавши Берестейську унію та провадячи завзяту полеміку з православними. Їм у великій мірі завдячує Україна втрату своїх князьких та шляхетських ролів що, посилаючи дітей до єзуїтських шкіл, дуже добре поставлених, піднадали під їх вплив, католицілись, а рівночасно й польщилися. Ухрелігійна нетерпимість, що визнавала всякі за-

соби добрими для осягнення найвищої цілі — навернення на католицтво, витворила їм по всіх усюдах недобру славу. Достоєвський в своїй «Легенді про Великого Інквізитора», що виявилася пророчою, інтуїтивно спостеріг і розвинув подібність між доморослим московським соціалізмом, що привів до тоталітарного комунізму, і ідеологією єзуїтів, які вважали, як і комуністі, можливим і потрібним, робити людськість щасливою прсти її волі не пурячись жадних засобів: »Кому дозволенаmeta, тому дозволені й засоби що приводять до тої мети», — писав єзуїт Я. Ілсунг в праці «Дерево знання» в 1693 р. (в лат. мові). Кардинал Антоніо Казнеді навчав, що Бог забороняє крадіжку — »лише коли вона визнається за зло, а не коли вона визнається за добру! а Іоганнес де Кастильо в своїому творі «Де юстіція ет ѹре» (1641 р.) робив останні висновки з цієї доктрини: «Коли батько шкодить державі і громаді, і коли нема пілкого іншого засобу, щоб запобігти шкоді, синові має бути дозволено забити свого проскрібованого батька».

Французький чин характеризує позичайна дисципліна що її ми можемо знайти ще тільки в комуністів. В «Суммарію конституціонум» Льойоля сказано, що кожний єзуїт мусить користуватися вином дозволяючи керувати собою — «якби був трупом, або палицею, на яку спирається старий, і яка служить йому по всіх усюдах і так, як йому віддається кращим...»

Проте після останньої війни саме єзуїт Тайманс в гострій статті під заголовком «Викривлення слухняності» виявив, до якого лиха може допrowadити нелюдська слухняність під гітлерівським і комуністичним режимом, і повернувся до необхідності визнавати право не коритися наказом, що суперечать законам Божим, і тим самим не бути «мов би трупом» в руках інших, а відріжняти дозволені засоби від нездозволених.

**ЄКТЕНІЯ** — стародавня форма діялогочного моління в східній (православній і греко-католицькій) Церкві, що складається з коротких прохань священика (або диякона) і молитовних закликів хору «Господи, помилуй», або »Подай, Господи». Коли нема хору, відповідає дячок або присутні вірні.

**ЕПОПОМАЗАННЯ МАСЛОСВЯЧЕННЯ, СОБОРУВАННЯ** — Таїнство, в якому, при помазанні хворого святою олівою (слесем), призывається на цього благодать Божа, що сплює немочі тілесні й душевні. Це св. Таїнство бере свій початок від Апостолів, які, коли їх післав Христос «наманували олівою багато хворих і щіляли» (Марка VI, 13). Це Таїнство Апостоли передали й Церкві: »Коли хто хворіє у вас, — навчав ап. Яків — нехай покличе пресвітерів церковних і нехай помоляться над ним і помастяТЬ його олівою в ім'я Господне. Молитва

віри спасе хворого й підійме його Господь, і якщо гріхи содіяv, простяться йому» (Якова, V, 14-15).

Це Таїнство зветься ще СОБОРУВАННЯ, бо повинен би доконувати його, за словом Апостола, собор священиків, але на практиці його виконує один священик.

Протестанти, за винятком ритуалістів, відкидають це таїнство.

**ЕЛИСАВЕТА** — жінка священика Захарії, мати св. Івана Хрестителя.

**ЕЛИСАВЕТА**, російська цариця (1709 — 1762), донька Петра I, жінка українського козака Олексія Розума, який прибрав пізніше прізвище Розумовського. Під його впливом відновила вона гетьманство в Україні в 1750 р., після чищення на гетьмана Олексієвого брата — Кирила Розумовського.

**ЕЛИСАВЕТА ЯРОСЛАВНА**, донька Ярослава Мудрого, віддана в 1045 р. за норвезького князя Гаральда Сміливого. На сватанні Ярослав завважив що молодий, який не мав ні держави, ні грошей, повинен себе чимось уславити, щоб шлюб не був нерівний. Гаральд пустився тоді світами добувати слави і склав пісню про «руську дівчину з золотою гривною», що помігло Гаральдом. (Див. Гаральд).

**ЕЛИСЕЙ** — старозавітний пророк, учень і товариш св. Іллі, чудотворець.

**ЕЛІНЕК ЕДВАРД** (1855—1897) — чеський письменник, прихильник української культури й українського національного відродження. Видав «Козацькі нариси», «Українські думи» та ін.

**ЕНСЕН АЛЬФРЕД** (1859—1921) — шведський учений, великий слов'янознавець, приятель українського національного відродження, дійсний член Наукового Т-ва ім. Шевченка у Львові і Українського Наукового Т-ва в Києві. Видав в 1912 р. шведською мовою монографію про Ів. Мазепу, пізніше і збірник про Україну. Німецькою мовою написав книжку про Т. Шевченка (Відечь, 1916) і розвідку про Ів. Котляревського (Львів, 1914). Українською мовою видруковано його розвідки «Орлик у Швеції» та «Фамілія Войнаровських у Швеції» (в «Зап. НТІП. 1909 р. т. 92»). Крім того, він переклав на шведську мову «Тараса Бульбу» та «Майську ніч» пізаку поезій Т. Шевченка і збірник новел М. Конюбінського. На його похороні в Відні промогли на могилу від українського громадянства д-р Вол Старосольський, який підкрепив заслуги покійного для української науки і відновлення добрих зв'язків між українським і шведським народами.

**ЕПАРХІЯ** — церковно-адміністративна одиниця на чолі з єпископом. В старій Україні, де єпархії з'явилися при Володимири Великому, вони відповідали більші — менші розмірам князівств, налічували тисячі парафій і відогравали значну роль в адміністративному житті країни. До 1917 р. в Наддніпрянській Україні було 10 єпархій: київська, чернігівська, полтавська, харківська, катеринославська, таврійська (осідок єпископа в Симферополі), херсонська (в Одесі), подільська (в Кам'янці), волинська (в Житомирі) і холмська. В Галичині були три єпархії — львівська, перемишльська і стачиславівська. Єпархії ділилися на «благочинія» а в Галичині — на «деканати».

**ЕПИСКОП** — найвищий керівник церковного життя кожної єпархії. Назва «єпископ» — походить з апостольських часів і означає «наглядач»: апостоли ставили єпископів, як своїх заступників, і тому їхня церковна влада вважається ні від кого незалежною, обмеженою тільки територією своєї єпархії, поза яку вона не може виходити, щоб не порушувати компетенції інших єпископів. З часом деякі єпископи почали прибрati — в залежності від адміністративної ваги їх єпархій — титули митрополита, архієпископа, патріярха — але всі єпископи, незалежно від різної ваги їх адміністративних функцій, — вважаються рівними по благодаті. Вони рукоополагають священиків і дияконів, признають настоятелів та інших духовників і зміщають їх. Їм прислуговує право нагороджувати за пильну службу і судити підлегле їм духовенство за протиканонічні та неморальні вчинки. Єпископам належиться виключне право освячувати миро й антимісси. Якож зовнішню ознаку, єпископи, крім хреста, носять панагію на грудях, саккос, омофор і митру. Судити єпископа може тільки собор єпископів.

В Україні довгий час були тільки «правлящи» єпископи, чи архієреї, що самі правили єпархією, але в XVII ст. на допомогу греко-католицьким правлячим єпископам прийшли «вікарні» єпископи, чи вікарії. В Наддніпрянській Україні вікарії відомі з XVIII ст., а з кінцем XIX ст. число їх сильно зростає: київська єпархія мала чотирьох вікаріїв, а херсонська трох. В 1917 р. на Наддніпрянщині було 10 правлячих єпископів і 22 вікарніх.

**ЕПАРХІЯ** — всі церковні власті. Єпархію слід розріжняти щодо свячення і щодо юрисдикції. Щодо свячення в східній і західніх Церквах є тільки три ступні єпархій — диякон, священик, єпископ. Щодо юрисдикції, то в православній Церкві розріжняємо митрополита чіл єпископів, благочинних від приходських священиків. Особливо розвинена єпархія в католицькій Церкві, де бачимо на самій горі папу, потім ідути кардинали, патріярхи, митропо-

літи, єпископи, легати папські, апостольські візитатори, священики, диякони... Протестанти не мають єпархії. (Див. ГІЕРАРХІЯ).

**ЄРЕМІЯ (650? — 590? до Р. Хр.)** — великий старозавітний пророк, що жив у часах руйнування Єрусалиму та Юдеї за вавилонського царя Навуходоносора і залишив нам пророчу книгу (у Біблії), — книгу Плачу та Послання. У своїх плачах, так званих «ЄРЕМІЯДАХ» оплакав він недолю своєї батьківщини, але одночасно наказував вірити й надіятися в її кращу будучину.

«..А Єремія

Останній наш пророк, співець руїни...

Коли б ти чула, як він тут ридав  
Великим голосом посеред пустки!  
Луною одивалася руїна,  
З пророком нашим плакало й каміння.  
(Леся Українка «На руїнах»)

Т. Шевченко, що часто читав Біблію, взяв до «Гівказу» присвяту з Єремії: »Хто дастъ у голову мою воду, і очам моим джерело сліз, щоб я декъ і піч плакав за тих, що їх побито (IX, I)».

**ЄРЕМІЯ (1572—1594)** — патріарх царгородський, що в рр. 1588—1589 відвідав Україну і ставши рішуче по стороні Братств в їх боротьбі за відродження морального життя в українській православній Церкві, затвердив віленське Братство, підтвердив привілей львівського Братства, затвердив і благословив Братство в Рогатині, причому спеціально згадав про право братчиків вибирати собі священиків до братської церкви і постановляти його за згодою юладики, а «як би священик вів себе невідповідно, відставляти його (не питуючи владики) й брати іншого». (М. Грушевський «Іст. У.-Руси», VI, 529). Таке поступування патріарха викликало велике незадоволення серед духовенства, яке ще побільшилося від того, що патріарх заборонив висвячувати на духовні посади людей, що були двічі одружені, а тих, що вже були висвячені, усунув. З цього приводу Мих. Грушевський писав у своїй «Ілюстрованій Історії України»: «Україна.. відмікала від усіх мішань патріархів в її церковні діла. І давніше патріархи дуже рідко до них мішалися а за останні століття майже зовсім перестали... Митрополит не знав властиво ніякої власності над собою, крім правительства, владики — також Аж тут — річ небувала — приїздять самі патріархи на Україну. З початку антioхійський (1585), потім константинопольський (1588). Їхали вони властиво до Москви розташатися на троші в свої тісних обставинах, — українські справи їх цікавили мало. Не розглядалися в тутешніх відносинах і не знали їх, але, коли до них зверталися в ріжких справах, розпоряджалися дуже рішуче. А при тім хапа-

лися справи якраз менше важних, з якими українська Церква ще могла б жити й тисячу літ без особливої шкоди, а тим часом патріархи робили велику історію з тутешніх звичаїв, які їм здавалися непорядками. Наприклад, на Україні свяглися в священики й на інші церковні ступені люди, які були два рази жонаті; де був тутешній звичай, але в грецькій Церкві де вважалося недозволеним, і патріархи вважали таких священиків поставленими беззаконно, грозили клятвами владикам, які б таких священиків у себе терпіли, і таке інше. Єремія, взагалі чоловік дуже гарячий, мало розважний, скинув самого митрополита Онисифора Дівочку за те, що перед посвяченням був два рази жонатий, хоч здається, поза тим був митрополит з нього зовсім не злий. І в інших справах Єремія поступав різко, скоро, не дуже вглядуючи в справу, слухаючи будького — насварив владик, загрозив клятвами, скіненням із урядів. А й виїхавши, прислав ріжні розпорядження, міняв і перемінив, настановляв своїх наглядачів (екзархів) над владиками і скідав їх, — а ще й не завсіди можна було розібрати, кого слухати, бо з'явилася ціла туча ріжних грецьких пройдисвітів, що мантили гропі, називаючи себе архієпископами патріаршими посланцями, тощо. Владикам, що відзвичаїлися були від усякої духовності влади, все це здавалося за напасть незносну — і ці грецькі порядки, і та братська контроля під яку патріархи їх віддавали. І щоб позбутися того всього, вони рішили вийти на східку, на яку здавна закликало їх правительство й католицькі духовні: відірватися від патріархів і піддатися під палу римського..» (ст. 230 31)

**СРЕСІЯРХ** — спричинник і ініціатор ересі. Такими ересіярхами були Арій Александрівський що вважав Христа творінням Божим; Махедоній, що заперечив божество св. Духа, та інші.

**ЄРЕСЬ** — відхилення від визаного Церквою навчання релігійних доктрин. Були часи, осбільшо в Середнівччя, коли обвинувачення в ересі приходило до палення живцем на vogинці. Перший знаний випадок смертної карі за ересь у християнській Церкві припадає на 385 р., коли на наказ імператора Максима, було мучено й спалено маніхейця Прісціліана з шістъма його прихильниками в Треверсі. Але цей перший випадок викликав загальне обурення серед таєшніх християн: одного із двох єпископів що були замішані в цій історії, було вигнано з його єпархії, а другий сам зрікся свого сану. Папа Микола I в 855 р. визнав застосування тортуру у випадку еретиків за варварство, а в XI ст. римський закон про зраду був застосований до ересі, як зради Бога. І тоді настали жахливі часи не тільки для кожного, хто намагався шукати правди й змагав до

вищого ідеалу, незрозумілого темній тодішній масі, але й для кожного, хто чимсь викликав підозріння, часто нічим не обґрунтоване. Почались жахливи часи ІНКВІЗИЦІЇ (див.), коли безчисленні тисячі безневинних людей мусили зарнати мук і страшної смерти. Маси населення південної Франції, що перейнялися вченням альбігойців, чи катарів, які заперечували вочовічення Христа і проповідували апостольську простоту життя, були винищенні в хрестоносному поході 1209 - 1213 рр. З більш значимих окремих осіб згадаємо тут Джордано Бруно (1548 — 1600), італійськогоченця - філософа, що навчав про можливість існування в космосі інших заселених світів і був спалений в Римі, та Жанну д'Арк, Орлеанську Діву 1410 — 1431), яку було спалено на вогнищі «за чарівництво» та за те, що вірила в можливість спасіння душі без посередництва Церкви. У 1929 р. католицька Церква визнала її святою. Зрештою, вже Шекспір писав, що «еретик не гой, що горить на вогні, а той, хто його підпалює». На тій же точці погляду став і наш Тар. Шевченко що написав поему «Іван Гус», присвячену цьому чеському еретику (1369 — 1415), спаленому на вогнищі в Празі і визнаному потім чехами за свого національного муцинику. Українська православна Церква не знала кровавих переслідувань еретиків, кермуючись справді християнським поглядом, що треба пепавидіти гріх, але любити грішника, як свого близького. У новіших часах цей погляд запанував взагалі в усьому християнському світі, і тепер уже людині, що намагається думати власною головою, відхиляючись від офіційного навчання Церкви, не грозить більше жахлива смерть, а ні фізичні муки, а хіба тільки осуд Всевишнього, перед яким кожна людина відповідає за своє духовне життя.

Але якщо більша терпимість запанувала тепер у перковно-релігійному житті, то цього не можна сказати про життя політичне, де часто смерть і важкі муки чигають на кожного «еретика», що насмілюється думати інакше, ніж те наказує комуністична Москва. Це відноситься покинуши тільки до громадян ССР, та підбитих Москвою сателітних держав.

**ЄРИХОН** — давнє місто Палестини, в 23 км від Єрусалиму, перше, що його зустріли жида при їх вході в Обіцяну Землю. Це місто було оточене високими мурами. Ісус Навін (Йошуа) наказав своєму війську продовж семи днів кружляти довкруги міста. Скриню завіту було пісено дуже урочисто: перед нею йшли сім священиків які сурмили в сурми. За ними мовчки йшов народ. На сьомий день, коли в сьомий раз були вже обійшли місто, на наказ Ісуса Навіна ввесь народ нараз голосно закричав і мури міста враз завалилися. Так оповідає Біблія (Іс. Наві VI. 20). З того постали вирази: **ЄРИХОНСЬКІ МУРИ** — великі пере-

шкоди, що нараз, ніби чудом зникають, і **ЄРИХОНСЬКІ ТРУБИ** — дуже сильні, голосні струменти, чи навіть і людські голоси.

**ЄРМОН** — гори в Сирії, на схід від джерела Йордану, — там і в літі держиться сніг. У Шевченка в «Псалмах Давидових»:

... Роси Єрмонській  
На святій гори Сіонській  
Спадають і творять  
Добро тварям земнородним,  
І землі, і людям,  
Отак братів благих своїх  
Господь не забуде...

**ЄРОМОНАХ** — священик-чернець.

**ЄРОНІМ, ГІЕРОНІМ** (331—420) — батько латинської Церкви, що переклав Біблію на латинську мову — це так зв. **ВУЛЬГАТА**.

**ЄРУСАЛИМ** — головне місто Палестини, святе місто трьох релігій — юдейської, християнської і магометанської; осідок старозавітного славного храму (СІОНУ) і столиця юдейських царів; місце смерті й воскресіння Христа, колиска християнства. Згадується вже в XI ст. до Р. Хр. У 586 р. до Р. Хр. його зруйнував Навуходоносор, але після «ававилонського полону» його було знову відбудовано, та у 70 р. по Р. Хр. воно зазнало нової руїни від римських військ Тіта. 130 р. по Р. Хр. за імператора Адріана його було відбудовано під іменем Елія Капітолія. До Єрусалиму з усіх кінців світу приходять паломники, щоб помолитися в церкві Гробу Господнього та відвідати інші пам'ятки Християнства. Був тут між 1095 і 1108 р. і з України **ДАНИЛО ПАЛОМНИК** (див.), а гетьман Іван Мазепа, хоч особисто тут і не був, але подарував церкві Гробу Господнього дорогоцінну плащаницю, вирізьблену на міді з його написом, яку й тепер оглядають наші паломники, та срібну таріль мистецької роботи.

**ЄРУСАЛИМ НЕБЕСНИЙ, ЄРУСАЛИМ НОВИЙ** — біблійна назва на означення Царства Божого, де перебувають душі праведних.

**ЄСЕНЬСЬКА РУЖЕНА** (1863—?) — чеська письменниця, що перекладала на чеську мову твори Т. Шевченка, Л. Українки та інших українських авторів.

**ЄССЕЇ** — прихильники одної з трьох головних старожидівських сект часів Макавеїв. Вони проповідували аскетичне життя та спільнє монастирське життя без приватної власності. Вони не приносили жертв, але практикували щось в роді хрещення. — це ніби з їх сточення вийшов Іван Хреститель. Недавні знахідки в Палестині мають пролити нове світло на життя й вчення цих жидівських аскетів. У Т. Шевченка в поемі «Марія»:

... «Семіон  
Протопресвітер» — Йосип мовив —  
«Такеє-то пророче слово  
Сказав мені: святий закон  
І Авраама й Моїсея  
Возобновлять мужі Ессеї...

**ЄФИМЕНКО ПЕТРО** (1835—1906) — український історик, етнограф і дослідник звичаєвого права, автор численних праць з історії українського побуту XVII і XVIII вв., співробітник «Кіевської Старини», «Чернігівського Листка» та ін. В 1862 р. за український сепаратизм був зісланий на північ Росії.

**ЄФИМЕНКОВА (СТАВРОВСЬКА) ОЛЕКСАНДРА** (1848—1918) — дружина Петра Єфименка, московського походження. Відома дослідниця української історії, яку викладала на Виших Жіночих (Бестужівських) Курсах у Петербурзі. Залишила багато праць про сусільне та культурне життя давньої України. Головні її праці московською мовою це — «Історія українського народу» 1906 р., «Історія України і єя народу», 1907 р. та збірник «Южна Русь», 1907 р.

**ЄФІМОК** — срібна монета, що була в обігу в Росії до пол. XVIII в. Це були західно-европейські таліри з накладеними на них у Москві двома клеймами: на одному, округлому, зображене паря на коні, а на другому довгастому, дата 1655. Але їх було, як пише В. Шугаєвський, в обігу небагато, принаймні в скарбах вони траплялися не часто (Наук. Зб. УВАН. I, ст. 145). Їх назва походить від йоахімталера.

**ЄФРЕМ** — печерський чернець XI ст., українського походження пізніше митрополит Переяславський, висвячений, здається, в Україні, а не в Царгороді. Він переклав для Теодосія Печерського студійський устав, який вивіз із Царгороду. Йому приписують авторство «Чуд св. Миколая». Він збудував у Переяславі перший шпиталь.

**ЄФРЕМ СИРІЄЦЬ** — св. аскет і письменник IV в. по Р. Хр., автор багатьох творів моралізаторського характеру. Його «Слова» в перекладі на церковно-слов'янську мову, захоплювали наших стародавніх читачів, і тому його ім'я було популярне серед наших книжників.

**ЄФРЕМОВ СЕРГІЙ** (1876—?) — український письменник і журналіст, літературознавець, член УВАН з 1919 р., член НТШ, засновник голови Української Центральної Ради 1917 - 18 перший генеральний секретар міжнародних справ українського уряду 1917 р. Найголовніша його праця — «Історія українського письменства», що вийшла в виданнях — 1911—1917. 1924 рр. Був головним обвинуваченим у процесі Спілки Визволення України в

1929 р. і був засуджений на 10 років політізолятора. Єсть відомості, що з 1930 по 1936 р. він перебував у Ярославському ізоляторі. Дальша його доля невідома.

Акад. С. Єфремів у своїх літературно-критичних працях виходив із засад українського народництва, суспільно-національної функції літератури, як служіння народові, виявлення його свідомості, його етичних і взагалі духових вартостей.

Сам він так відзначив вагу українського письменства, для якого він працював, у відродженні українського народу: «Мотив правди, неустане шукання справедливості голосно і невмовкаючи бренить у всьому нашему письменстві... Так само й на малу годину не перестаючи, шукало воно людину, боролося за права особи людської, обороняло її від тих кайданів, що накладає життя, роздмухувало іскру людянності в великий серця жар, що запалює протестом проти мізерної буденниці...» «Збудити великий народ, не останню частину людськості до свідомого життя, духа живого вдмухнути в приснаного історію велетня, перетворити сирову етнографічну масу в свідому і своюю свідомістю дужу націю — я не знаю більшого заміру на світі, ширшого розмаху для праці, кращої мети серед людей... Не дурно ж такий велетень світової літератури й борець за народ свій, як Г'естерн Ерісон (див.), писав, дізnavшись про українське відродження: «відколи я живу з цим почуванням — життя мое зробилося повнішим, мої надії на людськість більшими... Оця внутрішня краса, оця моральна величність, опе подвижництво в його найкраїшій формі — не сухий егоїстичний ескетизм — а той порив, що душу свою полагає за други своя — червоною ниткою проходить через усю історію новішого нашого письменництва. Подвижництво і мучеництво. Житіє і мартиролог...»

Літературна спадщина С. Єфромова надзвичайно велика: тільки до 1919 р. він надрукував понад 3.000 праць, з них 956 праць, що мають науковий інтерес. А за час від 1919 до 1929 р. з'явилися ще сотки нових його праць, і серед них наукові розвідки великої цінності. В розквіті сил і плідної творчості — йому було тільки 52 роки, коли його засудили на повільне вмирання в політичному ізоляторі. — віднятого його в українській нації.

**ЄФТАЙ** — старозавітний суддя жидівського народу, що з ватажка зробився князем Ізраїлю і побив амонітів. Зробив обітницю принести свою дочку в жертву Богу і цю обітницю виконав.

**ЄХІДНА** — мітологічна потвара, напів-жінка, напівгадина, що породила Цербера, Лернську гідру, Хімеру, Сфінкса, Драгона, Горгону, Немейського льва і т. ін. В українського народу служить для відзначення злой, лукавої людини: «Єхіда! Аби підвести чоловіка, аби шкоди другому наробити!» (Мирний, «Повіт». II, 71).

Se terminó la impresión de este libro  
en el mes de Setiembre de 1958.  
en los Talleres Gráficos "Champión"  
c. Mercedes 2165, Buenos Aires.